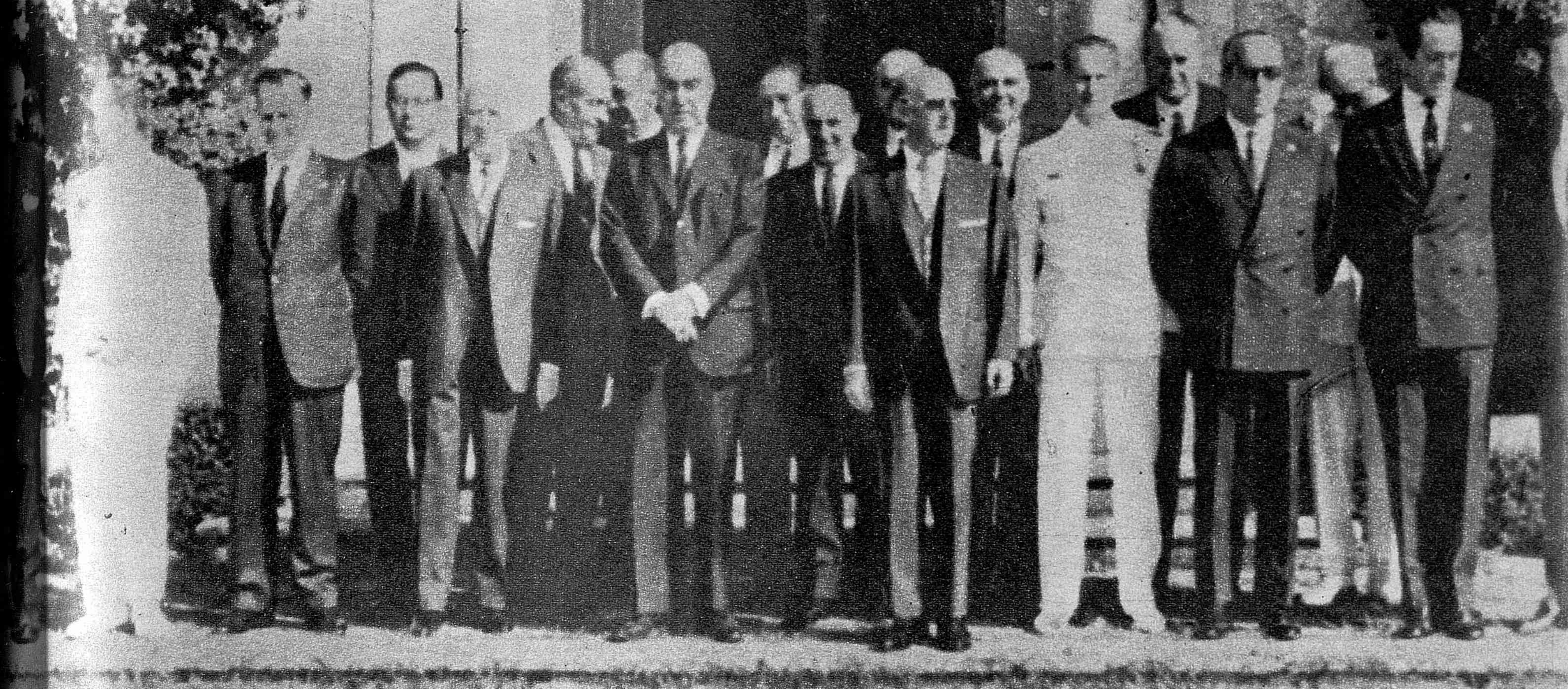


Arriba

Madrid, viernes 15 de agosto de 1969



CONSEJO DE MINISTROS

Importantes asuntos fueron tratados por el Consejo de Ministros, que ayer se reunió en el Pazo de Meirás, presidido por S. E. el Jefe del Estado, a quien vemos rodeado de los miembros del Gobierno, momentos antes de comenzar la reunión. (Fotografía de Cifra.)



VIOLENCIA EN IRLANDA

Las tropas británicas han sido autorizadas para tomar posiciones en Londonderry, donde la Policía se ha visto obligada a utilizar coches armados y blindados. Los disturbios, que han costado centenares de heridos, se han extendidos a 8 ciudades



10 EN LA LUNA

Diez monedas como éstas, conmemorando el 475 aniversario del Descubrimiento de América, han sido dejadas por Armstrong en la Luna. (Cifra)



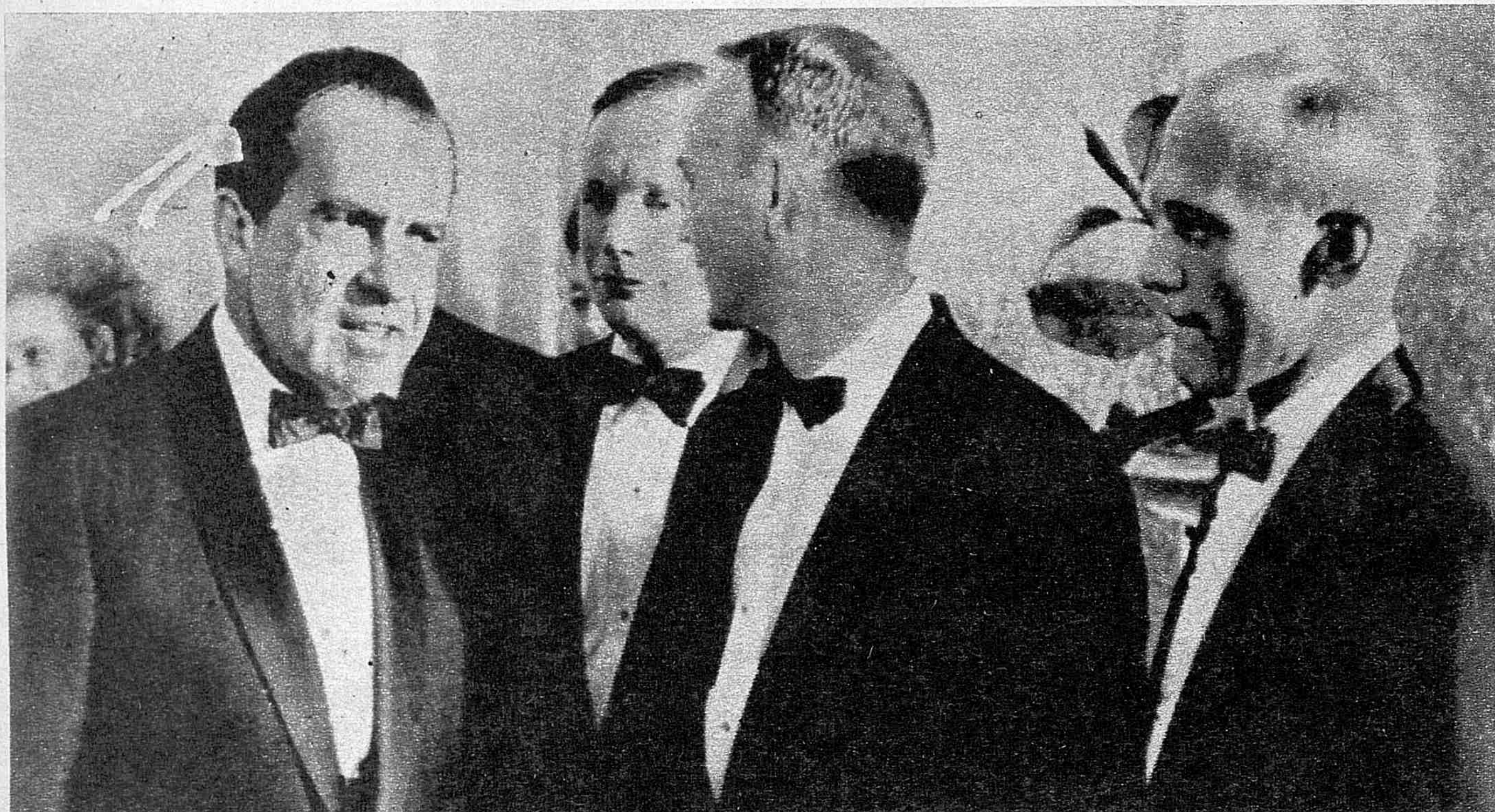
TOQUE DE QUEDA

Estamos en Gaza. Las autoridades han impuesto el toque de queda para tratar de localizar y reprimir los numerosos actos de sabotaje que la guerrilla Al Fatah apunta como suyos. Un soldado judío registra a un árabe



CONTINUAN LOS DISTURBIOS

Es en Belfast, Irlanda del Norte. Las numerosas bombas de petróleo lanzadas contra edificios y automóviles han dejado a la ciudad en un estado de solador. En el centro de la calzada arde un coche. Los disturbios continúan



EN HONOR DE LOS ASTRONAUTAS

Armstrong, Collins y Aldrin y sus respectivas esposas han sido homenajeados en una cena de gala que el Presidente Nixon ofreció en el Century Plaza Hotel. Asistieron mil seiscientas personas de la alta sociedad americana y la velada fue televisada en directo. En la fotografía, el Presidente charla con los astronautas antes de que se iniciase el banquete. (Fotografía de Upi-Cifra.)



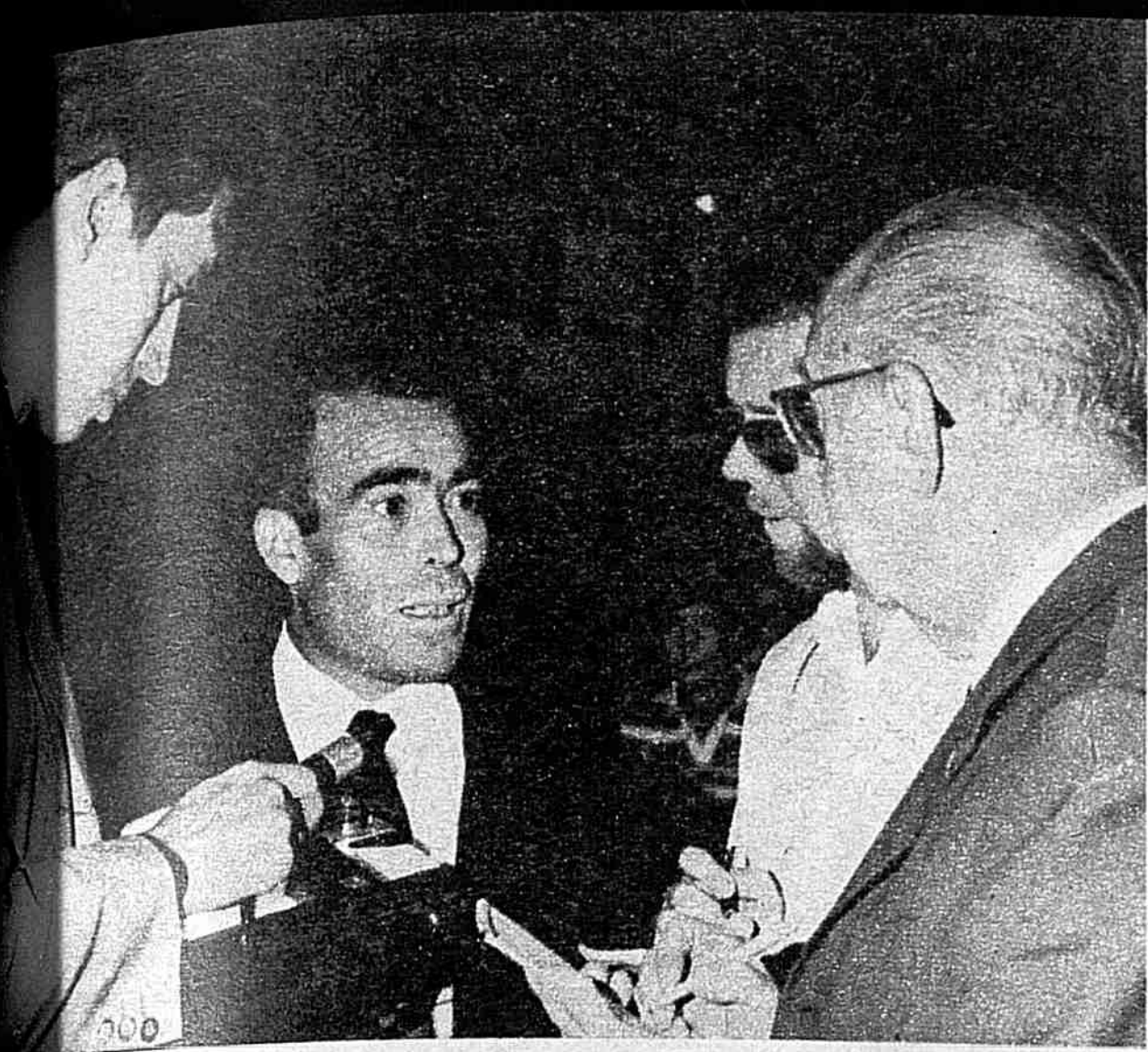
TAMBIEN LA JUVENTUD

En este punto del «muro de la vergüenza» de Berlín murió Peter Fechter. Jóvenes miembros de la Cooperación Extra-Parlamentaria pusieron fin ahí a su marcha protesta en el aniversario



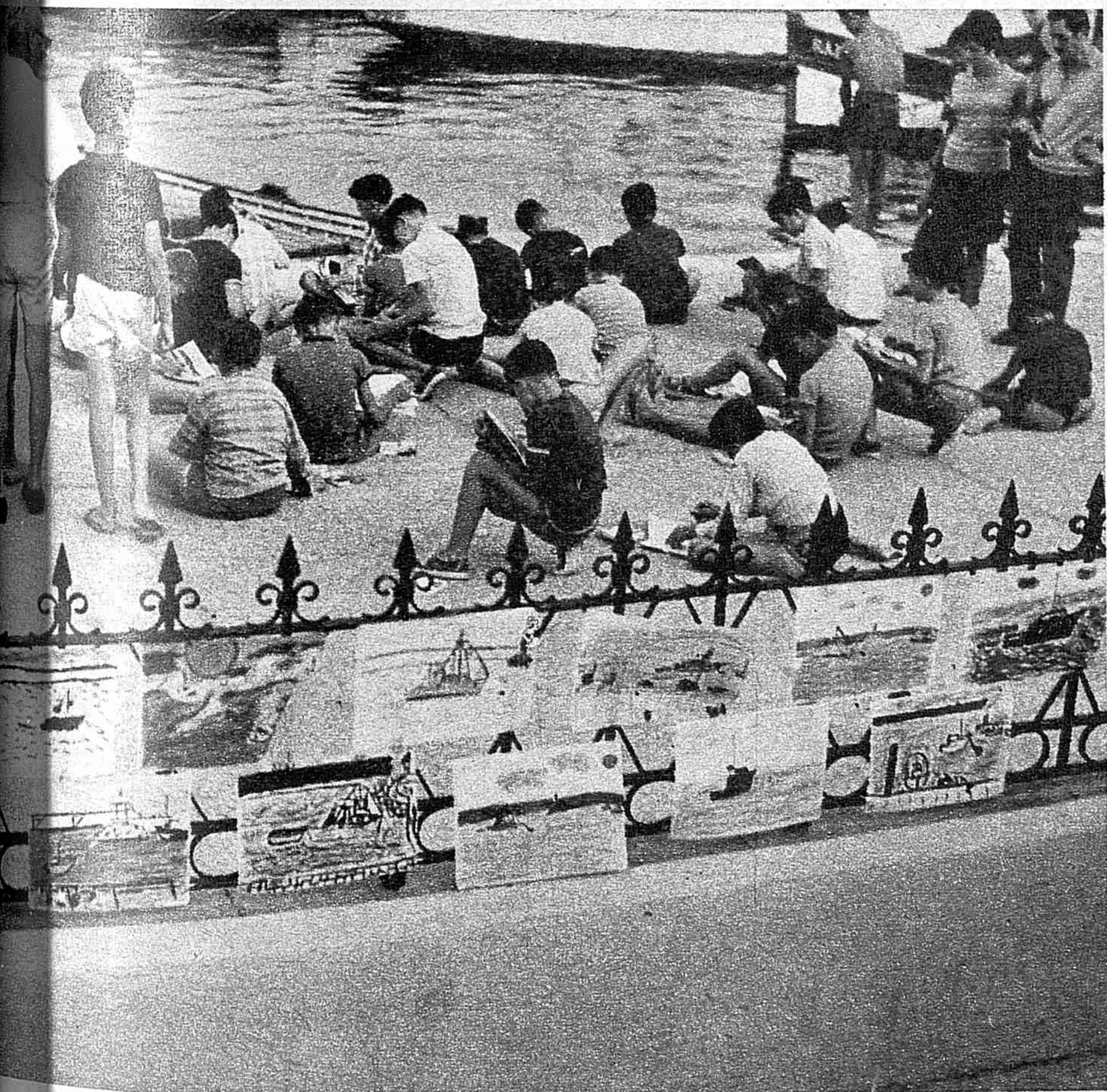
FUNERALES POR SHARON TATE

Se celebraron en Inglewood, California. Los presidieron la madre de la malograda actriz, Guendolind Tate, su esposo Roman Polanski y una de sus dos hermanas. Mientras tanto, en Los Angeles, las causas de su muerte y la de las cuatro personas que le acompañaban se complican con nuevos descubrimientos. (Fotografía de Cifra.)



VALLECAS A JOSE ANTONIO

Los barrios madrileños ofrecieron un homenaje de adhesión al Poblado Mínimo de Vallecas, que ha construido el primer monumento que se levanta a José Antonio en Madrid. La escultura fue realizada por el maestro albañil, Jesús Muñoz, que aparece en una de las fotos. En otra, José Martínez Emperador, Subjefe Provincial del Movimiento, dirigiéndose a los asistentes al acto. (Fotografías de Pastor.)



EXPOSICION EN EL PUERTO

Los niños del colegio de San Ildefonso, más conocidos por los niños de la suerte, están siguiendo un cursillo en Benicarló sobre el tema «El niño y el mundo del cine». Los pequeños han aprovechado un alto para dedicarse a la pintura y exponerla en el puerto a la curiosidad de propios y extraños

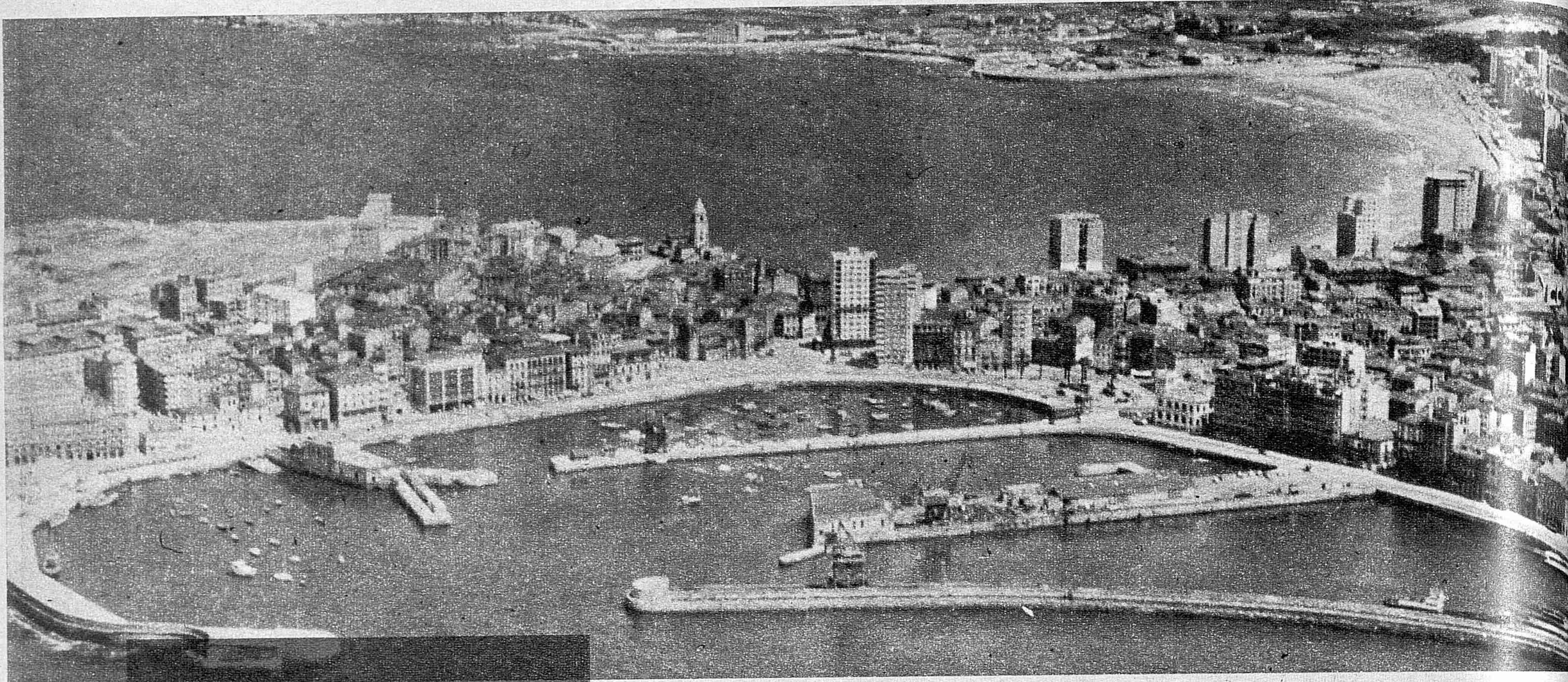


SE SALVO UN ARBOL

Una de las cosas importantes que puede hacer una persona durante su vida es plantar un árbol. Tal vez por esa causa se le ha respetado la vida al de la foto, que se salvó de ser cortado durante las obras que se realizan en el paseo de Calvo Sotelo, esquina a Villanueva. (Fotografía de Cifra.)

POR TIERRAS DE ASTURIAS

GIJON, CAPITAL DE LA COSTA VERDE, MUESTRA SU GRANDEZA PRESENTE Y SU PROMETEDOR FUTURO



INDUSTRIAL, COMERCIANTE, ARTESANA, ARTISTICA Y MONUMENTAL, LA CIUDAD GIJONESA ES UNA MUESTRA DE LAS MEJORES VIRTUDES DEL PUEBLO ASTUR

LLEGAR a Asturias es siempre un regalo del espíritu. Porque Asturias es un oasis verde, tras la meseta de Castilla.

Asturias es también un balcón al mar, como una tormenta montañosa que se despeñara desde los Pirineos hasta las inmensidades del océano.

Y deja esa tormenta tras sí, valles idílicos, cañadas rumorosas, pueblos bellísimos, ríos trucheros, chimeneas de fábricas, bocas de mina, paisajes pastoriles para encontrarse con las Asturias pescadoras, navegantes, de puertos y playas.

A esa Asturias pertenece Gijón, capital de la Costa Verde, dinámica siempre, alegre con el viajero, propicia al afecto, entrañable ya para los que llegan a conocer la ciudad.

INDUSTRIAL Y COMERCIANTE

Gijón siempre ha desempeñado una notable actividad comercial, gracias a su propio puerto y al del Musel, situado en el brazo occidental de la bahía. Ambos núcleos, ayer separados, hoy están unidos por zonas industriales y barrios residenciales, formando un notable complejo urbano en permanente engrandecimiento.

En los últimos años, Gijón ha experimentado un notable progreso. La carretera que enlaza la ciudad con Oviedo y el ferrocarril de Langreo son las arterias vitales que le unen con el interior de Asturias. Son famosos los astilleros gijoneses e importantes y tradicionales las industrias de la cerámica y el vidrio, aunque la más importante industria de la ciudad sea la siderúrgica, especialmente después del establecimiento de UNINSA en Veriña. También tiene una indudable importancia una gran actividad industrial textil, química, alimentaria, etc.

La pequeña ciudad amurallada en Cimadevilla se engrandeció hasta la gran urbe de hoy.

TRADICION E HISTORIA

Gijón, con el límite grande de esta mar, nació con ella de siempre, pero se quedó quieta, estática, callada, y en

todo este tiempo se paseó Roma por ella, por sus aires y su suelo; pero la tierra estaba esperando su gran momento histórico, la gran época asturiana de la Reconquista. Esperando, así, a que naciera su verdadera historia. En 1270, Alfonso X cede el Monasterio de San Vicente, una iglesia de la Puebla de Gijón. Y en el siglo XIV gobierna en Gijón Rodrigo Álvarez de las Asturias. Luego la ciudad sufre las luchas del bastardo Trastámara, y más tarde las guerras contra ingleses y holandeses. Gijón ha pagado así el tributo de su propia historia, quedándole poca huella material de ella misma.

En 1400 comienza la repoblación de Gijón. En 1480 los Reyes Católicos dan su autorización para que en esta ciudad se construya un puerto. En 1600 comienza Gijón su estructura urbana, que ya continuaría a través de los siglos. Y después, a finales del XVIII, su hijo, el gran polígrafo Jovellanos, realizó un eficaz movimiento de progreso en su ciudad natal.

GIJON, NIDO DE ARTE

La ciudad, con sus 140.000 habitantes, es un nido de arte, de una gran riqueza monumental. Sin perder el encanto del pasado, desde Cimadevilla hasta Somió, la ciudad es un auténtico encanto, donde se amalgaman armónicamente la vieja tradición y las más modernas perspectivas urbanas. Con su parque de Isabel la Católica, que es el segundo de España, auténtico pulmón de la hermosa capital de la Costa Verde.

En Gijón, lo monumental es a veces renacentista, como en la casa de la calle de Las Recoletas, en la capilla de los Remedios, antiguo albergue de peregrinos, en el Palacio Valdés, hoy convento del Santo Ángel. Lo románico gijonés hay que buscarlo en la iglesia de San Pedro. También es digna de visitarse la casa Jovellanos, del siglo XVI, donde nació el genial polígrafo que tanto amaba a su ciudad.

GIJON: UNIVERSIDAD, PUERTO Y PLAYA

La Universidad Laboral gijonesa es una de las más completas de España. Una gran población estudiantil acude a sus aulas, creando estos artesanos maravillosos que son los asturianos, gentes tenaces y fuertes en el deseo y el afán.

Y el Musel, que se carga con la entraña de Asturias, que es el carbón, siempre trepidante y activo. Desde Somió la ciudad se convierte en campo. Frente el campo el mar, con su playa gigantesca. Más de tres mil metros lineales de arenas doradas, ventana de Gijón, donde posa sus ojos la ciudad como para descansar las miradas.

Gijón es la capital, repetimos, de la Costa Verde. Una capital natural, lógica, a la que acuden cada día más turistas anhelantes de disfrutar de la paz, de la cordialidad gijonesa.

Porque Gijón es alegre y dicharachero, gracioso, como un mozo fuerte que se metiera hasta media pierna en las olas, tras dejar la montera en la playa.

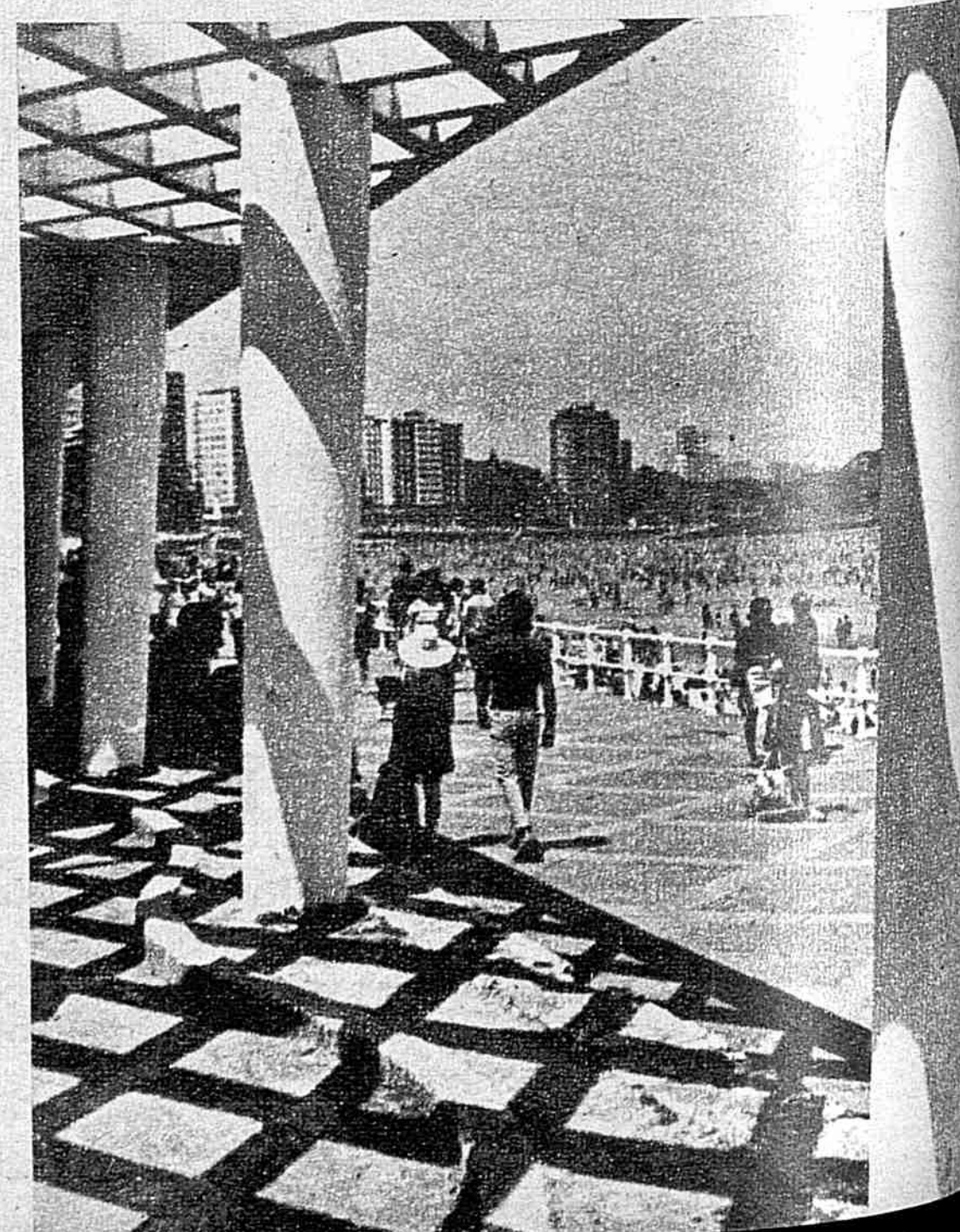
En Gijón abundan las instalaciones hoteleras, más de 1.350 plazas y dispone de un camping en las cercanías. También el Ministerio de Información y Turismo tiene instalado el parador «Molino viejo», lleno de sabor evocador y antañón.

GIJON, HOY, MAÑANA, SIEMPRE...

El Gijón de ayer, barrios soñadores, fachadas del Palacio de Revillagigedo, muelle de la Barquera. El Gijón de hoy, con sus limpias calles, sus soleadas plazas, su firmeza urbana, donde se marca la decisiva influencia de la labor del Ayuntamiento, siempre en atención permanente para todo lo que pueda interesar a la ciudad, desde «El Día de Asturias» hasta la Feria de Muestras, con su parque, con su magnífico paseo de Begoña, sus chalets y sus barrios residenciales. El Gijón de mañana, prometedor mañana, superación de un pueblo que da a la alegría y al trabajo lo que es del trabajo, Gijón con sus proyectos y sus anhelos, con su desarrollo futuro. Gijón de siempre, amable, acogedor, propicio, señorial, exquisito, que atrae al viajero y nos deja siempre un afán de volver, de recalar de nuevo, cuando abandonamos, con esa melancolía que hay en todas las despedidas, esa inimitable progresiva, histórica, dinámica y soñadora capital de la Costa Verde de España.

Romero DEL CERRO

(Fotos AEROPOST y GUERRERO.)



CITA EN GIJÓN

El día tres de agosto se celebró «EL DÍA DE ASTURIAS»

MILES DE PERSONAS CUBRIERON EL TRAYECTO DEL RECORRIDO DEL DESFILE DESDE CAMPO VALDES A LAS MESTAS

REPRESENTACIONES DE LOS MUNICIPIOS DE LA REGION TOMARON PARTE EN ESTA FIESTA DE EXALTACION ASTUR

Los asturianos aman a Asturias entrañablemente. Casi con dolor. Me explicaré. Siendo una de las regiones españolas de proyección emigratoria más importante hacia América, y sin las prisas de los trabajos en Alemania y en Suiza, con una emigración que pudiéramos llamar tradicional, jamás olvidan a la tierra que les vio nacer. Desde Buenos Aires, desde Méjico, desde Cuba, miran hacia el mar como si presintieran que las gaviotas marinerías pudieran traerles en el pico no la rama del olivo clásico, sino la del castaño asturiano, la del nogal, la del roble...

Y vuelven, vuelven, unos y otros. A

morirse, como Alfonso Camín, o a soñar viejas infancias, como Severo Ochoa. Noble Asturias, tan diversa, tan distinta, tan diferente, tan tierna y tan bravía, tan valiente y tan sensible, tan poética y tan realista, tan artística y tan industrial.

Todos los años, Asturias plena y entera se da cita en Gijón para celebrar «El Día de Asturias», noble exaltación de lo asturiano, ejemplar homenaje a la tradición, al folklore, a la historia, a la leyenda y a la belleza.

Y vienen de todos los puntos de la provincia gentes endomingadas, y hasta de allende los mares, asturianos de ayer con hijos de América para que vean la tierra solar de los padres y de los abuelos.

Y todas estas gentes se juntan con los veraneantes, con los turistas, nacionales e internacionales, que acompañan la alegría y la emoción del desfile. TODA ASTURIAS EN EL DESFILE

El día amaneció lluvioso, plomizo, pero esto no restó ni un ápice de la brillantez del desfile.

Desde las primeras horas de la mañana, por las carreteras de acceso a la población, ininterrumpidas caravanas de vehículos de todas clases: autobuses, automóviles particulares e incluso camiones, han transportado a Gijón verdaderas oleadas de gente de todos los puntos de Asturias, principalmente de la cuenca minera de Langreo, de Oviedo, Avilés y del oriente asturiano, dándole a nuestras calles el matiz característico de las grandes solemnidades de nuestros festejos de verano.



Pasadas las cuatro y media se inició el desfile en la avenida de la Victoria, frente a los jardines del «Náutico», abriendo la marcha la Sección Motorizada de la Policía Municipal de Gijón, que, siguiendo la dirección de la avenida de Rufo Rendueles, Parque de Isabel la Católica, Molinón y Ezcurdía, concluía en el campo de Las Mestas, donde en realidad se llevaron a cabo la mayor parte de las exhibiciones folklóricas y un doble desfile de la comitiva. En este lugar y en la tribuna de las autoridades esperaban los Alcaldes de la provincia, invitados y demás personalidades que asistieron a la recepción de la mañana en el Ayuntamiento, presididos por el Alcalde de la ciudad, señor Bertrand.

Todas las demás tribunas y pasillos de Las Mestas se hallaban materialmente repletos de público, que, a la llegada de la Sección Motorizada de la Policía Municipal, como inicio del gran espectáculo del día, le tributó una gran ovación.

GAITEROS, CARROZAS, DANZAS Y... ALEGRÍA

Es difícil hacer un resumen del maravilloso desfile que encabezaban «los Carbayones», gaiteros de pro, tras los que desfilaron entre aplausos también la carroza de «Huarte», de Avilés... Y después... bandas de cornetas, grupos folklóricos Los Astures; el grupo de danzas de Ensidesa, Avilés; Aires de Asturias, de Educación y Descanso, de Gijón; la Sección Femenina de la ciudad, con su representación folklórica también; el grupo de danzas de Sabugo tente firme, de Avilés, etcétera, con las representaciones de las provincias hermanas; la Banda de Tolo, la de La Bañeza, Airiños D'Terra, de Santander; el folklore de Astorga, la Banda de Torrelavega, la de La Coruña, la de El Ferrol..., y bandas de Francia: La Respeldio, Lous Gagalouns de Monseuns y las famosas Majorettes de Bourdeaux, que fueron acogidas con una gran ovación. Y la Tuna avilesina, con su simpatía y juvenil fanfarria, y los músicos de Candas, la banda de cornetas del Centro Deportivo Tomás Moreno, los del barrió de La Luz, de Avilés, la banda cómico-taurina La Esmeralda, y los Xustos, y el Regimiento número 3, de Oviedo, y la banda gijonesa... Y carrozas, muchas carrozas: «Mariscada», «Fabada», «Ensidesa», «Erizos y Corales», «Tulipanes», «Trigo y Amapolas», «Canto a la Sidra»,

«Caballitos de Mar», «Delfines», y, por fin, con un brillante epílogo, «Ensueño marino», equivalente al trono de «Reina de Asturias», donde la reina y las damas de honor proclamaban la proverbial belleza de las hijas de esta tierra.

Y éste fue el desfile que dejó en propios y extraños una mezcla de emoción y entusiasmo y exaltación de la región.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Por la mañana, en el salón de actos del Ayuntamiento, se celebró la anunciada y habitual recepción oficial a los Alcaldes de la provincia, que todos los años se celebra por estas mismas fechas, especialmente invitados por la Corporación Municipal gijonesa para asistir a los actos festivos del «Día de Asturias» en Gijón.

El Alcalde de la ciudad, don Ignacio Bertrand, pronunció un discurso de bienvenida a todos sus colegas, manifestando que se sentía verdaderamente satisfecho de recibir a la mayor parte de los Alcaldes de Asturias, y a sus respectivas esposas, precisamente en este día grande para Gijón. Seguidamente, el delegado provincial de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, pronunció también unas palabras, glosando no sólo el significado de esta jornada festiva gijonesa, que ya se caracteriza como una de las más acreditadas y sobresalientes de Asturias, sino, igualmente, el abierto y simpático carácter de los asturianos, por otra parte, siempre dispuestos a dejar constancia plena de su caballerosidad y de su asturianía.

Cerró el acto don José María Fentanes, que, como antes decimos, ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, expresando su total solidaridad con las palabras pronunciadas, tanto por el señor Bertrand como por el señor Serrano Castilla.

EPILOGO

Tras el «Día de Asturias», la vuelta. Una vuelta con un regusto de sidrina amarga en la boca, pero con luces brillantes en los ojos... Porque este desfile ha sido, como siempre, una auténtica embriaguez de color, de luz, de belleza y de alegría.

Romero DEL CERRO



Ayuntamiento de Madrid

BUTANO, S. A. EN ASTURIAS



LAS INSTALACIONES DE LA CAMPA DE TORRES, EN GIJÓN, UNAS DE LAS PRIMERAS DE ESPAÑA

La capacidad total de la Factoría es de 2.800 toneladas de almacenamiento estando prevista una ampliación de 5.000 toneladas más

Una gran labor industrial complementada con una inquietud social catalogan de modelo a la Empresa

HABLAR de Butano a los españoles es un poco peculiar. En todas las latitudes de nuestra Patria, los camiones de Butano, por calles y carreteras, ponen la nota móvil de su color peculiar, característico. Butano ha sido, ni más ni menos, la fórmula mágica para democratizar la comodidad en el hogar, aquella comodidad que antes era sólo privilegio de unos pocos. La importancia del Butano y del Propano, industrialmente consideradas, son excepcionales. Pero, por carecer de espacio, no es objeto de este artículo hablar de la decisiva influencia en el desarrollo de la industria española de estos dos gases. Solamente, a vuelo pluma, aprovechando una feliz estancia en las tierras asturianas, queremos hablaros de la labor de Butano, S. A., en Asturias, concretamente en su maravillosa factoría de Gijón.

UNA FACTORIA DE VANGUARDIA

Gijón siempre es un regalo para el visitante, sobre todo en estas fechas. Pero lo es más aún para el periodista si al socaire de las vacaciones descubre primero y resalta después, lo que es norma de su profesión: la noticia periodística.

La noticia periodística en Gijón se llama Butano. Me explicaré.

Por una magnífica carretera, construida conjuntamente por la Entidad y el Ayuntamiento gijonés, y valorada en quince millones de pesetas, llegamos a la factoría gijonesa de Butano. En la Campa de Torres, con una situación elegida, idónea, próxima al puerto del Musel.

Todo es actividad en la factoría, una de las más importantes de España, con unas modernísimas instalaciones, con ejemplares dispositivos de seguridad, capaz,

en un radio de cien kilómetros de suministrar a los treinta y ocho distribuidores asturianos más a cuatro de la zona santanderina.

FUTURO DE LA FACTORIA

Con esa proverbial cortesía de los hombres de la Empresa, todas nuestras preguntas son amablemente contestadas y así podemos informar ahora de la ingente tarea a realizar. Está previsto el montaje del gasoducto, a primeros del próximo mes, desde el Musel a la Campa, con apartadero ferroviario en Aboño, para el traslado de los gases Butano y Propano al interior de España. Es esta factoría una de las cuatro más importantes de la nación y en pleno desarrollo distribuirá quinientas toneladas diarias a las demás plantas del centro de la Península.

En el puerto del Musel descarga un barco butanero cada dos días, con una media de mil doscientas toneladas de transporte cada uno habiendo barcos de hasta trece mil ochocientos metros cúbicos de capacidad.

En nuestra visita a la factoría no ha llamado poderosamente la atención la máxima seguridad imperante en las instalaciones, ya que se dispone de un depósito de agua de tres mil quinientos metros cúbicos, suministrada por la Junta de Obras del Puerto del Musel, disponiendo igualmente de tres bombas contra incendios de doscientos metros cúbicos de capacidad cada una, dos eléctricas y una de gasolina, para el caso improbable del fallo de las primeras.

La importancia de la factoría gijonesa, repetimos, es excepcional y su futuro se presenta lleno de posibilidades y de grandeza industrial.

UNA GRAN LABOR SOCIAL

Sin embargo, con ser esto mucho no es todo. Y si me

acuráis un poco, para mí, es lo menos importante. Lo verdaderamente admirable es la gran inquietud social que informa la labor de la Empresa, una labor fecunda de ayuda, de colaboración, de hermandad.

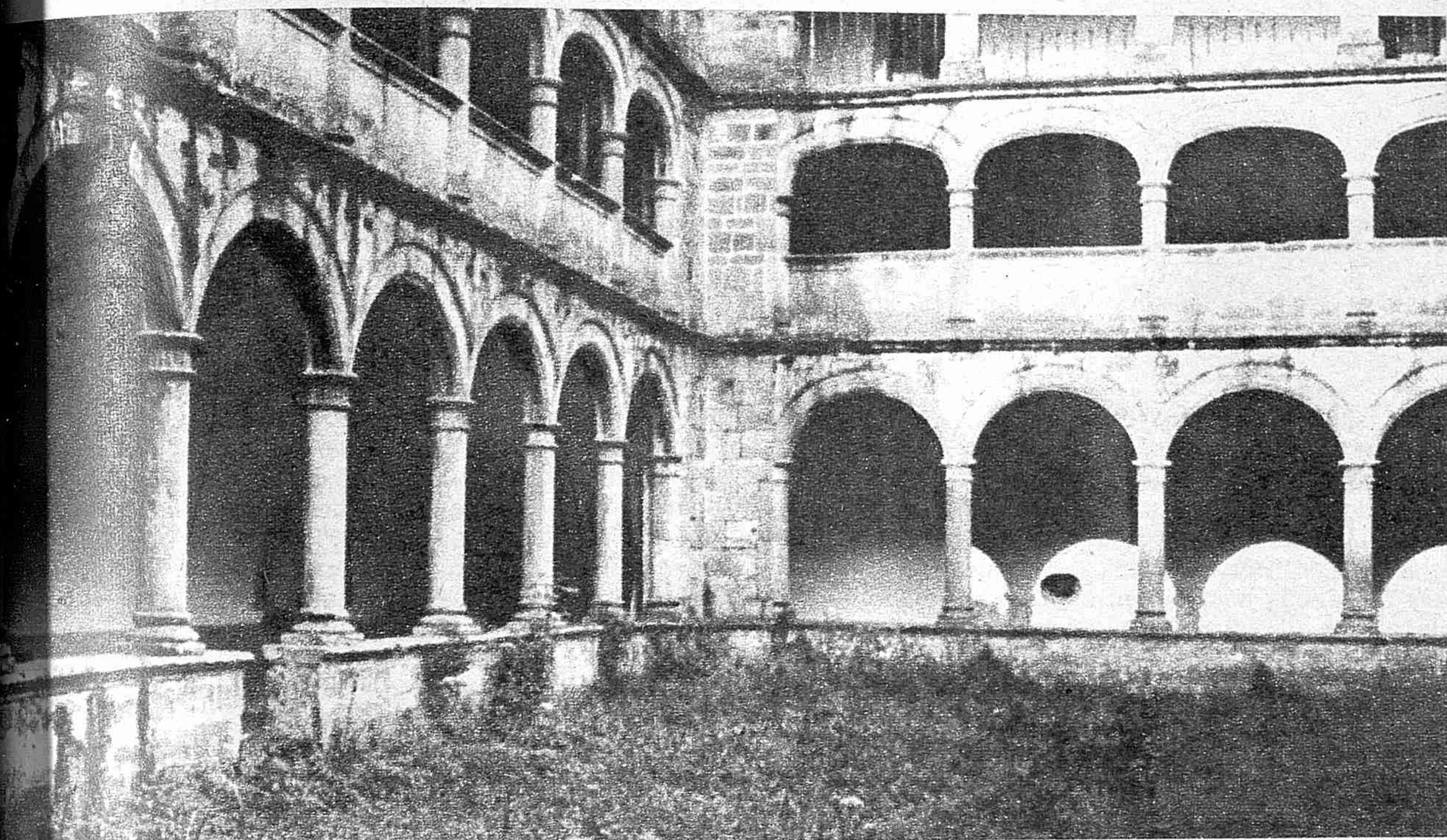
Los servicios médicos son ejemplares, con clínica, practicante diplomado, aulas para los primeros auxilios, etcétera, y también incluso residencia para los conductores que regresan tarde de la distribución, con las comodidades de un hotel de primera categoría. Un magnífico comedor, un bien surtido bar y... simpático gesto, un refrigerio dado por la Empresa todos los días a las once y media de la mañana. Estos gestos, tan sencillos y al mismo tiempo tan edificantes, son los que determinan las auténticas comunicaciones humanas entre los empresarios y los productores. Tengo que confesar que el cronista disfrutó del taj refrigerio y que puede cantar, con conocimiento de causa, las excelencias del mismo.

Este año también habrá Reina Butano Asturiana, acogida simpáticamente por toda la población gijonesa, desde el ama de casa hasta el gran industrial.

La vinculación de la factoría con Gijón es perfecta. Creo que es lo mejor que se puede decir de ella.

Frente a estos valores sentimentales, los industriales suministro de Propano a UNINSA, ENSIDESA, Sociedad Española de Nitrógeno y a todas las industrias asturianas, por pequeñas que sean, en camiones cisternas o en botellas de treinta y cinco kilos. Que a todos debe llegar la benéfica influencia de la factoría, que ha tomado carta de naturaleza en Gijón y que goza del aprecio y la admiración de los asturianos, que, por otra parte, no son muy propicios a la admiración sin motivo. Un viaje y un nombre en la memoria: Butano, S. A., en Asturias.

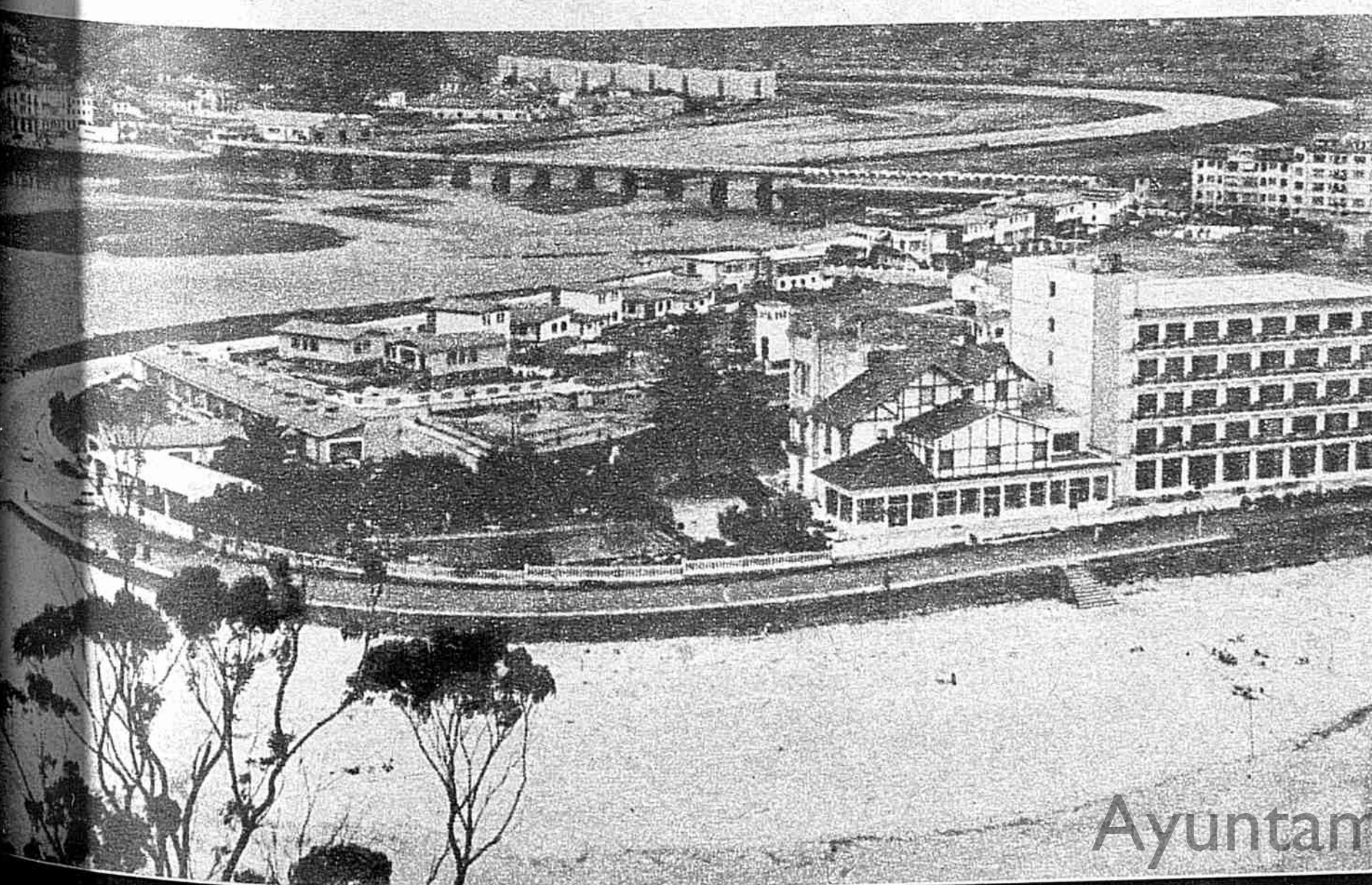
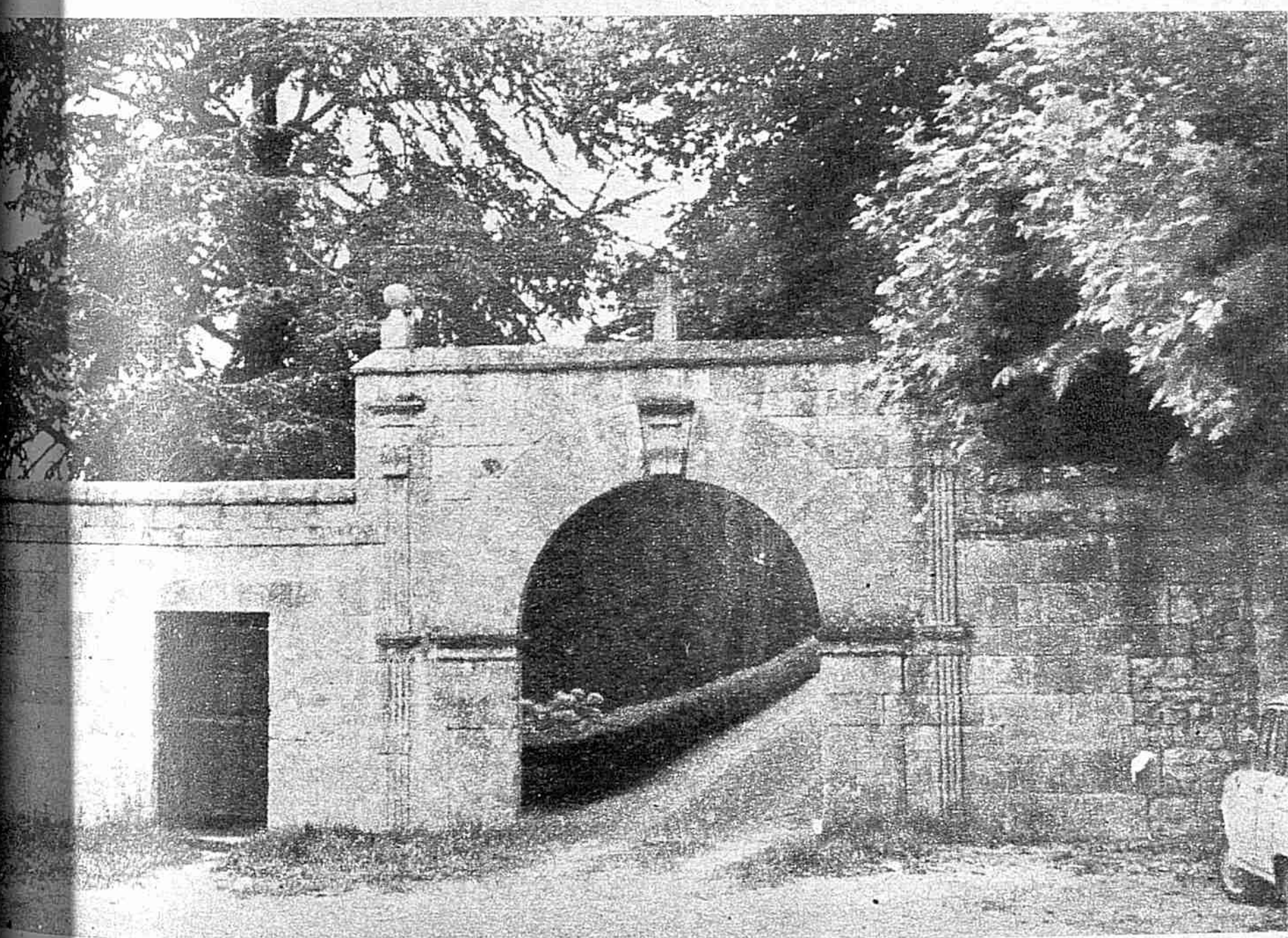
Romero DEL CERRO



LAS SIETE VILLAS

Gijón sirve de cabecera o centro neurálgico de la comarca que se denomina Siete Villas, zona turística y veraniega como pocas, ya que a los atractivos que todo Asturias ofrece une el estar en el mismo centro costero de la provincia, que es tanto como decir su centro verdadero, permitiendo así que en pocas horas pueda gozarse del mar y la montaña.

Los Municipios de Luanco, Candás, Villaviciosa, Colunga, Caravia y Ribadesella, junto con el de Gijón, forman la Mancomunidad Turística de Ayuntamientos, que respalda el deseo de que la estancia en cualquiera de ellos sirva para el descanso y el recreo de quienes disfrutan temporalmente de esta zona privilegiada, que a sus veintiocho playas, unas tranquilas y escondidas y las de cada una de las mismas villas, une el mosaico más maravilloso de parajes y monumentos.





EXITO SIN PRECEDENTES

«LA FERIA ES EL SIMBOLO D UN

«ASTURIAS ESTA EN LRB

«LA FERIA DE MUESTRAS DE ASTUR DE

EL día 9 de los corrientes fue inaugurada la XIII FERIA de Muestras de Asturias. Poco antes de las doce de la mañana llegaba al pabellón central de la FERIA el Ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, quien venía acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José María Mateu, desde Noreña, adonde había llegado el Ministro anteanoche.

En Roces, el Ministro había sido recibido por el Alcalde de Gijón, señor Bertrand, y primer teniente de Alcalde y diputado provincial, señor Méndez Cuervo. El señor Bertrand dio la bienvenida al Ministro y los representantes del Municipio gijonés le acompañaron, en su mismo coche oficial —junto con el señor Gobernador Civil—, hasta El Molinón.

ACTO DE INAUGURACION

Seguidamente se trasladó directamente al salón de actos de la FERIA, en la margen derecha del Piles, que se encontraba totalmente repleto de público, entre los que figuraban representantes de firmas comerciales y numerosos expositores.

El Ministro ocupó la presidencia. El estrado se hallaba adornado con reposteros, figurando el escudo nacional, el del Principado de Asturias y el de la villa de Gijón. Detrás figuraban los maceros municipales y la sección de gala de la Policía Municipal, pues el Ayuntamiento ha acudido en forma de villa a este acto. Junto con el Ministro figuraban en la presidencia el Gobernador Civil y presidente de honor de la FERIA, señor Mateu de Ros; Alcalde de Gijón, señor Bertrand; subcomisario de Ferias y Exposiciones, don Dimas Menéndez Magdalena; don Luis Adaro, señor García-Lomas, delegado provincial del Ministerio de Comercio, director general de la FERIA y otras representaciones.

LOS DISCURSOS

Se inició el acto con unas palabras del señor Adaro, presidente del Comité Ejecutivo de la FERIA, que agradeció al señor Ministro su presencia. Tras referirse a la importancia de esta clase de certámenes, hizo historial de esta FERIA de Muestras, en permanente desarrollo.

Indicó la urgencia en la terminación y realización de los proyectos y afirmó que la FERIA era el símbolo de la unidad de los asturianos.

A continuación pronunció un discurso el presidente general de las Ferias, señor Menéndez Magdalena, quien destacó la impor-

tancia del Polo Industrial para Asturias y puso de relieve los factores del progreso y desarrollo, dentro de un clima de paz y tranquilidad, como está ocurriendo. Dijo que era preciso impulsar la industria transformadora, ya que si bien Asturias tiene unas industrias metálicas básicas, en cambio no estaba a la altura de otras provincias en cuanto a la industria transformadora metálica. El señor Menéndez terminó rogando al Ministro de la Gobernación que transmitiera la adhesión de toda la organización de la FERIA a S. E. el Jefe del Estado.

El Gobernador Civil, señor Mateu de Ros, puso de relieve los fundamentales objetivos que está cumpliendo la FERIA: solidaridad de esfuerzos de los empresarios asturianos, dar a conocer a todos la realidad económica de Asturias y permitir el diálogo y la comunicación entre los diversos factores humanos de la producción. Hizo un balance de los logros obtenidos en las ferias anteriores y el constante crecimiento e impulso de una a otra, hasta llegar a la actual, que superará a to-

das, tanto en el número de expositores como por su importancia comercial.

Destacó la importancia del Polo de Desarrollo, que —dijo— «debe ser el motor propulsor de nuestro desarrollo y del aseguramiento y equilibrio de nuestra economía regional. Para que ello sea así, es absolutamente preciso contar con la adecuada infraestructura de obras y al desarrollo.»

Luego se refirió a proyectos de actividades nuevas industriales debidamente estudiados que permitan la transformación de productos por nuestras industrias de cabecera, así como de otros que permitan una diversificación del sector industrial.

Rindió justo testimonio de gratitud al director de la misma, don Pedro García Rendueles; al presidente de la Comisión ejecutiva, don Luis Adaro, y al presidente de la Junta general y presidente del Consejo provincial de Empresarios, don Dimas Menéndez Magdalena, y a todo el equipo de colaboradores que año tras año hacen posible la puesta en marcha de esta FERIA, su incre-



Momento en que don Camilo Alonso Vega corta la cinta simbólica de entrada al recinto ferial. (Foto Guerrero.)

Ayuntamiento de Madrid

ES LA XIII FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS

UNIDAD DE LOS ASTURIANOS»

(D. Luis Adaro, Presidente Ejecutivo de la Feria)

ORBITA DEL DESARROLLO»

(Del discurso del Gobernador Civil)

DE ALCANZAR UN AMBITO NACIONAL»

(Don Camilo Alonso Vega)



Recorrido por la Feria de todas las autoridades que acompañaban al señor Ministro, don Camilo Alonso Vega. (Foto Guerrero.)

con la IV Brigada Navarra, han pasado treinta y dos años, que son años de paz, progreso y desarrollo social, que hemos conseguido gracias a Franco, quien ahora, recientemente, nos ha dado las garantías, con su previsión y patriotismo, y seguridad para el futuro.»

El Ministro de la Gobernación terminó su

A Manufacturas Bernar, con sus artículos para el hogar, etc. Hemos bebido sidra, naturalmente, admirando las marcas famosas: Sidra Pomar, de Nava de Grusifas; El Gaitero, de Villaviciosa; El Escanciador, etc.

Rico jugo de manzana conocido en el mundo, digestivo y confortable.

También hemos gustado en el restaurante

asturiana donde se exhiben el glayu y la pega.

Una visita inolvidable para nosotros y para los miles de asturianos, españoles, turistas, que encuentran en el Ferial solaz y alegría proverbial en Gijón.

También hemos viajado en el helicóptero, admirando una vista maravillosa.

PRESENTE Y FUTURO DE LA FERIA

Si en la XII Feria pasada la extensión total fue de 70.000 metros cuadrados, con 45.000 metros cuadrados útiles, las previsiones que se tomaron para esta XIII edición fueron de 101.000 metros cuadrados total y 65.000 útiles, lo que significa un notable aumento. El número de expositores ha pasado de 1.200 hasta cerca de 2.000; el de «stands», de 500 a 600; el de visitantes, de 500.000 a 600.000.

El futuro de la Feria de Muestras se anuncia espléndido, pujante, como merece el esfuerzo de todos estos asturianos de pro, que se miran en su Feria y han hecho de ella un lugar de cita veraniega, curioso, práctico, bello, frente al mar.

ROMERO DEL CERRO

FUE INAUGURADA EL DIA 9 DE LOS CORRIENTES POR EL SEÑOR MINISTRO DE LA GOBERNACION

discurso dando vivas a Franco y a España, dando por inaugurada, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, la XIII Feria General de Muestras de Asturias.

VISITANDO EL FERIA

Ya somos visitantes asiduos de esta Feria; hemos asistido a todas sus ediciones, y por eso puedo asegurar a mis lectores que jamás ha alcanzado la grandeza de la actual. Una vista aérea de la misma encoge el ánimo y al mismo tiempo lo conforta. Primero por su gigantismo, armónico y bello, eso sí; después, porque es la expresión del poderío industrial de esta hermosa región y un símbolo de su futuro.

Sería una labor prolija hacer un resumen de todos los «stands».

Todas las grandes firmas nacionales están aquí. Desde luego, todas las asturianas. Hemos girado una rápida visita al pabellón de Butano, S. A., «stand» visitadísimo, que este año elegirá su «Reina Butano» de la Feria. Igualmente hemos sido bien acogidos huéspedes momentáneos del pabellón de Uralita, magnífico, con su figura representativa; del de HUNOSA, donde se presenta al detalle la ingente labor social de la Empresa; en el pabellón de Erin hemos admirado a Babbitles, firma francesa afincada en España, y que montará en la carretera del Naranco la mayor cantera de Europa; a Energía de Asturias, eléctricas reunidas; a Soprograsa, la famosa firma de lubricantes; a Azcano, S. A., con su moderna instalación Vac-Vac para la madera; a la Sociedad industrial asturiana Santa Bárbara, con sus cuatro Empresas: Metales de Lugones, Moreda, S. A.; Trefilería SIA Moreda, y Trenzados Metálicos, S. A.

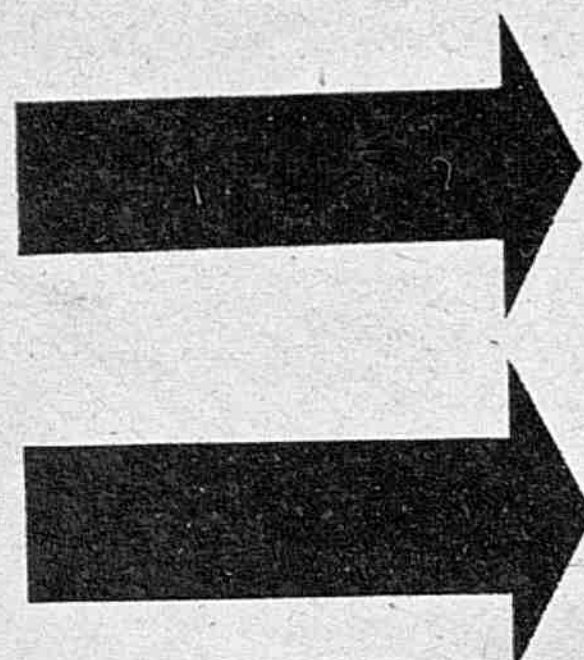
de la típica fabada, recordando la famosa «Litoral» de García y Liñero, que lleva el plato típico, convenientemente envasado, a todas las mesas del mundo.

Hemos visitado igualmente «El Pueblo de Asturias», con sus artesanos. La casa de los mariñes, el llagar de fusu de madera, tan tradicionales, así como el «stand» de la fauna



Ayuntamiento de Madrid

UNA LABOR EJEMPLAR



Todas las manifestaciones de la vida asturiana, influenciadas por la activa presencia de la Diputación Provincial

Un organismo vivo y decisivo cuyas tareas están presididas por el acierto y el servicio a Asturias

Y A en otras ocasiones hemos hablado a nuestros lectores de la gran tarea realizada por la Diputación Provincial de Asturias. Esta hermosa región ofrece características especiales que exigen de su organismo provincial una activa presencia y un denodado trabajo, en superación cada día.

Asturias es, valga la palabra, un pequeño continente, sin con este nombre se determina la variedad, la diversidad. Su riqueza tiene fuentes diferentes: la industria, la pesca, la mina, el campo.

También en Asturias, en franco período de desarrollo, se presentan diariamente problemas de crecimiento, que son resueltos con el afán y el interés que ponen las gentes de estas tierras en resolver las dificultades.

Con motivo de la XIII FERIA de Muestras hemos podido visitar el stand de la Diputación donde hemos observado las tareas realizadas, los proyectos, las metas, en fin el organismo provincial.

Sucintamente, vamos a dar a nuestros lectores las características de unas tareas que podemos calificar, sin exageración alguna, de ejemplares.

LA DIPUTACION Y LA ENSEÑANZA

El que esto escribe es hijo de un maestro nacional. Por eso, conoce, por haberlos vivido, los sacrificados trabajos de estos cruzados que son los maestros. La Diputación Provincial, celosa siempre en la preparación cultural de los asturianos de mañana, lleva a cabo entusiásticamente, una concentración escolar, fundamental en el futuro. Novecientos veinticuatro unidades escolares, con 22.141 niños, están integrados en el sistema.

En la Escuela-Hogar con 354 unidades hay 4.406 niños integrados. El costo por curso es de 5.000 pesetas y para Escuela-Hogar de 13.700 pesetas, ya que están incluidos los servicios de comedor, transporte, etcétera.

La aritmética tiene su poesía, si tras la presunta frialdad de los números, vemos miles y miles de niños acogidos a la benéfica ayuda de la Diputación.



Un aspecto del pabellón de la Diputación. (Foto Guerrero.)

Si a esto añadimos que las Becas, por diversos conceptos, sumaron en el último ejercicio más de tres millones y medio de pesetas, tendremos un cuadro sintetizado de la tarea realizada.

Pero es que, además, depende de la Diputación, el Colegio de niñas Cristo de las Cadenas, con 350 plazas internas y 145 externas, con una enseñanza completísima que abarca desde la primera y la segunda enseñanza hasta la formación profesional: mecanografía, corte y confección, magisterio, secretariado, asistencia social, etcétera.

En construcciones escolares hay 13 en obras, con 38 aulas, dos internados, seis viviendas con una inversión de cerca de 50.000.000 de pesetas.

Otra faceta importante son los Hogares infantiles, que podemos considerar como modelo, así como la Escuela de Asistentes Sociales, donde se prepara al individuo para ayudar a resolver los problemas de la comunidad y los suyos propios, mediante el desarrollo de sus cualidades humanas y la utilización de los recursos que la sociedad ofrece.

LA DIPUTACION Y LA SALUD PUBLICA

También la Diputación realiza una importante misión en el aspecto sanitario. El Hospital General de Asturias es una institución de reconocida solvencia, que forma al personal médico residente y cuyos gastos, a estos efectos sólo, durante el ejercicio de 1965 fueron de 3.122.739 pesetas para aumentar a ocho millones aproximadamente en 1969.

En el aspecto psiquiátrico, el Hospital dedicado a esta rama de la medicina tiene una capacidad de 1.331 camas, existiendo una formación profesional de tres años. Tiene laboratorio y en él los enfermos son enseñados a algunos oficios artesanos. El trato es excepcional y el cuadro facultativo lleno de prestigio en toda España.

LA DIPUTACION Y LA CULTURA

El interés de la Diputación por la cultura provincial se determina por el amplio servicio de Bibliotecas, de las cuales hay 65 fijas y 40 viajeras, con siete agencias de lectura. Un auténtico mapa cultural que abarca tierras sedientas de saber: La Felguera, Sotrodio, El Entrego.

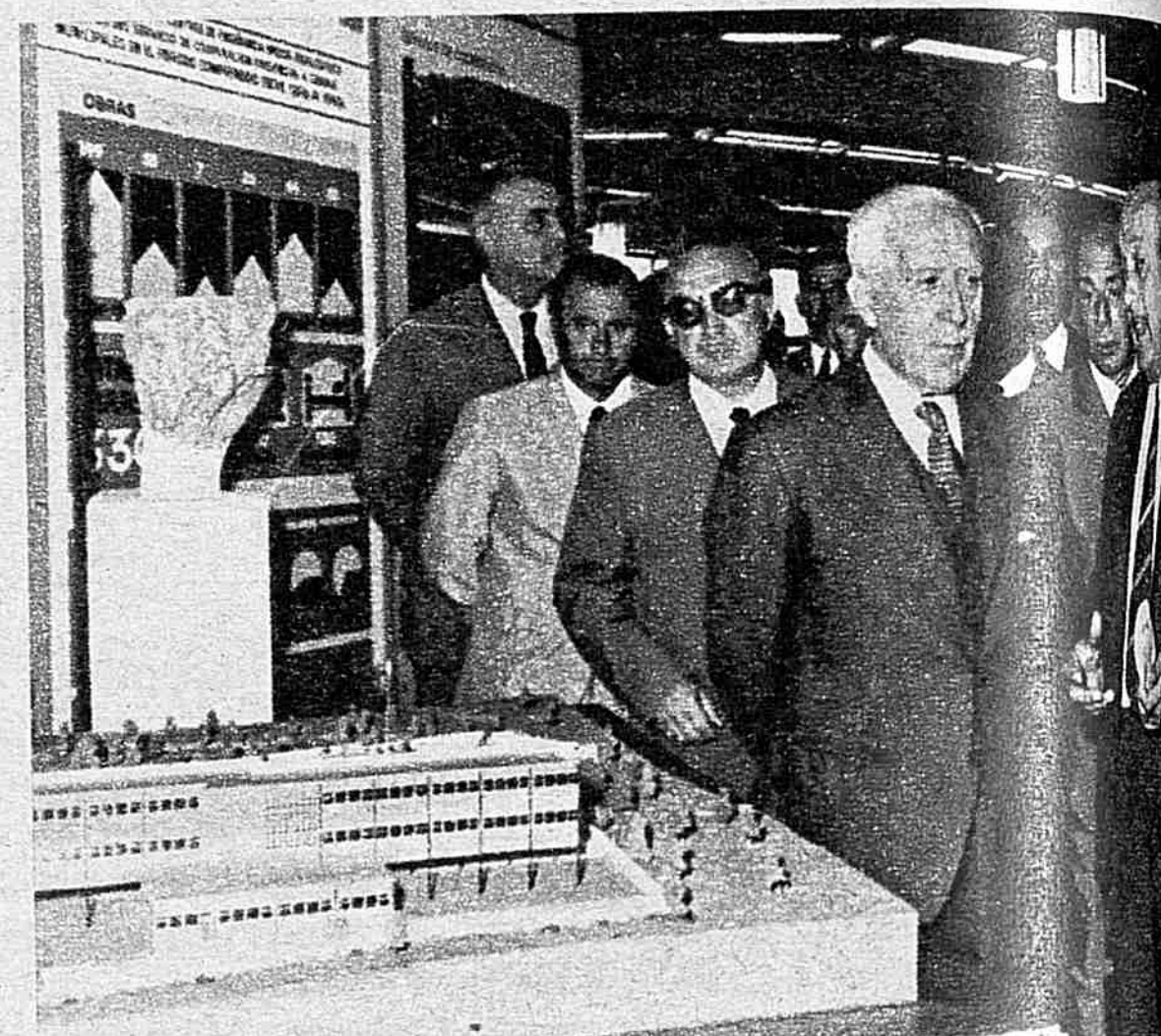
Pero aún hay más. Hay que mejorar el servicio a costa de los sacrificios que sean y la Diputación acomete un ambicioso proyecto de nuevas bibliotecas en Cabañaquinta, en Nava, en Lugones, en Villaviciosa, en Villaalegre.

Con un Centro coordinador de Bibliotecas, eje alrededor del cual gira todo el problema cultural.

Y el Conservatorio Provincial de Música, que alberga las nuevas generaciones de músicos asturianos.

LA DIPUTACION Y LOS SERVICIOS

La Cooperación provincial a Obras y servicios municipales tiene un presupuesto total para 308 obras de 410.198,50 pesetas.



Visita del señor Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, al pabellón de la Diputación, acompañado de las autoridades provinciales. (Foto Guerrero.)

Los servicios agropecuarios son también atendidos generosamente por la Diputación. Un laboratorio agrícola en Villaviciosa, con análisis gratuitos de sidras y tierras, es el más importante de España de este aspecto.

No hay que olvidar que Asturias es la primera provincia en producción de lingote de hierro, carbón, acero, zinc, aluminio... lo que da a la zona una excepcional importancia con los problemas aparejados de población productora, que en parte ha de resolver la Diputación.

También es la primera en ganado vacuno, leche, manzana, sidra, salmón... La segunda en mercurio, la tercera en energía eléctrica, la cuarta en potencia laboral y la sexta en población.

Estas circunstancias hacen que los servicios, de cualquier índole, sean de gran proyección y también hacen que la Diputación, que ejerce una tutela sobre todos ellos, realice una labor que puede considerarse como modelo.

LA DIPUTACION EN LA FERIA DE MUESTRAS

La visita detenida del señor Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, al pabellón de la Diputación en la FERIA, demostró su gran interés por estas tareas. Que, repetimos, son tan diversas, que es lógico que nos dejemos en el tintero gran parte de ellas, sujetos a inexorables tiempos y espacios.

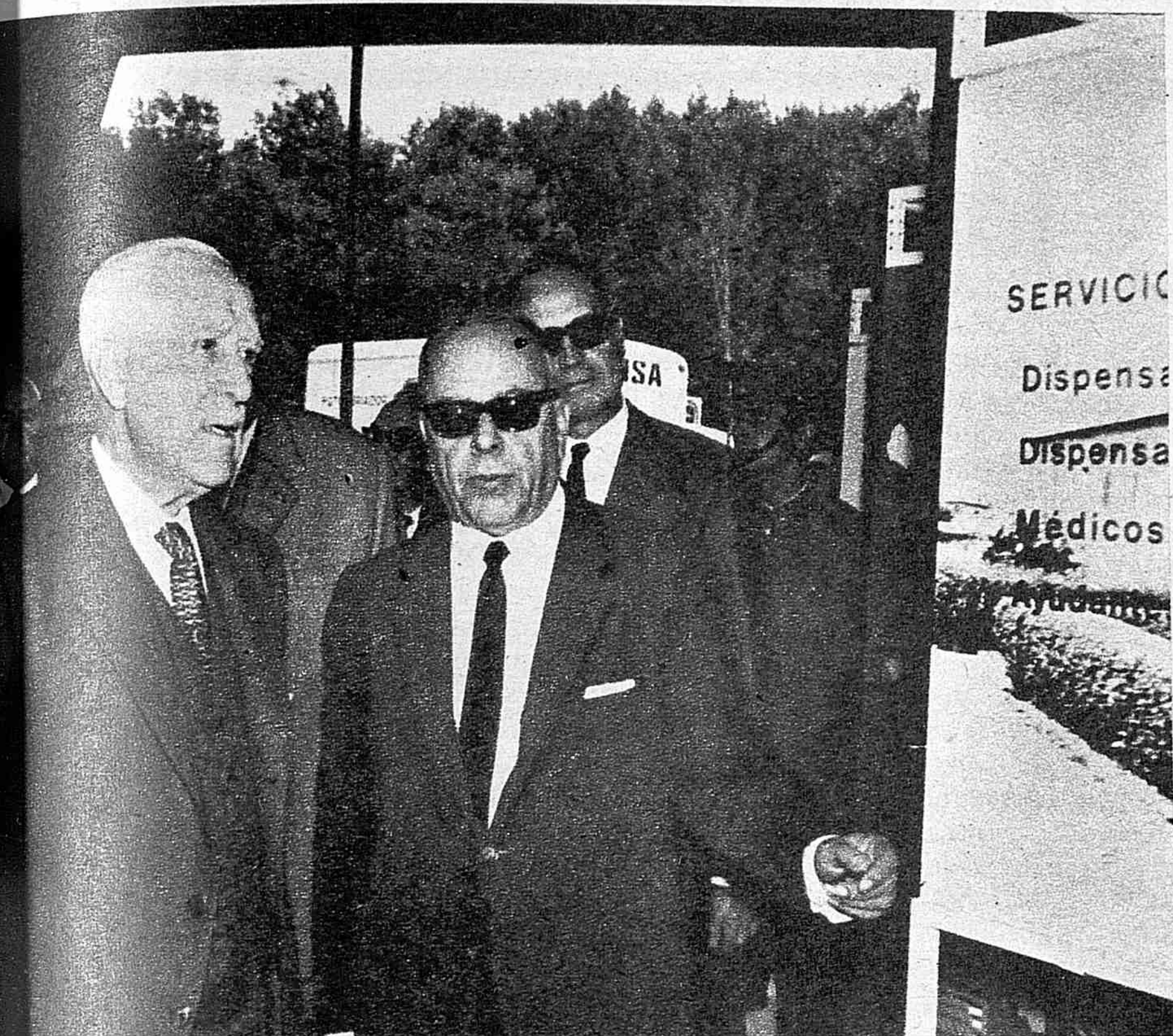
El pabellón provincial, uno de los más visitados, ofrece gráficos y maquetas, demostrativos de los trabajos realizados o proyectados.

Asturias, con 1.017.000 habitantes para 10.895 kilómetros cuadrados. Asturias, montañosa y minera, pescadora e industrial, ganadera y agrícola, tradicional y progresiva...

Asturias, hermosa y primitiva, romántica y realista, entre la poesía y la leyenda, tiene en su organismo provincial, el mando rector de una política de progreso y de superación permanentes.

Romero DEL CERRO

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION VISITO EL «STAND» DE HUNOSA EN LA FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS



- El señor Alonso Vega se mostró complacido por la gran labor social realizada por la Empresa
- Más de 27.000 productores trabajan en la HULLERA DEL NORTE, S. A.

La Empresa Nacional Hullera del Norte, S. A. (HUNOSA) ha acudido con su magnífico pabellón a la Feria de Muestras de Asturias.

Una visita al mismo no puede ser formularia, ya que el pabellón, en su aspecto externo, nos ofrece una graciosa construcción, inconfundible en el ferial.

Dentro, este año, HUNOSA lo ha dedicado a su labor social. Rasgo éste de destacar, ya que si la eficacia industrial es importante, no lo es menos el sentido social de la Empresa.

El día de la inauguración, el señor Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, hizo una detenida visita al pabellón, donde fue recibido por el director social de HUNOSA, don José María Iborra, y el consejero señor Cabeza de Vaca, así como por el pleno del Jurado de Empresa de la Hullera del Norte, circunstancia determinada por el ya mencionado contenido del "stand", labor social de la Hullera.

SEGURIDAD, RESIDENCIAS DE VERANO, ESCUELAS DE FORMACION PROFESIONAL

Los proyectos y realidades sociales de HUNOSA, mostrados perfectamente con gráficos y maquetas, son diversos.

Comprenden desde una inten-

sa campaña de seguridad en las minas, labor fundamental, hasta las residencias de verano para jubilados, pasando por las escuelas de formación profesional.

Destacamos como merece esta labor de asegurar el trabajo de los productores de la Hullera, así como el recordar prácticamente a los productores ya jubilados, a los que se les ofrecen magníficas residencias de vacaciones.

También merece el alto interés de HUNOSA, la formación profesional, mediante escuelas que, dirigidas por un profesorado competente, sitúan al productor en óptimas condiciones de eficacia.

No es mejor el deseo de mejorar los sistemas de prevención de la silicosis, enfermedad característica de las minas, y cuya virulencia se va venciendo con denodados esfuerzos.

LAS ESCUELAS DE HOGAR

Capítulo no menos importante son las escuelas de hogar para las hijas de los productores, cuyo funcionamiento se asegura dentro de las normas más modernas de esta clase de enseñanzas.

La necesidad de que la población trabajadora conozca el resto de la provincia ha hecho que HUNOSA realice excursiones dominicales a diversos puntos de la

misma, viajes celebrados en un sincero espíritu de hermandad.

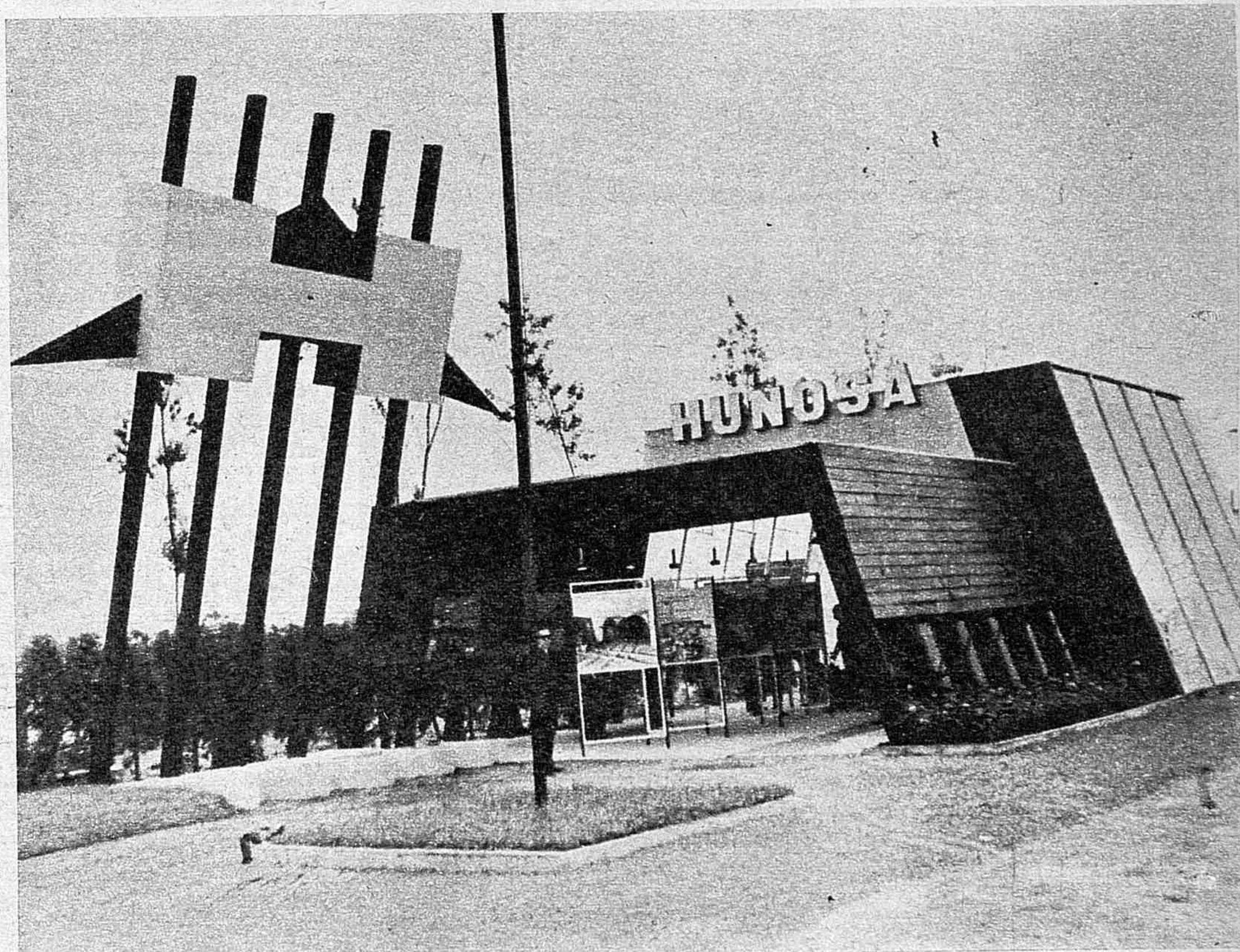
MILLON Y MEDIO DE PESETAS AL SERVICIO DE LA SANIDAD

Junto al pabellón de la Empresa se encuentra el camión fotoseñalador, de un costo superior al millón y medio de pesetas, y que está previsto para el reconocimiento médico de los trabajadores de esta importante Empresa

nacional, que encuadra a 27.000 productores.

El señor Ministro de la Gobernación, que inquirió detalles de la amplia labor social programada y proyectada, mostró su personal satisfacción.

El espíritu cristiano que informa al mundo empresarial español está presente en HUNOSA, con sus realizaciones y proyectos, que deben servir de modelo y ejemplo, de acicate y de meta, a las empresas de España.



VERIÑA, FUTURO GIGANTE DEL ACERO

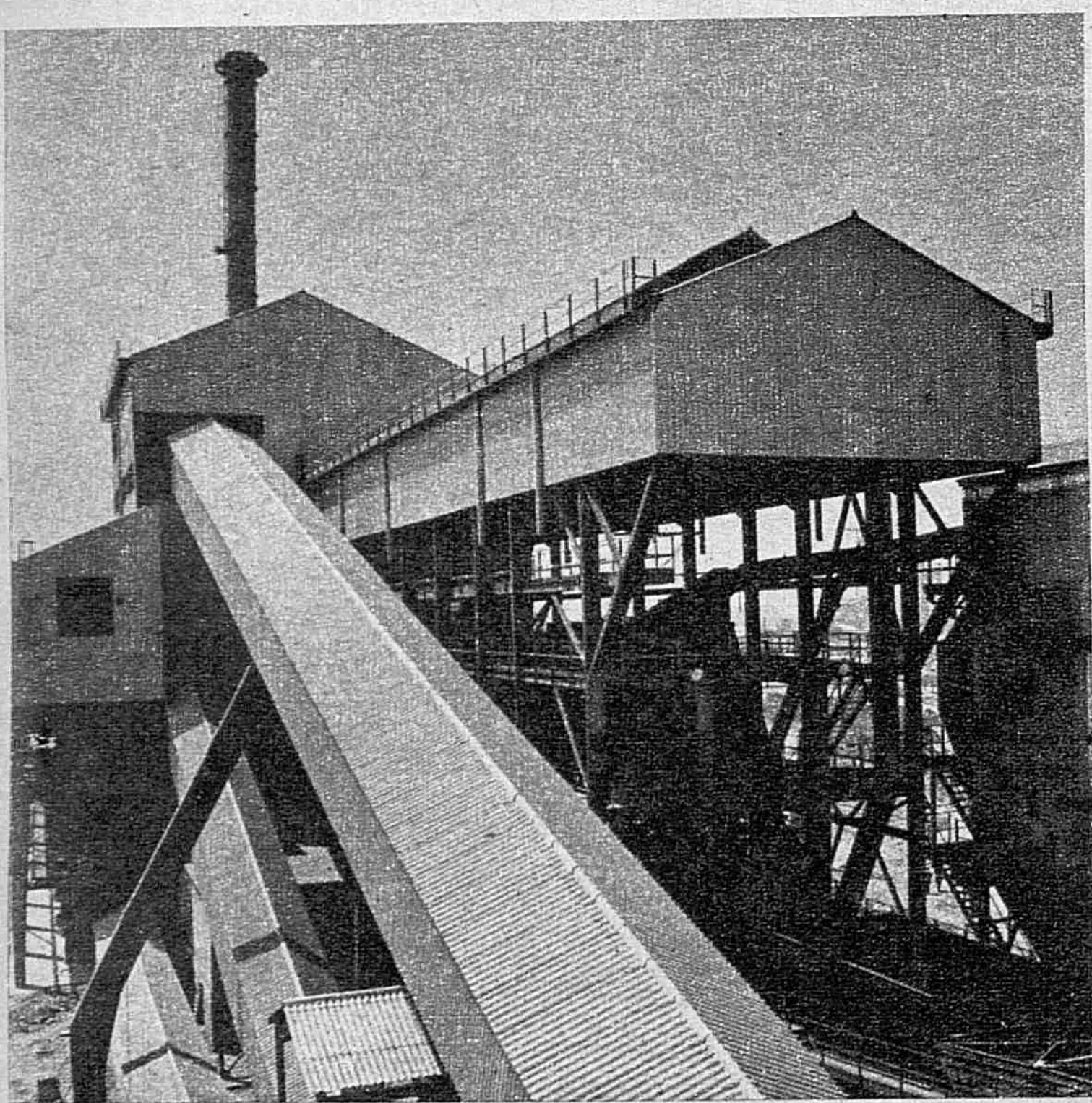


Durante su visita al stand de UNINSA, en la Feria de Muestras de Asturias, el Ministro de la Gobernación recibió una amplia y detallada información sobre la factoría de Veriña por parte del Director General de Uninsa, D. Manuel Lucio

El déficit que ha atravesado España casi crónicamente en su abastecimiento de acero está próximo a superarse, gracias a Uninsa y a su nueva factoría de Veriña. A pesar del enorme esfuerzo del sector siderúrgico para paliar dicho déficit, ha habido años en que por la importación de acero y sus laminados, se pagó al exterior hasta 240 millones de dólares. La sangría era insostenible y, por eso, el proyecto de ampliación de Uninsa (cuya producción rondaba en 1966 el medio millón de toneladas), hasta 2,1 y tras una ligera ampliación de instalaciones, hasta 2,6 millones, fue favorablemente acogido por el Estado, que firmó con Uninsa la Acción Concertada para la Siderurgia.

PRIMER ACIERTO, SU EMPLAZAMIENTO

La nueva factoría se decidió emplazarla en Veriña, un amplio valle cercano a Gijón. Tan cercano que el parque de minerales de la factoría estará a 2.000 metros escasos de los barcos atracados en los muelles. Resulta innecesario expli-



Una instalación que no es todavía frecuente en muchas siderúrgicas mundiales y que, por sus dimensiones, tampoco es normal encontrar donde se fabrica acero: la planta de sinterización de minerales finos. Su objetivo último es facilitar el funcionamiento del Horno Alto mediante una carga de minerales lo más científica posible en cuanto a forma y granulometría. Su capacidad es de 1.800 Tons. diarias

LA NUEVA PLANTA DE UNINSA PRODUCIRA SIETE MILLONES DE TONS.

car las economías que se logran con una factoría en la costa. Pero, además, el puerto de Gijón está sufriendo tales transformaciones, prolongaciones y añadidos, ampliación de diques y dársenas, instalación mecanizada y automatizada de descarga, que se convertirá próximamente en el primer puerto siderúrgico español. El calado que se ha previsto, de 17 a 22 metros, permitirá la entrada de los mayores barcos mineraleros: los actuales de 80.000 toneladas, los que se proyectan de 150.000 y los que puedan proyectarse de 200.000 toneladas. Puede decirse que el puerto de Gijón es uno de los pilares básicos de Uninsa.

Pero la ubicación «costera» no es el único acierto. La factoría está enlazada por carretera con tres tramos importantes de rutas nacionales y comarcales, y en cuanto a ferrocarriles, las vías de la Renfe sirven de límite en uno de los extremos de la factoría... La comunicación con las fuentes de materias primas, extranjeras o nacionales es, por tanto, óptima.

Un grave problema para toda siderúrgica que Uninsa tiene resuelto: el abastecimiento de agua. Se está acabando de construir un embalse propio sobre el río Aboño (que ha sido desviado, canalizado y «domesticado» a su paso por los terrenos de Veriña) y, para más seguridad, está firmado un contrato con el Consorcio de Aguas de Asturias. Se traerán caudales de la cuenca del Narcea. No será agua lo que falte en Veriña.

Terrenos tampoco faltarán. La superficie de la factoría es de más de cinco kilómetros cuadrados. De un extremo a otro hay cuatro kilómetros. Los visitantes, los obreros que levantan esta fabulosa siderúrgica, tienen que desplazarse en «jeeps» o en coches... y aun así tardan bastante. Unos 80 kilómetros tendrán de longitud las carreteras internas y 40 kilómetros los ferrocarriles. Docenas de puentes cruzan las canalizaciones del Aboño.

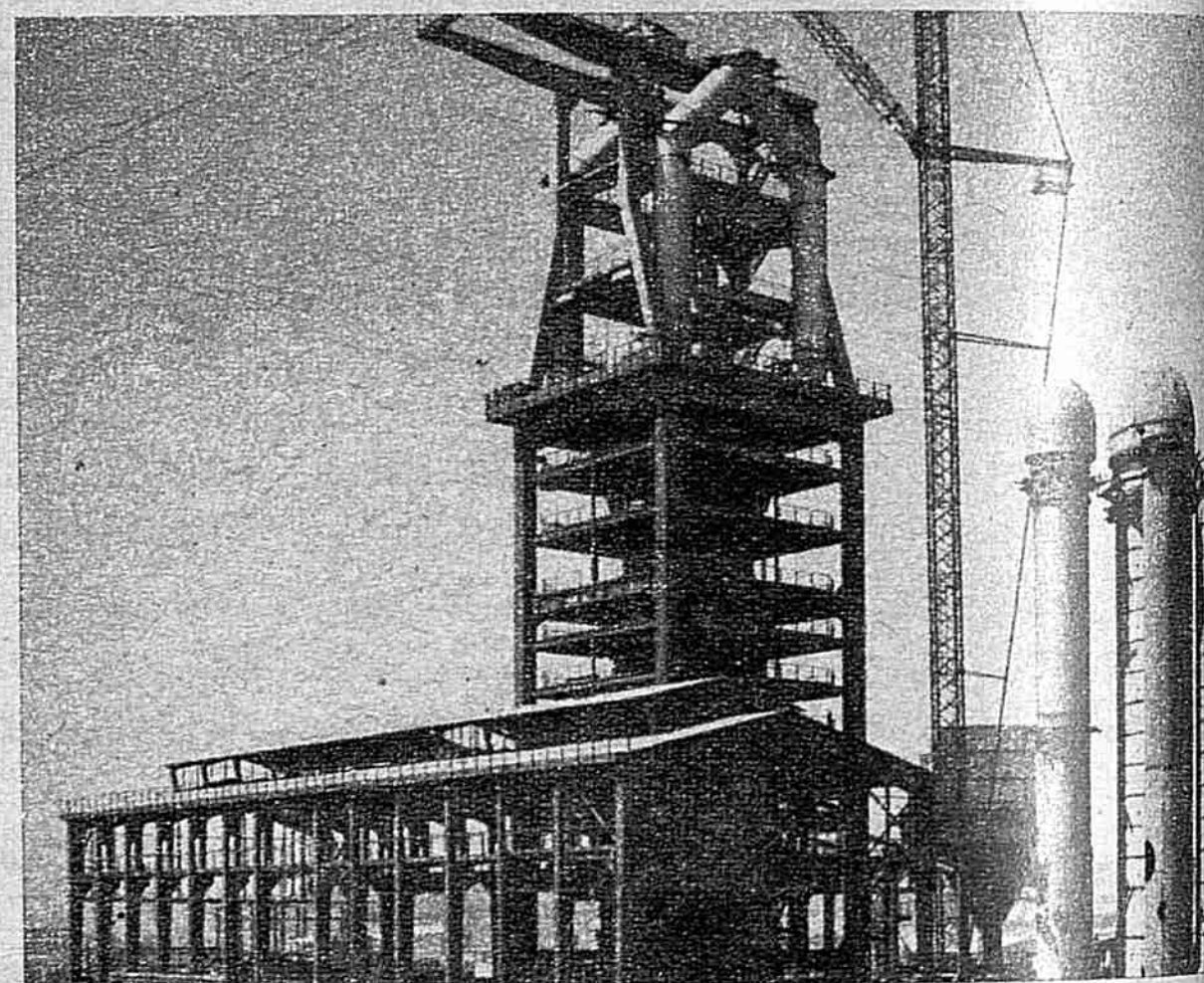
ANATOMIA DE UN GIGANTE

Todo este gigantismo, que impresiona tanto a los técnicos como a los profanos (recientemente, el Vicepresidente del Gobierno, el Ministro de Industria y el Comisario del Plan de Desarrollo lo calificaron de «espectáculo impresionante»), tiene una finalidad práctica inmediata: producir acero. A mediados del año que viene saldrá ese acero de Veriña a un ritmo de unas 7.000 toneladas diarias. Las instalaciones que producirán el arrabio serán los Hornos Altos de dimensiones desconocidas en España y prácticamente en Europa: un centenar de metros de altura, 1.713 metros cúbicos de volumen útil y 3.450 toneladas de producción diaria cada uno. El arrabio, con una porción de chatarra añadida, se convertirá en acero por medio del procedimiento LD. La acería tendrá tres convertidores de 125 toneladas (como dato comparativo, en alguna siderúrgica española se están instalando ahora unos de 36) y el tiempo de colada será de cuarenta y cinco minutos solamente. Ese verdadero río de acero irá a una máquina de colada continua de slabs, previamente solidificado, pero aún al rojo blanco pasará por un tren blooming-slabbing que desbastará los tochos y petacas de una decena de toneladas. Trenes acabadores producirán perfiles, chapa gruesa y fina, redondos

de construcción, fleje..., hasta un total ya mencionado de 2,1 millones de toneladas. Acto seguido, la ampliación a 2,6 millones, con inversiones muy reducidas.

UN TECHO CASI MITICO: 7 MILLONES TM/ACERO

Pero no acabará ahí Veriña. Su verdadera capacidad son 7 millones de toneladas y toda su infraestructura está calculada para ese techo. Se calcula que para 1980 estará dispuesta esa nueva capacidad. Se construirán otros dos Hornos Altos (con un diámetro de crisol de 11,5 metros,



El Horno Alto núm. 1 levanta sus ya casi 80 metros de estructuras sobre el cielo de Veriña. Junto a él, las estufas, que inyectarán aire a mil y pico grados de temperatura, asegurando un funcionamiento del Horno lo más homogéneo y continuo posible, lo que redundará en la calidad del arrabio y en su volumen. Con su 9,5 metros de diámetro de crisol y 3.450 toneladas diarias de arrabio, este Horno Alto y su gemelo el núm. 2, serán los mayores de España y de Europa occidental

los mayores del mundo...) y una nueva acería. Los convertidores serán de 220 toneladas y todas las operaciones estarán programadas electrónicamente, consiguiéndose el funcionamiento óptimo en un plazo de tiempo lo más corto posible y a un costo mínimo. Veriña será la más moderna siderúrgica, no sólo por una mera cuestión tecnológica, sino por incorporar los últimos avances de la técnica siderúrgica. No es por casualidad que la primera instalación que se ha terminado en Veriña es el laboratorio, dotado con aparatos y máquinas costosísimas, pero que asegurarán una calidad de los productos Uninsa tan elevada que por sí misma se convertirá en el mejor «vendedor» de sus aceros.

Si incluyéramos en la lista de los principales países productores de acero a Uninsa con su actual producción, ocuparía el lugar 25. Cuando se concluya la fase final se situará alrededor del 12. Sirva este dato final para calibrar la categoría de esta Empresa española.

Gerardo CASTILLO ACUÑA

EMPRESA DE VANGUARDIA

GIJÓN, en el centro del litoral asturiano, denominada turísticamente, capital de la Costa Verde, abre sus brazos en plena época veraniega para recibir a todos cuantos desean visitar la gran exposición regional que representa la Feria General de Muestras de Asturias, este año en su XIII edición.

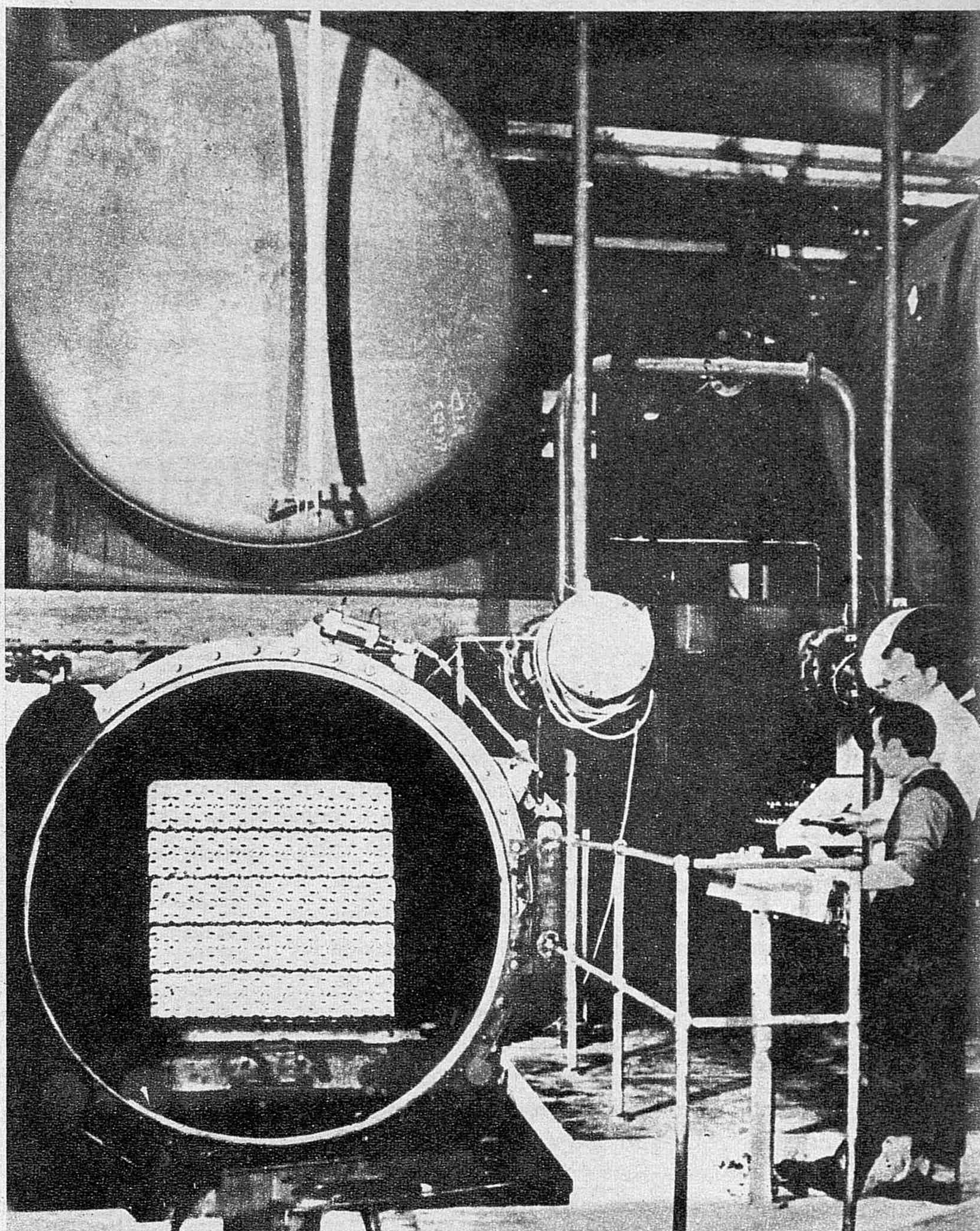
Esta Feria, exponente del período industrial, ganadero, agrícola y marítimo de la provincia, es una demostración palpable del desarrollo económico de Asturias, en todos sus órdenes; llamado a una mayor industrialización con la creación del nuevo Polo de Desarrollo próximo a ejecutarse, el complejo siderúrgico de Uninsa, en vías de una pronta puesta en marcha y de ese magnífico puerto exterior del Musel, capaz de con-

vertirse en un futuro inmediato en el de mayor tráfico de la península.

Pero no sólo de estas obras de colosales proporciones se nutre la Feria. También la mediana y pequeña industria tiene un volumen considerable, que la hacen atractiva y digna de ser visitada.

Uno de los «stands» que más llaman la atención en cuantos certámenes se celebran, por lo original de su presentación, al reunir en un conjunto armónico toda la gama de productos de su fabricación, es el de la conocida y prestigiosa firma gijonesa, del ramo de la madera, AZCANO, S. A.

Esta firma, situada en el polígono de Bankuniñón, en Tremañes, goza en todo el mercado nacional de una consagrada reputación por la calidad de sus produc-



tos que abarca toda la ancha y extensa gama de la madera.

No obstante, y en su afán de superación y mejoramiento para sus fabricados, ofrece esta industria, en este XIII certamen asturiano, unas novedades que están llamando poderosamente la atención del entendido y del visitante.

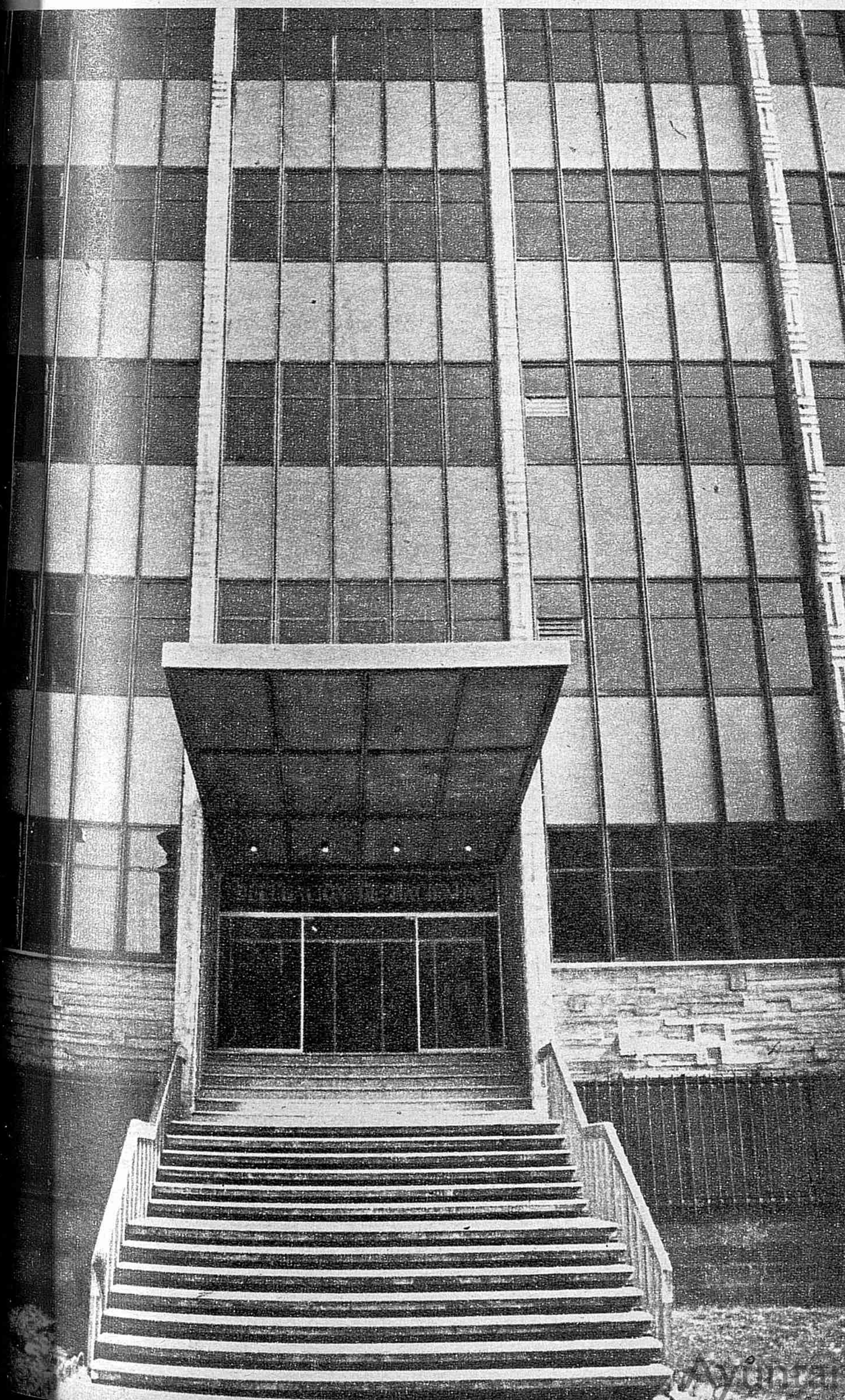
Actualmente está dotando a sus instalaciones de una planta industrial de estabilización de la madera, única en España y cuarta en el mercado europeo, que por el sistema VAC-VAC (vacío-vacío) y mediante un tratamiento químico concentrado inmuniza la madera de deformaciones, la hace imputrescible a la humedad y evita la corrosión de gérmenes nocivos, como las termitas, parásitos, y otros, y le da una duración indefinida.

Otros artículos fabricados por esta casa y ya conocidos en el mercado, como las ventanas pa-

tentadas DIFANAL, las puertas plegables A. C., paneles tabicables, correderas, etc., son expuestos en su «stand». Este año presenta un nuevo producto, como puede apreciarse por una de las fotografías insertas, de un nuevo edificio público, de Gijón, a punto de ser inaugurado oficialmente. Nos referimos al Muro Cortina, que es una sucesión continuada de ventanales de un efecto decorativo muy brillante.

Esperamos, pues, que esta firma gijonesa nos siga ofreciendo novedades en sucesivos certámenes, claro exponente de su marcado interés en figurar en vanguardia en ese amplio campo de la madera y donde tanto queda aún por presentar, cuando con elementos mecánicos se cuenta, al igual que Azcano, S. A., que nada tiene que envidiar, en este aspecto, a muchas casas extranjeras del ramo.

José LUIS MENENDEZ



MANUFACTURAS BERNAR EN LA FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS

La Empresa, fundada en 1945, es conocida en todo el mercado del hogar español

Su iniciativa empresarial ha sido premiada con el «Hórreo de Oro» por la Cámara de Comercio de Gijón



Dos «rapacinas», muy guapas y simpáticas, son las guardianas del magnífico pabellón de Manufacturas Bernar en la Feria. Así debe ser. Porque si hay una industria en el ferial que tenga ese aire íntimo de hogar es ésta.

Todas las amas de casa de España conocen las manufacturas Bernar, ya que en todos los hogares españoles hay algún producto de estas prestigiosas manufacturas que hacen verdad el «slogan»: «Señora, use artículos Bernar en su hogar para disfrutar de comodidad.»

También, con esa llaneza tan señorial y tan difícil de conseguir, un amplio cartel en el pabellón indica: «Bernar saluda cordialmente a todos los visitantes y les desea felicidad.»

Creemos que en la vida nada obedece a la casualidad y sí a la causalidad, por eso manifestamos que ese saludo de Bernar, desean-

do felicidad, no es, sino la concreción tal vez subconsciente de lo que ha sido norma de toda la vida comercial de la Empresa: desear y procurar felicidad en el hogar de los españoles.

ARTICULOS DEL HOGAR Y PARA EL HOGAR

Sería una labor impropia poder resumir en unas líneas la producción de la Empresa Bernar, e incluso determinar los artículos de la Exposición del pabellón, que admiran a las mujeres sobre todo.

Toda clase de utensilios domésticos, cerrajería y ferretería, fundición inyectada, que han hecho famosa a la firma en todo el territorio nacional, son exhibidos con una armónica disposición.

Queremos distinguir la conocida «churrera Bernar», que la maneja una niña por su facilidad; las cortadoras universales, las batidoras, las balanzas de precisión para el hogar y tantos y tantos artículos que han llevado el nombre de Bernar por todo el mapa del comercio de los utensilios domésticos españoles.

FUNDADA EN 1945, HA MERECIDO EL «HORREO DE ORO»

El «Horreo de Oro» es una señalada distinción que ha creado la Cámara de Comercio de Gijón para premiar la iniciativa empresarial. Pues bien, este año ha sido concedido a Manufacturas Bernar, la Empresa que, fundada en 1945, en poco más de veinte años se ha puesto a la cabeza de las industrias del ramo.

Toda la industria merece nuestro respeto y nuestra admiración, pero, personalmente, os he de decir que siento una particular afección por las dedicadas a los utensilios domésticos que han reportado alegría y comodidad a los hogares, descargado de trabajo, o facilitándolo, en todo caso, a las mujeres, amas de casa...

Por eso me alegra poder señalar el triunfo de una Empresa tan asturiana, y tan española por ello, como es Manufacturas Bernar, cuya vida comercial se ha marcado con el más profundo interés por la resolución de los problemas hogareños, tan entrañablemente unidos, por fortuna, a nuestra indiosincrasia nacional.

En la Feria de Muestras de Asturias, Manufacturas Bernar señala un hito en el comercio y la industria del utensilio doméstico, y marca, al mismo tiempo, el alto nivel alcanzado por Asturias en tan importante rama de desarrollo industrial.

Un «Hórreo de Oro», algo muy asturiano para una industria muy asturiana: Manufacturas Bernar.

Romero DEL CERRO



Ayuntamiento de Madrid

LA SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «SANTA BARBARA» EN LA XIII FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS

HUBO un tiempo que en muchos artículos teníamos que depender de las importaciones. Por fortuna, paulatinamente, esto va desapareciendo, gracias a la fecunda labor realizada por industrias como esta Sociedad Industrial Asturiana «Santa Bárbara», que acude, como otros años, con magnífico pabellón a esta Feria de Muestras de Asturias.

La SIA, siglas de la Sociedad Industrial

Asturiana «Santa Bárbara» agrupa cuatro Empresas que exponen en el pabellón. Son estas: Fábrica de Metales de Lugones, Talleres de Moreda, S. A., Trefilería SIA Moreda y Trenzados Metálicos, S. A.

VISITA AL STAND

En el stand se exponen diversos artículos,

fabricados por las cuatro entidades, todos ellos de singular interés.

Además de la línea tradicional de fabricación destacan en Trefilería: mallas soldadas, espino artificial de alta resistencia y la famosa malla anudada para cierre de fincas, autopistas, cotos de caza, etc., ésta de nueva fabricación y que ha producido un gran impacto en el mercado.

Este nuevo tipo de malla presenta una serie de ventajas tales, que la sitúan a la cabeza de los enrejados convencionales hasta ahora empleados en los cerramientos de fincas.

Fabricados los alambres horizontales con acero de alta carga de rotura y todos ellos en galvanizado reforzado, aseguran una alta resistencia y una garantía total contra la corrosión por la acción de los agentes atmosféricos.

Su sistema de fabricación, de alambres verticales anudados a los horizontales, proporcionan una gran adaptabilidad a las irregularidades del terreno y permiten tensar adecuadamente la malla.

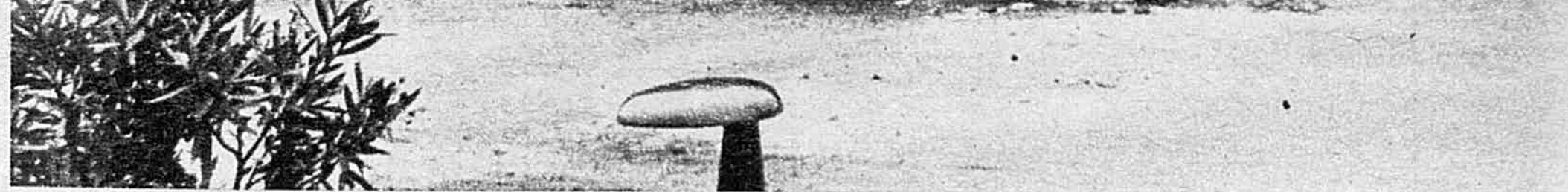
La labor de colocación se ve facilitada por el poco peso por metro lineal.

La amplia gama de tipos que comprende el catálogo permite la elección del más idóneo en cada caso particular, en orden a la consecución del perfecto equilibrio entre la economía y la eficacia.

En los Talleres de Moreda, S. A., es excepcionalmente importante la fabricación de bienes de equipo para la industria pesada. Con referencia a estos talleres hemos de decir la importante intervención de los mismos en la nueva fábrica siderúrgica de Gijón.

En Trenzados Metálicos, S. A., se fabrican, entre otros artículos, los cables de pesca, siendo la fabricación en Metales de Lugones, la característica y tradicional de esta empresa.

«Una visita al stand constituye un auténtico hallazgo con el poderío asturiano», escribimos en ocasión de la XII Feria de Muestras. Hoy añadimos que con las nuevas fabricaciones SIA jalona un camino de engrandecimiento que prestigia a la industria no sólo de Asturias, sino de España entera.



COMPANIA ELECTRICA DE LANGREO, S. A.
ELECTRA DE VIESGO, S. A.
HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO, S. A.
HIDROELECTRICA DE MONCABRIL, S. A.

Que con sus centrales y las de sus filiales y asociadas producen en Asturias cuatro mil ciento cincuenta millones de kilovatios-hora están presentes en la XIII Feria Regional de Muestras de Asturias con «stand» alegórico.

(Foto Guerrero.)

URALITA EN LA XIII FERIA REGIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS (del 9 al 24 agosto)



VISTA PARCIAL DE NUESTRO "STAND"

**MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO
Y PRODUCTOS DE PLASTICO PARA
LA CONSTRUCCION**

URALITA, S.A.

**SAN ANTONIO, 12 - Teléfonos 351107-8-9 - GIJON
RED DE DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA**

Ayuntamiento de Madrid

Director

NUM. 1

SI
CI

ES

UN

Los

a d

de

DON

GEN

SE HA
LOS

EL GO

Acuer

Sobre
nota ofic

los térm

«El G

plament

Ministro

Comercio

ción por

Empresa

del Nor

(Matesa)

talmente

telares

modelo,

a través

Industria

del crédi

dos con

exportac

condicion

a la activi

acuerdo

gente.

TENS

CHIN

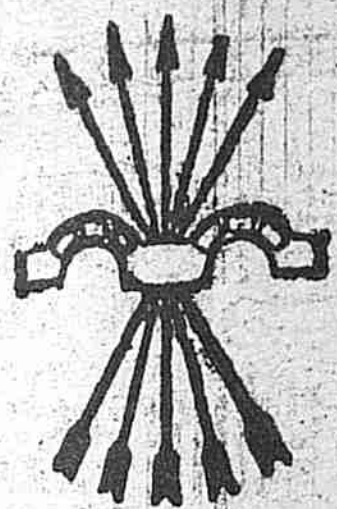
SEGUN

SOS CO

RANDO

DES R

ZONA



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.456.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 15 DE AGOSTO 1969.—DEP. L: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

SE ELEVAN EN UN CINCO POR CIENTO LAS TARIFAS ELECTRICAS

ESPECIAL ESTIMULO AL MINISTERIO FISCAL PARA UNA RAPIDA Y EFICAZ TRAMITACION DEL CASO MATESA

Los créditos oficiales concedidos a dicha Empresa ascienden a cerca de diez mil millones de pesetas

DON FRANCISCO MERINO GUINEA, NUEVO DIRECTOR GENERAL DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

SE HA ORDENADO REALIZAR UNA ESTRICTA INSPECCION EN LOS DISTINTOS SERVICIOS DE DICHA ENTIDAD DE CREDITO

EL GOBIERNO REMITE A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY SOBRE SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES DEL MAR

Acuerdos del Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás bajo la presidencia del Jefe del Estado

LA CORUNA, 14 (Del enviado especial de Pyresa, Alberto Delgado).—El acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley de Seguridad Social de los trabajadores del mar, el decreto sobre nuevas tarifas eléctricas y la elevación en un 5 por 100 de las actuales, y una nota oficial sobre el asunto Matesa, destacan de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Pazo de Meirás, hecha por el titular de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a los representantes de los medios informativos.

Sobre el asunto Matesa, la nota oficial está redactada en los términos siguientes:

«El Gobierno ha sido ampliamente informado por los Ministros de Hacienda y de Comercio acerca de la situación por la que atraviesa la Empresa Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (Matesa), dedicada fundamentalmente a la exportación de telares de un determinado modelo, ha venido utilizando, a través del Banco de Crédito Industrial las modalidades del crédito oficial relacionados con las operaciones de exportación, en la forma y condiciones que son comunes a la actividad exportadora, de acuerdo con la legislación vigente.

*** PAG. 15

TENSION ENTRE CHINOS Y RUSOS

SEGUN PEKIN, LOS RUSOS CONTINUAN DISPARANDO Y LLEVAN GRANDES REFUERZOS A LA ZONA

PAG. 6

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos, en cuadernados en espiral: Mecanografía al tacto, 100 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 90; El Secreto de la Velocidad, 80; Metodo Caballero de Taquigrafía, 50 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

EN EL ANIVERSARIO DE LA INVASION

HUSAK EMPLEARA EL EJERCITO PARA MANTENER EL ORDEN

VIENA, 14. (Efe).—La situación de Checoslovaquia una semana antes del aniversario de la invasión del país ha sido calificada de «seria» por la agencia CTK. Desde el punto de vista económico, el panorama, a juicio de viajeros procedentes de las ciudades de la vecina República, sería «desconsolador». Falta toda confianza en un suministro normal de comercios y almacenes. La carne escasea; no se vende ya la cerveza embotellada de pilsen; las colas en los comercios son un espectáculo diario deprimente. Una cebolla por comprador y cinco huevos como tope máximo indican el deterioro económico de la nación ocupada.

«Tropas extranjeras estacionadas en nuestro país» sigue siendo el eufemismo para designar a los ocupantes soviéticos. El Gobierno y el partido mantendrán el orden, aunque sea movilizándolo al Ejército, y en este sentido se interpretan los movimientos de tropas checoslovacas de acuerdo con el mando ruso invasor.

Los centros oficiales de Praga confirmaron que el ministro del Interior dispondrá de unidades del Ejército checoslovaco y de la milicia popular para restablecer el orden público en la eventualidad de disturbios graves.

IRLANDA: ESCALADA DE LA VIOLENCIA

EL EJERCITO REPUBLICANO IRLANDESE, MOVILIZADO



Una avanzada de setenta hombres del regimiento de la Reina y componentes de las fuerzas de la RAF suben a un avión de transporte con destino a Irlanda del Norte

INCENDIOS, BARRICADAS Y TIROTEOS ENTRE CATOLICOS, PROTESTANTES Y POLICIAS

FUERZAS BRITANICAS TOMAN POSICIONES EN EL INTERIOR DE LONDONDERRY

HAN CERRADO CON ALAMBRADAS EL BARRIO CATOLICO

*** PAG. 8

Cumplida respuesta

En su ampliación de la referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer en La Coruña, el señor Fraga Iribarne dijo que el Gobierno ha sido ampliamente informado por los Ministros de Hacienda y de Comercio acerca de la situación del "caso MATE-SA" (Maquinaria Textil del Norte de España), tan extensamente tratado en esta semana por la Prensa española, haciéndose eco de una intensa demanda de información.

El Ministro de Información y Turismo dijo entre otras cosas que parte de las exportaciones realizadas por MATE-SA aparecen como correctas; que existen fundados indicios de no haberse efectuado una venta real de maquinaria exportada, pese a figurar declarada como ventas en firme tanto a efectos de la desgravación fiscal como del crédito a la exportación; que parece deducirse de las comprobaciones efectuadas que una parte de los fondos obtenidos del crédito de prefinanciación no se ha aplicado a los gastos de fabricación, sino que se ha utilizado indebidamente para la adquisición en el extranjero de acciones y participaciones en Empresas, sociedades y organismos comerciales principalmente relacionados con la industria textil.

Las consecuencias inmediatas de tales irregularidades y delitos han sido la detención e ingreso en prisión de los principales directivos de la Empresa; la aceptada dimisión del director general del Banco de Crédito Industrial, siendo nombrado para el

mismo cargo don Francisco Merino Guinea (ver en esta misma página "¿Quién es?"); y la apertura, encomendada a los Ministros de Hacienda y Comercio, de una investigación "para el total esclarecimiento de los hechos y existencia de responsabilidades de todo orden a que hubiera lugar".

El Gobierno ha dado, pues, una cumplida respuesta a la demanda de la opinión pública, y serán ahora el Juzgado especial de delitos monetarios y los Tribunales de justicia ordinarios los que lleven a cabo una rápida y eficaz tramitación del "caso MATE-SA", hasta su total clarificación pública, porque han sido fondos públicos, en cantidades muy cuantiosas, los manipulados en operaciones internacionales que parecen claramente delictivas.

Estamos seguros de que el "affaire" MATE-SA enriquecerá considerablemente la experiencia de la Administración en materia de créditos a la exportación, de su control, racionalización y fiscalización de los mismos, ya que de lo que no se puede hablar con propiedad es de que el sistema en sí haya fallado. En un país con una balanza internacional de pagos como la nuestra, una institución como el Banco de Crédito Industrial es necesaria. Como ha declarado el señor Funes Robert, el crédito oficial debe acudir a toda Empresa que dé "signos" externos de mentalidad exportadora, aun aceptando los riesgos necesarios. Exis-

ten instituciones de este tipo en muchos países y no hay sustitutos fáciles para las mismas, cuando las Empresas exportadoras no han llegado a una expansión que les permita la autosuficiencia. La aceptación de pérdidas, o de inversiones mal calculadas, forman parte inevitable del juego, ya que en contra de lo que algunos parecen pretender, en el campo de la exportación no hay más garantías de éxito o rentabilidad para el dinero de extracción pública que para el dinero de extracción privada. La "infalibilidad" en el terreno de las inversiones públicas es una quimera, de la misma forma que el criterio estrictamente "moral" en la administración de fondos públicos, aunque inexcusable, no siempre puede ser un sustituto de la eficacia.

Pero otra cosa muy distinta es la manipulación irregular o selectiva de créditos oficiales, con finalidades ajenas a las presupuestadas y en beneficio de personas o grupos que enmascaren sus propósitos con unos "signos" externos de mentalidad exportadora, no fáciles de identificar. Y para eso están ahí el Juzgado especial de delitos monetarios y el Código Penal. La ejemplaridad en el castigo de los culpables y el análisis riguroso de los canales y volumen de los créditos oficiales es lo único que garantizarán una contrapartida de razonable rentabilidad y eficacia a la generosidad de aquéllos.

En el mundo de los créditos y de las finanzas, de las Empresas con amplia base mercantil e industrial, tiene amplio eco cualquier noticia que se produzca en torno a él. Tiene cualquier información, para decirlo con más propiedad, una inusitada proyección en la opinión pública en general, por motivos sobradamente conocidos de todos.

Adviene, precisamente en un momento de expectación de esta índole, al cargo de director del Banco de Crédito Industrial don Francisco Merino Guinea, coincidiendo además su nombramiento con la orden del Ministro de Hacienda de realizar una estricta inspección a los distintos servicios de dicha entidad oficial de crédito.

El señor Merino Guinea, que ostentaba hasta ahora el cargo de director de la Fábrica de Moneda y Timbre, es un técnico de merecido renombre en materia de crédito y financiación, que ha prestado destacados servicios a lo largo de los últimos años a la

¿QUIEN ES?

FRANCISCO MERINO



hacienda pública. Natural de León, donde nació hace cuarenta y cuatro años, se tituló intendente mercantil por la Escuela Central Superior de Comercio de Madrid, ingresando poco después en el Cuerpo de Interven-

ción y Contabilidad. Más tarde, y también por oposición, ingresó en el Cuerpo de Intendentes del Servicio de la Hacienda, siendo adscrito, sucesivamente, a las Delegaciones de Sevilla, San Sebastián y, posteriormente, Madrid, llegando a ejercer el cargo de inspector regional de este último Cuerpo.

Su destacada actuación en los puestos de servicio que había desempeñado le llevó a la Secretaría de Financiación de Inversiones, siendo posteriormente subdirector general de la Dirección de Presupuestos y, en 1963, director general de Impuestos Directos, cargo que desempeñó hasta el año 1965.

El ámbito de su actuación en las entidades oficiales de crédito y financiación se amplió con su brillante aportación a la Ponencia de financiación del Plan de Desarrollo, siendo también consejero de la Renfe, de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre y del Banco de Crédito a la Construcción.

Los NUMEROS

CINCO POR CIENTO

El rumor tenía un fundamento real, pero la cantidad había sido exagerada, quién sabe si por los deseos o por las necesidades. Un 5 por 100—similar al promedio de la subida de los precios siderúrgicos de hace un mes—ha sido el porcentaje de variación de las tarifas eléctricas, aunque de forma provisional para este año. Los que se habían hecho ilusiones con el 17 por 100, los que tanta información nos han proporcionado en los últimos meses sobre la electricidad, seguramente no habrán quedado satisfechos con la cifra, máxime cuando su destino no es para las propias empresas, sino para rebajar el déficit de OFILE.

No podemos negar la justificación económica de la subida, pero sí su oportunidad, sobre todo porque resulta difícil aceptar toda subida de precios o tarifas cuando los salarios están fijados por decreto, aunque la realidad evidencie una mejora cierta. Con mayor razón cuando afecta a servicios o productos de definida incidencia sobre el conjunto de la economía y efectos multiplicadores sobre todos los sectores. Esta medida viene a ser una nueva contribución a encarecer los costes de la producción y una razón más, en consecuencia, para fomentar la ya viciosa tendencia alcista de los precios.

Además, por el especial destino de la subida, no invalida ninguna de las múltiples reivindicaciones de las empresas del sector, que vuelven a quedar—otra vez la espada de Damocles—para una próxima ocasión.

Jaime SANZ

LAS COSAS COMO SON

¿MAS «NUMERUS CLAUSUS» TODAVIA?

Por supuesto, estamos en contra de cuanto pueda significar masificación de la enseñanza. Nos oponemos también a que por cada diez mil alumnos haya solamente medio millar de profesores. Nos entristece que haya aulas en las que los estudiantes tienen que correr para ocupar un sitio sentados. Pero tanto como eso nos duele que se vaya a montar un sistema en virtud del cual muchos jóvenes no tengan posibilidad de acceder a la Universidad.

Tal parece que va a ser el resultado de las limitaciones que se van a implantar en la Facultad de Económicas de Madrid. Quien ha tenido la idea de que los alumnos del primer año no rebasen la cifra de 750, evidentemente ha optado por la decisión más fácil. A nadie se le ocultan los peligros que la iniciativa puede encerrar. El primero de ellos sería la desviación de vocaciones. Añádanse unas dosis de alumnos que quedarán excluidos del panorama docente, de la masificación que se va a formar en otras facultades, del disgusto que se puede crear entre cuantos aspiran al estudio superior, y se obtendrá el resultado perfecto.

Es de sentido común que si se quieren obtener las mejores condiciones académicas haya de empezarse antes de nada por aumentar la plantilla de profesorado. Es una labor costosa, quizá larga, hasta cierto punto penosa; pero nunca ninguna mejora cultural se ha podido llevar a efecto por el sistema de la facilidad económica.

No se puede hacer «numerus clausus» en una Facultad como Económicas mientras siga siendo esta carrera una de las que atraen a sus aulas un mayor porcentaje de alumnado. De hecho, los mismos datos que ha facilitado a la Prensa el decano, señor Cotorruelo, son el mejor índice del sistema selectivo que los mismos estudios imponen. No puede ser una norma general que el número de fracasos académicos sea una consecuencia directa del número de «hijos de papá» que hay en la Facultad. Al menos es una situación muy discutible.

De todas formas, hay un hecho del que tenemos que partir: no se puede permitir que haya alumnos que estén malgastando un dinero del Estado—de todos los españoles, por tanto—, precisamente cuando la enseñanza no llega a los más necesitados y el mismo Estado tiene que hacer juegos malabares para proporcionar una educación digna. Este podría ser un argumento para el efectivo «numerus clausus» que se vislumbra.

Pero la Universidad española tiene ya de por sí suficientes cortapisas. Quizá sea necesario limitar el acceso a las aulas. No lo sé, y en ello debe haber unas muy altas razones administrativas. Conviene pensar en la conveniencia de adoptar antes otras decisiones. Y si se hace «numerus clausus», piénsese también en la forma de hacerlo. Y bájese exclusivamente en los factores intelectuales, tal como se está haciendo, por ejemplo, en aquellos países donde rige la más perfecta planificación.

Fernando ONEGA

EL DEPORTE NACIONAL

Erase una vez un país que tenía como deporte nacional la estafa diaria a la Hacienda y la mentira al Instituto Nacional de Estadística, con lo cual las inversiones públicas eran siempre bajas y aún con riesgo de déficits, y las estadísticas, más falsas que el beso de Judas. Pero, eso sí, los componentes de aquella raza defraudadora y mendaz se consideraban en estado puro, porque la Iglesia no consideraba pecado estafar al fisco, engañar a los estadísticos o hacer contrabando. La verdad es que cometer un grave pecado en el orden social; sin embargo, este delito aún no había sido tipificado por los más eminentes canonistas, como ocurrió en siglos posteriores.

Esta extraña raza, que exigía a sus políticos la pureza de un Tomás de Aquino, se desarrollaba en medio de unas leyes que eran caldo de cultivo para sus enjuagues y componendas. Un articulado muy blando de penalizaciones en el campo tributario, una maquinaria administrativa lentísima y leve en el recaudatorio y una comprensión llevada a términos arcangélicos en cuanto a la ocultación de beneficios permitían las dobles o triples contabilidades, las declaraciones bajo cero sobre la renta y el «modus vivendi» más alegre y despreocupado. Sólo los que tenían sueldo fijo en esta prehistórica comunidad cotizaban lo que les correspondía, bien es verdad que porque se les retiraba del sobre antes de entregarles el sobre.

De esta manera se publicaban listas de contribuyentes que producían auténtica hilaridad en el país. Por ejemplo, la de actores de cine y teatro, muchos de los cuales nadie sabía cómo podían supervivir, aun siendo famosísimos, con salarios diarios menores que los de un peón de albañil o una chacha del siglo XIX. Los peor pensados hablaban de protectores o protectoras, a la vista de los vestuarios lujosísimos, coches, viviendas, cenas y copas, mientras que los más honestos lanzaban sapos y venablos contra TVE, teatros oficiales, cine y empresarios particulares por salarios que no alcanzaban los veinte duros diarios, contra el Ministerio de Trabajo, que permitía la explotación del hombre por el hombre y contra el Gobierno, en suma, que no había sabido proteger a los artistas.

La verdad de toda esta comidilla, sin embargo, es que muchos de los declarantes habían cobrado en TVE por una sola actuación lo que señalaban como ingresos anuales en todos los teatros y productoras de cine de dicho país.

J. BLANCO

COPLAS

CARACOLES BRITANICOS

(En Folkestone, Inglaterra, va a celebrarse una carrera de caracoles. Los ingleses temen que su caracol —que tiene una «marca» de ochenta y un centímetros recorridos en 19 minutos y 35 segundos— sea derrotado por sus once contrincantes extranjeros.)

Este Derby especial, esta carrera, esta competición inusitada, ha dejado maltrecha y malparada la flema que al británico atempera.

Quiere que el caracol gane; quisiera que dejase su «marca» reforzada y que en la gasterópoda olimpiada, su caracol quedase en cabecera.

Difícil le va a ser. Tiene bemoles la cosa, pues no existen caracoles más lentos, más tardíos, más perplejos

que los ingleses, pues por tierra y mar —viendo lo que sucede en Gibraltar— siempre andan para atrás, como cangrejos.

MAESE PEREZ

UNA OPERACION JUNTO A LOS PIRINEOS

Dentro del verano del bicentenario natal de Bonaparte se entremezclan y destacan dos impulsos franceses, cuya promoción no depende de este mes de agosto conmemorativo, sino que responden a un par de instintos simultáneos y tradicionales de la Sociedad y del Estado de Francia. Se detuvieron en el Hexágono las periódicas invasiones carolingias hacia la marca hispánica, la estrategia de Luis XIV hasta transmitirnos su nieto, impuesto, bélicamente, entre lises, la ocupación peninsular por los mariscales con sus tropas napoleónicas y la corte de afrancesados y la postrerísima expedición de los Cien Mil Hijos de San Luis hasta Cádiz, donde los liberales acoquinados debieron llamarles hijos de otra casa; pero la subsiguiente convivencia pacífica de ambas naciones acusa un superavit ascendente de incursores veraniegos, a despecho de la restricción del franco en las fronteras, para compensar la emigración española, más allá de los Pirineos, de trabajadores, de estudiantes, industriales y parejas de recién casados, aunque ya no van quienes iban a comprar los platos y vasos de duralex.

Cuando se ven en la orla mediterránea y en los vecindarios interiores de la Península a los millares de franceses y francesas, el tropel invasor, que no sólo se dirige, como antaño, al sepulcro de Santiago de Compostela, o al santuario de la Peña de Francia, pues se extienden en los cuatro puntos cardinales, con sus capachos repletos de fruta y hortalizas y su fisonomía matrimonial, en la que manda y disponen las baratas adquisiciones la esposa, ordenadamente y sin aura de aquel erotismo inexistente, uno se imagina que el francés medio, pequeño burgués y obrero especializado, funcionario menor de Empresas nacionalizadas o familiares de las porterías de París, se siente y se sitúa a sus anchas en la España hospitalaria, como si fuese una inmensa, benéfica y filantrópica ciudad marítima, denominada «Espagne-sur-Mer».

A pesar de nuestros guerrilleros, feroces y montañeses patriotas y de la fama manolesca y chispera del 2 de Mayo, que fue una conjura aristocrática y militar, aunque en seguida se tiñera de sangre popularísima, sin embargo, hubo convenios íntimos y simpatías atractivas entre los soldados del Emperador y la femenina plebe española, quedando algún rastro macabro y patético de esa intimidad en el descubrimiento por el ingeniero don Fernando Derqui, en el subsuelo de Madrid, debajo de la plaza de Callao, de los esqueletos, casi embalsamados, de una muchacha y una vieja de 1808, al lado de tres coraceros napoleónicos, a quienes sorprendió la muerte por asfixia, bajo la fanfarria de sus morriones.

Sobre la superficie campeaba la tragedia goyesca y la traición del afrancesamiento, aun cuando se presentase como una fórmula contemporánea de progresismo europeísta, como una manera de participar en los negocios e ideas de la Europa posrevolucionaria; pero en las entrañas madrileñas y provincianas se tejían idilios y trapicheos sentimentales, cuales se manifiestan, ahora mismo, en nuestra afrancesada atmósfera cordial, donde los guerrilleros inocuos y las guerrillas volantes o motorizadas en sus automóviles utilitarios son gabachas, desdiciendo y eliminando los odios de los invadidos y las rencillas oficiales por la imprudencia de Napoleón Bonaparte, quien divisa con sarcasmo a la aliada de su España enemiga, a la pérfida Albión, según la retórica gala, acurrucada y sitiada en el Peñón de Gibraltar, obtenido gracias al cambalache europeo, por la nueva dinastía de importación.

El amistoso, con nosotros, y contiguo Estado francés no se resigna a esta hemorragia temporal de su moneda y a este éxodo, con retorno, de sus con-

cionales a un país, que ha desenvuelto su hostelería por encima de las estrellas consabidas y está abriendo sus autopistas de peaje, merced a una financiación, imitada por el respectivo ministro de Chaban-Delmas. Y aún menos se aviene a que la corriente turística del millón ochocientos mil americanos sólo deje un 13 por 100 de su cupo en Francia, y un 13 por 100 de los seis millones de ingleses errabundos se queden en Francia, también; mientras que apenas un 10 por 100 de los diez millones de alemanes prefieren veranear en la Francia de sus reiteradas conquistas.

La contraofensiva no es polémica, sino metódica y silenciosa, contratando los servicios de ese mirlo blanco de las Relaciones Públicas turísticas y hoteleras, que es el escocés David Ogilvy, aupado por sus méritos y habilidades del oficio de cocinero de Palace a la cumbre de autor de un libro autobiográfico, vendido en todos los idiomas, y a la categoría de «manager» de un emporio publicitario y estadístico. El mago Ogilvy ha detectado cuanto sabía cualquiera, o sea, la vetuste de los hospedajes, la carestía de los precios y la escasa o nula amabilidad de los empresarios y camareros, quienes, en su mayor parte, únicamente, hablan y entienden su cacareada lengua vernácula.

El secretario de Estado, Jacques Bauriel, encargado de recoger las quejas y comunicarlas, como portavoz oficioso, al Presidente del Gobierno, se ha acercado al fronterizo Departamento de los Bajos Pirineos para acechar la playa de Guetaria y afines, e inspeccionar el autoservicio del camping de Erramardie, siguiendo la pauta de Giscard d'Estaing, que se bañó delante de los turistas de Biarritz, a los que ofreció su cafetera particular. Pierre Dumas, cuando era ministro de Información y Turismo, junto a esta operación de afabilidad y vigilancia, hay otra operación en el Languedoc-Rosellón para tapar, paraestatalmente, el alud de viajeros penetrantes por el portillo pirenaico y expandiéndose después hacia la Costa Brava y demás litorales multicolores, poéticos y económicos de la contrincante España.

Esta operación, al modo de las fortificaciones de Vauban, no es castrense, aunque puede parecerlo, desde que se planificó, cual el proyecto del bastión más importante del mundo para recoger y hospedar al turismo girovago cerca de Montpellier y en las proximidades de Perpignan, cambiando un terreno a merced de la tramontana y de los mosquitos en un paraíso terrestre y náutico. Al fundar «La Conquista del Estado» en 1931 conocimos a la revista «Plans», cuyo director, Philippe Lamour, es el instigador y propagandista de la colonización del Languedoc y de su irrigación para producir en ese desierto una California industrial y una Florida de las vacaciones.

Pero los realizadores de esa operación gigantesca, sino rival, en competencia, al menos, con las similares españolas, son Pierre Raynaud, inspector general de la Construcción, y por ende en contacto con Olivier Guichard, el actual e influyente ministro de Educación, donde reside la clave de los futuros subditos y estadistas, y Pierre Racine, consejero de Estado y el colaborador de mayor confianza de Michel Debré, el fanático ministro de Defensa de los franceses. En el año del aniversario napoleónico, atención, pues, al reduto de esta vecindad languedociense.

Juan Aparicio, 1959



Agenda

VIERNES, 15 DE AGOSTO DE 1969

FELICITAR A:

La Asunción de Nuestra Señora. Los madrileños festejan la Virgen de la Paloma

Día 227 del año, quinto de su trigésimo tercera semana y decimoquinto del octavo mes. Quedan, por tanto, ciento treinta y ocho fechas de 1969 y dieciséis de agosto.

El Sol sale a las 6,25 y se pone a las 20,14. La Luna, a las 8,29, para ponerse a las 21,20.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, 30 grados; mínima, 18,2. Cielo despejado por la mañana y posible nubosidad por la tarde.

T V E. Recomendamos.

PRIMERA CADENA

3,32: «Café, copa y bulo».
7,32: «Nuestra guitarra».
8,30: «Por tierra, mar y aire».
(«Guerra atómica» II parte.)

SEGUNDA CADENA

8,02: «Siete días». (La actualidad en diversas provincias españolas.)
8,30: «Música en la intimidad».

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

794

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia	0 91
Policia Municipal	266 17 00
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00
Taxis	254 26 00

UN FINAL INESPERADO



La fantasía, cuando nace por ideales sublimes, es capaz de crear el mundo de los mitos sagrados. Cuando la fábula se sustenta sobre ilusiones auténticas, es suficiente para forjar un mundo de ternura, de emocionales actitudes. Los personajes de «A las nueve, cada noche», encajan estas concepciones psicológicas, porque ellos crean lo que sólo está reservado a la imaginación. Y de esta creación maravillosa, pero irreal, surge la ternura y el humor, pero también el fracaso, la duda, la inquietud.

«A las nueve, cada noche», un drama que se teje entre sutilezas, originalidad y audacia, rompe con los viejos moldes del cine vulgar para presentarnos uno renovado, vibrante, valiente y, sobre todo, inesperado para el espectador, quizá demasiado embaucado por una acción que se inicia sin dejar resquicio para prever el final.

«A las nueve, cada noche», con Dirk Bogarde y Margaret Brooks en los personajes más significados, es una película de la extraordinaria distribución de Rey Soria Films, que la estrena hoy en el cine Fuencarral.

...vosotros opináis, ellos opinan...

UN NUMERO «CLAUSUS» QUE QUIERE PASAR POR SOCIAL

Sigue siendo tema de comentario la restricción de entrada para estudiar la carrera de Económicas. Dice así un Editorial de «ND»:

«Con el fin de hacer posible esta restricción se ha adoptado en la Universidad de Madrid una medida por la cual el número de alumnos que podrán pasar a estudiar Ciencias Económicas no superará en ningún caso los 750, para lo cual se hará una selección dirigida por un criterio eminentemente social. «Lo que tratamos con esta medida —dijo el decano de la Facultad— es que se socialice la enseñanza... Eliminaremos al «hijo de papá», con un bachillerato desastroso, pero respaldado con una capacidad económica.» El número 750 no deberá ser interpretado, no obstante, como un «número clausus», sino precisamente en su calidad de «número social».

Si lo que se pretende es «socializar» la enseñanza en la Facultad de Económicas tampoco es la «selección» la terapéutica ortodoxa. Porque «seleccionar» no es precisamente la traducción de «socializar». Restringir el número de alumnos para tener un control de la Universidad es lo contrario de socializar. Si se quiere el control para obtener un mayor rendimiento social lo lógico es estructurar la administración, racionalizar la enseñanza, promover nuevos locales, crear un mejor y más dotado profesorado, reclamar una distribución del presupuesto. Todo mentos limitar lo que precisamente se debería tratar de favorecer: el número de los universitarios.

Empezar una reforma negando la entrada a quienes desean estudiar suena casi como una declaración de impotencia para abordar una auténtica reforma de estructuras, y nos parece, por otra parte, una medida discutible y viciosa. Es discutible decidir antes de haber sido universitarios quienes tienen o no capacidad o intención de serlo. Esto no es prevenir para no curar, sino clara y sencillamente amputar antes de declararse el mal. Es viciosa porque precisamente la «formación» universitaria no puede presuponer que los alumnos la posean antes de haberla iniciado.»

La España de la bicicleta

Máximo, escribe lo siguiente en la Tercera Página de «Pueblo»:

Hace unos años confeccioné un libro de economía para el bachillerato, en el que aparecía un gráfico titulado «La España de la bicicleta». En él se veía un mapa de la Península en el que, al estilo de los de «La España húmeda y la España seca», aparecía sombreada la geografía española sobre las dos modestas ruedas. Coincidió la bicicleta con la orla marítima y tenía en la zona levantina de Valencia y Murcia una intensidad peculiar. Recuerdo también la confirmación de este cómputo gráfico, una tarde de primavera, en la carretera que une Alcantarilla con Murcia, hormigueante de ciclistas laborales.

Pues bien, me temo que este gráfico, si es que no ha desaparecido, deberá borrarse en futuras ediciones de este libro de texto. La estampa del huertano pedaleando por los rectos caminos del Levante español, yo diría que comienza a escasear. Los que querían fotografiar a este campesino español con su sombrero negro, su chaleco pardo y su camisa listada, que se apresuren. La bicicleta ha sido sustituida por la motocicleta. Por el velomotor, en los casos de lenta incorporación al desarrollo. En Sueca he visto racimos de motocicletas aparcadas en las plazas donde hace diez años se apiñaban las «bicis». Ya no es a golpe de tobillos sino en colaboración con la Campsa, como los ribereños de la Albufera llegan al arroz y a los naranjos. Algo está cambiando en este país. La «clasificación nacional del disco (chit parade)» entre paréntesis se escribe en pizarras negras a la puerta de la tienda de discos del lugar; tienda en la que también se venden alpargatas de esparto y raquetas de tenis. Si no fuese porque, mientras los salarios continúan congelados, el índice ponderado de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao sube como la fiebre, yo no tendría inconveniente, por lo que a este país se refiere, en sentirme optimista.

Señor Director:

N. de la R.—De Londres hemos recibido la carta que transcribimos a continuación. El tema que en ella se trata, el de la emigración gallega, plantea una situación que precisamente ha sido abordada estos días en La Coruña por varios Ministros del Gobierno y por el Consejo Sindical del Noroeste.

Existe un desequilibrio económico entre las regiones de España. La Administración vuelca la parte gorda de la ayuda estatal para la instalación de nuevas industrias en Cataluña y Vasconia y Asturias. Los gallegos tienen que marcharse a esas tierras donde no son bien vistos. ¿Qué organismo defiende a nuestros emigrantes dentro de España? En Asturias viven cientos de gallegos en chavolas cerca de Avilés, Trasona, Candás y alrededores de Gijón. ¿Qué gestiones se han hecho para defender el derecho de esos emigrantes gallegos a tener una vivienda igual que la de los asturianos? En Baracaldo, Sestao, Portugalete, Santurce, etc., el precio que se cobra a los emigrantes gallegos por un piso —aprovechándose de la escasez de pisos— les roban en cientos de casos que se pueden comprobar si alguien se molestase en hacerlo a través del Centro Gallego, les roba el 60 ó 70 por 100 del jornal. ¿Se ha hecho alguna encuesta para comprobar cómo viven los hijos de estos emigrados que quedan en las aldeas adjudicados al cuidado de un abuelo viejo que no los puede educar, o al cuidado de la madre que tiene que estar pendiente del giro de Bilbao, Asturias o Cataluña, del marido emigrado, para poder vestirlos. ¿Qué organismo se ha creado para recorrer nuestras aldeas, hacer un censo de muchachos abandonados y crear algún medio de ayuda suplementario para ellos mientras no regresen sus padres?

Basta ya de cantos a la morriña del emigrante. Basta ya de compadecer al emigrante. El emigrante no pide compasión de nadie, por eso arranca y se marcha. El emigrante sólo espera que los Gobernadores gallegos se sientan gallegos y defiendan los derechos de los hijos de Galicia a poder trabajar DENTRO DE SU TIERRA, como los vascos o los catalanes.

Más de medio millón de hombres y mujeres jóvenes han salido de Galicia en diez años por falta de trabajo o de ayuda a su campo. No han salido catalanes ni vascos. ¿Por qué no se hace llegar al Gobierno CLARAMENTE el descontento de los hijos de Galicia?

Más de mil gallegos han sido repatriados por trastornos mentales o locos por los Consulados españoles en Europa. No se debe permitir que Galicia siga pagando tan alto precio en beneficio de acumular más industrias en Cataluña y Vasconia ya saturadas. Esa es la industria que no podría funcionar en esas regiones si los gallegos no emigrasen allí para hacerlas andar. Esas son las industrias que deberían estar en Galicia, puesto que en muchas de ellas están atendidas por cientos de gallegos. Pero los beneficios quedan allí

PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL EMIGRANTE

para los vascos y catalanes, mientras nuestros hijos están abandonados en las aldeas de Galicia, los campos se van convirtiendo en páramos y los viejos mueren esperando el retorno.

Emigrantes gallegos en Europa, pide a los Gobernadores Civiles de las cuatro provincias gallegas que defiendan con energía el derecho a la industrialización de Galicia y el derecho de los emigrantes a volver a trabajar en nuestra propia tierra.

Está perfectamente comprobado por los Centros de emigrantes existentes en Europa, que de cada diez familias que regresan con intención de quedarse en Galicia, ocho tienen que volver a marcharse por falta de trabajo. ¿Hasta cuándo va a durar esto? ¿Por qué no se ha creado ya un organismo de recepción para los que deseen regresar, donde se le facilite garantía de trabajo o medios necesarios para que organice su vida dentro de la región? ¿Cuánto dinero se tira en España a fondo perdido en cosas menos importantes? ¿Por qué no se pide o crea esa ayuda al emigrante que retorna, para que en los primeros meses —antes de que gaste lo que ahorra— tenga el trabajo a que según el Fuero de los Españoles tiene perfecto derecho?

Pedimos a los señores Gobernadores tomen en cuenta esta sugerencia: control y atención necesaria a los niños abandonados por los caseríos. Créditos a las madres cuyo sustento depende del giro postal del emigrante. Un organismo encargado de garantizar trabajo y ayuda al que retorna con el deseo de quedarse y no puede hacerlo porque no encuentra trabajo ni vivienda. (O le piden un millón por vivienda, como está ocurriendo en La Coruña.)

Por último, llamamos la atención al caso en que por empeorar las condiciones de trabajo en Europa en cualquier momento, esta riada de emigrantes tuviese que regresar urgentemente a Galicia. ¿Cuál sería el problema que se plantearía a cada Gobernador Civil? ¿Qué organismos hay preparados en cada provincia para resolver este problema?

Nuestros Gobernadores Civiles tienen la responsabilidad de poner en marcha algún mecanismo encargado de encauzar el retorno que más pronto o más tarde se les presentará. Incluso por el natural cansancio del emigrante a vivir fuera o por el espejismo que en él crea el hecho de leer que en la Costa Brava, Barcelona o Bilbao se vive por todo lo alto, y le da la impresión de que toda España está igual de favorecida.

Pedimos a los Gobernadores Civiles que no se celebren más fiestas en honor del Día del Emigrante, donde sólo se canta el verde paisaje y la morriña. Que se sustituya esa fiesta por visitas a las familias olvidadas en los caseríos, ayuda económica a la misma y creación de lo necesario para que el retorno de quienes lo deseen se haga sin que tengan que abandonar su tierra por falta de trabajo, una y otra vez.

MAL TIEMPO EN EL NORTE Y NOROESTE

MADRID, 14. (Pyresa.) — Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido abundante en el Cantábrico y variable con predominio de cielos nubosos en Galicia, Ebro, Cataluña, Levante, Segura, Mediterráneo andaluz y provincias insulares. Se registraron lluvias y lloviznas débiles en Galicia y Cantábrico, y chubascos tormentosos en puntos de La Mancha oriental, cuenca de Ebro, interior de Cataluña y Levante, totalizándose seis litros de precipitación en Lérida, dos en Valls y Pamplona, uno en San Sebastián, Albacete, Huesca y Valencia, y cantidades inferiores en La Coruña, Lugo, Santiago, Vigo, Santander, Bilbao, Castellón y costa del Mar Menor. Las temperaturas, aunque se mantuvieron dentro de la tónica moderadamente calurosa de estos días, e incluso descendieron en la vertiente atlántica, experimentaron un notable aumento en el sureste de la Península, donde Murcia alcanzó 41 grados de temperatura y Alicante 39. Le siguen en el segundo orden de valores Albacete, Zaragoza y Córdoba, con 37 grados, y Sevilla y Jaén con 36. En lo que se refiere a las mínimas, la más baja de las capitales de España la registró Lugo con diez grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para ma-



ñana presentan una borrasca al norte de Galicia, con un frente mediodía, y otro frente a contifluido, rebasando ya Galicia a nuación, próximo a las costas. Estos dos frentes afectarán sucesivamente al norte y noroeste de la Península, dando chubascos y fenómenos tormentosos, que se manifestarán inicialmente en Galicia, donde serán más intensos y por la tarde se extenderán a la mitad occidental de la cuenca del Duero y al Cantábrico. A última hora, estos fenómenos frontales es posible afecten también a Extremadura central. En el resto de la Península habrá predominio de buen tiempo, mejorando en la vertiente atlántica, don-

de Cataluña presentará algunas nieblas o neblinas matutinas. En Baleares, buen tiempo y en Canarias cielo nuboso o poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo: 18 máxima, 15 mínima; Estocolmo, 28 y 15; Helsinki, 25 y 13; Londres, 23 y 14; Manchester, 19 y 14; Birmingham, 21 y 13; Amsterdam, 23 y 13; Bruselas, 23 y 11; Copenhague, 22 y 14; Berna, 26 y 15; París, 24 y 14; Lyon, 28 y 18; Marsella, 31 y 23; Berlín, 25 y 13; Hamburgo, 24 y 10; Frankfurt, 24 y 13; Munich, 25 y 13; Bonn, 26 y 11.

MUNDO LOCO

LIMPIEZA

Dos veces al día un equipo de limpieza de la City de Westminster cumplió su misión de mantener limpia la ciudad en el centro de Londres.

Para realizar este trabajo, estos hombres se ven forzados a desalojar a cientos de «hippies» ingleses y extranjeros que han tomado los pies de la estatua de Eros como su cuartel general.

Los hombres de la limpieza recogen abundante basura que los «habitantes de esta pequeña isla» arrojan en torno suyo.

«Cuando ya lo tenemos limpio, empezamos otra vez, y si manejamos la manguera hemos de ir con mucha precaución porque a las dos de cambio protestan», declaró uno de los hombres que forma el equipo de limpieza.

PERMUTA

La niña Jacqueline Thorne, de dos años, a quien sus padres habían cambiado por un gramófono antiguo hace dos meses, volvió a su hogar.

La pequeña había sido entregada a un matrimonio sin hijos, los Butler, cuando las dos familias vivían en un campo de caravanas. La madre de Jacqueline declaró ayer que «deseaba recuperar a mi hija por encima de todo». La madre de Jacqueline había firmado un documento con los Butler, formalizando así la permuta de su hija por un gramófono.

Los Butler se negaron a entregar a la niña y fue necesaria la intervención de un funcionario del Departamento Infantil del Gobierno para que la pequeña Jacqueline pudiera abandonar la caravana en donde estuvo viviendo durante estos dos últimos meses.

La madre de la niña había adquirido un nuevo gramófono para «zanjar» el trato que le obligaba con los Butler.

PLAZA

La Policía de Palermo, Sicilia, se vio obligada a matar a un toro de varios disparos poco después de que aquel corneara a dos agentes.

El toro era conducido por una carretera por dos individuos que, al parecer, eran ladrones de ganado, informa la Policía.

Los dos sospechosos lograron escapar, pero el

toro bajó los cuernos y embistió a la Policía. Dos agentes fueron heridos y derribados al suelo, aunque sus heridas no son graves.

«OVNI»

Un profesor de electrónica y radio de Inieste, Italia, ha construido un platillo volante controlado por radio, capaz de volar durante más de una hora.

El artefacto —un metro de diámetro y de tres kilogramos de peso— está propulsado por lo que su inventor denomina nuevo sistema de dispositivos dinámicos de rotación.

El profesor Licinio Ugo manifestó que el sistema de propulsión se mantenía en secreto, pero que en su opinión podría utilizarse en automóviles, barcos y cohetes.

El platillo volará dentro de las próximas semanas; anteriormente fue probado con éxito un prototipo del mismo, manifestó el profesor.

PROTESTATARIOS

Don Cesare Antonelli, párroco de tres pequeñas localidades de la provincia italiana de Macerata —Dignano, Borgo y Taverne— no tenía dinero para pagar las obras de restauración del templo parroquial y, previa autorización de sus superiores, decidió vender algunos muebles de nogal, propiedad de la parroquia. Para ello, había hecho ir a la sede de la misma a dos anticuarios de la ciudad de Asis.

Pero, al enterarse los feligreses, acordonaron, desde primeras horas de la mañana, la casa parroquial, con sacerdote y anticuarios dentro, pidiendo a grandes voces la dimisión de don Antonelli, que al fin complació a los peticionarios, anunciando que dimitiría. Entre otras cosas, porque los «fieles habían asegurado que no irían más a misa mientras don Cesare no se marchase de la parroquia».

Y consiguieron más. Consiguieron también que, a la llegada de los carabinieri, tras seis horas de asedio de los feligreses en torno a la casa del párroco, los anticuarios descargaran el producto de su compra, después de lo cual, se disolvió pacíficamente la manifestación. Contentos con que no se llevasen los muebles, los feligreses esperan ahora que «se lleven al párroco».

ANALISIS

LA GUERRA QUE NO ESTALLARA

Por J. L. GOMEZ TELLO

Cinco días después de la firma del acuerdo de Khabarovsk entre chinos y soviéticos, se producen los nuevos choques armados en la región del Singkiang. No hay contradicción en el hecho porque se trata de dos problemas diferentes, aunque englobados en una polémica que opone a Moscú y Pekín desde hace años —incluso desde antes del comienzo de las divergencias ideológicas— sobre cuestiones territoriales. En Khabarovsk, la Comisión mixta chino-soviética, en funciones desde hace ocho años, arregló los problemas de orden técnico relativos a la navegación en los ríos fronterizos Amur y Ussuri. Fue, en cierto modo, una victoria para los soviéticos, que insistían en que ésta era la cuestión a que debía ceñirse la Comisión, mientras los chinos pretendían que se abordara su reivindicación de fondo sobre territorios cedidos a la Rusia de los zares en virtud de los tratados desiguales. Simplificando las cosas, en este sector de la frontera asiática son los chinos quienes han tenido siempre la iniciativa. Y fue aquí donde se produjeron dos choques, el 2 y el 12 de marzo, en la disputa por la isla Damansky. Batallas bastante serias, que se saldaron con muertos y heridos por ambos bandos. Cada uno de ellos culpó al contrario de haber iniciado la lucha.

En el Singkiang, por el contrario, son los soviéticos los que pretenden objetivos, aunque no confesándolo. Esta es una región inmensa, situada entre la Mongolia Exterior, el Tibet, la India, Afganistán y Pakistán, poblada sólo por siete millones de habitantes, de los cuales sólo una minoría son de raza china. Los soviéticos mostraron en todo tiempo interés por un territorio en el que cuentan con una quinta columna potencial: los uighur y kazaks musulmanes, emparentados con la población del vecino Kazakstán ruso, descontentos del yugo chino. Por otra parte, el carácter autónomo de la región, el control chino no llegó a ejercerse totalmente. La ocupación por una invasión que parece relativamente fácil tenía que tentar a los rusos. Estratégicamente, controla los pasos hacia Afganistán y Pakistán. Este último país está en buenas relaciones con China, pero Moscú comenzó a disputar su influencia con abastecimientos de armas, lo que significó un cambio completo respecto a las atenciones reservadas hasta entonces a la India. Otra cuestión por la que los soviéticos tienen interés es por su riqueza en uranio, tanto positivamente, si se apodera de los yacimientos, como

negativamente para Pekín amenazada de perderlos. En la misma región se encuentran las instalaciones atómicas chinas de Lop Nor, y según se dice, los mariscales soviéticos opinan que es preferible dar ahora un golpe mortal al avance nuclear chino que esperar a que sea demasiado tarde. Esto es lo que se llama «guerra preventiva». En Nuremberg, el fiscal soviético pidió por mucho menos la horca para los dirigentes nacional-socialistas.

En los buenos tiempos de la amistad entre Moscú y Pekín por esta región debía pasar un ferrocarril que llevaría precisamente el nombre de «Druzhba», en ruso «amistad». Los rusos construyeron el trozo que lleva hasta la frontera china. Desconfiados, los chinos no construyeron la parte que les correspondía a ellos. En el Singkiang es donde se produjeron los incidentes de mayo, del 10 de junio y del 8 de julio. Y también soviéticos y chinos se culparon mutuamente de haber tomado la iniciativa.

¿Cuál puede ser el móvil de los combates iniciados anteayer y que según los chinos duran todavía, mientras Moscú guarda un silencio equivoco?

Este silencio es revelador. Las concentraciones de tropas soviéticas que se habían señalado en las últimas semanas en el Kazakstán tendrían por objeto llevar a cabo el plan de los mariscales soviéticos: aniquilar el arsenal atómico chino. Esta hipótesis puede ser válida, aunque para ello sería preciso admitir que Moscú está dispuesto a una guerra costosa y larga. En las circunstancias actuales, con la fermentación a la que deben enfrentarse en la Europa oriental, el riesgo sería demasiado grande. Pero en cambio es algo más lógico el suponer que lanzando acusaciones de belicismo contra los chinos se apoya indirectamente el plan de seguridad que ha sido ofrecido a los países asiáticos, espejando con la amenaza de una expansión del régimen de Pekín. Y en contrapartida si Mao Tse Tung no tiene razones visibles para iniciar aquí una guerra en serio, también la tendría para crear una atmósfera de solidaridad de todos los chinos en torno a él y oponerse al plan soviético sobre Asia, presentando a los rusos como agresores y como colonialistas en este continente. No es pura casualidad que desde hace tiempo hable de la alianza soviético-americana contra China y los asiáticos. En los dos casos, son incidentes bélicos al servicio de una política. Pero, salvo que el incidente se convierta en accidente, no es la guerra.

PERSISTE LA TENSION EN LA FRONTERA CHINO-SOVIETICA DE SINKIANG

SEGUN PEKIN, LOS RUSOS CONTINUAN DISPARANDO Y LLEVAN GRANDES REFUERZOS A LA ZONA

ENERGICA PROTESTA CHINA A MOSCU POR LA «INVASION» DE SU TERRITORIO

HONG-KONG.—Radio Pekín informó ayer por la mañana que las tropas soviéticas continuaban luchando contra los guardias fronterizos chinos y que enviaban refuerzos a la zona.

«Las tropas soviéticas continúan aún disparando sobre las posiciones chinas en la provincia de Sinkiang, escenario el miércoles de un grave choque fronterizo», ha informado la radio de Pekín, añadiendo que los últimos informes recibidos de aquella región señalan que las tropas soviéticas se concentran cerca de la frontera y continúan disparando sobre los guardias fronterizos chinos.

La radio afirma que el choque del miércoles, en el que China dice que numerosos soldados suyos fueron muertos o heridos fue premeditado por la Unión Soviética. Dijo la radio que Rusia toma medidas pa-

ra intensificar la tirantez, mientras pretende que quiere llevar la situación de la frontera a una situación normal.

Las emisoras chinas continúan con sus oleadas de propaganda anti-soviética, tras el sangriento incidente.

No obstante, no facilitan detalles sobre lo ocurrido y repiten machaconamente el informe facilitado anteriormente por Radio Pekín de que «el incidente continuaba».

Las emisoras también han vuelto a retransmitir el contenido de una nota de protesta china entregada al embajador soviético, en la que se alegaba que centenares de soldados soviéticos, carros de combate y vehículos blindados habían invadido el territorio chino.

China se prepara para la guerra

El Gobierno de la China roja está tratando de apoderarse de todos los alimentos posibles en preparación para la guerra, se supo de fuentes fidedignas en Hong-Kong.

Según viajeros que llegan desde detrás del «telón de bambú» y un artículo en «Diario del Pueblo» del 29 de julio, las fuentes dicen que el Gobierno está tratando de acaparar los alimentos del pueblo empleando varias medidas energéticas.

Entre éstas figuran las siguientes: obligar a cada comuna a ceder el 20 por 100 de sus cosechas; hacer que cada campesino done «un puñado de arroz»; mayor reducción en las raciones alimenticias; forzar al pueblo a comer plantas selváticas como sustitutas del arroz.

por las invasiones de frontera cometidas por los soviéticos.

En su nota de protesta, Pekín demanda la inmediata retirada de tropas rusas de territorio chino, so pena de afrontar las consecuencias que se deriven de su negativa.

Radio Pekín informó que varios centenares de soldados soviéticos apoyados por dos helicópteros y docenas de tanques y coches blindados penetraron unos 3,2 kilómetros al interior de Sinkiang, cerca de Yümin, en la mañana del 13 de agosto.

También la URSS se dispone a enfrentarse con la guerra

BERLIN, 14 (Efe).—Un alto funcionario soviético de la República

del Kasakstan, según informan los corresponsales alemanes desde Moscú, propone, en un artículo publicado hoy en «Pravda», el rápido incremento de la defensa pasiva de la población civil «contra medios de destrucción masivos».

Preocupación en Tokio

TOKIO.—El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores, en una declaración hecha ayer expresó su profunda preocupación por el último combate mantenido entre tropas chinas y soviéticas.

Naraichi Fujiyama, director del departamento de Información del Ministerio, dijo que la disputa fronteriza amenazaba con incrementar la tensión en Asia y crear una situación peligrosa en la zona.

Dos militares rusos muertos en el encuentro del miércoles

MOSCU, 14. (Efe-Upi).—Dos militares rusos han resultado muertos y varios heridos, el miércoles, en choques con tropas chinas en la frontera de Asia central, según ha dicho anoche el comandante de las fuerzas soviéticas.

De fuente informada se ha dicho que los chinos tuvieron por lo menos 25 muertos y casi igual número de heridos. Los rusos heridos fueron unos siete.

La versión de Moscú

El comandante de las tropas fronterizas ha dicho, en una entrevista ante la radio, que los chinos habían accedido a tener una reunión para discutir el alivio de la tirantez en la frontera entre la República soviética de Kazakstan y la provincia china de Sinkiang.

«En vez de eso—dijo—, los chinos trasladaron tropas a la frontera en gran cantidad y penetraron en territorio soviético.»

Fueron rechazados después de una hora de combate. El comandante no hizo mención de las informaciones transmitidas hoy por Radio Pekín de que los combates continuaban.

Los rusos muertos fueron un sargento y un soldado.

Dijo el comandante que «al amanecer del 13 de agosto, nuestros guardas observaron una actividad sospechosa del lado chino. Se movieron soldados hacia la línea de la frontera y la cruzaron. Poco después se unieron otros grupos de militares y comenzaron a aparecer en nuestro territorio. Ignoraron las señales de aviso, abrieron fuego y comenzó la acción de réplica de nuestras fuerzas.»

El comandante dijo que los chinos ocuparon una pequeña altura dentro de territorio soviético y se atrinchearon allí.

Las fuerzas soviéticas cortaron el paso a dos grupos de refuerzos, y un carro blindado mandado por el teniente Vladimir Puchkov penetró en territorio chino, a pesar de estar herido el oficial, así como el conductor.

El soldado Viktor Reazojov y el sargento Mikhail Belyepov encabezaron el contraataque a la colina, sembrando pánico y muerte entre los chinos, lanzando granadas y disparando a bocajarro.

«Ambos soldados murieron en la lucha, habiendo cumplido su deber militar hasta el fin.»

NO ES PROBABLE QUE EL CONFLICTO DEGENERE EN UNA GUERRA

NI PEKIN NI MOSCU SE SIENTEN ATRAIDOS POR UNA CONFLAGRACION QUE SERIA INTERMINABLE Y ARRUINARIA SUS ECONOMIAS

BONN, 14. (Del corresponsal de ARIIBA y Pyresa).—La presión de la Unión Soviética en los 7.000 kilómetros de frontera con la China de Mao se ha intensificado de modo alarmante en los últimos meses. Esto no significa, ni mucho menos, que el Kremlin piense en una agresión relámpago a gran escala. De sobra saben expertos militares de Moscú que su técnica bélica acabaría venciendo a los chinos, pero miden al mismo tiempo lo que supondría tener que vérselas con millones de soldados, con un frente popular entregado a la táctica de las guerrillas de Mao, y —no en última lugar— piensan también los «soviets» en el inmenso territorio chino.

Por su parte, tampoco es de suponer que Pekín tenga hoy por hoy interés en un conflicto bélico. A pesar del fervor con que se entrega la China de Mao a experimentos atómicos, y a pesar de sus cohetes, no se siente todavía la República Popular China en condiciones de hacer frente a una gran potencia mundial, como Rusia. Más aún: ni creo que los «soviets» temen que los chinos lleguen a declararles la guerra ni creo que los chinos temen lo mismo de los rusos. Lo más probable es que todo quede en escaramuzas fronterizas.

CHINA NO ES CHECOSLOVAQUIA

No obstante, en Pekín se trata de pintar una situación de guerra abierta. Diarios y emisoras de radio insisten ante la población china en el peligro de una guerra con el revisionismo soviético y con el imperialismo de los Estados Unidos. Desde hace más de un año viene declarando Pekín que está preparado para hacer frente a la agresión del capitalismo y del revisionismo. La Prensa china ha recogido con grandes titulares un artículo del órgano del Ejército en el que alude a este peligro de guerra y en el que se concluye suficientemente: «Estamos preparados para resistir hasta el final.» Este «resistir hasta el final» es lo que —si las cosas llegaran a su extremo— obligaría al Kremlin a pensarlo dos veces antes de dar un paso lamentable. Moscú está plenamente convencido de que una guerra con China —con la China de Mao— no acabaría sometiendo al país, sino que forzosamente tenía que acabar exterminándolo. Aquí no hay alternativa. Como tampoco puede ser puesto en duda que de haber estado convencidos los mandos militares soviéticos que una agresión a China sería tan fácil como marchar sobre Checoslovaquia, Polonia o Hungría ésta hubiera tenido lugar hace ya mucho tiempo. El Kremlin no retrocede por razones morales o ideológicas, sino única y exclusivamente por una razón de tanto peso como es la falta de seguridad en sí mismo frente al enemigo de Pekín.

FUERZAS DISUASORIAS

Al parecer, la Unión Soviética ha reforzado espectacularmente sus tropas en la frontera, ha multiplicado sus unidades blindadas, e incluso, se dice, ha transportado al lugar del conflicto bombas atómicas. Tengo la impresión que todo esto debe ser interpretado no más que como una táctica del Kremlin para exteriorizar cara a los chinos su potencia militar.

Sea como fuere el conflicto fronterizo chino-soviético, es para la Unión Soviética un arma de doble filo en el sentido de que, a pesar de que puede hacer uso del mismo para distraer la atención internacional de algunos de sus errores —recuérdese el momento de la agresión a Checoslovaquia— (poco después comenzó este conflicto a reclamar la atención de la Prensa internacional), a pesar de esto, dicho conflicto ata un poco a la política exterior soviética frente a Occidente.

MOVIMIENTOS DE TROPAS EN LA REPUBLICA «DEMOCRATICA» ALEMANA

PARECEN RELACIONADAS CON PROXIMAS MANIOBRAS EN CHECOSLOVAQUIA

BERLIN, 14. (Efe.) — En las regiones centrales y meridionales de la República Democrática Alemana han sido observados movimientos de tropas desde hace dos días. Según los conocedores de la situación de Alemania oriental estarían relacionados con las maniobras soviéticas de Checoslovaquia.

Han sido registrados refuerzos de las escuadrillas aéreas de combate, concentraciones de artillería motorizada y de formaciones mixtas alemanas y rusas. Persisten hoy los rumores en los centros informativos berlineses sobre posibles ejercicios militares del Pacto de Varsovia coincidiendo con el 21 de agosto, fecha del primer ani-

versario de la invasión de Checoslovaquia.

Más buques rusos en el Mediterráneo

ESTAMBUL, 14. (Efe-Reuter).—Tres barcos patrulleros atravesaron ayer el Bósforo en dirección al Mediterráneo.

Las autoridades del puerto informan que con estos últimos, el número de barcos de guerra rusos que han entrado al Mediterráneo llega a 82. Solamente 41 barcos han atravesado en dirección contraria.

Las mismas fuentes añadieron que los tres barcos patrulleros son de un nuevo tipo.

OTRO SATELITE SOVIETICO EN ORBITA

EL «COSMOS 292» FUNCIONA PERFECTAMENTE Y ENVIA INFORMACION

MOSCU, 14. (Efe-Upi). — Rusia puso hoy en órbita otro satélite no tripulado. Este lanzamiento está dentro del programa de Investigación Espacial, informó la agencia Tass.

El ingenio «Cosmos 292» está funcionando perfectamente y envía actualmente información, que está siendo estudiada en el Centro de Computación y Coordinación, añadió la misma agencia soviética.

Tass informó asimismo que «Cosmos 292» estaba en una órbita cuya inclinación es de 74 grados, y que el período de revolución inicial durará 99,9 minutos. Las distancias máximas y mínimas con respecto a la Tierra son de 786 y 747 kilómetros, respectivamente, concluyó Tass.

SE SUGIERE CONCEDER LA PROPIEDAD DE LA LUNA A LAS NACIONES UNIDAS

LOS INGRESOS QUE REPORTARAN LAS CONCESIONES A ENTIDADES PRIVADAS SERIAN PARA LOS PAISES POBRES

NACIONES UNIDAS, 14. (Del corresponsal interino de ARRI-BA y Pyresa.)—«¿Tendremos una Luna capitalista o una Luna socialista?», preguntaba recientemente un columnista estadounidense.

Uno de los astronautas, el coronel Edwin Aldrin, dijo anoche en Los Angeles en el banquete oficial ofrecido en su honor y que estuvo encabezado por el Presidente Richard M. Nixon: «Hay huellas de pasos en la Luna que pertenecen a todos y a cada uno de vosotros y a la Humanidad entera. Están allí gracias a la sangre, al sudor y a las lágrimas de todos los seres humanos.»

Precisamente fue el coronel Aldrin junto con su compañero de caminata lunar quienes depositaron en el satélite de la Tierra la placa con la inscripción: «Llegamos en misión de paz, en nombre de toda la Humanidad.»

Pero anoche, el postre servido en el banquete, a los acordes de «Llévame a la Luna», ejecutado por la banda de las Fuerzas Armadas, nos vino a recordar que la bandera clavada en la corteza de la Luna es la de los Estados Unidos.

En efecto, las informaciones de Prensa dicen hoy que el plato de postre, que aparecía en el menú con el nombre de «Claro de Luna», consistió en una mezcla de mazapán, pasas y merengue, con una banderita norteamericana clavada encima.

Hasta hace poco, comentaba un periodista, asuntos tales como el de títulos de propiedad en la Luna parecían tan poco importantes como fantástica la posibilidad de que el hombre llegara allí. Ahora el alunizaje es una realidad y los problemas que ayer sólo intrigaban a los autores de novelas de ciencia ficción se hallan en la agenda de asuntos políticos y económicos internacionales.

EN BENEFICIO DE TODOS

El tratado sobre el espacio, aprobado y ratificado por la mayoría de naciones hace algunos años, los Estados Unidos y la Unión Soviética entre ellas, declara que la «exploración y el uso del espacio ultraterrestre, inclusive la Luna...» se llevarán a cabo en beneficio y en el interés de todos los países.

Pero ésta y otras previsiones, como comentara el colega, arrojan escasa luz para la solución de los problemas prácticos que se avecinan, en particular en la situación concreta actual en que sólo dos naciones tienen la capacidad necesaria para enviar hombres y materiales a la Luna. Con la llegada regular y organizada de los hombres a la Luna, procedentes obviamente por ahora de los Estados Unidos y la Unión Soviética, podría ocurrir que pasara a ese segundo mundo poblado la rivalidad ideológica hoy existente en la Tierra.

Cómo hacer, pues para que la Luna sea de la Humanidad entera y no de uno u otro país determinado?

«Una manera sensata de resolver el problema —según afirma Harry Schwartz, del «Times»— es que las naciones del mundo acuerden que el planeta lunar es propiedad de las Naciones Unidas.

En ese caso, la organización mundial convocaría oportunamente a concursos, en los que participarían las Compañías privadas y organismos gubernamentales rivales de todos los países, para la concesión de distintos sectores de la economía lunar.

Lo ingresos que reportarían las concesiones —añade— podrían destinarse a la asistencia de los países pobres del mundo, independientemente de los sistemas políticos o económicos que los gobiernan.

Esa solución —termina diciendo— convertiría a la Luna en instrumento para la unificación de la Humanidad y no en un nuevo factor de discordia, continuando o ahondándose las peligrosas divisiones existentes en la actualidad.»

CONQUISTAR LA TIERRA

Estas son algunas reflexiones que provocaron la hazaña del «Apolo», la cual en fecha no muy lejana probablemente será imitada por los soviéticos. Otra reflexión es si el mundo sabrá aplicar el mismo esfuerzo, el mismo tesón desplegados para conquistar la Luna, a la solución de los problemas terrenales: paz, pan, justicia social.

Como un llamamiento al mundo, a este respecto, el alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, al dar la bienvenida a los astronautas, subrayó: «Vuestro mayor triunfo ha sido recordarnos una vez más que no hay nada imposible, en el espacio o en la Tierra, si nos lo proponemos.»

El «Daily News» publica hoy una caricatura muy atinada, que refleja esa preocupación tras el paseo triunfal de ayer por la nación de los paseantes por la Luna. Es la figura de «El Pensador», de Rodin, con el globo terráqueo en la mano, y la leyenda: «¿Ahora, cómo resolver los problemas de nuestro mundo?»

«LAS HUELLAS DEJADAS EN LA LUNA REPRESENTAN EL ESPIRITU DE LA HUMANIDAD»

Cena en honor de los tres astronautas del «Apolo 11», en Los Angeles

ASISTIERON MIL CUATROCIENTAS PERSONAS, ENTRE ELLAS REPRESENTACIONES DE OCHENTA Y TRES PAISES

NIXON AGRADECIO SU «VALOR Y LA NUEVA VISION DEL UNIVERSO»



El Presidente Nixon y su esposa fotografiados, junto al vicepresidente, Agnew, y su esposa, con los astronautas del «Apolo 11» y sus esposas antes de la gran cena de gala, a la que asistieron 1.400 invitados

NUEVA YORK, 13 (Efe).—«A través de todos vosotros tocamos la Luna, y ha sido un privilegio para nosotros hoy el cruzar el país para palpar América», fueron las palabras con que Neil Armstrong, comandante de la nave espacial «Apolo 11», agradeció, con lágrimas en los ojos, los honores recibidos durante una cena dada en su honor por el Presidente Nixon en Los Angeles (California).

Armstrong, Aldrin y Collins asistieron anoche en Los Angeles a una cena ofrecida en su honor por el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y a la que asistieron 1.400 personas, entre ellas los gobernadores de los 50 Estados de la Unión, personalidades de la política, ciencias y artes, así como representantes de 83 países extranjeros expresamente

invitados por Nixon para este acto.

Los astronautas habían entrado en la sala del banquete bajo el sonido de trompetas, acompañando al Presidente Nixon y su esposa hasta la mesa de honor, donde tomaron asiento junto a sus respectivas esposas.

«Simplemente digo a los tres astronautas que os agradecemos el valor que demostrasteis, la visión que disteis de vuestro país y la visión que disteis de la especie humana del mundo», dijo Nixon en el momento del primer brindis durante la cena, y continuó: «Los cielos no son ya un límite y os agradecemos el que seáis la clase de magníficos jóvenes que sois: grandes ejemplos para la juventud de todo el mundo.»

Brindis

En primer lugar, fue Armstrong quien se puso en pie para agradecer al Presidente sus palabras: «Nosotros esperamos y creemos que este es el principio de una nueva era, el principio de una Era en la que el hombre entenderá al universo, a sus alrededores, y el principio de una era en la que el hombre se entenderá a sí mismo.»

Inmediatamente fue Aldrin quien tomó la palabra, diciendo: «En la Luna han quedado unas huellas de pies: huellas de nuestros pies, para toda la Humanidad, y han quedado allí gracias a la sangre, el sudor y las lágrimas de muchos millones de gentes. Esas huellas dejadas en la Luna representan el verdadero espíritu de la Humanidad entera.»

Por último, Collins se puso en pie para—mirando al Presidente— decir: «Señor Presidente, aquí de pie está un orgulloso americano, orgulloso de ser miembro del equipo del «Apolo», orgulloso de ser un ciudadano de los Estados Unidos de América, en donde hace diez años se dijo que para 1970 un americano pondría el pie en la Luna y lo cumplió. Orgulloso

de ser un habitante de éste, que es el más magnífico de los planetas.»

Concluidos los brindis, los tres astronautas fueron condecorados con las Medallas de la Libertad, la más alta condecoración norteamericana que puede ser concedida a un civil. La imposición fue realizada por el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew.

Tomando en sus manos la primera medalla, el vicepresidente leyó la inscripción que reza en las mismas antes de colocarlas en el cuello de los astronautas.

«Vuestra contribución será recordada por tanto tiempo como el hombre viva, y los sueños de búsqueda de la verdad en este planeta y a través de las estrellas.»

A continuación, un acto emotivo para los presentes fue la concesión de la Medalla de Honor, de la NASA, en homenaje póstumo a Virgil Grisson, Edward White y Roger B. Chafee, todos los cuales murieron al incendiarse la cápsula en que se encontraban durante la simulación de un vuelo.

Fueron muchas las personalidades invitadas, y entre las que no asistieron se echó de menos a algún representante de la familia Kennedy. Fue el Presidente John F. Kennedy quien prometió para antes de 1970 la conquista de la Luna. Jacqueline Kennedy y su esposo Aristóteles Onassis habían sido invitados a la cena, pero rehusaron asistir.

Durante la cena, la banda de la Marina interpretó varias marchas militares, y un coro del Ejército estrenó una nueva canción titulada «Un pequeño paso para un hombre», escrita por Ronald Harris, miembro del coro, y que está basada en las palabras pronunciadas por Armstrong al pisar la Luna: «Un pequeño paso para un hombre, un gran paso para la Humanidad.»

Fuera del hotel, varios centenares de personas se manifestaban contra la guerra del Vietnam, portando pancartas contra los bombarderos. En una de ellas se leía: «Amamos a los astronautas, odiamos la guerra». Finalmente, la manifestación se disolvió pacíficamente.

SIGUE EN IRLANDA LA ESCALADA DE LA VIOLENCIA

EL EJERCITO REPUBLICANO IRLANDES, MOVILIZADO

* * DE 1.ª PAG.

DUBLIN (República de Irlanda), 14. (Efe).—El Ejército de la República de Irlanda ha sido movilizado y todos sus permisos suspendidos, seguidamente de una reunión de emergencia que ha tenido el Gabinete en Dublin.

El primer ministro, Jack Lynch, ha declarado que esta movilización no indica una intervención directa en Irlanda del Norte, sino que el Ejército republicano irlandés no es numeroso y se hace necesaria toda su gente para hacer frente a las tareas de montar hospitales de campaña y prestar ayuda a lo largo de la frontera a cuantas personas lo deseen.

En la frontera con Ulster se ha desplegado desde esta mañana una densa actividad de los soldados del Eire.

Un gran contingente de tropas de Infantería de la República de Irlanda se dirigen hoy hacia la frontera con Irlanda del Norte. Un portavoz del Gobierno se ha negado a comentar este movimiento de tropas y a decir el número exacto que se ve afectado por esta maniobra. Convoyes transportando hombres del Arma de Infantería fueron vistos por el noroeste de la República y a través de poblaciones y pueblos en Donegal.

Algunos observadores interpretan este movimiento de tropas como un gesto de apoyo en favor de los habitantes del barrio católico de Bogside que han estado durante dos días luchando en Londonderry contra la Policía. Estos mismos observadores dudan de si el primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, tiene la intención de que estas tropas pasen al otro lado de la frontera.

Gravísimos disturbios en varias ciudades

Varios edificios han sido incendiados en Newry por los revoltosos, donde han sido levantadas barricadas. La situación parece estar fuera de control.

En Dungiven, la Policía hizo varios disparos para dispersar a centenares de jóvenes que atacaban una comisaría de Policía con bombas de petróleo y piedras. Noticias no confirmadas dicen que un joven resultó herido en una pierna.

El edificio del Juzgado de Dungiven está en llamas.

Se registran desórdenes en Armagh, donde la Policía trata de tener separados a católicos y protestantes, mientras en el próximo Lurgan la Policía ha atacado con bastones a la multitud y ha derribado barricadas.

En Inniskillen, la Policía fue atacada con piedras y botellas al disolver una manifestación de

derechos civiles realizada desobediendo una prohibición de efectuar reuniones públicas y manifestaciones.

Las tropas británicas han sido autorizadas por el Gobierno de Londres para tomar posiciones en Londonderry, ha informado al Parlamento de Stormont, en Belfast, el ministro del Interior del Gobierno irlandés, Robert Porter.

En su declaración, el ministro ha dicho que el inspector-jefe de la Policía de Ulster había pedido que las tropas tomaran posiciones en ayuda del poder civil. Esta petición fue aceptada por el Gobierno de Irlanda del Norte y remitida al Gobierno británico, que ha aceptado.

Inmediatamente después de su declaración, el ministro abandonó el Parlamento.

Siguiendo a esta declaración, fuerzas británicas han entrado en Londonderry para tomar posiciones dentro de la ciudad.

Los ingleses cierran con alambradas el barrio católico de Londonderry

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 14. (Efe).—A las cinco de la tarde, hora local, entraron en la ciudad de Londonderry 300 soldados del regimiento del Príncipe

de Gales con carros armados y «jeeps», tomando inmediatamente posiciones en la plaza de Waterloo y rodeando el barrio católico de Bogside.

Los soldados han cercado por completo el barrio católico con alambradas y han instalado un nido de ametralladoras en la terraza de un Banco de la plaza de Waterloo. Su actitud hasta el momento es de expectativa, y según ha informado el comandante que manda el batallón, su misión es impedir el choque de los grupos protestantes con los católicos.

Mientras tanto se ha conocido en Londonderry que 600 soldados del Ejército de la República de Irlanda se han estacionado en el punto de la frontera más cercano a Londonderry, montando cinco hospitales de campaña.

Calma relativa a las diez de la noche

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 14. (Efe).—A las diez de la noche, y por primera vez en sesenta horas de lucha, parecía haberse restablecido una relativa calma en el Bogside, barrio católico, a pesar de que centenares de personas continúan en las barricadas y otros nutridos grupos en las terrazas y tejados, pertrechados con bombas de gasolina y piedras.

Las tropas británicas del batallón perteneciente al regimiento del Príncipe de Gales, que a las cinco de la tarde entraron en Londonderry, han cercado el barrio católico con alambradas y mantienen sus posiciones entre los bandos católico y protestante, sin que hasta ahora hayan tenido que hacer uso de la fuerza.

El único momento de tensión fue cuando un coche de bomberos, escoltado por soldados ingleses, entró en el Bogside para apagar el fuego de cuatro tiendas. Desde los tejados lo recibieron con piedras, pero después pasó sin consecuencias.

La Policía irlandesa se ha retirado de la zona, y los «policías especiales del cuerpo de reserva» no han intervenido hasta ahora.

Un portavoz de la Policía ha informado que a las siete de la tarde iban heridos 155 policías y 146 paisanos. Un joven herido de un disparo de los efectuados por la Policía está muy grave en el Royal Hospital. Otros diez heridos de bala se encuentran hospitalizados.

Un muerto

BELFAST, 15 (Efe-Reuter).—La Policía ha informado que un hombre ha resultado muerto por bala en la ciudad de Armagh, a primera hora de hoy. Se trata de la primera muerte registrada en la violencia entre católicos y protestantes.

En la capital, Belfast, un policía y dos paisanos resultaron heridos al ser atacada a tiros la Policía, creyéndose que de ametralladora.

Las balas obligaron a los policías a dispersarse en busca de cobertura, mientras católicos y protestantes se lanzaban bombas de petróleo, botellas y piedras.

Entretanto, en Londonderry, donde tropas británicas han establecido un cordón entre católicos y protestantes, la situación está en calma por primera vez en tres noches.

El cuartel general de la Policía de Belfast ha facilitado un comunicado diciendo que «un hombre ha sido muerto a balazos, y tenemos informe de otro herido».

SEGUN "THE DAILY TELEGRAPH" Y "THE DAILY EXPRESS"

UNIDADES NAVALES INGLESAS A GIBRALTAR

SEIS SUBMARINOS Y ONCE DRAGAMINAS SON ESPERADOS HOY PARA REALIZAR UNOS EJERCICIOS CONJUNTOS

LONDRES, 14. (Efe).—Seis submarinos de la Armada Real y once dragaminas costeros llegarán en esta semana a Gibraltar para tomar parte en unos ejercicios conjuntos, según informó ayer por la mañana «The Daily Telegraph». Por otra parte, el corresponsal del «Daily Express» precisa que los submarinos son esperados hoy. Dice que las unidades pertenecen a la flota del Mediterráneo y que permanecerán varios días en la colonia. Ambos periódicos dedican a la información un solo párrafo, en las páginas interiores. El resto de la Prensa no menciona los ejercicios navales.

INGLATERRA

DIECISEIS MUERTOS AL CAER UN AUTOBUS A UN BARRANCO

DURHAM (Inglaterra), 14. (Efe).—Los muertos del accidente de autobús ocurrido entre Consett y Durham se elevan a dieciséis, según últimos informes de la Policía.

Cuatro de ellos fallecieron mientras eran conducidos a los hospitales o al ser internados en los mismos.

El accidente ocurrió en una cuesta a la mitad del trayecto entre Consett y Durham, en el noroeste de Inglaterra. El conductor perdió la dirección del vehículo, por causas que se desconocen, se estrelló contra un muro que bordea la carretera y, finalmente, el autobús se cayó por un barranco en el lado opuesto.

Los coches que pasaban por el lugar auxiliaron a las víctimas, llegando inmediatamente al lugar del suceso varias ambulancias y los servicios de la Policía.

Catorce ambulancias han estado trabajando incesantemente, prestando los primeros auxilios a los heridos más graves en la misma carretera.

Entre los restos del autobús, que ha quedado materia mente destrozado, se han extraído unos diez cadáveres, que aún no han sido identificados. Los heridos han sido conducidos a los hospitales de Durham, donde han informado que algunos se encuentran en estado muy grave.

COREA DEL NORTE, ACUSADA DE AGRESION CONTRA LA DEL SUR

SE CELEBRO EN PANMUNJON LA 291 SESION DEL ARMISTICIO

El jefe de la Delegación de la ONU denunció catorce violaciones de la línea de alto el fuego

PANMUNJON (Corea), 14 (Efe-Reuter).—El mando de las Naciones Unidas en la línea de «alto el fuego» de Corea ha acusado hoy a Corea del Norte de agresión contra Corea del Sur por sus continuadas incursiones contra las posiciones de las tropas de la ONU, en la zona desmilitarizada, y la infiltración de agentes secretos por tierra y mar.

Estas acusaciones han sido hechas durante la 291 sesión de la Comisión mixta de armisticio coreano, celebrada en esta localidad, situada en territorio neutral dentro de la zona desmilitarizada.

Esta ha sido la primera reunión de dicha Comisión después de diecisiete semanas de supresión de reuniones. La última fue el 18 de abril, fecha en la que el delegado de la ONU abandonó la sala durante un debate sobre un avión de reconocimiento norteamericano derribado sobre el mar del Japón por los coreanos del Norte.

Durante la sesión de hoy el general Arthur Adams, jefe de la Delegación de las Naciones Unidas, ha denunciado 14 incidentes o violaciones de la línea de «alto el fuego» en dicha zona desde el 23 de abril hasta el 10 de agosto por los norcoreanos.

Añadió el citado general que en dichos incidentes resultaron muertos 12 surcoreanos, y para demostrarlo el general Adams y uno de sus ayudantes mostraron las fotos de los cadáveres, así como otras con las armas capturadas.

Acto seguido el general Adams acusó a los norcoreanos de enviar espías a Corea del Sur por vía marítima hasta las islas y playas de dicho territorio.

Por su parte, el jefe de la Delegación de Corea del Norte, general Chun-Sim Lee, sin aceptar tales acusaciones, acusó a su vez a los Estados Unidos de haber introducido nuevos aviones y armas en Corea del Sur para desencadenar otra agresión contra su país.

El general Adams rechazó estas acusaciones y declaró que continuará el envío de aviones y armas a Corea del Sur para fortalecer sus fuerzas armadas mientras dure la amenaza de Corea del Norte.

ALARMA EN CARACAS: ANDA SUELTA UNA SERPIENTE

SU VENENO MATA EN CINCO MINUTOS

CARACAS, 14 (Efe).—Ha cundido la alarma en Caracas, y sobre todo en la zona de barrio: residenciales, porque en sus cercanías ha aparecido una serpiente desconocida cuyo veneno mata a la víctima a los cinco minutos de su mordedura.

El problema es que no hay actualmente antídoto contra dicho veneno, y los investigadores del Museo de Ciencias Naturales estudian a marchas forzadas para encontrarlo.

La mortífera serpiente apenas mide 30 centímetros.

PANORAMICA DE LA SITUACION

- * UNA NUEVA JORNADA DE LUCHA
- * SEIS CONDADOS EN PIE DE GUERRA
- * EL GOBIERNO PIERDE EL CONTROL

LONDONDERRY (Irlanda del Norte). (Efe.)—Los insurrectos del barrio católico «Bogside» se defienden de los protestantes y de la Policía desde hace cuarenta y ocho horas y se disponen para una nueva jornada de lucha.

Los sucesos de Londonderry se están extendiendo por los seis condados de Irlanda del Norte y desde anoche tienen derivaciones políticas de carácter internacional.

Nadie sabe en qué puede terminar la crisis que comenzó el pasado martes como una reacción a la marcha con que los descendientes de los protestantes de Guillermo de Orange celebran año tras año la victoria que en 1689 consiguieron sobre los católicos en esta ciudad.

Los sucesos de Londonderry tienen fuera de sí a los políticos de Belfast, Dublín y Londres.

Los primeros disparos

A primera hora de la madrugada la Policía disparó contra un grupo de jóvenes refugiados en unos almacenes abandonados, y hay hospitalizados un número indeterminado de heridos de bala.

La escalada es cada vez más rápida y cada vez más peligrosa, según afirman los observadores políticos. Lo que comenzó a pedradas el martes por la tarde tiene aspecto de convertirse en una lucha abierta a tiros, no sólo en Londonderry.

El primer herido de bala fue un joven católico de veinte años que se encontraba en las proximidades del barrio protestante, poco después de la medianoche de ayer.

Al mismo tiempo la Policía era autorizada a utilizar los gases lacrimógenos. Más de un centenar de policías han resultado heridos en las últimas cuarenta y ocho horas y los agentes comienzan a dar señales de agotamiento y nerviosismo.

Desde la noche del martes al miércoles tres compañías de soldados británicos del regimiento del príncipe de Gales se encuentran acuarteladas en Londonderry, dispuestos a salir en apoyo de la Policía a la primera señal de Londres.

DANOS INCALCULABLES

Entre el «Bogside» católico y las calles del «Difountain District», el barrio protestante, se encuentra un extenso terreno de nadie que es campo de batalla desde el martes. Los daños materiales son incalculables y cada hora se ven aumentados por nuevos incendios.

La lucha ya no se encuentra limitada al barrio católico de Londonderry y a sus alrededores.

Los jóvenes que anoche guardaban las barricadas oían a través de sus transistores cómo 300 personas atacaban la Comisaría de Policía de Hastings Road, en Belfast, y cómo unos desconocidos disparaban poco después contra la Policía.

Entre las localidades de las provincias más castigadas por la violencia cabe destacar Armagh, con la intervención de un millar de personas; Dungiven, 300 personas contra una Comisaría; Iniskillen, reunión de los Derechos Civiles, pese a prohibición oficial; Newry, barricadas en las carreteras.

Londonderry ha desencadenado violencias que han puesto en una situación imposible al Gobierno del mayor James Chichester Clark. La Prensa londinense de ayer le criticó duramente por haber autorizado la marcha, y lo mismo hizo la de Dublín.

El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, acudió a los estudios de Televisión

de Dublín para anunciar que el Gobierno de la República había pedido al Gobierno de Londres que solicite la intervención de las Naciones Unidas, cuyas fuerzas podría tener la fuerza moral de pacificar a Irlanda del Norte en estos momentos «fuera de control».

Como resultado de las violencias callejeras y políticas en Irlanda, el secretario del «Home Office», James Callaghan, regresaba a medianoche a Londres desde su granja al sur de Inglaterra. Poco después, el «Foreign Office» publicaba un comunicado para rechazar la sugerencia de Dublín, porque «Irlanda del Norte es una provincia del Reino Unido, por lo que se trata de un asunto interno».

También el primer ministro, Harold Wilson, ha visto perturbadas sus vacaciones en las Scillies a consecuencia de las barricadas en el «Bogside» de Londonderry. Callaghan ha estimado que la situación es grave y la quiere consultar. Ambos se encontraron ayer tarde en la base de la RAF en St. Margan, Cornualles. El futuro de Irlanda del Norte puede quedar decidido, para bien o para mal, en la reunión de dos políticos ingleses con sus vacaciones bruscamente interrumpidas.

LA INTERVENCION MILITAR INGLESA EN LONDONDERRY NO ES UNA SOLUCION

El fin de la lucha actual dejará en pie el problema de fondo planteado entre católicos y protestantes

LONDRES. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Ha ocurrido lo inevitable, y tropas británicas hicieron su entrada en Londonderry para tratar de poner fin a la lucha entre católicos y protestantes. La Policía de Irlanda del Norte no ha conseguido mantener el control de la situación, y después de casi tres días de disturbios ya no podían físicamente seguir en servicio.

Ayer tarde, los soldados británicos, en uniforme de campaña, con armas automáticas, bombas de gases lacrimógenos y escudos para protegerse de las piedras y otros posibles proyectiles, establecieron barreras de alambre de púas para evitar el enfrentamiento de los grupos rivales. Trescientos soldados deberían bastar para controlar la situación en Londonderry, pero en este momento nadie está seguro de lo que pueda pasar.

En principio, la recepción que les dispensó la población de la ciudad fue poco entusiasta. Aunque del lado católico se ha venido diciendo estos últimos días que era necesaria la intervención de tropas británicas, la presencia de éstas en el escenario de los disturbios proporciona un nuevo y esperanzador elemento, pero no una solución. Probablemente los católicos —y principalmente los miembros del movimiento Pro Derechos Civiles— estimaran que no basta con las tropas y que el Gobierno británico debería intervenir políticamente.

Por parte de los protestantes, aunque sus autoridades les han asegurado que la entrada de tropas británicas no representa modificación alguna de la relación constitucional con el Gobierno de Londres, nunca se han resignado a la idea de que hayan de llegar fuerzas de Inglaterra para resolver los problemas del Ulster.

DEBATE EN EL PARLAMENTO

La intervención de las tropas británicas fue anunciada por el ministro del Interior de Irlanda del Norte en una reunión del Parlamento. Por su parte, el primer ministro, comandante Chichester Clark, habló de que hay fuerzas confabuladas para derribar a su Gobierno, libremente elegido; fuerzas que persiguen el establecimiento de una República (es decir, la unión con la Irlanda independiente).

El debate distó mucho de ser tranquilo, puesto que al cabo de un rato de haberse iniciado, ocho diputados de la oposición abandonaron la sala.

El Gobierno de Belfast no sólo ha pedido la ayuda de las tropas británicas, sino que ha movilizado a 8.500 agentes especiales, que estarán dotados de la misma autoridad y las mismas armas que la Policía. Esos agentes especiales despiertan siempre la animosidad de los católicos, porque en su totalidad

son protestantes, y en buena parte miembros de organizaciones extremistas.

En Londres se decía esta tarde que la petición de ayuda militar formulada por el Gobierno de Belfast parece el resultado de una secuencia de acontecimientos que comenzaron en la madrugada del miércoles al jueves. A las dos de la mañana, el ministro británico del Interior, Callaghan, sostuvo una larga conversación telefónica con el primer ministro, Wilson, que se encontraba de vacaciones. Callaghan, que también estaba de vacaciones y había regresado a Londres la noche anterior, expuso la situación al primer ministro y ambos acordaron entrevistarse a primeras horas de la tarde de hoy. Antes de salir para la cita, en una base aérea de Cornualles, Callaghan celebró una conferencia telefónica con el comandante Chichester Clark. Se supone que fue entonces cuando se decidió que el Gobierno de Irlanda del Norte pidiese la ayuda del Ejército británico.

IMPLICACIONES POLITICAS

La decisión de permitir la intervención de tropas británicas debe haber sido difícil para Wilson, por todas las implicaciones políticas futuras que ello puede tener; pero la situación lo exigía. Al transmitir esta crónica, parece que la temperatura en Londonderry está descendiendo.

Lo que no desciende es la temperatura internacional entre Londres y Dublín, tras la alocución de mister Lynch, primer ministro de la República de Irlanda, pidiendo la intervención de las Naciones Unidas. El ministro de Asuntos Exteriores irlandés se ha trasladado anoche a Londres para celebrar consultas con funcionarios del Foreign Office y seguramente también del ministerio del Interior.

Los círculos gubernamentales londinenses, después de haber reaccionado bruscamente al discurso del primer ministro irlandés, tratan ahora de restar importancia al asunto, diciendo que Lynch probablemente se vio obligado a ello bajo la presión de fuerzas políticas dentro de su propio país, que no le permitirían mantenerse ajeno a los problemas de Irlanda del Norte.

Circulaban en Londres muchos rumores sobre movimientos de tropas en la República de Irlanda, y un periódico de la tarde llegó a darlo por seguro, en un sensacional reportaje de primera plana. Pero el Gobierno de Dublín ha explicado que se trata simplemente de tropas que prestarán apoyo a los hospitales de campaña que el Ejército republicano irlandés está estableciendo en cinco puntos próximos a la frontera con el Ulster para atender a los irlandeses del Norte que teman acudir a los hospitales de su país, por la posibilidad de ser objeto de represalias.

EL ULSTER, UN PROBLEMA INTERNACIONAL

LONDRES (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—El primer ministro británico, Wilson, y el ministro del Interior, Callaghan, se entrevistaron a primera hora de ayer tarde en una base militar de Cornualles para estudiar la situación en Irlanda del Norte. El problema trasciende ya los límites de una situación de descontento y de disturbios callejeros y va camino de convertirse en un problema internacional.

La alocución pronunciada por Lynch, primer ministro de la República de Irlanda en Dublín pidiendo el envío de una fuerza de las Naciones Unidas que se haga cargo de la situación en Irlanda del Norte ha causado gran preocupación en Londres.

SE TEME UNA «ESCALADA»

La reacción oficial ha sido —como era de esperar— desestimar las palabras de Lynch diciendo que el problema de Irlanda del Norte es asunto interno del Reino Unido y que ninguna fuerza exterior tiene derecho a intervenir. En los medios oficiales londinenses se expresa la seguridad de que la petición irlandesa no tendrá acogida alguna en las Naciones Unidas, con la posible excepción —decía una fuente oficial— esta mañana —de algún país que quiera poner en situación embarazosa al Reino Unido,

por razones ajenas al problema de Irlanda.

Para demostrar que lo dicho anoche iba en serio, el Ejército republicano irlandés ya está instalando los primeros hospitales de campaña que el primer ministro anunció para el caso de que puedan atender a irlandeses del Norte heridos. Cada vez es más posible que haya heridos graves, porque tras los disturbios de anoche se ha admitido ofi-

temporal con el Gobierno del Ulster para que un representante de Londres estuviese directamente observando la marcha de los acontecimientos.

Por lo general, se estima en los círculos informativos que una intervención directa del Gobierno británico provocaría el levantamiento de todas las comunidades protestantes del Ulster, y Londres se encontraría,

El Ejército de la República de Irlanda instala hospitales de campaña

cialmente que hay diez personas alcanzadas por disparos de arma de fuego. El carácter de la lucha ha ido degenerando y se aproxima peligrosamente a una auténtica guerra civil.

Las reacciones de los órganos de opinión londinenses siguen más o menos la línea de la oficial, es decir, estimar que el problema es de la exclusiva incumbencia del Reino Unido y que en el peor de los casos bastaría con la intervención de las fuerzas armadas británicas para controlar la situación y tal vez la adopción de un acuerdo

después de cincuenta años, con un nuevo problema irlandés.

Solamente el «Times» ha observado la situación con frialdad suficiente para indicar que la culpabilidad directa de la lucha en estos últimos días es el Gobierno de Belfast, por no haber prohibido el desfile de los «aprendices de Derry», que ha sido la causa inmediata de los disturbios. Y reconoce el «Times» que las repercusiones del conflicto rebasan los límites de Irlanda del Norte: «El problema del Ulster ya no podrá ser exclusivamente suyo por mucho tiempo.»

LA AGRESION ISRAELI CONTRA EL LIBANO, EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

«Se trata de un ataque premeditado y sin provocación alguna contra poblaciones civiles», dijo el delegado libanés en la ONU

NACIONES UNIDAS, 14 (Efe).— A petición del delegado libanés en las Naciones Unidas, el presidente del Consejo de Seguridad, don Jaime de Piniés, convocó urgentemente al Consejo de Seguridad para tratar sobre lo que el libanés calificó en una nota de «agresión premeditada y sin provocación» de aviones israelíes contra aldeas del sur del Líbano.

Posteriormente, el delegado israelí entregó otra nota protestando, a su vez, de agresiones libanesas contra su territorio. El señor Piniés, tras invitar a ambos delegados a tomar asiento, cedió la palabra al representante libanés, que tras unas palabras de felicitación al señor Piniés se refirió a las «tácticas sobre el orden del día provocadas por los israelíes, cuya nota, referida a un suceso anterior, fue presentada posteriormente al presidente del Consejo. «Si Israel se queja de 21 ataques artilleros sobre su territorio el pasado mes de julio, ¿por qué espere hasta hoy para protestar?», dijo el representante libanés.

Dijo que si Israel quiere quejarse puede hacerlo ante la Comisión Mixta establecida por las condiciones de armisticio, en vez de recurrir a las Naciones Unidas «por propaganda», para ser oído por los que le apoyan emocionalmente.

Se refirió después al desprecio que siente Israel por la ONU y por el Derecho Internacional.

EBRIA DE VIOLENCIA

«Israel está embriagado con la violencia en Oriente Medio—dijo—y anula los esfuerzos de muchas resoluciones de la ONU en la que se le pedían muchas cosas.»

«Podría elevar su nivel de vida, pero sigue una política de destruirlo», agregó el representante libanés, que acusó al sionismo de fomentar estos asesinatos militares.

«Ustedes han visto—dijo refiriéndose a los delegados—la propaganda que existe en Nueva York, en la que se pide «dar un dólar para matar un árabe».

Concluyó afirmando que Líbano no es responsable por unos actos militares de los palestinos, cuyos derechos han sido violados y permanecen como letra muerta en las resoluciones de la Asamblea General.

«Pero el Líbano ha dado asilo a 40.000 refugiados palestinos, que estarán allí hasta que sus derechos sean respetados», dijo, añadiendo que «mientras tanto seguirán siendo comandos».

Finalmente pidió ayuda para el Líbano, «un pueblo indefenso que espera que la ONU le proteja» aplicando las sanciones previstas en la Carta de las Naciones Unidas.

ACUSACIONES ISRAELIES

El representante israelí, Tekoah, acusó a los jefes árabes de no ocultar su deseo de mantener una «guerra de desgaste» contra Israel, con presiones sobre los países más débiles del bloque árabe para que mantengan el terrorismo vigente. «Los terroristas han tomado posiciones cerca de aldeas libanesas. Si hay víctimas, lo cual es muy sensible, lo son de la misma guerra cruel que mata a los israelíes», dijo Tekoah.

Pidió al Líbano que utilizara la plena soberanía de toda nación, impidiendo que se comprometa la seguridad de los Estados vecinos, y acusó a Siria de tener ambiciones territoriales sobre Líbano, para lo que, dijo, «mantiene soldados regulares disfrazados de comandos en territorio libanés».

Concluyó con unas declaraciones de la primer ministro israelí, Golda Meir, según las cuales «Líbano es tan responsable de los actos de violencia que surgen en su territorio como los demás Estados árabes».

Trato inhumano a los árabes de la zona ocupada

DAMASCO 14 (Efe-Reuter).—Un grupo de trabajo de las Naciones Unidas, formado por tres hombres, escuchó ayer testimonios jurados que denuncian que los árabes de los territorios ocupados por Israel son víctimas de torturas, asesinatos, desposesión de bienes y muerte por inanición.

Seis testigos sirios de Kuneitra y otros pueblos situados en la zona ocupada de Golan Heights, dieron al grupo detalles de las ale-

gadas atrocidades y violación de los derechos humanos por parte de Israel en los territorios ocupados.

Los seis, de un total de 30 que fueron a testificar, declararon al grupo de las Naciones Unidas que habían tenido que dejar sus pueblos a causa de las medidas de presión, intimidación y tortura aplicadas por las autoridades israelíes de ocupación seis meses o más después del alto el fuego.

Uno de ellos, Mohammed Mohieddin Sliq, dijo que las autoridades israelíes habían obligado a más de 7.000 ciudadanos de Kuneitra a firmar fórmulas impresas diciendo que habían sido bien tratados por las autoridades israelíes antes de que se les permitiera dejar sus áreas en grupos.

Los otros cinco testigos hablaron, durante las tres horas de sesión, de actos de asesinato, violencia y expropiación realizados por las autoridades israelíes contra ellos personalmente, contra sus amistades y contra sus compatriotas.

Dieron al Comité los nombres de las personas, incluidas mujeres y niños, que, según ellos, fueron torturados y muertos.

EN PARIS SE SIGUE HABLANDO DE LA PAZ VIETNAMITA

PARIS, 14. (Efe). — «Estamos dispuestos a concluir con la guerra, queremos llegar a un acuerdo equitativo para todos. Este acuerdo permitiría la retirada de todas las tropas no survietnamitas y permitiría al pueblo del Vietnam del Sur el ejercer libremente su derecho a la autodeterminación. Deseamos una auténtica negociación», ha dicho hoy en esencia el jefe de la Delegación norteamericana en las conversaciones de París sobre el Vietnam, Henry Cabot Lodge.

Ustedes sólo cuentan con la violencia y el terror».

Cabot Lodge, a Washington, para consultas

PARIS, 14. (Efe). — Según ha anunciado en su conferencia de Prensa de ayer por la tarde, el portavoz de la Delegación norteamericana, el jefe de la Delegación en la Conferencia de la Paz, Henry Cabot Lodge saldrá de París con destino a los Estados Unidos, donde tendrá con-

* «DESEAMOS UNA AUTENTICA NEGOCIACION», DIJO CABOT LODGE EN LA TRIGESIMA SESION DE LA CONFERENCIA

* LOS VIETCONGS LANZARON UN ATAQUE, CON FUERTE APOYO ARTILLERO, CONTRA UN CAMPAMENTO NORTEAMERICANO CERCA DE SAIGON

Cabot Lodge subrayó cómo «cada día que se retrasa el estallido de un auténtico compromiso representa un día de más de muerte y de destrucción del Vietnam del Sur», y culpó a la parte contraria de «no mostrar ni con palabras ni con actuaciones una auténtica disposición en favor de la negociación».

Finalmente, citando las declaraciones del general Vo Nguyen Giap, Cabot Lodge concluyó diciendo: «Ustedes no parecen dispuestos a transigir y a negociar.

sultas con su Gobierno.

Cabot Lodge, que permanecerá unos diez días en Estados Unidos, será reemplazado como jefe de la Delegación en la Conferencia de la paz por su adjunto, Philip Habib, en la sesión plenaria del jueves próximo.

Trigésima reunión plenaria

La trigésima reunión plenaria de la Conferencia de la paz en el Vietnam se ha reunido en el Palacio de Conferencias Interna-

HISPANOAMERICA AL DIA

ESTADOS UNIDOS NO APLICARA SANCIONES CONTRA EL PERU

LA NACIONALIZACION DE LA INTERNATIONAL PETROLEUM SE EFECTUA SIN COMPENSACION ALGUNA

«La enmienda Hickenlooper se ha convertido en un tigre de papel», dice «Evening News» de Washington

WASHINGTON, 14. (Efe).—«La enmienda Hickenlooper, en otra época conocida como «el gran garrote», necesario para prevenir la nacionalización de propiedades norteamericanas en Perú, se ha convertido en un «tigre de papel», afirma el diario de Washington «The Evening Star».

En un artículo firmado por Jeremiah O'Leary, el diario dice: «En efecto, desde el 6 de agosto, la enmienda Hickenlooper ha muerto. Si el Perú o cualquier otra nación que recibe ayuda de los Estados Unidos tenía algún temor de que se aplicase la enmienda en represalia por la falta de compensación en la expropiación, este miedo ya no existe», añade el comentarista.

Según el periódico, los Estados Unidos no han invocado la enmienda contra el Perú después de haber amenazado con ex-

plearla en diversas ocasiones porque ninguna de las partes norteamericanas involucradas en la disputa querían su aplicación.

«Los sucesivos plazos dados al Perú para pagar compensación a la compañía IPC, el último de los cuales concluyó el pasado 6 de agosto—añade el comentarista—ha tenido como efecto el de minar la solidez de la enmienda Hickenlooper y ahora, el departamento de Estado está encantado de cualquier excusa para evitar una confrontación.»

El «Evening Star» añade que la Administración Nixon ha encontrado ahora la excusa para no aplicar sanciones con el anuncio de las próximas discusiones de su enviado especial, el abogado John Irwin, con las autoridades peruanas, en Lima, como de provechosas.

«Pero la enmienda Hickenlooper, como en el caso del pastor que viene el lobo», parece efectivamente destinada a ser nada más que un papel escrito sin eficacia positiva alguna», termina el comentario.

Atentado en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 14. (Efe). — Un artefacto de alto poder estalló ayer en el domicilio del jefe de la comuna de San Isidro, localidad situada en los suburbios de esta capital.

La explosión, que causó gran alarma en el vecindario, provocó grandes destrozos en la fachada de la finca, cuyos fragmentos de revoco y ladrillo volaron por los aires y fueron a caer en casas aledañas, sin ocasionar víctimas.

El titular de la comuna, Cristian Belaustegui, salió de su domicilio poco después y en compañía de los vecinos comprobó los daños causados, manifestando a la Prensa que «no tengo enemigos y me llevo bien con todos los sectores políticos y sociales».

Por su parte, la Policía investiga el atentado, sin que por el momento, haya sospechosos.

Una Comisión investigadora de la OEA, en Honduras

TEGUCIGALPA, 14. (Efe).—Ayer por la mañana partió hacia la zona sur del país la Subcomisión de derechos humanos de la OEA, con el fin de investigar las denuncias sobre supuestos crímenes cometidos por el Ejército salvadoreño en las zonas que tuvo ocupadas.

La Subcomisión está integrada por representantes de Costa Rica y Chile.

El regreso de la Subcomisión a Tegucigalpa está previsto para esta noche. Mañana, el grupo de la OEA viajará a la zona occidental de Honduras para cumplir una misión semejante a la primera.

LA CAUSA DEL OBISPO AUXILIAR DE MUNICH, SOBRESEIDA

EL EX CAPITAN DEFREGGER SE OPUSO A LA ORDEN DE FUSILAMIENTO DE 17 ITALIANOS

FRANCFORT, 14. (Efe.)—Hablando hoy con los periodistas, el fiscal general de Francfort, doctor Dietrich Rahn, ha manifestado que la causa instruida contra el obispo auxiliar de Munich, Matthias Defregger, quedará definitivamente sobreseida. No existiendo la menor base de hecho para reanudar el sumario, según informó el ministerio público, porque las declaraciones de nueve testigos han confirmado plenamente ser de justicia el sobreseimiento de la causa, acordada el 12 de mayo del presente año.

En efecto, el entonces capitán Defregger (fue ordenado sacerdote después de la guerra) no asistió a la ejecución de 17 rehenes el 7 de junio de 1944, fusilados por su compañía de transmisiones cumpliendo órdenes de represalia por la muerte de cuatro soldados alemanes víctimas de una emboscada de los guerrilleros italianos en Filetto di Camarda (Abruzzos). El capitán de transmisiones Matthias Defregger—más tarde fue ascendido a comandante—se opuso resueltamente a la orden de fusilamiento de los hombres del pueblo italiano, limitándose a trasladar a un teniente la orden de ejecución. Fue el teniente Paul Ehlert quien mandó el piquete de fusilamiento.

Como es sabido, según el artículo tercero del Código Penal alemán, están sujetos a responsabilidad, cualquiera que sea el lugar de la comisión del delito, los autores alemanes de delitos que están definidos por dicho Código.

El fiscal general afirma que en todo caso habría existido un delito de homicidio, pero que éste había prescrito. Descartó la responsabilidad por asesinato en los sucesos de Filetto di Camarda.

LA MUERTE DE MARY-JO KOPECHNE

DIECISIETE CONFERENCIAS TELEFONICAS HIZO TED KENNEDY EN LA NOCHE DEL ACCIDENTE

Una, a la residencia familiar; dos a Sorensen; otra a un ayudante del fiscal general
PERO NINGUNA DE ELLAS A LA POLICIA, LOS BOMBEROS O EL SERVICIO DE GUARDACOSTAS

NUEVA YORK, 14 (Efe.)—Diecisiete llamadas telefónicas fueron cargadas a la tarjeta de crédito del senador Edward Kennedy durante la noche en que murió ahogada Mary Jo Kopechne en el coche del senador, alrededor de la hora en que Kennedy dice estuvo en estado de «shock». Ninguna de las llamadas fue para la Policía, de departamento de bomberos o servicio de guardacostas.

Desde la cabaña y desde el hotel

Según una lista de llamadas hecha pública hoy por la compañía telefónica, cinco de las mismas fueron hechas desde la cabaña en que se celebró la fiesta a la que asistió el senador y un grupo de amigos y colaboradores de su hermano, el senador

Robert Kennedy, antes de la medianoche. Los doce restantes fueron hechas desde el hotel donde se hospedaba el senador en Adgartown, después de las doce.

Aunque todas las llamadas fueron cargadas a la cuenta de Edward Kennedy, un portavoz de la compañía de teléfonos indicó que esto no quiere decir que fuesen hechas por él. Masta con darle a la operadora el número de tarjeta a la que hay que cargar las llamadas, añadiendo que «no hay posibilidad de conocer quien realizó dichas llamadas».

Las conversaciones telefónicas que aparecen en el recibo de la Compañía Telefónica fueron realizadas: la primera, de 21 minutos, a la residencia familiar de los Kennedy, en Hyannis Port, Massachusetts; la segunda al consejero del presidente Kennedy, Theodore Sorensen; la tercera, a un consejero de Edward Kennedy y ayudante del fiscal general cuando Robert Kennedy ocupaba el cargo; la cuarta, a un número que no figura en la lista de teléfonos, número privado, por lo que se desconoce el destinatario, y la última llamada de nuevo a Sorensen.

Ninguna de las doce llamadas realizadas desde el hotel donde se hospedaba Edward Kennedy, realizadas después de medianoche, ha podido ser determinada, ya que se realizaron a números privados, por lo que es imposible su identificación.

JUICIO DEL PRESUNTO ASESINO DE SIETE MUCHACHAS DE MICHIGAN

NUEVA YORK, 14. (Efe.)—John Norman Collins, de veintidós años, comparecerá hoy ante un Jurado que decidirá si hay suficientes pruebas contra él para que sea sometido a juicio por el asesinato de Karen Sue Beineman, séptima joven aparecida estrangulada en la zona universitaria de Ipsilanti-Ann Arbor, Michigan.

Collins compareció ya la semana pasada ante este mismo Jurado, pero no se pudo ver la causa al declararse insolvente y solicitar un abogado de oficio del Estado.

Los tres jueces de distrito de la zona de Ann Arbor han designado como abogado defensor de Collins a Richard W. Ryan, un prominente abogado local.

Collins se ha encontrado incomunicado desde su detención con una fuerte vigilancia a su alrededor en la prisión del condado de Ipsilanti, sin que le fuese fijada ninguna fianza para su libertad provisional.

Las autoridades, por el momento, no le han relacionado con ninguno de los otros asesinatos de jóvenes en la zona, aunque autoridades de California han apuntado la posibilidad de que conociese a una muchacha asesinada en aquel Estado en las mismas circunstancias de las de Ipsilanti-Ann Arbor.

En la época de este asesinato, Collins se encontraba de vacaciones en California.

V. I. P. (PERSONAJES)

ADAM MALIK:

El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha declarado que la Misión económica soviética que vendrá al país será capaz de observar por sí misma los problemas a que debe enfrentarse Indonesia en la actualidad.

Manifestó a los representantes de la Prensa, tras mantener conversaciones con el Presidente Suharto, que la Misión, dirigida por el viceministro soviético de Desarrollo y Relaciones Exteriores, Sergeyev, llegaría a Yakarta el 28 de agosto para celebrar conversaciones con las autoridades indonesias a fin de considerar diversos proyectos de desarrollo soviéticos.

Medios bien informados señalan que la Misión también tocará el tema de las deudas indonesias a la URSS, que ascienden a unos 600 millones de dólares (42.000 millones de pesetas).

RALPH ABERNATHY:

Para aconsejar a los jóvenes negros que se nieguen a ser reclutados, el reverendo Ralph Abernathy ha dado su aprobación para que sea creado un «departamento de paz» en la conferencia de dirigentes cristianos del sur, la organización que preside tras el asesinato de Lutero King.

Abernathy dijo que aprobaba la creación de este departamento en Charleston, Carolina del Sur, donde la organización de Derechos Civiles, creada por Lutero King celebra actualmente su convención anual.

Según Abernathy, el «departamento de paz» tendrá como objetivo «enseñar y grabar la idea de paz en las mentes y los corazones de los jóvenes, hasta el

ERNESTO MALBEC:

La Sociedad Española de Cirugía Plástica, con sede en Madrid, ha designado miembro honorario de la entidad al profesor argentino Ernesto F. Malbec, como reconocimiento de su importante contribución al progreso de la cirugía plástica.

La comunicación respectiva fue dada a conocer ayer en Buenos Aires y diversos centros médicos de la Argentina y otros países, felicitando al doctor Malbec por el nombramiento otorgado.

punto de que, cuando sean reclutados por el Ejército, digan claramente que no quieren matar.

FERNANDO MARCOS:

El Presidente filipino, Fernando Marcos, expidió ayer dos proclamas, una declarando el 19 de agosto, XCI aniversario del natalicio del difunto Manuel A. Quezón, como fiesta pública especial en los lugares relacionados con el primer jefe ejecutivo de la Commonwealth de Filipinas, y otra autorizando una campaña para fondos benéficos de la Sociedad Antituberculosa.

La festividad se celebrará en la ciudad Quezón, contigua a Manila, y en la provincia de Quezón, al sureste, incluyendo su capital, conocida por ciudad de Lucena.

EL CASO DE LA NIÑA SECUESTRADE DEL PIAMONTE

«NUESTRA REFINADA CIVILIZACION CONTRASTA CON LA REPETICION DE CRIMENES Y VIOLENCIAS»

«L'OSSERVATORE ROMANO» DENUNCIA LA DECADENCIA DE UNA SOCIEDAD CARENTE DE CONCIENCIA MORAL Y CRISTIANA

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe.)—A propósito del caso de una niña piamontesa de trece años que, desaparecida hace ocho meses, fue encontrada muerta ayer, por hambre y asfixia en un sótano donde la había tenido secuestrado un delincuente que hace ocho días se tiró a un río juzgado de la justicia. El diario vaticano publicó ayer un artículo titulado «Los indefensos», y firmado con las iniciales del director del periódico, Raimondo Manzini.

«Un hecho atroz —escribe R. M.—, una noticia abrumadora. Sobre el rostro de la gente, propensa a la ansiosa serenidad del clima de vacaciones, en este esperado «ferragosto» el caso de la pobre niña deja una fuerte impresión. Es un «shock», un golpe psicológico y moral, pese a que las crónicas cotidianas abundan, desgraciadamente, en cosas infames. Porque el contraste es demasiado violento entre el nivel de nuestra refinada civilización y la insistente repetición de crímenes y violencias tan atroces. Los hechos de crónica negra se repiten: menores raptadas, corrompidas o violentadas, adolescentes sometidos a crueldades, furores eróticos o sádicos. Crímenes de diabólica crueldad. Se diría que es un multiplicarse de casos abyectos.»

VICTIMAS INDEFENSAS

«Quizás alguien diga que generalizamos, que exageramos; que delitos ha habido siempre; que el mal está arraigado en la vida del hombre y de la sociedad. Ciertamente, pero lo que hoy impresiona y abruma es la relación negativa entre el perfeccionamiento del engranaje automático de la organización moderna y la decadencia que denuncia el sector moral en tantos y tan graves aspectos. Y si el mal es inextirpable de la vida del hombre, entonces hay que reconocer una verdad básica: la perennidad de la exigencia de la ley moral, natural y cristiana; admitir que ninguna conciencia está inmune de la insidiosa carcoma, por lo que al mal se deben oponer defensas y cautelas u ostracismos, en lugar de una general tolerancia.»

«La sociedad está turbada —sigue diciendo el articulista—. ¿Las conciencias piden ayuda? Los atroces hechos deberían servir de saludable aguijón para despertar incluso una enérgica profilaxis social... y una conclusión es cierta —termina R. M.—, sin la formación de válidas y firmes certezas interiores, sin una educación fuerte y serena de la conciencia moral, sin un sostén vigilante del ambiente social que inculque el bien en todas sus manifestaciones —religiosa, moral, familiar y civil— y condene el mal individual y colectivo... La maledad de las indignas pasiones, la gusanera de las aberraciones —del erotismo a las perversiones psíquicas— no encontrarán obstáculo radical a sus insidias... Y mientras tanto, las víctimas son ellos: los jóvenes, los adolescentes, los indefensos.»

POLONIA, PRIMER EXPORTADOR DE CARBÓN DE EUROPA

Los polacos son los primeros exportadores de carbón de Europa. Contra el criterio ampliamente extendido de que el carbón está en crisis, ellos defienden el papel importante que ha de seguir jugando como fuente de energía. Por eso siguen produciendo más y en mejores condiciones. Se puede decir que invierten tanto dinero en la extracción como en la investigación para modernizar las instalaciones y promoción de los mineros.

Los polacos comenzaron a extraer carbón hace ciento cincuenta años, pero desde hace un siglo empezaron a plantearse los problemas de la modernización de sus minas. Y por eso, actualmente están en el quinto lugar del mundo, detrás de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Alemania, con 128 millones de toneladas. Sus reservas son cuantiosas, a menos de 1.000 metros de profundidad tienen siete millones de toneladas, lo que constituye una reserva para siete siglos. Pero si siguen modernizando, investigando y preparando a su personal, ese tiempo pueden reducirlo a la mitad.

Porque los polacos se han puesto a la cabeza en la técnica y en la organización de sus minas, que están automatizadas en mayor o menor grado. El 43 por 100 del carbón se extrae mecánicamente, y mecánicamente también se transporta y carga, en un 45 por 100. Hay instituciones, como la ZKMPW—Establecimientos de Construcción y Mecanización de la Industria Hullera—de investigación de prototipos para electrificación y automatización de pozos y minas. Investigan, hacen proyectos y los prueban, construyen prototipos de máquinas, disponen de una mina experimental —M300— y forman personal de servicio y vigilancia de estas máquinas y dispositivos.

Además, funciona como centro de perfeccionamiento de ingenieros, técnicos y mineros de interior. Todos los mineros, en sus diversas categorías, pasan por él, para conocer y practicar métodos nuevos o mejorar los convencionales. Se repasan aquí 20 especialidades de la mina, algunas muy modernas, como radiom TV, informática, máquinas especiales. Unos 3.000 hombres se reentrenan cada año. En diecinueve años han pasado por ZKMPW 40.000 mineros, algunos extranjeros —chinos, yugoslavos, cubanos, vietnamitas, hindúes e indonesios—, han recibido lecciones teóricas y prácticas —montar y desmontar máquinas, familiarizarse con ellas y aplicar las técnicas de la electrónica a la minería—. Los alumnos vienen aquí desde la mina y viven en régimen de internado. Se les paga con arreglo a los últimos salarios percibidos en activo y suelen estar desde siete a setenta días, según la especialización.

También los ingenieros y técnicos medios pasan por este centro. Vienen para cursos más cortos y se informan mediante coloquios de las novedades mundiales en su campo y de los avances de la técnica polaca. Si se trata de reconversión de métodos o de automatización, los ingenieros también suelen estar más tiempo en los cursos correspondientes.

Pero hay más: el minero puede llegar a director de una mina. Y no por carrera política, sino por el proceso de formación profesional cíclica. Hay 195 escuelas mineras primarias y secundarias, con capacidad para 23.000 alumnos. Las primarias preparan los cuadros de mineros cualificados y las secundarias los contra maestres o su equivalente en el trabajo del interior. Se establecen estímulos para estos trabajadores, y así, el curso de 1968-69, 1.300 alumnos pasaron de la primaria a las secundarias. Y en el mismo curso, 250 alumnos que habían obtenido muy buenas notas en las secundarias pasaron a las superiores para seguir estudios de ingeniería. La eficacia de esta forma de promoción viene dada por el hecho de que 25 de los directores de minas y de divisiones carboníferas y 230 científicos e investigadores son hombres que comenzaron en la escuela minera primaria, pasaron a la secundaria y finalizaron en la de altos estudios, que funciona, si no recuerdo mal, en Cracovia.

La investigación aplicada se hace en cuatro institutos, donde profesan 2.060 especia-

CASI TODAS SUS MINAS ESTAN AUTOMATIZADAS, Y LA «JAN» LO ESTA TOTALMENTE

EN ESTA ULTIMA SE PRODUCEN QUINCE TONELADAS POR HOMBRE Y DIA

EL MINERO TIENE OPORTUNIDADES PARA LLEGAR A SER INGENIERO. EN LA ACTUALIDAD HAY VEINTICINCO DIRECTORES DE MINAS QUE EMPEZARON POR PEONES DEL INTERIOR

Por Eugenio DE RIOJA

listas y a donde acuden 10.000 ingenieros graduados para completar su formación.

Otro centro de formación e investigación verdaderamente interesante es el Instituto de Electrónica para Minas, donde se investiga y donde se fabrican los ordenadores y otros instrumentos especiales, al mismo tiempo que es escuela de formación primaria, secundaria y superior. Se llama Zaklad Elektroniki Gorniczej, y está ubicado en Tychy, cerca de Katowice, al que asisten 252 niños a los que se les enseñan materias propias de la primera enseñanza y se les inicia en la electrónica. Este ciclo es de tres años y dan tres días clase teórica y otros tres práctica. A los tres años pueden seguir estudios o colocarse en la parte de fabricación.

Hay en este establecimiento 40 ingenieros y 500 empleados en sus diversas secciones. Su meta es la construcción en serie de ordenadores para diversas aplicaciones.

Todo este dispositivo en auxilio de la modernización minera se traduce en una

mina convencional, como la de Szczyglowice, donde se ha obtenido en cuatro años un 50 por 100 de producción superior a la normal. Hoy está en 1.850 kilogramos por hombre y día y 3.000 kilogramos por minero del interior. La explotación está mecanizada en un 80 por 100 y la cifra de accidentes se ha bajado en un año a 16 no mortales por 100.000 toneladas diarias y, como en la mayoría de la región, no parece una instalación de este tipo, pues está rodeada de jardines, de fuentes, y sin escombreras. El castillete es lo único que denuncia su existencia.

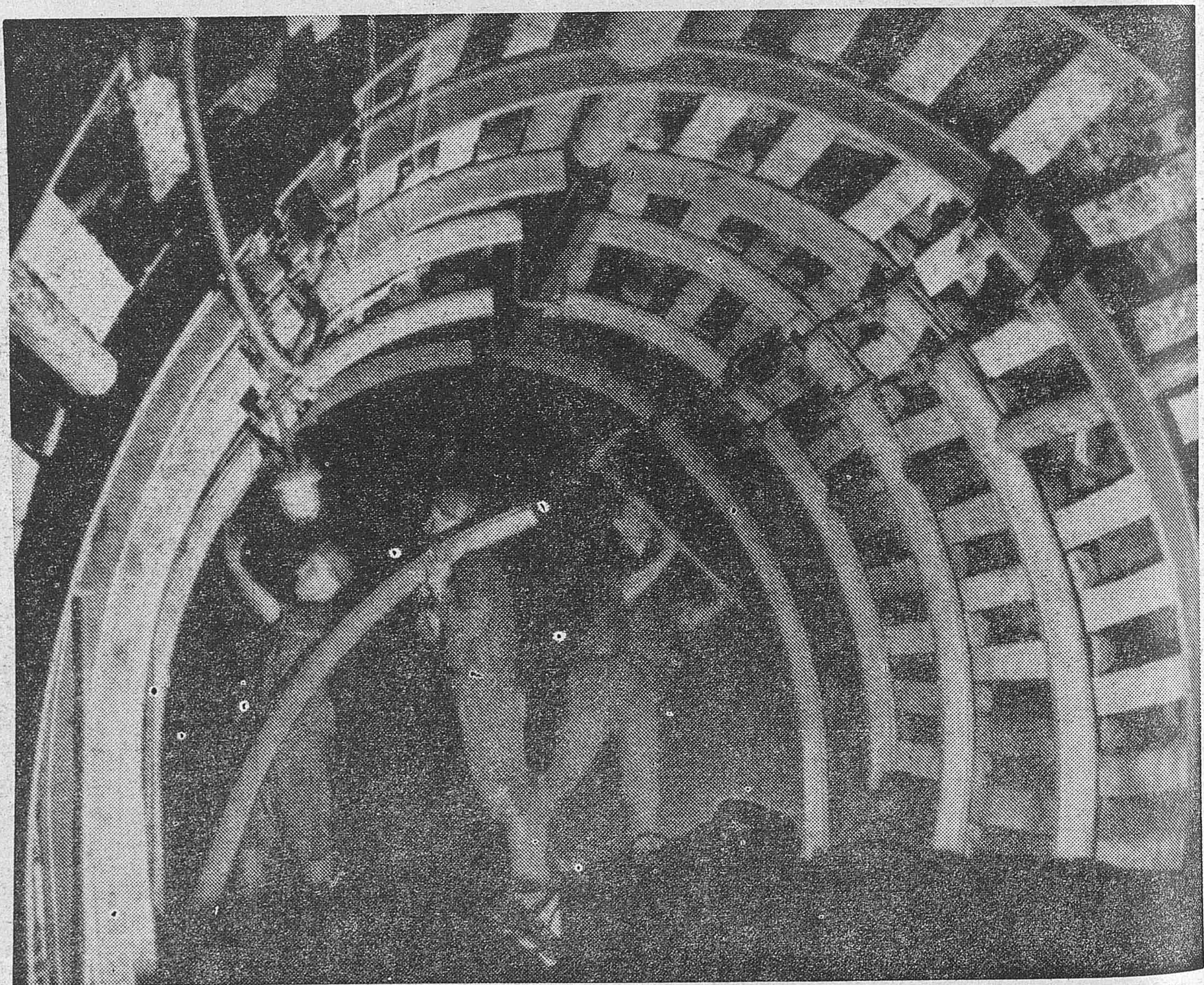
Pero la gran conquista de la ciencia y de la tecnología polaca es la mina «Jan», en honor del ministro Jan Mitrenka, que fue su propulsor. Esta mina nació de una idea en 1966. Se empezó a pensar sobre esa idea y en cinco meses estuvo listo el proyecto. Su realización duró dos años. Hace seis meses que está funcionando y en ella seis hombres hacen la labor de 15. Está totalmente automatizada, es una mina piloto y

se obtienen 15 toneladas de carbón por hombre y jornal. Los mineros colocan entibias especiales en el frente de arranque y las máquinas de extracción. Un sistema de comunicaciones permite controlar la operación y ver la situación de todos los mineros en la mina. La televisión y otros sistemas se utilizan para dirigir las operaciones. Una vez preparado el frente de arranque, los mineros se retiran a posiciones seguras y el trabajo ya lo hace la máquina, dirigida a distancia. El transporte hasta la boca del pozo también se hace automáticamente, sin intervención de mano de obra. Los mineros son meros vigilantes de las operaciones, y sólo están para asistir a determinados puntos donde se puede interrumpir el proceso de automatización. En caso de una explosión de grisú, desde el «dispatching» de control general se mueven sistemas de aislamiento de las galerías afectadas y se abren otros de escape para mineros que hubieran podido quedar atrapados. La seguridad, en general, de las minas polacas, es otro de los records de que pueden justamente sentirse orgullosos sus directivos.

—¿Qué hay de una mina teledirigida en Gran Bretaña? —he preguntado al director de la «Jan», señor Stanic.

—Han tenido que cerrarla, porque el experimento no estaba tan acabado como éste.

Los polacos están, como he dicho, a la cabeza de la técnica minera. Empezaron hace mil años explotando las minas de sal gema en Wieliczka, y hace 800, las de plata y otros metales en los alrededores de Tarnowskie Gory, en Silesia. Hoy están metidos en un proceso de investigación, aplicación, realización, que no para. Por eso, para ellos el carbón sigue siendo económico y rentable. Sobre todo por sus exportaciones de coquizable. Poseen, tengo entendido que el mejor del mundo. (Pyresa.)



El entibado metálico es una difícil operación que hay que realizar con sumo cuidado

LA OPINION PUBLICA, ALARMADA POR LOS «CRIMENES DE AGOSTO»

El cálido y «criminal» agosto, como ha calificado la Prensa americana a este mes, ha puesto de manifiesto una vez más los síntomas cancerosos de la opulenta sociedad norteamericana. Desde los más altos niveles políticos hasta el despacho del más humilde juez de paz se ha dejado sentir una gran preocupación por el incremento dramático de la criminalidad en Estados Unidos.

Hace poco, siete muchachas, todas ellas universitarias, murieron a manos de un loco asesino. Sus cadáveres fueron encontrados en una zona de 15 kilómetros de extensión del condado neoyorquino de Ann Arbor. En Midfield, cerca de Birmingham, un desconocido, armado con una escopeta, mató a cuatro personas e hirió a cinco más, antes de suicidarse.

Y el pasado día 9, dos mujeres—una de ellas Sharon Tate, actriz de cine y esposa del director Roman Polanski—y tres hombres fueron acorralados a balazos en una casa de modas de Polanski, situada en Beverly Glenn, Los Angeles.

A pesar del gran impacto mundial que ha causado la hazaña del «Apolo 11», la «conciencia» americana no puede ocultar sus remordimientos ante esta crisis de la Justicia y ante el aumento de la violencia y la criminalidad. Es una terrible paradoja que mientras las ciencias aeroespaciales han realizado un salto de siglos, la Justicia, jurisprudencia y sistemas de prevención y seguridad policiales han dado un paso de tortuga.

La ola de crímenes ha suscitado en la opinión pública americana las más exacerbadas críticas contra el sistema judicial. Y las más prestigiosas publicaciones del país, en las plumas de abogados criminalistas, senadores, expertos en asuntos sociales, etcétera, tras comentar que los tribunales no pueden tramitar con la rapidez necesaria la ingente cantidad de expedientes y sumarios, y que las cárceles se hallan atestadas, señalan que la criminalidad sigue aumentando en toda la nación año tras año. Y al mismo tiempo sugieren la necesidad de una vasta reestructuración del sistema penal con el fin de acabar con el actual estado de cosas.

El FBI, en un informe redactado por los departamentos estatales y locales, señala que en 1968 la criminalidad aumentó un 21 por 100 en relación con el año anterior en los suburbios, en las zonas rurales y en las grandes ciudades.

Los fríos informes de las estadísticas revelan innumerables casos de terrorismo criminal en las calles. Los robos a mano armada aumentaron en un 37 por 100, y los asesinatos, en un 15 por 100. Las violaciones, un 17 por 100, y los ataques personales, en un 17 por 100 también.

¿Cuál es la causa de esta explosión de la criminalidad? Los expertos aseguran que el factor más importante es la extrema lentitud con que los acusados son llevados a juicio. Y afirman que una gran mayoría de delitos son cometidos por reincidentes, los cuales se encuentran en libertad bajo fianza o pendientes de juicio.

SE HAN DUPLICADO LOS CASOS PENDIENTES

La Oficina Administrativa de los Tribunales Norteamericanos ha informado que la totalidad de casos criminales se ha duplicado en los últimos diez años, aunque el número de casos archivados «permaneció relativamente estable».

¿Razones? Principalmente a causa del nuevo énfasis que se ha dado a los derechos de los acusados, medida que puso en práctica el Tribunal Supremo y que prolonga el tiempo necesario para tramitar cualquier caso. El informe da una idea de la «distancia» entre una detención y el oportuno proceso judicial. Varía de veintidós meses, en un distrito neoyorquino, a cuarenta días, en las áreas rurales de Kentucky.

La totalidad de casos criminales en los tribunales estatales ascendió en junio de 1968 a 14.763, con un aumento del 71 por 100 desde 1953. El total de los casos civiles y criminales pendientes en estos tribunales llegó a cerca de cien mil. Y los casos pendientes en los Tribunales de Apelación se han triplicado desde 1960: 2.220 en ese año y 6.615 en 1969.

En el distrito de Columbia se ha realizado



«Los crímenes de agosto» han alarmado una vez más a la opinión pública norteamericana. Según el FBI, el año pasado la criminalidad aumentó en un 21 por 100 con respecto a 1967.—(Foto Pyresa.)

un estudio de los casos de 130 personas detenidas por robo en 1968 y puestas en libertad bajo fianza mientras se las llamaba a juicio. Cuarenta y cinco de los acusados cometieron 76 delitos mientras se hallaban en libertad.

Esta «intolerable situación» fue la causa

acusado —apunta una autoridad judicial de Washington— los abogados se han aprovechado rápidamente de la táctica del retraso procesal y de la facilidad de la libertad bajo fianza, aun en el caso de que se trate de delincuentes profesionales. Además, muchos jueces, al basarse en la teoría de que las

«PARECE QUE NUESTRO SISTEMA JUDICIAL SE HA CONVERTIDO EN UNA ESPECIE DE ADMINISTRACION DE INJUSTICIAS», DICE EL JEFE DE LA POLICIA NEOYORQUINA

de que en Washington el Presidente Nixon urgiese la puesta en vigor de una «ley sobre detención preventiva», con el fin de que los delincuentes permanecieran en la cárcel mientras se convocaba el juicio.

En la Conferencia de Emergencia Nacional del Consejo para el Crimen y la Delincuencia, el presidente de la Asociación Americana de Abogados, William T. Gosset, señaló que desde 1960 a 1967 los crímenes violentos aumentaron en un 57 por 100; los robos, en un 70 por 100; las violaciones, un 45 por 100, y los asesinatos, en un 22 por 100.

LA «ADMINISTRACION DE INJUSTICIAS»

Como consecuencia de este incremento, los Tribunales de las grandes ciudades registran un atraso de proporciones alarmantes en la tramitación de casos. Y a los demandantes de pleitos civiles esta circunstancia les perjudica enormemente.

—Si usted resulta herido en un accidente automovilístico —señala Gosset— y mediante una demanda legal espera que le sea concedida la indemnización correspondiente, tardará varios años en conseguir que sea visto su caso. Y cuanto más grave sea el accidente y más urgentemente necesite una compensación monetaria, más tiempo tendrá que esperar.

Por otra parte, según dice en la revista «U. S. News and World Report», Sanford D. Garelik, inspector jefe del departamento de Policía de la ciudad de Nueva York, es decepcionante verse obligado a detener a las mismas personas una y otra vez.

—Parece como si nuestro sistema judicial —señala— se hubiese pervertido en una especie de «Administración de injusticias», injusticias para un público convertido repetidamente en víctima.

UNA PENA POR VARIAS SENTENCIAS

—En la nueva era de protección para el

prisioneros están atestadas y de que es necesario disminuir la población penal, hacen una selección de sentencias concurrentes con el fin de que el penado sólo cumpla una.

Esto significa que un delincuente puede cometer tres tipos diferentes de delitos, y cumplir condena sólo por uno.

La Comisión de Investigación Criminal de Pensilvania informó no hace mucho de que los miembros del «sindicato del crimen organizado» habían obtenido éxitos impresionantes en la evasión de la justicia de ciento cuarenta y dos miembros «sindicados» en ese Estado, noventa y dos cuentan con 155 arrestos por varios delitos, pero sólo uno de ellos está en la cárcel.

También se han elevado muchas críticas contra la laxitud e inercia de los jueces y magistrados. Según el «New York Times»



Un hombre, identificado por la Policía como John Wallace, hizo fuego con su pistola contra la Policía en Boston, mientras dos de las tres personas que empleó como rehenes aparecen a través de la ventana de su apartamento. Wallace fue muerto.

el juez Edward R. Dudley, administrador de los Tribunales de lo Criminal, de Nueva York, dijo que era muy difícil encontrar jueces y ayudantes de fiscales de Distrito.

LOS JUECES, MAL PAGADOS

En muchos Estados, nadie tiene el poder suficiente para obligar a que los jueces trabajen más, y es casi imposible acabar con los incompetentes. Un libro titulado «La crisis de los Tribunales», escrito por el periodista Howard James de «The Christian Science Monitor», señala que la mitad de los 3.700 jueces estatales, «por una u otra razón, estaban incapacitados para cumplir su cometido».

Entre las causas de incompetencia que señala Howard James entre los jueces hay que resaltar la falta de atención en los procesos. Muchos se dedican a «dormitar» y otros se distraen con facilidad durante las sesiones. Falta de temperamento jurídico. Incapacitación por edad avanzada o enfermedad. Miedo a perder amistades particulares o políticas. Y prejuicios religiosos, económicos y raciales.

James señala que «cientos de jueces sólo trabajan un promedio de treinta horas semanales». «Eso es lo que han venido haciendo hasta ahora.» Por otra parte, el proceso de selección de jueces también ha sido muy criticado.

El presidente de la Fundación Americana de Abogados, Geoffrey C. Hazzard, dice que casi todos los jueces estatales son seleccionados a causa de sus experiencias en la vida pública, especialmente en la política. Algunos llegan a ser buenos profesionales. Pero muchos, no.

A este respecto, el presidente de la Asociación Americana de Abogados señala:

—Se podría mejorar la Administración de Justicia si contásemos con la presencia de un buen número de profesionales capacitados con dedicación plena. Los que hay en la actualidad carecen de dedicación exclusiva. A causa de que están mal pagados se deben a la práctica privada de la ley con el fin de alcanzar una seguridad económica. De este modo se corre el peligro de un conflicto de intereses.

Y la Casa Blanca ya no puede hacer caso omiso de las quejas de la opinión pública que apuntan hacia una masiva reestructuración de todo el sistema judicial de los Estados Unidos. (Pyresa.)

Diego Luis HORTELANO

LOS INTERMEDIARIOS DEL PODER

Después de un mes largo de crisis, Italia tiene Gobierno. Después de tantear infinitas combinaciones y de consultas presidenciales sin fin (la Prensa publicaba, como si fuesen horarios de ferrocarril, los de las visitas de los jefes de partidos al Jefe del Estado) ha salido lo que se esperaba. Mariano Rumor, el abogado veneto que presidió el Gobierno anterior, resulta ser la única personalidad —en ausencia de Moro— capaz de mantener vivo el «connubio» centro-izquierda bajo una fórmula aparente «monocolor» o unipartidista.

Pero esta larga crisis, resuelta ahora aunque no se pueda decir para cuánto tiempo, revela, junto a otros síntomas, una alarmante debilidad en el sistema político italiano. El Estado italiano, nacido de la caída del fascismo y del sucesivo derrocamiento de la Monarquía sabauda, ha conseguido mantener un régimen liberal-parlamentario a la antigua gracias al predominio de un fuerte partido democristiano apoyado, a su vez, en la Iglesia (considerada como organización y omnipotente en la política italiana) y en la izquierda moderada.

El ensayo centro-izquierda, eco de la fórmula de Cavour, el creador de la Italia unida, pareció a muchos, dentro y fuera de Italia, una solución ideal paralela, en lo político, al «aggiornamento» religioso que entonces se iniciaba. Sin embargo, pronto aparecieron las primeras grietas que, ahora, se han convertido en un cuarteamiento revelador de la ruina de todo un sistema.

Desaparecida la hegemonía de la democracia cristiana, ésta y sus aliados se dispersan en nuevos grupos y corrientes. El propio Rumor denunciaba (en mayo del 67) la «transición disgregadora» que hace necesario «inventar un nuevo Estado». De esta situación son los principales culpables los partidos políticos intermediarios del Poder, estorbo entre Gobierno y ciudadanos, entre administradores y administrados.

LA PARTITOCRACIA

Y es que Italia no es una democracia, sino una partitocracia. Con este término, inventado hace unos veinte años por el cronista político Giuseppe Maranini, que profetizó la situación actual, se indica que no es el pueblo italiano, sino los partidos quienes detentan el Poder; los partidos que no representan, como pretenden, al pueblo, sino a los intereses de grupos y personas que los dirigen como feudos propios. Las torres, casas fuertes y castillos de esta Italia neofeudal son los secretariados de los partidos y las innumerables capillas y «corrientes» en que éstos se subdividen.

Durante un viaje a España, hace aproximadamente un siglo, Edmundo de Amicis hacía un recuento entre asombrado y burlesco de nuestra partitocracia en los confusos años de los regímenes provisionales, entre la revolución y la restauración. Contaba De Amicis no menos de treinta facciones principales que harían imposible el Gobierno a Don Amadeo, compatriota del cronista viajero, obligándole a volver a su Italia natal «como de un via-



Mariano Rumor, personalidad irremplazable en la actual crisis política italiana

je a la Luna», según la regia expresión.

Hoy, el autor de «Corazón» no necesitaría salir de su patria para encontrar una situación semejante a la de la España de Prim, Serrano y Castelar. Una lluvia de iniciales —DC, PCI, PSI, PSU, MSI, PRI, PSDIUP, SD— corresponden a los partidos principales legalmente reconocidos: democracia cristiana, partido comunista, partido socialista y partido socialista unitario (después de su escisión), partido liberal, movimiento social (neofascista), partido republicano, unidad proletaria y socialdemócratas.

A estos hay que añadir no sólo algún grupo regional, como el Tiroloer Heimatpartei (de los grupos austriacos del Alto Adigio), sino, sobre todo, las taifas de puertas adentro: los antiguos «moroteos» y «doroteos» de la DC; prosoviéticos y pekineses, en el PC; nenninianos y antinennianos, entre los socialistas.

CANDIDATOS POR LA GUIA DE TELEFONOS

Las subdivisiones entre corrientes de intereses y de ideologías, así como las relaciones mutuas, dentro y fuera del partido, llevarían al manicomio a un cerebro menos adaptado a las sutilezas parlamentarias que los de muchos políticos italianos, refinados virtuosos en el arte de la intriga de pasillo, de la insinuación y del «donde digo Diego, digo digo».

Aparte de los consabidos grupos de presión —desde los Sindicatos a las grandes empresas, desde ciertos círculos relacionados con el Vaticano a las Embajadas americana o soviética—, los verdaderos centros del poder de los partidos se encuentran en los «sancta sanctorum» de los secretariados y los comités donde se discute y se decide lo que se dictará, como un «ukase» inapelable, a un electorado sumiso, aunque, preciso es reconocerlo, cada vez más indiferente.

No sólo son sumisos los electores, sino también, con frecuencia, los propios candidatos, teóricos protagonistas de la lucha política. Pero estos son designados por los «sátrapas» del partido sin considerar apenas sus condiciones políticas o personales; a veces son meros fantasmas políticos, cuyos nombres se han tomado de la guía de teléfonos, que es la «herramienta» más importante de los poderosos comités. A los sufridos electores se les dice: son nuestros candidatos y basta. Como las listas las confeccionan los burócratas del secretariado, y el sistema de elección es rigurosamente proporcional, los resultados sólo dependen del poder del partido. Y éste, a su vez, de la fragmentación de sus facciones y de las subvenciones recibidas de los grupos de presión. (Pyresa.)

Francisco Ignacio DE CACERES

La opinión exige un castigo ejemplar para los especuladores

A SUS FRAUDULENTAS MANIOBRAS SE DEBE LA PRECARIA SITUACION ACTUAL DE LA HACIENDA FRANCESA

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Actualmente hay una Francia que veranea, que vive en plena despreocupación y que sólo se interesa por las noticias que se refieren a crímenes, guerras, revoluciones o comadreo..., y luego hay otra que trabaja, discute y medita. Esa mantiene un debate sobre los efectos de la devaluación, porque sigue siendo el tema crucial en la actualidad del país.

A la devaluación se le censuran muchos aspectos. El primero corre a cargo de los «degaullistas de izquierdas», que la califican de traición a las doctrinas del general y afirman que los mismos motivos que indujeron a rechazarla en noviembre de 1968 son válidos hoy. «No facilitará el restablecimiento del equilibrio financiero, no protegerá el franco contra la especulación internacional, y además acaba con la credulidad y la confianza del ciudadano.»

Otro grupo menos dogmático y muy numeroso reprocha al Gobierno un hecho concreto: simplemente, que no haya castigado a los especuladores que con sus maniobras fraudulentas arruinaron al país y condujeron la hacienda a esta precaria situación actual. Estos reclaman el castigo de los capitalistas desaprensivos y sugieren que sean ellos y no las clases modestas los que paguen las consecuencias de la crisis provocada.

Un tercer sector compuesto casi exclusivamente por expertos en materia económica, critica la devaluación porque ha sido «corta». Si el Gobierno la hubiese establecido en un 18 por 100, entonces los precios de la producción francesa se habrían nivelado con los del resto de los países del Mercado Común, pero con esta raquítica reducción, teniendo en cuenta la subida que se prevé, las mercancías siguen resultando caras y los beneficios compensativos que se esperaban de semejante operación quedarán en el vacío.

Los efectos en otros países

Entre diferentes opiniones poco favorables aparece también la de un equipo de tecnócratas que afirman haber descubierto una grave arbitrariedad en la forma de aplicar esta medida y un error en la elección de la fecha. Resulta, según este estudio, que todos los países no salieron perjudicados por igual ante la decisión del palacio del Eliseo. Por ejemplo, las tesorías de las naciones que tienen trabajadores colocados en este país, los pueblos que disfrutan de un turismo francés y los Estados que importan mercancías sin pertenecer al Mercado Común, son los que peor resultado obtuvieron con la reforma de la Rue de Rivoli, porque resulta que la moneda ha sido devaluada cuando los obreros se la llevaban en forma de ahorro y los Bancos extranjeros la aceptaban en mayor cantidad a los visitantes franceses. Entonces, de la noche a la mañana despertaron averiguando que el trabajo, el hospedaje y la comida, dada al francés, les valía el doce y medio por ciento menos.

Por último, en el coro de las acusaciones se oyen también las voces de los grupos sindicales, que simple y llanamente claman contra esta forma de «sanear» el país, cuyas consecuencias serán las restricciones en materia de expansión, el encarecimiento de las primeras materias y en consecuencia la reducción del poder adquisitivo de los salarios.

Total, que la desvalorización del franco «una vez ejecutada casi a la perfección, desde el punto de vista técnico», aparece

ahora como una causa de descontento social y un motivo de acusación política.

RECAIDA DEL DOCTOR BLAIBERG

LLEVA 19 MESES CON UN CORAZON INJERTADO

CAPE TOWN, 14. (Efe-Reuter.) El sobreviviente de mayor duración con corazón trasplantado, doctor Philip Blaiberg, ingresó hoy en el hospital «Groote Schuur», después de haber dado señales de no encontrarse bien, dijo un portavoz del hospital. No dio detalles, sólo añadió que se daría más información después del análisis.

Blaiberg, de sesenta años, ha vivido más de diecinueve meses con su nuevo corazón. Esta es la tercera vez que ha sido ingresado en el hospital por sufrir una nueva recaída. En junio del año pasado sufrió hepatitis, y cuando se estaba aún recuperando, se le desarrolló una infección pulmonar.

Fue nuevamente ingresado al hospital en mayo de este año por sufrir falta de respiración. Los cirujanos no encontraron ninguna prueba de rechazo y salió del hospital después de unos días.

Desde entonces ha hecho una vida más sedentaria, ya que su agotamiento se debía a excesos de actividad.

CONSEJO DE MINISTROS

SE REGULA LA CAMPAÑA VINICOLA-ALCOHOLERA

DE 1.ª PAG.

No obstante haber venido satisfaciendo el pago en sus respectivos vencimientos del principal e intereses de los préstamos concedidos, la Administración tuvo conocimiento de la existencia de posibles irregularidades en su actividad exportadora, con derivaciones que infringían la legislación española en materia monetaria. De las investigaciones realizadas hasta el momento en España y en el extranjero, parte de las exportaciones aparecen como correctas; pero resulta, en cambio, que otras máquinas han sido enviadas a Empresas fabriles vinculadas al propio grupo MATESA, y que otras se encuentran en consignación o depósito en el extranjero, existiendo fundados indicios de no haberse efectuado una venta real de las mismas, pese a figurar declaradas como ventas en firme, tanto a efectos de la desgravación fiscal como del crédito a la exportación.

Con independencia de lo anteriormente expuesto parece deducirse de las comprobaciones efectuadas que una parte de los fondos obtenidos del crédito de prefinanciación, cuyo saldo actual asciende a 5.539 millones de pesetas, no se ha aplicado a los gastos de fabricación, sino que se ha utilizado indebidamente para la adquisición en el extranjero de acciones y participaciones en empresas, sociedades y organismos comerciales principalmente relacionados con la industria textil.

Como consecuencia de los anteriores hechos, el Juzgado Especial de Delitos Monetarios ordenó la detención e ingreso en prisión de los principales directivos de la Empresa, uno de los cuales, por hallarse convaliente de una reciente intervención quirúrgica, se encuentra en su domicilio bajo vigilancia, en espera de que los facultativos autoricen su traslado a prisión. Continúan practicándose las actuaciones procedentes para el total esclarecimiento de los hechos y exigencia de las responsabilidades que puedan derivarse de los mismos, y se ha acordado el pase inmediato del tanto de culpa que corresponda a los Tribunales de Justicia, así como un especial estímulo al ministerio fiscal para una rápida y eficaz tramitación.

En estos últimos días se ha producido la sustitución de los administradores de la Empresa y se han adoptado por el Banco de Crédito Industrial oportunas medidas cautelares para el aseguramiento y control de los activos del grupo, situados tanto en España como en el extranjero.

El saldo actual del total de los créditos concedidos a MATESA, incluidos los anteriormente mencionados de prefinanciación, ascienden a la suma de pesetas 9.978.893.924,59, cuyos vencimientos se encuentran escalonados a lo largo de los próximos cinco años.

El Gobierno encomendó a los Ministros de Hacienda y de Comercio que continúen la más amplia, minuciosa y completa investigación para el total esclarecimiento de los hechos y la exigencia de las responsabilidades de todo orden a que hubiera lugar.

El Ministro de Hacienda dio cuenta de que había aceptado la dimisión presentada por el director general del Banco de Crédito Industrial y que había nombrado para dicho cargo a don Francisco

Las reservas de divisas ascienden a mil treinta y dos millones de dólares

EL INCREMENTO DEL TURISMO RESPECTO AL AÑO ANTERIOR ES DEL 21 POR 100

SE CREA UNA COMISION INTERMINISTERIAL PARA EL ESTUDIO DEL ESTABLECIMIENTO DEL IBERPUERTO EN GALICIA

Merino Guinea, al mismo tiempo que ha ordenado realizar una estricta inspección a los distintos servicios de dicha entidad oficial de crédito.

El señor Fraga comenzó la ampliación de la referencia diciendo que entre los acuerdos del Consejo destaca por su importancia na-

cional, y le era muy grato informar de ello en Galicia por las repercusiones que va a tener para los trabajadores de la región, el envío a las Cortes del proyecto de ley de Seguridad Social de los Trabajadores del Mar.

A este respecto el señor Fraga Iribarne dijo:

La Seguridad Social de los trabajadores del mar

Por el Ministro de Trabajo se informó al Consejo sobre niveles de empleo, asuntos varios del Departamento, y se presentó el proyecto de ley de Seguridad Social de los trabajadores del mar. Este proyecto de ley, que afecta a la totalidad de los trabajadores del mar, viene a rellenar un vacío sobre el que se habían dirigido los propósitos y ambiciones de un colectivo de trabajadores que merecen la especial atención de un régimen especial de la Seguridad Social por las características y dureza de su trabajo. Quedan así satisfechas las aspiraciones de aquéllos, presentando la normativa del proyecto varias singularidades respecto a su campo de aplicación, prestaciones, régimen financiero, etc.

Algunas de las novedades más destacadas respecto a las prestaciones se refieren a la medida, excepcionalmente favorable, de la jubilación anticipada, que se justifica por la peligrosidad y condiciones penosas del trabajo, la protección familiar, que se extiende a la totalidad del sector, incluidos los pescadores de cerco y los autónomos, la asistencia médico-quirúrgica en el extranjero, cualquiera que fuere el puerto donde se encuentre, etc.

Por otra parte, la ley fija la fórmula de financiación del régimen especial que se establece con la aportación del Estado, que se consignará en sus Presupuestos Generales, y la aportación del régimen general, consolidándose una manifestación más del principio de solidaridad nacional que informa nuestra Seguridad Social.

Otros acuerdos

El señor Fraga se refirió a continuación a otros acuerdos del Consejo, entre los que figura la aprobación y autorización para la firma del convenio de cooperación técnica en materia de turismo entre los Gobiernos de Uruguay y España. A este respecto, el señor Fraga destacó la próxima celebración en Santiago de Chile de la II Asamblea Hispano-Luso-Filipino-Americana de Turismo, y de la que él tendrá el honor de presidir la Delegación española. Entre otros acuerdos figura también el decreto por el que se fijan las plantillas del Ejército del Aire.

En la parte correspondiente al Ministerio de Agricultura, figura la aprobación de la orden reguladora de la campaña vinico-alcoholera 1969-70, que dará comienzo el 1 de septiembre próximo.

En las normas de la nueva campaña se acentúa la política de calidad, si bien se mantiene el precio mínimo de garantía al nivel de 32 pesetas hectógrado, dada la política de congelación de precios todavía en vigor; se establecen bonificaciones y depreciaciones en razón a la calidad de los vinos; se refuerzan los controles para que la compra del vino por la Comisión de Excedentes, que actuará como entidad ejecutiva del FORPPA se produzca únicamente cuando se haya pagado la uva a unos precios determinados y en correlación con el contenido en azúcares de este fruto; es de gran interés la regulación de los contratos de inmovi-

lización de vinos por un período mínimo de un año como en la campaña anterior, pero con la novedad en la actual de extender su aplicación a los mostos, fijándose la prima para esta inmovilización al nivel de 4,00 pesetas hectógrado para los vinos y el equivalente a los mostos en razón de su contenido en azúcares y grados de concentración; esta inmovilización será aplicada exclusivamente en las zonas donde están prohibidas nuevas plantaciones y reposición de viñedos; para evitar una anormal y precipitada oferta de vino se autoriza una prima por oferta retrasada. Se reproduce la posibilidad de concesión de anticipos a las Cooperativas y se extienden los mismos a los elaboradores de mostos, estando previsto el oportuno plan de financiación de todas las operaciones autorizadas dentro del plan económico y financiero del FORPPA. Continúa el mercado libre de precios, circulación y comercio dentro de las limitaciones generales en esta materia, de tal modo que la iniciativa privada, incluidas las Cooperativas, puedan actuar para conformar un mercado libre que tiene precios superiores a los de garantía que señala la regulación, siendo la finalidad de éstos la de asegurar, en todo caso, un mínimo.

PARQUE NACIONAL DE DONANA

Del Ministerio de Agricultura ha sido aprobado un decreto creando

el Parque Nacional de Doñana, que comprende unas 35.000 hectáreas y será el más importante de los que existen en nuestra Patria.

La ley de Montes de 8 de julio de 1957 y disposiciones complementarias prevén la posibilidad de declarar «Parque Nacional» aquellos lugares en que la riqueza excepcional de su fauna o flora, o por otras características de señalado interés, sea conveniente conservar y proteger a fin de que las generaciones presentes y futuras puedan utilizarlos como fuentes de enseñanza y como testimonio de admiración y respeto del hombre hacia la Naturaleza.

Las marismas del Guadalquivir, especialmente en la región conocida universalmente como Doñana, constituyen, sin duda alguna, uno de los más extraordinarios lugares de Europa, no sólo en cuanto se refiere a la riqueza y variedad de su flora y fauna, sino por el carácter de refugio o lugar de anidamiento de las más valiosas aves migratorias de nuestro Continente. Esta destacada importancia de Doñana, proclamada reiteradamente por las más prestigiosas organizaciones nacionales e internacionales, ha culminado recientemente al haber sido incluida en la categoría máxima la reserva biológica de Doñana ya existente, en la relación confeccionada por las Naciones Unidas.

CAMPAÑA DEL LUPULO 1969-70

Ha sido aprobada la orden reguladora de la campaña del lúpulo 1969-70, por la que se prorrogan las normas que fueron acordadas para la campaña anterior, orientadas a la intensificación de este cultivo en las zonas más apropiadas de León, Galicia y zona cántabrica, con el propósito de que la producción nacional pueda llegar a ser suficiente y a cubrir las necesidades de nuestro consumo con la brevedad posible.

PLANES GENERALES DE COLONIZACION DE ZONAS REGABLES

A propuesta del Ministro de Agricultura han sido aprobados cinco decretos referentes a los planes generales de colonización de las zonas regables del Valle de Lemos (Lugo), Tera (Zamora), modificación del Plan del Zújar (Badajoz), Bajo Guadalete (Cádiz) y Maruanas-Charco Riáñez (Córdoba).

Los tres primeros corresponden a una actuación coordinada entre las Direcciones Generales de Obras Hidráulicas y del Instituto Nacional de Colonización, y los dos últimos se refieren a zonas del Instituto.

En su conjunto comprenden una superficie de nuevos regadíos de 19.034 hectáreas, programándose en ellos la reestructuración de las

unidades de explotación, los trabajos de concentración parcelaria y la mejora de las condiciones generales de la vida rural en las áreas afectadas, de acuerdo con las programaciones del II Plan de Desarrollo.

ZONAS REGABLES EN LAS COMARCAS DE TIERRA DE CAMPOS Y DEL TERA

A propuesta, asimismo, del Ministro de Agricultura, han sido aprobados seis decretos aplicando los beneficios de la legislación de zonas regables a la acequia de La Relención (Palencia), antiguos regadíos de Carrión de los Condes (Palencia), último tramo del canal del Pisuergu (Palencia y Burgos), canal de Castilla al sur de Fromista (Palencia), canal de Villalaco (Palencia) y zona regable de Manganeses y Santa Cristina (Zamora). En su conjunto comprenden una extensión de 28.000 hectáreas.

Con estas disposiciones se estimula la iniciativa privada para que, mediante la intensificación del regadío, pueda acometer la orientación de las explotaciones en sentido ganadero, de acuerdo con la política agraria del Gobierno y en especial para el desarrollo económico-social de las comarcas de Tierra de Campos y del Tera.

CONCENTRACION PARCELARIA EN GALICIA

Han sido aprobados doce decretos del Ministerio de Agricultura acordando la concentración parcelaria en diversas zonas de las cuatro provincias gallegas, en virtud de cuyas disposiciones se incrementa la labor de cierta importancia que se viene realizando en la región gallega, y que en la actualidad alcanza las cifras de 692.163 hectáreas con la concentración terminada; 85.938 hectáreas, en período de ejecución, y 16.592 con solicitud presentada y en los trámites administrativos previos a la aprobación de los decretos correspondientes. En total, por los tres conceptos, 231.693 hectáreas.

CAMPO DE GIBRALTAR

Tiene importancia el expediente de Agricultura, aprobando la segunda fase de construcción del nuevo pueblo de Castellar, afecto a la zona de nuevos regadíos en la zona del Campo de Gibraltar.

EDUCACION Y CIENCIA

El Ministro de Educación y Ciencia informó sobre el plan de comercialización de la Enseñanza Primaria en Galicia. Manifestó que el total de unidades escolares adjudicadas y en construcción comprende un total de 1.018 unidades, lo que supone la suma de 44.720 nuevos puestos escolares y un presupuesto de 803 millones de pesetas. Las cifras indicadas se refieren a las realizaciones verificadas entre el 31 de julio de 1968 a igual fecha de 1969. Se hallan pendientes de adjudicación inmedia y a otras 517 unidades, con un importe de 415 millones de pesetas.

También se ha adjudicado el contrato de realización del Centro Regional de Educación Especial de El Ferrol del Caudillo, cuyo importe se eleva a 46 millones de pesetas, que lleva el nombre de la

DE 2.ª PAG. SIGUIENTE

EN SEPTIEMBRE, 12.000 NUEVOS PUESTOS ESCOLARES PARA EDUCACION ESPECIAL

*** DE LA ANTERIOR

excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.

En el periodo de tiempo a que se refieren estas realizaciones se ha distribuido en mobiliario y material didáctico la suma de 52 millones de pesetas.

En cuanto a Enseñanza Media y Profesional, especialmente referido a la creación de secciones delegadas y nuevos Institutos nacionales, como el de Carballo (La Coruña), así como a Enseñanza Superior, el total de la inversión alcanza la cifra de 123 millones de pesetas.

El Ministro de Educación y Ciencia señaló a continuación que, de acuerdo con la cesión de terrenos de la Excm. Diputación Provincial de La Coruña, se procederá a la construcción en Santiago de Compostela del Centro Nacional de Educación Especial. Este centro estará dedicado al diagnóstico de orientación y a la formación de personal en aquellos supuestos en los que no sea posible la acción en los centros locales, comarcales o regionales.

Asimismo informó que en septiembre próximo, y en las distintas provincias españolas, entrarán en funcionamiento 12.000 nuevos puestos escolares para educación especial.

La Comisaría de Protección Escolar ha concedido becas, por importe de 75.009.000 pesetas, a alumnos que cursan sus estudios en centros de enseñanza de Galicia.

El Ministro hizo una detenida exposición del programa de cooperación con la República de Guinea Ecuatorial. Este programa responde a las conversaciones mantenidas por las Comisiones de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Educación y Ciencia, con la colaboración de otros organismos del Estado y del Movimiento, de un lado, y las autoridades de la citada República, de otro.

Hizo constar la importancia de la creación del Consejo Escolar Primario, destinado a resolver el problema de escolarización de los hijos de los emigrantes españoles en el extranjero, que ha sido posible mediante una estrecha colaboración entre los Ministerios de Trabajo y de Educación y Ciencia.

Asimismo destacó el interés del acuerdo de transformar en Instituto Nacional de Enseñanza Media la actual sección delegada de Casablanca (Marruecos), donde, a partir del próximo mes de octubre, se impartirán las enseñanzas correspondientes al bachillerato superior.

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia dio cuenta al Consejo de que el plan regional de educación para Galicia está prácticamente ultimado. En este plan, que aspira a resolver todos los problemas educativos de Galicia, figura, entre otras próximas realizaciones, la creación de un Instituto de Ciencias de la Educación en Santiago de Compostela, 10 centros de educación general básica y 11 de bachillerato superior unificado y polivalente.

También figura entre los propósitos de este plan la creación en La Coruña de una Escuela de Arquitectos Técnicos, hasta ahora denominados aparejadores, y cuya ejecución podrá verificarse en un

SE AUTORIZA EL CONVENIO DE COOPERACION TURISTICA ENTRE URUGUAY Y ESPAÑA

SE PRORROGAN LAS NORMAS DE LA CAMPAÑA DEL LUPULO EN LEON, GALICIA Y ZONA CANTABRICA

EL PLAN REGIONAL DE EDUCACION PARA GALICIA, PRACTICAMENTE ULTIMADO

plazo aproximado de dos años y medio.

REALIZACIONES DE HISPANOIL EN LIBIA

En la parte correspondiente al Ministerio de Industria, el señor Fraga destacó las realizaciones de Hispanoil en Libia.

El yacimiento de petróleo de Magid, descubierto por la Asociación en que Hispanoil de Petróleos, S. A. (Hispanoil), figura con el porcentaje más importante, junto con Aquitainelby, Eljibye y Murphy Oil, ha quedado conectado por medio de un oleoducto propiedad de Mobil Amoseas, con el terminal marítimo de Raslanuf, en la costa de Libia. Esto ha permitido poner en producción aquel yacimiento, y, consecuentemente, ha comenzado el embarque de crudo procedente de Magid con destino a las refinerías que lo han de destilar.

Por acuerdo entre las partes asociadas, el primer cargamento de este crudo será tratado en una planta española, a la cual llegará embarcado en un petroeroio igualmente español. La refinería es la de Petroliber, en La Coruña, y el petroeroio es el «Talavera», de CEPESA.

Se cubre con esto una fase importante de la política petrolera española en el exterior y del desarrollo de Hispanoil. Los resultados hasta ahora obtenidos con esta política pueden considerarse satisfactorios e incluso podría decirse que, según los buenos auspicios con que se han iniciado las operaciones en Libia, tales resultados están superando el promedio que a escala internacional se suele obtener en operaciones similares.

TARIFAS ELECTRICAS

Se refirió después el señor Fraga al nuevo sistema de tarifas eléctricas, y dijo que, a propuesta del Ministro de Industria, se aprobó un decreto por el que se establece el moderno y generalizado sistema de tarifas binomiales, que permitirá una mejor utilización de la potencia instalada.

El nuevo sistema de tarifas no entrará en vigor hasta primero de enero de 1971, para disponer de un periodo de prueba que permita conocer sus repercusiones en la facturación a los usuarios.

El Consejo aprobó también una orden del Ministerio de Industria por la que se elevan en un 5 por 100 las actuales tarifas de energía eléctrica. Este aumento era inaplazable, ya que el déficit de Ofite a fin de este año ascenderá a unos 20.000 millones de pesetas, que, en definitiva, es una cantidad no satisfactoria por los consumidores y que debieron percibir las Empresas eléctricas según las disposiciones vigentes.

Dicha subida se destinará inte-

gramente a Ofite, por lo que no tendrá repercusión sobre los resultados económicos de las Empresas. La amortización del mencionado déficit hubiera exigido una elevación muy superior, pero la constante preocupación del Gobierno por la estabilidad de los precios, ha hecho aconsejable acompañar los aumentos, limitando sustancialmente los de aplicación en 1969.

Pasó después el señor Fraga a referirse a los informes presentados al Consejo; entre ellos figura uno del Ministro de Asuntos Exteriores sobre política exterior; otro del Ministro de Comercio, sobre mercado monetario internacional y movimiento de divisas. A este respecto, el señor Fraga Iribarne hizo hincapié en que el Gobierno ha refrendado la fuerte solidez de la peseta, que no se verá afectada por movimientos internacionales. Prueba de la excelente situación por la que atraviesa nuestra moneda es que en julio los movimientos de divisas nos eran favorables en 75 millones de dólares, y nuestras reservas en los siete primeros meses del año alcanzaba a 1.032 millones de dólares.

PUERTO CONTINENTAL DE GALICIA

«Por su parte —añadió el señor Fraga—, el Ministro Secretario General del Movimiento informó sobre la reunión del Consejo Económico Sindical del Noroeste, celebrado en La Coruña, y dijo que, como consecuencia del proyecto formulado en este Consejo de creación de un puerto en las costas gallegas, a propuesta del Ministro de Obras Públicas, se ha creado una Comisión interministerial para estudiar la viabilidad de los diferentes tipos de mercancías de este nuevo gran puerto en el litoral de Galicia.»

«El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo —continuó diciendo el señor Fraga— informó sobre la situación de la inversión pública al 30 de junio de 1969.»

La inversión pública realizada durante el primer semestre del año fue de 33.650,05 millones de pesetas, y la inversión contratada fue de 80.267,58 millones de pesetas.

Los sectores estratégicos: educación e investigación, vivienda, estructuras y servicios urbanos, agraria y transportes y comunicaciones absorben el 82,3 por 100 del total de créditos del programa y la inversión realizada en dichos sectores en el primer semestre del año ha supuesto el 88,4 por 100 de la inversión total realizada.

MOVIMIENTO TURISTICO

«Yo informé —dijo el señor Fraga— sobre el movimiento turístico en el mes de julio. En este mes en-

traron un total de 3.780.117 visitantes, frente a 3.449.808 en el mismo mes del año anterior, con un aumento del 9,6 por 100. El arrastre de las cifras de enero a julio del presente año arroja un total de 11.254.163 visitantes, frente a 10.040.409 en el mismo periodo del año anterior, con un aumento del 12,1 por 100.»

El señor Fraga subrayó el especial volumen de aumento en el turismo americano, ya que en los seis primeros meses, y sobre las cifras del año anterior, este aumento había sido del 28 por 100 en turistas norteamericanos y del 40,2 por 100 en canadienses.

El Ministro del Aire informó a su vez sobre el tráfico aéreo, que en el mes de julio había produci-

do un aumento del 21 por 100 en aviones y del 27 por 100 en pasajeros sobre julio de 1968. El arrastre de las cifras de los siete primeros meses arroja aumentos similares. Se observa un incremento superior en el tráfico internacional sobre el nacional. Como cifra record el señor Fraga señaló que en Palma de Mallorca, el 20 de julio, se había producido un tráfico de 456 aviones y 39.637 pasajeros. El señor Fraga añadió sobre otro aspecto de su Departamento, como de nuevo y satisfactoriamente, España ha vuelto a ganar el concurso internacional de carteles turísticos de Milán.

El señor Fraga se refirió a continuación a los nombramientos habidos en el seno del Consejo, entre los que figura el nuevo Subsecretario del Ejército, general don Francisco Coloma, que sustituye al fallecido general Medrano, para el que tuvo palabras de recuerdo, y elogió otros nombramientos afectos a los Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia y Agricultura.

Por último, el señor Fraga dio lectura a la nota oficial sobre el asunto MATEA, que hemos recogido anteriormente. Había recibido a los periodistas a las seis de la tarde.

REFERENCIA DEL CONSEJO

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se autoriza al Gobierno para adoptar a la jurisdicción militar las normas procesales contenidas en la ley 3/1967, de 8 de abril.

Decreto por el que se estructura el servicio de movilización nacional.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento definitivo de régimen disciplinario de los funcionarios de la Administración del Estado.

Decreto por el que se modifican los artículos 55, 78, 84 y 212 del Código de la Circulación.

Orden por la que se regula la campaña vinico - alcohólica 1969-1970.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES. — Informe general sobre política exterior.

Aprobación y autorización para la firma del Convenio de cooperación técnica en materia de turismo entre los Gobiernos de Uruguay y España.

Aprobación del acta final de las negociaciones comerciales hispano-brasileñas.

Asuntos de trámite.

Decreto por el que se designa embajador de España en Libreville a don Rafael Gómez Jordana y Prat.

Decreto por el que se designa a don Juan Ramón Parellada Soteras embajador de España en Wellington.

JUSTICIA.—Decreto de personal de la carrera judicial.

Decreto de personal de la carrera fiscal.

Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

EJERCITO.—Decreto por el que se nombra general subsecretario del Ministerio del Ejército al ge-

neral de división don Francisco Coloma Gallegos.

Decretos de personal.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

MARINA.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se reconoce a los prácticos de número que ejercieron el cargo en Santa Isabel de Fernando Poo, el mismo derecho que el artículo 59 del Reglamento de la reserva naval otorga al personal perteneciente a esta reserva.

Decretos de personal.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA.—Acuerdo sobre autorización para la tramitación de una nueva operación de crédito de mil quinientos millones de pesetas a concertar entre la comunidad de Diputaciones de régimen común y el Banco de Crédito Local destinado a caminos vecinales.

Propuesta sobre reorganización y modernización de la fábrica de armas de La Coruña perteneciente a la Empresa Nacional Santa Bárbara de Industrias Militares, Sociedad Anónima.

Decreto por el que se suspende la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores, por un periodo de tres meses, a la importación de vacuna destinada a combatir la epizootia «aborto vírico del ganado lanar».

EXPEDIENTES DE TRAMITE

GOBERNACION. — Decreto por el que se modifican los artículos 150 y 151 del vigente Reglamento Orgánico de la Policía Gubernativa, relativos a nombramiento de funcionarios honorarios del Cuerpo General de Policía.

Decreto por el que se convocan elecciones en el Ayuntamiento de Barcelona.

*** PAG. SIGUIENTE

LA SUBIDA DE LAS TARIFAS ELECTRICAS SE DESTINARA INTEGRAL A OFILE

DE LA ANTERIOR

Información sobre asuntos del Departamento.

Expediente por el que se aprueba la constitución de una mancomunidad formada por los municipios de Logroño y Zorita (Cáceres), para el abastecimiento de aguas.

Expediente relativo a alteraciones de límites de términos municipales.

Expediente relativo a instalación de nueva planta de los servicios de Correos y Telecomunicación en Lorca (Murcia).

Expedientes sobre construcción de casas-cuarteles para la Guardia Civil en distintas localidades de la Península.

Expedientes de personal y de trámite.

Propuestas de cambio de ruta del servicio telefónico entre España y Japón y entre España y Perú.

OBRAS PUBLICAS. — Decreto por el que se subroga el consorcio para el abastecimiento de agua y saneamiento de la comarca del gran Bilbao, en los derechos y obligaciones que se otorgaron al Ayuntamiento de Bilbao para la realización del abastecimiento de agua a dicha comarca.

Expediente: entre otros varios relativos a diversas materias de competencia del Departamento, destacan por su importancia los de contratación, mediante concurso-subasta, de las obras comprendidas en el proyecto de instalaciones y servicios de la estación de Chamartín (Madrid), y de contratación mediante concurso-subasta de las obras comprendidas en el proyecto de estación de autobuses de Valladolid.

Igualmente, fue aprobado el expediente de la Comisión Administrativa del Grupo de Puertos, relativo a la subasta de las obras de reconstrucción del dique norte en el puerto de Malpica (La Coruña).

EDUCACION Y CIENCIA. — Decreto por el que se nombra presidente del Patronato del Instituto Superior Politécnico de Valencia a don Vicente Montes Alfonso.

Decretos por los que se nombran delegados del Ministerio de Educación y Ciencia en Burgos a don José Ortiz Navacerrada; en Cuenca, a don Alberto del Pozo Pardo; en La Coruña, a don José Paz Ares, y en Oviedo, a don Juan Luis de la Vallina.

Decreto sobre reconocimiento de efectos civiles a los estudios de la especialidad de «Electricidad» y «Organización Industrial» de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de San Sebastián.

Decreto por el que se transforma en Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixta la Sección Delegada de Casablanca (Marruecos).

Decreto por el que se regula la clasificación del juguete educativo y didáctico.

Decreto por el que se crea una sección delegada mixta en Cádiz (Málaga).

Decretos por los que se clasifican diversos centros como reconocidos de grado superior y elemental.

Decreto sobre adopción del colegio libre de Enseñanza Media de grado elemental mixto del Ayuntamiento de Villarrín de Campos (Zamora).

Decreto por el que se crea en

SE CREA EL PARQUE NACIONAL DE DOÑANA, DE 35.000 HECTAREAS

EL GOBIERNO REFRENDA LA SOLIDEZ DE LA PESETA, QUE NO SE VERA AFECTADA POR MOVIMIENTOS INTERNACIONALES

Santiago de Compostela un Centro Piloto de educación especial.

Decretos por los que se declara de urgencia la ocupación de terrenos en Jerez de la Frontera (Cádiz) y en Viana del Bollo (Orense), para la construcción de Centros Docentes.

Decretos por los que se crean museos de arte y costumbres populares en Combarro (Pontevedra), El Cebreiro (Lugo) y Ribadavia (Orense).

Decretos sobre reconocimiento de diversos Centros como Colegios Menores.

Decretos por los que se declaran de «interés social» diversas obras con destino a la instalación o ampliación de diversos Centros Docentes, entre los que figura, la construcción de un nuevo edificio para la instalación del Centro de Enseñanza Profesional y Primaria «Ciudad de los Muchachos», en Orense.

Decreto sobre reconocimiento de efectos civiles a los estudios realizados en la sección de Historia, especialidad de Historia Moderna y Contemporánea, de la Universidad de Deusto.

Expediente de obras de construcción en el Hospital Clínico de la Universidad de Madrid y otros expedientes de trámite.

Informe sobre el Plan Regional de Educación para Galicia.

TRABAJO. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de Seguridad Social de trabajadores del mar.

Informe sobre niveles de empleo.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA. — Decreto sobre nuevas tarifas eléctricas.

Decreto por el que se amplía la capacidad nominal de la refinación de petróleo en Puertollano.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento de recipientes a presión.

Decreto por el que se aprueba un Convenio de colaboración entre entidades para la investigación de hidrocarburos en zona I (Península).

Decreto por el que se concede a una Empresa de cementos el derecho a acogerse a los beneficios de la ley de expropiación forzosa para unos terrenos en Alcanar (Tarragona).

Informe sobre inauguración del horno alto número 4 en la factoría de Ensidesa (Avilés) y sobre la visita al terminal de crudos de Bantry Bay (República de Irlanda).

Acuerdos por los que se sacan a concurso la investigación de hidrocarburos en determinadas áreas de las zonas I y III.

Acuerdo por el que se nombra codirector y administrador del Plan de operaciones del proyecto piloto de utilización de aguas subterráneas para el desarrollo agrícola en la cuenta del Guadalquivir.

Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales.

AGRICULTURA. — Orden por la que se establecen normas para la regulación de la Campaña del Lúpulo, 1969-1970.

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio de Agricultura: En Cádiz, a don José María García Pérez; en Castellón, a don Pedro Boñas Padrós; en Ciudad Real, a don Federico Collado Berceo; en La Coruña, a don Fernando Escribano Isava; en Palencia, a don José María Díez Ochoa; en Segovia, a don Fernando Gil Díaz-Ordóñez; en Soria, a don Arturo Sáez Baz; en Teruel, a don Rafael Menéndez de la Vega; en Toledo, a don Antonio Ayuso Murillo.

Decretos por los que se declara la utilidad pública y necesidad y urgencia de la ocupación a efectos de su repoblación forestal de diferentes montes del Ayuntamiento de Alcablas (Valencia).

Decretos por los que se conceden los beneficios que determina la vigente legislación de colonización de zonas regables, a las obras y mejoras de interés agrícola privado a realizar, en la zona regable por el canal de Villalaco; en la zona regable de la acequia de la retención; en los antiguos regadíos de Carrión de los Condes; en la zona regable de Manganeses y Santa Cristina y en la zona regable del canal de Castilla, al sur de Fromitas (margen izquierda del canal), respectivamente.

Decreto por el que se amplía a la zona regable por el último tramo del canal del río Pisuegra, los beneficios concedidos por decreto 1221/1966, de 5 de mayo, para las obras de sistematización de tierras a las restantes de interés agrícola privado que determina la vigente legislación de zonas regables.

Decretos por los que se aprueba el Plan General de Colonización de las siguientes zonas regables; del bajo Guadalete (Cádiz); del Tera (Zamora); de Maruanas-Charco Riñez (Córdoba); y del Valle de Lemos (Lugo).

Decreto por el que se establecen los plazos para la presentación de solicitudes de excepción y reserva de tierras en la zona regable por el canal del Zújar (Badajoz) y se modifican los artículos 3/0 y 4/0 del decreto 867/1963 de 18 de abril por el que se aprueba el Plan General de Colonización de dicha zona.

Decreto de creación del parque nacional de «Doñana». Decreto por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: San Lorenzo de Pastor, San Martín de Arines, Santa María de Figueras y La Hermita (La Coruña); San Esteban (Lugo); Ulfe (Orense) y Saidres-Carboeiro, Negreiros-Magarid, Laro-Prada, Breijas-Ansemil-Martije, Oleiros y Refojos (Pontevedra).

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expedientes de trámite, destacándose entre ellos los de concesión de subvenciones de catorce y

cinco millones de pesetas, respectivamente, para la construcción de las Escuelas de Capacitación Agraria de la Sección Femenina en La Coruña (Bastagüeiro) y en Palencia, y a la Caja Provincial de Ahorros de Cuenca, doce millones, también para la construcción de la Sección del Noroeste, celebraría en dicha provincia.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informe sobre la reunión del Consejo Económico.

Informe sobre los Consejos Económicos de la Península de Gibraltar.

Informe sobre los Consejos Económicos Sindicales de la Península, celebrado en Málaga, de Segura y de los Comarcas de Gigueira, Carballo, Btanzos y Santiago.

Informe sobre reuniones del Grupo Internacional Harinero y de la XXI Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura.

Informe de la reunión del Consejo de Asociaciones del Profesorado.

AIRE. — Decretos por los que se fijan las plantillas del Ejército del Aire. Por los que se modifican, establecen y confirman las servidumbres aeronáuticas de varios aeropuertos nacionales.

Decretos de personal.

Expedientes sobre adquisición de material.

Propuestas e informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO. — Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Decretos sobre reposiciones con franquicia arancelaria.

Informe sobre movimiento de divisas.

Informe sobre Mercado Monetario Internacional.

Informe sobre Comercio Exterior.

INFORMACION Y TURISMO. — Informe sobre movimiento turístico en el mes de julio.

Informe sobre conversaciones con la administración portuguesa sobre Información y Turismo.

Asuntos de trámite.

VIVIENDA. — Decreto sobre delimitación del polígono «Torreherro», de Talavera de la Reina (Toledo).

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de viviendas en Navalcarnero (Madrid).

Acuerdos resolviendo diversos recursos de reposición.

Expedientes de gasto y convalidación de gasto.

Informe sobre asuntos del Departamento.

Ministro-Comisario del Plan de Desarrollo.

Informe sobre la ejecución del Programa de Inversiones Públicas. (Primer semestre de 1969.)

Informe sobre el avance de la contabilidad nacional correspondiente a 1968.

Informe sobre el resultado de la

encuesta de la población activa correspondiente a 1968.

Informe sobre la visita a los Polos de Desarrollo de La Coruña y Vigo.

Informe sobre aprobación de expedientes de Empresas acogidas a los beneficios de los Polos de Desarrollo.

DATOS BIOGRAFICOS

Don Rafael Gómez-Jordana y Prats, embajador de España en Libreville

Nació en 1918 y es hijo del ex Ministro de Asuntos Exteriores teniente general Jordana.

Ingresó en la carrera diplomática en 1946, habiendo prestado servicios, sucesivamente, en las Embajadas de Santiago de Chile, Ankara, Lisboa y Rabat.

En febrero de 1965 es nombrado nuevamente consejero de la Embajada de España en Santiago de Chile, y en 1967 asciende a ministro plenipotenciario.

Ha participado como delegado español en diversas Conferencias interamericanas de carácter económico y social, y está en posesión de numerosas condecoraciones españolas y extranjeras.

FRANCO PESCO EN EL EUME DESPUES DEL CONSEJO DE MINISTROS

PUNTEDEUME (La Coruña), 14. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, después de presidir el Consejo de Ministros, ha pasado la tarde pescando en el «Coto del Hombre», sito en el río Eume.

El Caudillo estuvo acompañado del Ministro de Marina, su nieto Francisco y don Max Borrell.

El Jefe del Estado llegó al río sobre las seis de la tarde y regresó a Meirás a las nueve y media de la noche.

A su paso por Puentedeume fue aclamado por numeroso público congregado en la carretera.

Festival en honor de los nietos del Caudillo

LA CORUÑA, 14. (Pyresa). — Esta tarde, en el teatro Colón, se ha celebrado un festival en honor de los nietos de Su Excelencia el Jefe del Estado, organizado por las Damas de San Ignacio de Loyola. A este festival, además de los nietos del Caudillo, asistió numerosísimo público, que abarrotó por completo las butacas del teatro.

En el descanso, el nieto del Caudillo Jaime Martínez Bordiu Franco entregó las llaves de un piso a una familia muy modesta con seis hijos y que vivían en una chabola. En la consecución del piso colaboró la condesa de Fenosa, presidenta de la Comisión de Suburbios. Se dio la circunstancia de que al final de la sesión se sorteo un jamón, que le tocó, precisamente, al nieto del Caudillo, quien, después de recogerlo, se lo entregó personalmente a uno de los hijos del matrimonio que había sido favorecido con el regalo de la vivienda.

UN OBRERO SE AHOGO CUANDO SE LAVABA EN UNA ALBERCA

EL TRIBUNAL SUPREMO DECLARA QUE FUE ACCIDENTE LABORAL

MADRID. (Cifra.)—La Sala Sexta del Supremo ha anulado una sentencia de la Magistratura de Trabajo de Jaén, declarando accidente laboral el ocurrido a un obrero cuando se lavaba en una alberca.

En una huerta situada cerca de Andújar, propiedad de Sáez de Tejada, S. A., trabajaba y tenía su domicilio Antonio Rico Mata, casado con Francisca Mata Córdoba.

Antonio, al levantarse, realizaba su aseo personal en una alberca de la finca antes de comenzar su jornada, y el 15 de noviembre de 1965 cayó al agua y pereció ahogado.

Francisca presentó demanda en solicitud de que el accidente fuese declarado laboral a efectos de pensión; pero el magistrado de Trabajo de Jaén desestimó su demanda.

Recurrió la viuda contra esa sentencia, y su abogado, don Antonio Rosso de Larra, de los Ser-

vicios Jurídicos Sindicales, mantuvo ante el Supremo que el accidente le ocurrió al obrero con ocasión del trabajo, relacionado directamente con éste, ya que si Antonio se lavaba en la alberca era por trabajar allí y por allí habitar, en vivienda facilitada por la Empresa a la que prestaba sus servicios.

Y la Sala Sexta del Supremo, de acuerdo con la tesis del letrado, ha estimado el recurso, declarando que Antonio falleció en accidente laboral, por lo que condena a Plus Ultra, entidad con la que tiene cubierto el riesgo de accidentes de trabajo la Empresa Sáez de Tejada, a que deposite en la Caja Nacional de Accidentes de Trabajo el capital que ha de suponer a la viuda del trabajador fallecido una pensión del 50 por 100 del salario que cobraba el accidentado, penando igualmente a la aseguradora a que abone a Francisca el importe de dos mensualidades del mismo salario en concepto de subsidio por sepelio.

ESPAÑA AUMENTA CADA AÑO EN 400.000 HABITANTES

LOS NACIMIENTOS SON MAS FRECUENTES EN JULIO, Y LAS MUERTES, EN LOS MESES FRIOS

MADRID. (Pyresa.) — En unas 400.000 personas aproximadamente aumenta la población de España cada año. Se registran al año cerca de 700.000 nacimientos y 300.000 defunciones.

Los nacimientos son más frecuentes en julio, ya que los matrimonios se celebran preferentemente en octubre; y las muertes son más numerosas en enero y los meses fríos.

Las ciudades españolas con más índice de natalidad son Sevilla, Soria, Toledo, Lugo, Málaga, Salamanca, Badajoz, Cáceres, Jaén, Zamora y Zaragoza; y las de menor, Gerona, Huesca, Pontevedra, Cádiz, Almería y Valencia.

Los españoles suelen casarse en una edad comprendida entre los veinticinco y los treinta años, y las españolas, entre los veinte y los veinticinco. El mayor número de matrimonios se registra en Levante —Murcia, Alicante y Valencia—; y el más pequeño en Soria y Burgos.

El mayor número registrado entre los sesenta y los ochenta años de defunciones corresponde a los jornaleros del campo, seguidos por obreros no especializados y personal administrativo bajo. Entre las profesiones obreras de menor mortalidad están los marinos y los ferroviarios.

Y las causas de muerte son, por orden: enfermedades cardiovasculares, tumores malignos, enfermedades agudas del aparato respiratorio y, «ex aequo», accidentes, cirrosis hepáticas y tuberculosis.

XXV ANIVERSARIO DE LA II PROMOCION DEL CAMPAMENTO DE MONTE LA REINA

EL 30 DE ESTE MES SE CELEBRARA UN ACTO CONMEMORATIVO

Firmada por la Comisión Organizadora, hemos recibido la siguiente carta abierta a los antiguos estudiantes de los Distritos Universitarios de Oviedo, Salamanca, Santiago y Valladolid, caballeros ex alumnos del Campamento de Monte La Reina (Zamora), pertenecientes a la II Promoción de Oficiales de Complemento de 1944.

El tiempo pasa y puede que no hayáis reparado en el número de años transcurridos desde la inauguración, en 1944, del Campamento de Monte La Reina (Zamora), del que nosotros salimos como primeros alféreces, integrados en la II promoción.

Motivan estas líneas recordarnos, dondequiera que os encontréis, que están a punto de cumplirse los veinticinco años de aquellas fechas, por lo que es llegado el momento de celebrar las bodas de plata de nuestro ascenso al ansiado empleo de alférez eventual de complemento y de ingresar en la oficialidad del Ejército español.

Para conmemorar la efeméride tendrá lugar en la mañana del sábado día 30 de agosto un sencillo y emotivo acto castrense en el citado campamento, en el que, al renovar nuestro juramento de fidelidad a la bandera, demos tes-

timonio de nuestra constancia e inquebrantable fe en la misión de las Fuerzas Armadas, a las que seguimos vinculados, siendo nexo de unión entre la XXV promoción, que recibirá los despachos ese día —y un poco padrinos de ella— y los que nos precedieron: los heroicos alféreces provisionales.

Confiamos acójais con ilusión y cariño nuestro propósito, y cada uno haga lo imposible por participar personalmente en el acto, rogándoos, mientras tanto, comunicéis urgentemente vuestras señas y las de cuantos compañeros de armas conozcáis a la Comisión organizadora de las bodas de plata de la II promoción de oficiales de complemento (primera de Monte La Reina), calle de Fray Luis de León, 7, Valladolid, para tomar contacto directo con todos y tenerlos debidamente informados.

MARCHAMO SANITARIO PARA LA VENTA Y CONSUMO DE AVES

MADRID. (Pyresa.)—Se declara obligatoria la implantación del marchamo sanitario en cuantas canales de ave se expendan en el territorio nacional con destino al

consumo, de acuerdo con lo establecido en una resolución de la Dirección General de Sanidad que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Este marchamo deberá estar fijada en las canales tanto en los establecimientos de venta como en los de consumo, y ostentará la condición de documento sanitario oficial, con el que se suplirán en el futuro las certificaciones sanitarias.

La misma resolución establece que, aunque los despojos comestibles de las canales podrán acompañar a éstas, se prohíbe la práctica de introducir los envases con dichos despojos en la cavidad abdominal de las canales.

También se establece que las canales frescas —aquellas en las que la masa muscular profunda alcance la temperatura de 10 grados centígrados— sólo podrán ser consumidas dentro de las localidades en las que fueren sacrificadas.

Mercado de vacuno

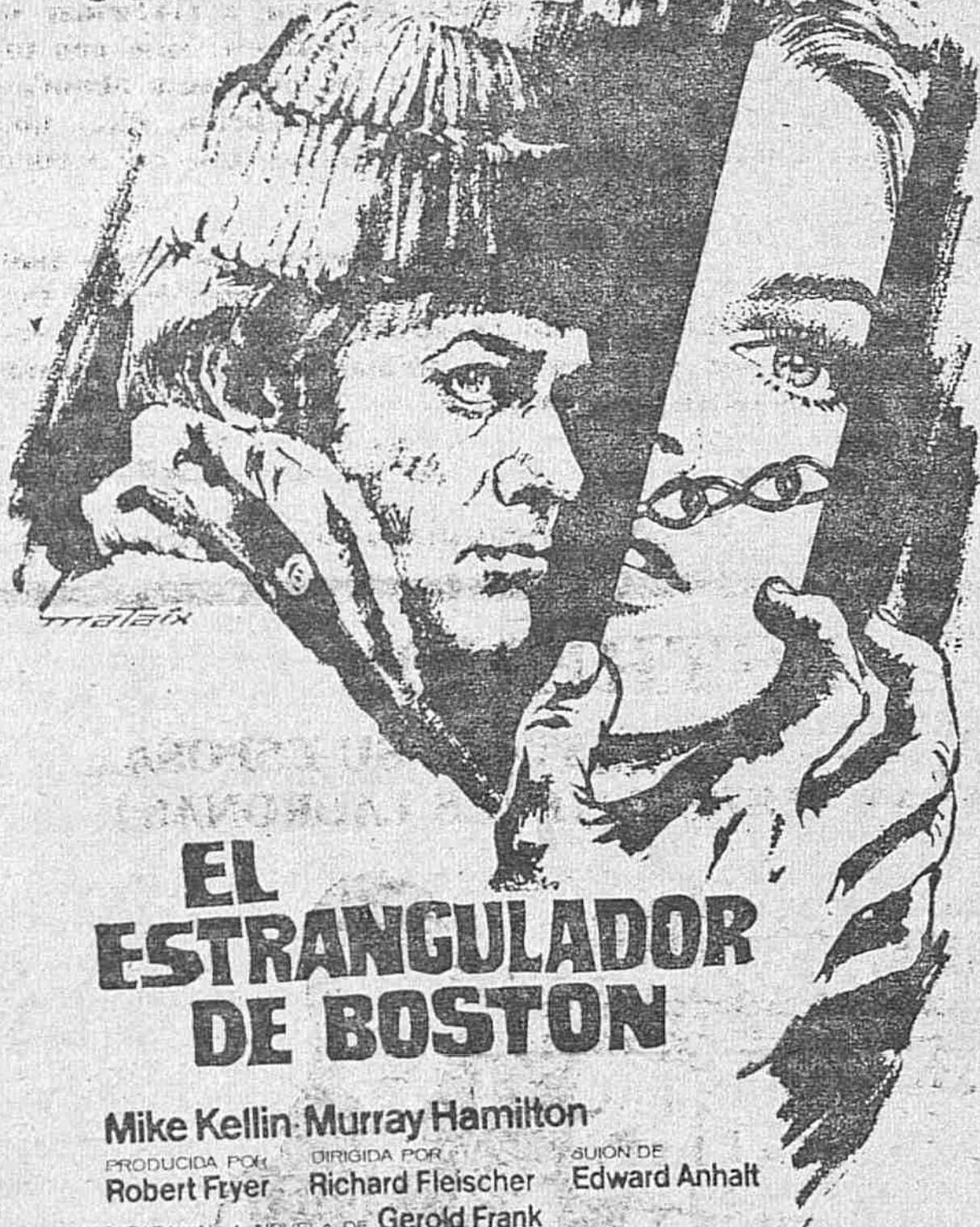
MADRID. (Pyresa.)—Los mercados de producción en el ganado vacuno continuaron esta semana con tónica similar a la de semanas anteriores para el ganado de abasto, según señala el «Boletín de Información de Precios y Mercados» del Ministerio de Agricultura.

Hubo flojedad y escasa demanda para el ganado menor, mayor al irse terminando los pastos, mientras que las terneras y animales de calidad y buenos rendimientos se encuentran respaldados por una buena demanda, que les hace mantener con firmeza sus precios.

En los mataderos municipales de las grandes ciudades, las ventas de carne estuvieron en un tono discreto, dadas las circunstancias de contar la semana con un día menos de mercado y estar en pleno exodo veraniego.

UN FILM IMPLACABLE, OBJETIVO SOBRE UNO DE LOS PERSONAJES MAS SINISTROS DE NUESTRA EPOCA

TONY CURTIS HENRY FONDA GEORGE KENNEDY



NO SE HA QUERIDO HACER UNA PELICULA DE TERROR, SINO EXPLICAR PSICOLOGICAMENTE 13 TERRIBLES ASESINATOS

¡¡PROXIMO LUNES, ESTRENO!!

PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

EL PLAZO DE PRESENTACION DE OBRAS TERMINARA EL 31 DE OCTUBRE

MADRID. (Cifra.)—Por una orden del Ministerio de Información y Turismo que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» se convocan los Premios Nacionales de Literatura «Francisco Franco», para obras doctrinales sobre temas político-sociales o económicos; «José Antonio Primo de Rivera», para libros de poesía; «Menéndez Pelayo», para libros de estudios históricos o biográficos; «Miguel de Unamuno», para libros de ensayo de carácter cultural o literario; «Calderón de la Barca», para comedias estrenadas en España; «Emilia Pardo Bazán», para conjuntos de obras literarias aparecidas bien en forma de libro o publicadas en la Prensa; «Azorín», para libros sobre paisajes, tierras y costumbres de España; «Miguel de Cervantes», para novelas o libros de cuentos o de narraciones breves para lectores adultos, y «Narciso Oller», para libros de prosa narrativa en lengua catalana. Todos ellos dotados con 50.000 pesetas de premio.

El plazo de presentación de obras terminará el 31 de octubre de 1969, debiéndose presentar los libros por triplicado y acompañados de una instancia dirigida al director general de Cultura Popular y Espectáculos.

Las obras presentadas deberán haber obtenido su primera edición entre el 1 de noviembre de 1968 y el 31 de octubre de 1969, salvo las

obras que se presenten al «Narciso Oller», que podrán haber tenido su primera edición entre el 1 de enero de 1964 y el 31 de octubre de 1969.

Asimismo se dispone en la citada orden la composición de los distintos Jurados.

OCHENTA Y CINCO REVISTAS SE VENDEN EN ESPAÑA POR CADA MIL HABITANTES

MADRID. (Cifra.) — En España se venden 85 revistas por cada mil habitantes, según informa el último boletín de «Interdis».

Las provincias en las que más revistas se leen son las de Barcelona, con 171 revistas por cada mil habitantes; Madrid, con 143, y Vizcaya, con 137. Donde se leen menos revistas es en Cuenca, que tiene un promedio de 16 por cada mil habitantes, seguida de Toledo y Ciudad Real, con 23 revistas por cada mil habitantes.

Estos datos han sido extraídos del último control de la OJD, hecho sobre las 27 revistas de mayor tirada en España.

ASCIENDE A SEIS EL NUMERO DE OBREROS DESPEDIDOS EN HYTASA

DOS PRODUCTORES FUERON DETENIDOS POR IMPEDIR EL TRABAJO DE LAS OPERARIAS

SEVILLA, 14 (Pyresa).—A última hora de la mañana asciende a seis el número de despedidos en la Empresa sevillana Hytasa a causa del conflicto laboral en dicha factoría. Cuatro de los productores despedidos pertenecen a la sección de tejido de fábricas laneras, donde un total de 50 tejedores, correspondientes a dos de los turnos, se mantienen en paro por solidaridad con 11 productores sancionados por apreciarse deméritos en la calidad de las piezas, y que según la Empresa son imputables personalmente a los trabajadores, estimando que los defectos han supuesto un 20 por 100 de lo fabricado, cuando la tolerancia en dicha fabricación es sólo de un 2 por 100.

En el día de ayer, tanto en el turno de las seis de la mañana como en el de las dos de la tarde, el grupo de tejedores hicieron acto de presencia en el interior de la factoría, y tras permanecer algunos momentos abandonaron sus puestos de trabajo. Por la tarde, sobre las cinco, se registró un incidente en la sección de retorcido, siendo despedidos dos obreros de dicha sección. Según un portavoz de la Empresa, estos dos obreros pararon sus máquinas y se dirigieron a la nave de mujeres coaccionándolas para que pararan las máquinas, y como éstas no lo hicieron lo efectuaron ellos mismos, impidiendo que las obreras las pusieran de nuevo en marcha.

Debido a dicho incidente fueron detenidos por la Policía.

Despido improcedente

SEVILLA, 14 (Pyresa).—En la Magistratura del Trabajo número 3 de Sevilla se ha celebrado un juicio, el primero de los diez despedidos de la Empresa Abonos Sevilla, S. A., y que afecta al obrero José Fernández López, que trabajaba en dicha Empresa desde 1960, como jefe de equipo. El fallo dado por la Magistratura dice que estimando la demanda formulada por José Fernández López contra Abonos Sevilla, debe calificar, y califica, de improcedente el despido de aquél, condenando a la Empresa a que le readmita en su puesto de trabajo o le indemnice con 35.000 pesetas, correspondiendo la opción a la Empresa demandada, abonando, además, en ambos casos, 11.241 pesetas.

No a los tests psicológicos

OVIEDO, 14 (Pyresa).—Los trabajadores que pertenecen a la plantilla de la factoría de UNINSA, de La Felguera, no aceptan someterse a "tests" psicológicos, como pretende la Dirección de la Empresa, que ha contratado los servicios de varios especialistas para que sometan al personal de las distintas factorías a un estudio, con el fin de valorar su rendimiento. Este reconocimiento está relacionado con el traslado de estos trabajadores de La Felguera a la nueva factoría de Gijón, actualmente en construcción.

Los trabajadores de La Felguera habían manifestado ya reiteradamente su negativa a trasladarse a la nueva planta de Gijón y afirman que el rendimiento actual es bueno y que, por lo tanto, no se someterán al reconocimiento psicológico.

Jornada laboral

SEVILLA, 14 (Cifra).—Una Comisión de la Sección Social del Grupo de Minoristas Coloniales, Autoservicios y Supermercados, perteneciente al Sindicato de la Alimentación de Sevilla, ha visitado al Delegado Provincial de la Organización Sindical para exponerle el acuerdo tomado en solicitud de que le sea de aplicación a dicho gremio la jornada semanal de 44 horas durante el verano.

El acuerdo fue tomado en una reunión celebrada por dicha Sección Social del Grupo de Minoristas de Coloniales, Autoservicios y Supermercados.

Curso del PPO

ALMERIA, 14 (Pyresa).—En el pueblo de Laujar ha sido clausu-

rado un curso cíclico de fruticultura del PPO (Programa de Promoción Profesional Obrera), que se inició el 30 de septiembre de 1968, y en el que han participado más de un centenar de alumnos de dicha población, así como de las localidades de Ondón, Puente Victoria, Paterna del Río y Bayarcal. Este curso, que es el número 115 de los realizados por el PPO en la capital y provincia, ha cubierto todo el ciclo completo de los frutales, principalmente para el manzano y almendro, que se cultivan, en especial en estas comarcas, con notables rendimientos. En todos estos cursos celebrados hasta ahora han participado en total 2.300 alumnos.

El acto de clausura revistió gran brillantez y fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Mena de la Cruz; el delegado de Trabajo, don Terencio Muñoz Cartona; Alcáide de Laujar, señor Moya Montes; gerente del PPO, señor Mayordomo, y otras personalidades. Se pronunciaron discursos y cerró el acto el Jefe Provincial, resaltando la importancia y promoción social que para la población campesina significan estos cursos.

EL MISTERIO DE ELCHE Y SU CONEXO AMERICANO

El Misterio de Elche es un drama sacro lírico llamado con toda razón «la primera época del mundo» porque todo él es cantado. Además tiene la extraña continuidad de venir representando en los días 14 y 15 de agosto desde el siglo XIII.

Su asunto, el Tránsito y Asunción de la Virgen, es en síntesis la Pasión y Muerte de la Madre de Cristo, aunque de tonos más tiernos y líricos que la del Hijo. Tiene el colofón final la coronación de la imagen desde lo alto de la cúpula a más de cuarenta metros de altura.

Tres son los escenarios del Misterio. Un lienzo que cubre el anillo del crucero que representa el cielo y es telón que se abre y cierra para dar paso a las figuras celestiales que de él descienden y a él ascienden. La escena terrena es un catafalco monumental por el que pasan todas las figuras bíblicas: la Virgen María, los Apóstoles, ángeles y demás personajes que intervienen. Y luego está el pueblo, que en solemne procesión lleva el cuerpo de la Virgen entre las pintorescas calles.

Junto a estos escenarios está el propio y único de la ciudad que le cifra el ambiente. Rodeada de un abanico de milenarias palmeras, entrecruzadas por una tupida red de acequias donde la luna y sol bajan a bañarse y juegan al escondite con las sombras y misterios recónditos que les ofrece el bosque.

Las principales fuentes que nutren el Misterio van desde los Evangelios Apócrifos al «Transitus Beatae virginis Mariae», según distintas versiones. La falsamente atribuida a San Juan, la de V. Ciente de Beauvais y la de Dularier, así como la «Historia Dormitionis et Assumptionis Beatae Mariae Virginis» imputada por Aristócrita a «Juan el Teólogo», sin olvidar que por línea argumental del drama queda también directamente inspirado en el santo y canónico «Libro de los hechos de los Apóstoles».

La fiesta a que da lugar el Misterio tiene un carácter genuinamente profano y valenciano: rondallas y tracas, cohetes y palmeras de fuego, fiestas literarias y comparsas, celebran las vísperas y, como final, hay un solemne novenario de salves a la Virgen yacente.

Naturalmente este célebre «documento vivo» del fervor mariano y asuncionista español es anónimo, desconociéndose su autor o autores. Todo él está escrito en lemosín. Su música tiene los ritmos más extraños; desde el fandango secular al canto llano del rito mozárabe típico de la Iglesia española. Todo ello, según los tratadistas que lo estudiaron: Pedrell, Milá y Fontanals, Turina, Colled, Trend, lo hace superior a las representaciones similares de otros países «miracleplays»

ingleses, «geostliches schauspiel» alemanes, «sacre rappresentazioni» italianas y «misterios» franceses. El de Elche está traducido a todos estos idiomas.

Pero lo más curioso del célebre drama es su continuidad en las representaciones anuales. Estudiándolas exactamente desde la primera hasta la actualidad en que fue declarado monumento nacional, se ven transparentándose en el rarísimo drama cuantos acontecimientos hubo en España.

La expulsión de los judíos se advierte en la escena llamada de la «Judiada». La prohibición de representar esta clase de obras ordenada por el celo religioso de Felipe II, da lugar a que el pueblo obtuviera del Papa Urbano VIII —aquel tan aficionado a la escena española que le escribió Lope de Vega de su puño y letra felicitándole y concediéndole el hábito de San Juan con título de doctor en Teología— un privilegio directo de representación sin tener siquiera previa autorización del obispo de la diócesis. El primer período francés se insinúa en el Misterio con parsimoniosas modulaciones de la música.

Pero sobre todos hay un hecho colosal, el descubrimiento de América, que trajo consigo la alteración del texto, pues si antes llegaban todos los apóstoles a reunirse con la Virgen a la llamada del ángel, desde entonces Santo Tomás falta y llega precisamente cuando la Madre de Dios está en los aires en plena Asunción y se disculpa diciendo:

Pregne voz Verge Exce-	Os ruego Virgen ex-
[lent]	[celsa]
Mare de Deu omniipo-	Madre del Dios Omni-
[tent]	potente
vos me ajau excusat	perdón por llegar tarde
que les Indiez me an	las Indias me han re-
[ocupat]	[tenido]

Y aquí Santo Tomás se presenta no incrédulo como ante Jesucristo, pero sí medroso, casi asustado. Y su excusa no viene a confirmar la tradición de que estuvo en Oriente, sino con un evidente anacronismo, de los que tanto abundan en el Misterio avalando su tradición, dice: que viene de «des Indiez», las Indias, que no pueden ser más que América.

Y de esta manera, el Misterio de Elche momentos antes de coronar a la Virgen Madre tiene este recuerdo de siglos, y es como una bendición y mensaje de hermandad para las tierras americanas. (Pyresa.)

Macía SERRANO

¡CUIDADO CON ESTE ESTRENO!

SI ES USTED CASADO, NO OLVIDE QUE JUNTO A SU BUTACA ESTARA SU ESPOSA...
¡RESISTA EL IMPULSO DE GUÑAR EL OJO A ESTAS IRRESISTIBLES LADRONAS!



AVISO: Dada la índole del interesante caso que se relata en esta extraordinaria película la distribuidora EXCLUSIVAS FLORALVA tiene el gusto de invitar a todos los LADRONES de esta capital y provincias a ver GRATIS «Diamantes vía Moscú», previa identificación MAYORES DE 18 AÑOS

COMENZARON LAS FIESTAS DE ELCHE

AYER SE REPRESENTO EL PRIMER ACTO DEL «MISTERIO»

ELCHE, 14 (Cifra).—En la basílica de Santa María se representó hoy por la tarde el primer acto del «Misterio» de Elche, monumento artístico nacional, con gran asistencia de público, y una temperatura de 30 grados a la sombra.

El «Misterio» de Elche demuestra la fe de esta localidad en la Asunción de la Virgen al cielo, ya desde finales del siglo XIII, antes de que Roma se pronunciase sobre el misterio.

Esta noche, a las doce y media, habrá una serenata en honor de la Patrona de Elche, la Virgen de la Asunción, con intervención de rondallas, bandas de música y masas corales, y después de la serenata tendrá lugar la «Roa», en la que los ilicitanos hacen el mismo recorrido que mañana hará la Virgen en solemne procesión.

Ayer, y dentro del programa de fiestas, tuvo lugar la «Nit de l'Alba», la más grande exhibición de fuegos de artificio, después de la cual se consumieron 70.000 kilos de sandía en las terrazas de la ciudad, calculándose en 900.000 pesetas el total de dinero gastado por los ilicitanos en el «rito de la sandía». Este año este fruto fue traído de la región de Valencia, de Cullera y de Játiva, dado que en Elche, por falta de agua de riego, no se han recogido.

«Nit de l'Alba»

ELCHE (Alicante), 14 (Cifra).—En más de dos millones y medio de pesetas se calcula el valor de los cohetes disparados esta noche en el cielo de Elche durante la tradicional «alborada» de fuegos artificiales que se celebra con motivo de las fiestas patronales de la ciudad.

La famosa «Nit de l'Alba» fue presenciada por todo el vecindario ilicitano y millares de turistas nacionales y extranjeros desde todas las terrazas, azoteas y balcones de la localidad. El resplandor de las palmeras y cohetes se podía advertir a varios kilómetros de distancia.

La «alborada» comenzó a las once y cuarto con el disparo de 53 grandes palmeras desde otros tantos puntos de la población. Cada una de ellas estaba compuesta por millares de cohetes de color y trueno. A las once y media empezó la «cohetada», que duró unos treinta minutos y durante la cual se dispararon millares de cohetes desde todas las terrazas y azoteas. A las doce en punto se apagaron las luces de la ciudad y, desde la torre de la basílica de Santa María, se lanzó la monumental palmera del Ayuntamiento, con un conjunto de 6.000 cohetes.

Terminada la «alborada» todo el vecindario y visitantes degustaron la tradicional sandía, conforme es costumbre en esta noche vespertina de las fiestas.

CADIZ

BOTADURA DEL BULKARRIER «JOVELLANOS»

CADIZ, 14. (Cifra).—En la factoría naval de Matagorda se ha efectuado esta tarde la botadura del buque «bulkcarrier» «Jovellanos», construido para la Compañía Gijonesa de Navegación, S. A.,

LA CORUÑA

LA ESPOSA DEL CAUDILLO Y SU HIJA VISITARON EL HOSPITAL DE LABACA

LA CORUÑA, 14 (Cifra).—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado a última hora de la mañana de hoy, en compañía de su hija, la marquesa de Villaverde, el Hospital Municipal de Labaca.

Doña Carmen Polo fue recibida por el Gobernador Civil de la provincia, don Prudencio Landín Carrasco, y el Alcalde de la ciudad, don José Pérez-Arda, acompañados de sus respectivas esposas.

Después de recorrer atentamente las instalaciones de maternidad y psiquiatría, y antes de abandonar el centro, la esposa del Jefe del Estado oró unos momentos en la capilla.

Villar Palasí, en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA,

14 (Cifra).—El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha visitado esta tarde Santiago de Compostela.

El señor Villar Palasí se dirigió, en primer lugar, acompañado del rector de la Universidad, a la Ciudad Universitaria, en donde visitó detenidamente el edificio en el que será ubicado el Instituto de Ciencias del Distrito Universitario de Santiago.

Más tarde se trasladó al Parque de las Naciones, en donde, acompañado del decano comisario de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, visitó las actuales instalaciones de la citada Facultad. A continuación se dirigió al aeropuerto de Labacolla, donde, a bordo del «Caravelle» de la línea regular entre Santiago y Madrid, emprendió viaje hacia la capital de España.

«JOVELLANOS»

Se trata de un barco construido especialmente para carga a granel, y sus características principales son: eslora entre perpendiculares, 145,15 metros; manga, 22,80 metros; calado, 9,2, peso muerto, 19.900 toneladas; registro bruto, 12.300 toneladas; desplazamiento, 24.400; potencia propulsora, 8.200 HP, y velocidad, 14,03 nudos.

Fue madrina del «Jovellanos», que ha quedado adscrito a la matrícula de Gijón, la señora viuda de Ruiz de Velasco. Asistieron las primeras autoridades de Marina, militares y civiles, y representaciones de casas armadoras y consignatarias.

Con anterioridad a la botadura, la madrina fue obsequiada con un almuerzo por la factoría constructora del buque.

Agrupación de la Sexta Flota, en Barcelona

BARCELONA, 14. (Cifra).—Una agrupación de la sexta flota norteamericana en el Mediterráneo, con una dotación de cinco mil hombres, ha llegado esta mañana a Barcelona para una visita de cortesía y descanso para las tripulaciones, que se prolongará hasta la próxima semana.

El portaaviones «Saratoga» ha echado anclas en el antepuerto, mientras entraban en éste los dos destructores de escolta «Gearing» y «Sellers», que completan la agrupación naval visitante.

SALAMANCA

EL PRIMADO CLAUSURO EL CURSO PARA FORMADORES DE SACERDOTES

En el estudio del presbítero --dijo-- hay que evitar la simplificación, la generalización, la imposición y la uniformidad

SALAMANCA, 14. (Cifra).—El Cardenal Primado de España, arzobispo don Vicente Enrique Tarancón, ha clausurado esta tarde el curso de verano para formadores de sacerdotes, que ha venido celebrándose en el Colegio «Maestro Avila» de esta ciudad, y al que han asistido 69 alumnos de distintas diócesis españolas, entre ellos algunos extranjeros.

El acto comenzó con unas palabras del director de los cursos, don Germán Martil, explicando la razón de los mismos iniciados el pasado año, y que responden a los deseos del Concilio.

Discurso de clausura del cardenal primado

Comenzó diciendo que él no era ni un especialista ni un profesor universitario, sino un simple obispo preocupado por los temas sacerdotales, interés y preocupación que son comunes a toda la jerarquía eclesiástica española.

Añadió seguidamente el cardenal Tarancón que era necesario centrar la figura del sacerdote en la Iglesia y en el mundo, buscando su educación pastoral. Es natural cierto desconcierto e incluso miedo ante ciertas posturas extremas que están surgiendo en el clero, pero el miedo no es buen consejero y no es recto buscar la solución obsesionados por manifestaciones extremas.

En opinión del Cardenal Primado, hay que evitar cuatro cosas: la simplificación, la generalización, la imposición y la uniformidad. No se puede simplificar el problema, porque la situación del sacerdote en el mundo es compleja, y las causas no residen casi nunca en él, sino que llegan desde fuera. No se puede tampoco generalizar y juzgar al clero por lo que haga un grupo, apoyándose en encuestas realizadas. El doctor Tarancón afirmó que las posiciones extre-

mas se reducen a grupos pequeños de sacerdotes.

Tampoco puede llegar una solución mediante la imposición desde arriba, porque se trata de un problema de los propios sacerdotes. «Los obispos casi nunca estamos en carne viva —añadió—, aunque hablemos de estos problemas con los sacerdotes y con los seglares, generalmente no estamos capacitados para solucionar estos problemas, porque nos falta aprendizaje.» Además, si se trata de problemas sacerdotales, es natural que al resolverlos se cuente con ellos. Quienes están en la brecha son los sacerdotes y la posición debe llegar de la base, sin que la impongan los obispos.

La última cosa que hay que evitar es la uniformidad. Antes todo pluralismo parecía sospechoso; sin embargo, la Iglesia debe ser plural. El Evangelio cada cual lo vive de forma distinta, y escandalizarse por ello sería encerrarse en el error. El uniformismo ni es natural ni es deseado.

EL PROBLEMA SACERDOTAL EN TRES ÁMBITOS

En la segunda mitad de su conferencia, el Cardenal Primado estudió el problema sacerdotal en sus tres ámbitos: el personal, el eclesial y el de la relación con el mundo.

Refiriéndose al problema personal del sacerdote, monseñor Tarancón señaló tres aspectos: el doctrinal, el espiritual y el afectivo. El sacerdote repudia hoy la mayor parte de la formación que le fue dada en el seminario por desfasada, y se encuentra sin saber qué aconsejar y qué predicar. Respecto al problema espiritual dijo que la ascética y la oración habían sido sustituidas por el trabajo, la entrega; pero todo eso es aturdimiento, que no deja pensar, por lo que la anterioridad se pierde. Respecto al problema afectivo, dijo que al sacerdote se le había formado para vivir solo, lo que hoy crea problemas vivos, y se habla de apertura, pero monseñor Tarancón se pregunta si esa apertura logrará para el sacerdote el deseado equilibrio afectivo.

Respecto al problema eclesial, dijo el Cardenal Primado que los propios sacerdotes dan la máxima importancia a sus relaciones con el obispo, así como a la reforma de ciertas estructuras diocesanas, no muy acomodadas a una finalidad pastoral. El problema es complejo y urge buscar una solución para lograr una formación auténtica del sacerdote de hoy, quien debe presentar una personalidad recia, lograda en un régimen de libertad y ayudado por sus formadores.

Finalmente, refiriéndose a las relaciones del sacerdote con el mundo, dijo que era un problema que le preocupaba a él y a sus compañeros de jerarquía, preocupación que debía extenderse a todos los niveles sacerdotales, para entre todos configurar una nueva forma existencial del sacerdote, creando un estatuto social para él.

Algunos sacerdotes asistentes plantearon a monseñor Tarancón, al terminar su discurso algunos problemas concretos, a los que el Primado contestó ampliamente.

Terminado el acto, el Cardenal Primado emprendió el viaje de regreso a su archidiócesis de Toledo.

A CAUSA DEL REGRESO DE TURISTAS

ATASCO DE VEHICULOS EN LA FRONTERA DE FIGUERAS

EN ALGUNOS MOMENTOS LA COLA LLEGO A TENER SIETE KILOMETROS DE LONGITUD

FIGUERAS (Gerona), 14. (Cifra).—Debido en parte al masivo regreso de los turistas que finalizan sus vacaciones en la mitad de agosto, se ha producido un extraordinario atasco de vehículos en la frontera.

La cola de vehículos en dirección a Francia ha llegado a tener cerca de siete kilómetros de longitud, abarcando desde Le Pertuis hasta el cruce de La Junquera, teniendo que subrayar que en los últimos tramos la hilera era doble. Una notable cantidad de coches tenían que salirse de la carretera con frecuencia para abrir las capotas del motor, de las que salía materialmente humo, debido a los recalentamientos propios de la latitud, resultando imprescindible refrigerarlos.

En general, los viajeros se han tomado la espera con filosofía, aprovechando la situación para captar con sus cámaras las últimas imágenes de vacaciones.

Afluencia turística en Nerja

NERJA (Málaga), 14. (Cifra).—En un 50 por 100 se calcula el aumento turístico en Nerja, en relación con el pasado año, lo que hace que sus playas estén abarrotadas de público.

Los próximos días del 14 al 17 tendrán lugar las tradicionales fiestas de verano en esta localidad, dentro de las cuales se incluyen, entre otros, los actos siguientes:

El día 15 estará dedicado enteramente al turista, y se procederá en la playa de El Salón a la elección de «Miss Turismo Nerja 1966».

El día 16 tendrá lugar la presentación de un desfile de modas por una importante firma local. Por último, habrá un concurso de pintura al aire libre, organizado por Educación y Descanso, en colaboración con la Comisión Oficial de Fiestas, en el que intervendrán numerosos pintores, tanto nacionales como extranjeros.

NUEVA OLA DE ATRACOS EN SAN PABLO (BRASIL)

CINCO INDIVIDUOS CON METRALLETAS ASALTARON DOS FARMACIAS Y UN BANCO

SAN PABLO, 14. (Efe.)—Tres nuevos asaltos fueron perpetrados ayer en San Pablo, esta vez contra dos farmacias y un Banco de Aparecida, alzándose con 116.000 nuevos cruzeiros.

Cinco sujetos armados con ametralladoras penetraron en el local, donde funciona la Caja Económica de Aparecida del Norte, de donde sustrajeron 6.000 nuevos cruzeiros, tras de lo cual huyeron precipitadamente en un automóvil, sin dejar rastros.

En otros dos atracos, varios desconocidos entraron en las farmacias localizadas en las calles Consolación y Osvaldo Cruz, respectivamente. En la primera de las farmacias los delincuentes robaron todos los estupefacientes expuestos a la venta, en tanto en la segunda sustrajeron nuevos cruzeiros. En ambos casos, los ladrones utilizaron automóviles.

Ante la nueva ola de atracos, el secretario de Seguridad de San Pablo pidió a la población que colabore con las autoridades para detentar a los delincuentes, que están sembrando la intranquilidad entre el comercio y Bancos de la ciudad.

Criminal condenado a la horca en Bombay

BOMBAY, 14. (Efe-Reuter.)—Un individuo, que tuvo aterrorizados los suburbios de Bombay el pasado año con una serie de crímenes, ha sido condenado ayer a morir en la horca por un Tribunal de esta ciudad.

El acusado, Ramn Raghav, que confesó haber dado muerte por lo menos a 40 personas, declaró en el curso del proceso que sus víctimas habían sido pobres y su botín consistió en unas pocas monedas, una camisa vieja o un paquete de cigarrillos. Añadió que tenía alucinaciones durante los crímenes y que Dios le había dicho que confesase sus delitos.

La condena de ayer es por el asesinato de dos lecheros. El acusado tiene un mes para apelar al Tribunal Supremo.

Perecen los dos ocupantes de un avión

ROMA, 14. (Efe.)—Un avión de turismo, con dos personas a bordo, según las primeras noticias, han caído a mediodía de hoy cerca de Monte Cavo, a pocos kilómetros de Roma, por la parte de Castelfandolfo. Al parecer, los dos pasajeros han muerto. Bomberos y carabineros han acudido al lugar del suceso.

Dos minas en el canal de la Mancha

PLYMOUTH (Inglaterra), 14. (Efe-Upi.)—La Marina británica ha cursado un aviso a la navegación anoche a consecuencia de haberse visto dos minas flotando en el Canal de la Mancha.

Las minas se cree que datan de la segunda guerra mundial y han sido desprendidas del fondo por recientes temporales.

Una de ellas fue vista por un pesquero soviético, que comunicó a la Marina haber visto un objeto flotante que parecía una mina a 30 millas al sur de la isla de Wight. La otra mina fue vista cerca del banco de arena de Toodwin.

UNOS DOSCIENTOS MUERTOS POR LAS LLUVIAS EN COREA DEL SUR

Resultaron destruidas casi quince mil casas

INUNDACIONES Y DESBORDAMIENTO DE VARIOS RIOS EN SIBERIA

SEUL, 14 (Efe.)—Lluvias torrenciales en toda Corea del Sur estas últimas dos semanas han ocasionado la muerte de 183 personas (incluyen do a 28 desaparecidas, a las que se presume muertas), herido a 126 y dejado sin albergue a 43. 576, según informó ayer miércoles, día 13, la Policía.

Las pérdidas materiales se calculan en unos 1. 600 millones de peestas, habiendo sido destruidas 14.616 cajas y dañadas 70.147 toneladas de cosechas agrícolas, además de carreteras y autopistas estropeadas por las inundaciones.

Inundaciones en Siberia

MOSCU, 14. (Efe-Upi.) — Más de dos mil casas han sido afectadas por las inundaciones registradas en la zona transbaikal de Siberia occidental, debido a las torrenciales lluvias que se han venido registrando durante los últimos días de la misma, informa esta mañana el diario «Pravda».

«Helicópteros, vehículos anfibios y embarcaciones diversas tratan de llevar alimentos y ropas a los damnificados. Los desbordamientos de varios ríos produjeron inundaciones que han causado daños a centenares de kilómetros de carreteras y millares de hectáreas de terreno de cultivo», añade «Pravda».

Varias zonas de la ciudad de Chita, al este del lago Baikal, «están cubiertas de agua», dice «Pravda». No se tienen noticias de que haya que lamentar desgracias personales.

Más de 250 equipos de rescate, entre los que figuran 10.000 campesinos, obreros de fábrica y burocratas, así como tropas soviéticas, participan en los trabajos de restauración.

«Se ha evitado gran parte del daño debido a la excelente organización y valor de toda la población», dice «Pravda».

Tormentas en Francia

PARIS, 14. (Efe.) — Casi todo

el territorio francés ha sido azotado esta mañana por violentas tormentas con copiosas lluvias, acompañadas de tiempo frío. Sólo Normandía, parte de Bretaña y la región del Norte escaparon a este fenómeno, que se acentuó especialmente en el Sur (Costa Azul) y región alpina.

En la región parisense se ha producido una verdadera tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico.

Las previsiones de la Meteorología nacional anuncian una continuación de este tiempo tormentoso, con posible acompañamiento de granizo.

Huracán en un centro turístico argentino

BARILOCHE (Argentina), 14. (Efe.) — Con inusitada violencia se abatió un huracán sobre esta ciudad, de prestigio internacional por el turismo invernal y sede de numerosas competencias internacionales de esquí.

La fuerte lluvia caída, seguida de vientos ciclónicos, anegó residencias y hosterías, así como derribó árboles, postes de alumbrado y telefónicos, sumiendo en la oscuridad a pobladores y turistas.

Desde las viviendas anegadas de las zonas altas, y por las calles cuesta abajo, enseres domésticos

muebles y artefactos para el hogar surcaron flotando sobre las aguas y cayeron sobre el lago Nahuel Huapi.

Tras el huracán comenzó a nevar profusamente, y los ríos Azul y Quinquetren desbordaron sus cauces naturales debiendo ser evacuadas casi dos centenares de personas, a las que se les procuró un refugio más seguro en zonas más altas.

Numerosos casos de cólera en Manila

MANILA, 14. (Efe.) — En un solo día, ayer, miércoles 13, otros treinta y dos nuevos casos de cólera fueron admitidos en el Hospital de San Lázaro, según informó el ministerio de Sanidad.

Las medidas preventivas adoptadas por las autoridades sanitarias indican que la epidemia está lejos de amainar, como se esperaba.

Ha sido habilitado otro hospital en el vecino municipio de Pasig para descongestionar el de San Lázaro, en Manila, único que se utilizaba para enfermedades contagiosas y epidémicas.

Robo en una joyería marselesa

PARIS, 14. (Efe.)—Joyas por valor aproximado a un millón de pesetas fueron robadas ayer en una joyería de Marsella.

Los ladrones, que llevaban medias cubiéndose la cara, amenazaron al dueño, George Bommeld, con una pistola y extrajeron de un cofre el valioso botín.

La «operación» la realizaron en media hora y salieron huyendo a pie en dirección de uno de los paseos más concurridos de la ciudad.

Otro incendio en el «Queen Elizabeth»

NUEVA YORK, 14. (Efe.)—Un nuevo incendio —el cuarto en seis días— se declaró ayer a bordo del trasatlántico retirado «Queen Elizabeth», confirmando la tesis de que todos los incendios han sido provocados.

Según confirmó la Policía de Port Everglades (Florida), donde se encuentra el trasatlántico, unas horas antes de producirse el incendio fue recibida en la Comisaría una llamada anónima indicando que un nuevo incendio ocurriría a bordo del trasatlántico.

La Policía, quien dijo que el autor de la llamada parecía ser un joven, se encuentra interrogando a los miembros de la tripulación del trasatlántico, tratando de descubrir alguna pista.

Ninguno de los incendios producidos hasta ahora revistieron importancia, habiendo sido sofocados a los pocos minutos de producirse.

EL FUEGO AVANZA SIN CONTROL

HAN ARDIDO MAS DE VEINTE MIL HECTAREAS, EN ALASKA

Son lanzados productos químicos desde aviones, para evitar la propagación del siniestro

KENAI (Alaska), 14. (Efe-Reuter.)—Las autoridades de Defensa Civil, se preparan para evacuar unas 6.000 personas que viven en una zona de bosque que se ve amenazada por un incendio que avanza, sin control, durante los últimos once días.

La mayor parte de las personas, incluyendo los 2.000 habitantes de la localidad de Soldotna serán albergados en unas instalaciones de la fuerza aérea, situadas a 11 kilómetros de distancia.

Los últimos informes señalan que el incendio había llegado ya a las afueras de Soldotna, localidad situada a unos 240 kilómetros al oeste de Anchorage.

El incendio avanza en un frente de 48 kilómetros a una velocidad de 6 kilómetros por hora.

Las autoridades están alarmadas ante la proximidad de un gigantesco pozo de gas natural situado a la otra orilla del río Kenai.

Los directivos y obreros que trabajan en la explotación del gas natural han recibido órdenes de cerrar las instalaciones para evitar el riesgo de una explosión.

El mando aéreo de Alaska envía alimentos desde Anchorage para alimentar a los evacuados.

El fuego ha destruido unas 20.000 hectáreas de terreno y varias granjas, pero no se tienen noticias de que haya heridos graves.

Evacuación

Funcionarios de la Defensa Civil manifestaron que la población

fue ordenada abandonar el poblado de Kenai al alcanzar los vientos velocidades superiores a los 56 kilómetros por hora y acercarse el frente de fuego a cinco kilómetros.

Kenai está situada a unos 96 kilómetros al sureste de Anchorage.

«Tuvinos que disponer que la gente escapara sin sus pertenencias», dijo Jorge Navarre, director de Defensa Civil. El viento sopla furiosamente en nuestra dirección al tiempo que cambiaba continuamente. Este era nuestro problema.»

El fuego saltó ayer un cortafuegos y sus llamas se extendieron rápidamente, a pesar de que cuatro aviones arrojaron productos

químicos para evitar su propagación.

Unos 4.000 hambres han sido enviados al lugar del siniestro para tratar de dominarlo.

Miles de damnificados por desbordamientos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 14. (Efe.)—Se calcula que tres mil familias serán las damnificadas en el sur de Chile como consecuencia de desbordamientos de ríos, temporales de lluvia y nieve.

Unas mil trescientas personas han sido evacuadas y de sus viviendas, que se encontraban anegadas por las aguas. En diversos lugares las líneas telefónicas han resultado cortadas.

MADRID

APARECE UNA JOVEN ESTRANGULADA

SU CUERPO HABIA SIDO «ENROSCADO» DENTRO DE UNA TINAJA DE UN METRO DE ANCHO

Una joven de unos veinte a veinticinco años de edad ha aparecido, con síntomas de haber sido estrangulada, dentro de una tinaja situada en una finca abandonada entre los barrios de Hortaleza y Barajas.

Según se desprende de los resultados de las primeras investigaciones, la muchacha debió morir el domingo, y fue trasladada a dicho lugar en un automóvil. Hace sospechar esta eventualidad el hecho de que fueron descubiertas huellas de neumáticos.

Al parecer, la muchacha era extranjera —norteamericana, tal vez—, estaba casada y trabajaba en un club situado en la zona de Ventas.

Era esbelta, con el pelo rubio teñido, y medía 1,60 metros de estatura. Apareció «enroscada» en la especie de tinaja que mencionamos al principio y que mide un metro de diámetro y unos cuarenta centímetros de profundidad, aproximadamente.

Según fuentes bien informadas, la Policía ha identificado ya a la joven, pero su nombre no ha sido facilitado a la hora de redactar estas líneas.

Todas las huellas coinciden en la sospecha de estrangulamiento. En efecto, el cadáver mostraba señales de violencia en el cuello y raspaduras en otras diversas partes del cuerpo, aunque bien pudiera ser que estas rozaduras hubieran sido provocadas en el mismo esfuerzo de trasladarla hacia la citada finca abandonada, o en el intento de «enroscarla» e introducirla dentro del pozo o tinaja, que, momentáneamente, fue su tumba.

Las huellas descubiertas en la parte exterior de la casa, indican que posiblemente el coche en que fue trasladada allí haya sido un «Renault 4».

El descubrimiento del cadáver fue hecho por Alberto Carrascosa Blázquez, bombero de profesión.

DESCARRILA UN VAGON-CISTERNA EN MONTABLIZ

MONTABLIZ (Santander), 14. (Pyresa).—Sobre las cuatro de la mañana de hoy ha descarrilado de sus dos ejes en Montabliz un vagón cisterna. El maquinista del tren 7.911, que lo remolcaba, se dio cuenta rápidamente de la avería, pero cuando el vagón descarrilado no había recorrido 200 metros, la distancia mínima posible para detener el tren, que se detuvo dentro del piquete del apartado de Montabliz. El vagón quedó atravesado, interceptando la vía 3.

Puesta en conocimiento de las autoridades ferroviarias de Santander la avería, poco más de media hora después se presentó en el lugar del suceso un tren de socorro, que no tardó en dejar la vía expedita.

A causa de este descarrilamiento, el expreso procedente de Madrid con dirección a Santander sufrió un retraso de una hora aproximadamente.

que vive en el camino de unión de los pueblos de Hortaleza y Barajas, cerca del lugar escenario del crimen.

Detenido después de amenazar a un taxista

Fue detenido, tras larga persecución por inspectores de un coche radiopatrulla, el gitano Manuel Parra Molina, de veintinueve años de edad, quien en unión de otro gitano amenazó a un taxista cuando éste le exigía el pago de la carrera. Al detenido se le encontró una navaja de grandes dimensiones, con la que, al parecer, trató de intimidar al taxista. Los inspectores se vieron obligados a realizar numerosos disparos al aire para atemorizarle.

UN PORTUGUES, AHOGADO CUANDO INTENTABA CRUZAR CLANDESTINAMENTE LA FRONTERA DE IRUN

IRUN, 14. (Pyresa).—Al intentar cruzar clandestinamente la frontera a nado se ha ahogado un hombre de unos cuarenta y cinco años de edad indocumentado, y al parecer de nacionalidad portuguesa. El Juzgado de Irun ordenó el levantamiento del cadáver, que fue trasladado al depósito judicial. Se instruyen las oportunas diligencias para el esclarecimiento de los hechos.

Otros ahogados

SANTANDER, 14. (Cifra).—En la playa de Ollambre, de Comillas (Santander), y cuando se encontraban bañándose el súbdito francés René Julien Leroy, de veintinueve años, vecino de la localidad francesa de Gressonier, desapareció bajo las aguas.

Inmediatamente las autoridades de Marina, con la Guardia Civil, organizaron los servicios de salvamento, rescatando, dos horas más tarde, el cadáver del infortunado bañista. Al parecer, la muerte de este súbdito francés se debió a que sufrió un colapso al entrar en el agua.

TARRAGONA, 14. (Pyresa).—El joven de catorce años Juan Tell Bayarri resultó ahogado mientras se bañaba en compañía de otros muchachos en el puerto de San Carlos de la Rápita, de cuya población era vecino. Fue extraído del agua y, pese a practicársele la respiración artificial, falleció.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Para general conocimiento se hace saber que en el anuncio publicado con fecha 30 de julio próximo pasado convocando CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado PM-1.3-69-5.9572 «REBACHEO Y ACONDICIONAMIENTO DE LA CARRETERA MARGINAL BANDA NORTE AEROPUERTO DE IBIZA», se hizo constar que las empresas interesadas deberían estar clasificadas dentro del Grupo K, subgrupo 6.

Se rectifica este extremo, en el sentido de que dicha clasificación deberá ser, dentro del Grupo G, subgrupo 6.

Madrid, 12 de agosto de 1969.—El Secretario de la Junta Económica (firma ilegible).

LOS AUTORES DEL ATROPELLO DE UN NIÑO, GOLPEADOS POR UN INDIVIDUO

EL AGRESOR, QUE LES CAUSO HERIDAS LEVES, SE DIO DESPUES A LA FUGA

BARCELONA, 14. (Cifra).—Los ocupantes de un automóvil que atropelló a un niño en la calle Almaceilas fueron golpeados por un hombre, que les causó lesiones de carácter leve, dándose después a la fuga.

El pequeño atropellado, Luis García Álvarez, de tres años, sufrió únicamente algunas lesiones de carácter leve, siendo atendido en el Dispensario del distrito, donde también curaron de los golpes recibidos al conductor agredido, Mariano Banco Ormazabal, y a su esposa, Gloria Gienémez Rodríguez.

Muerta por un trolebús

SAN SEBASTIAN, 14. (Pyresa). En la calle Urbietta, de esta ciudad, un trolebús de la línea de Amara arrolló y causó la muerte a la señora Justina Bengoechea Basurco, de sesenta y cuatro años, domiciliada en la localidad de Motrico. Al parecer el accidente se produjo cuando la infortunada mujer trataba de atravesar la calzada fuera del paso de peatones.

Accidentes en Barcelona

BARCELONA, 14. (Cifra).—Treinta personas resultaron heridas, cuatro de ellas de gravedad,

en los diecinueve accidentes de circulación registrados en el casco urbano de Barcelona durante las últimas veinticuatro horas.

Los más graves de dichos accidentes fueron el atropello del que resultó víctima Pedro Gómez Martín, de treinta y tres años, arrollado por la furgoneta B-497741, en la avenida Meridiana, sufriendo lesiones de carácter muy grave; la colisión entre una motocicleta y una furgoneta, en el paseo de Valladaura. Sufrieron heridas de carácter grave Ginés Quesada Villar, de veintidós años, conductor de la motocicleta B-370144, y el atropello de dos peatones por el taxi B-361267, en la calle Guipúzcoa, en el que resultaron heridos de gravedad Rafael Granel Vilaplana, de cincuenta y cinco años, y Margarita Martín López, de cuarenta.

El resto de los heridos fueron: veinte de carácter leve, tres de pronóstico reservado y tres más con lesiones calificadas de menos graves. Intervinieron en los diecinueve accidentes un total de treinta y un vehículos.

Cinco accidentes en Tarragona

TARRAGONA, 14. (Pyresa).—Cinco accidentes de circulación se registraron durante la jornada de hoy en las carreteras de Tarragona. En uno de ellos resultó con heridas graves, por atropello, Doña Juana María de Sanjaume, de dos años, vecina de Zaragoza. El accidente se registró en el término de Villaseca. En otro atropello, resultó, asimismo, con heridas graves, Juan Martí Artigas, de setenta y cinco años de edad, vecino de Pont de Armentera.

Motorista muerto

MANZANARES (Ciudad Real), 14. (Cifra).—Resultó muerto en el acto el motorista Andrés Garrido Sánchez Carnerero, de treinta y ocho años de edad, vecino de Manzanares.

La motocicleta que conducía entró en colisión en el kilómetro 296 de la carretera de Badajoz a Valencia, con la furgoneta CR-20.701, conducida por Manuel Simón Barrera. El motorista murió instantáneamente.

Colisión: tres heridos graves

LEON, 14. (Cifra).—Tres heridos graves fue el resultado de la colisión entre un ciclomotor con una motocicleta, ocurrido en el kilómetro 624 de la carretera de Madrid a La Coruña, en el término municipal de Astorga.

Los heridos son: Alvaro Delfín Martínez, vecino de Las Cuevas y conductor del ciclomotor; Teodoro José Luengo, vecino de Astorga y conductor de la motocicleta LE-18.892, y su acompañante, Gaspar Álvarez Espinosa, soldado del Regimiento de Lanzacohetes,

SEVILLA

DOS POLICIAS, HERIDOS AL DETENER A DOS RATEROS

LOS SORPRENDIERON INTENTANDO ROBAR TUBERIAS DE PLOMO EN UNA CASA DESHABITADA

SEVILLA, 14. (Cifra).—Dos agentes de la Policía Armada han resultado lesionados al detener a unos rateros cuando éstos fueron sorprendidos intentando robar las tuberías de plomo de una casa deshabitada en la calle del Barco de esta ciudad.

Antonio Ramos Rivera, José García Álvarez y Sebastián López Parrilla, domiciliados todos ellos en el polígono de San Pablo, de Sevilla, fueron sorprendidos por agentes de la Policía Armada en plena «caña» de su delito. Ante la resistencia que opusieron a la autoridad resultaron lesionados en el forcejeo los agentes de dicho Cuerpo don José Macías Rodríguez y don Enrique Urbano Agües, de carácter leve y de pronóstico reservado, respectivamente, de cuyas lesiones fueron curados en la Casa de Socorro de la calle Rosario, una vez puestos a buen recaudo a los delincuentes.

Ladrón detenido

LEON, 14. (Cifra).—Por haber penetrado con ánimo de robar en una agencia de transportes fue detenido como presunto autor del hecho, en la noche del 11 al 12 de los corrientes, Aquilino Norales Montes, casado y vecino de León, al que sólo faltaba un día para licenciarse del servicio militar.

Pero tras esta detención, Aquilino Norales consiguió escapar, refugiándose en un piso ocupado por un matrimonio y sus dos hijos, donde de nuevo fue sorprendido y detenido por las fuerzas de la Policía Armada y Municipal que seguían su rastro.

Trataba de forzar la ventanilla de una furgoneta

BARCELONA, 14. (Cifra).—Fue sorprendido por dos mojaristas de la Guardia Urbana cuando con una palanqueta trataba de forzar la ventanilla de una furgoneta de matrícula alemana Manuel José Domínguez Abella.

El hecho ocurrió en la avenida de García Morato esta madrugada y el citado individuo, natural de Lérida, nació el 16 de agosto de 1950, lo cual significa que pasará su diecinueve cumpleaños entre rejas.

Coceado por un caballo

PORTOMOURISCO (Orense), 14. (Cifra).—Un hombre fue coceado por un caballo, y al caer al suelo se golpeó la cabeza con una piedra, a consecuencia de lo cual falleció poco después.

Antonio Rodríguez Farina, de treinta y ocho años de edad, soltero, circulaba por un sendero a lado del río Jares, en las inmediaciones de Portomourisco, cuando al pasar por detrás de una hilería que se encontraba en el paraje, ésta le propinó una coque, consecuencia de la cual cayó de espaldas hacia unos matorrales pedruscos, sobre la presa de molino, recibiendo tan graves lesiones—fractura de la nuca y columna vertebral—que, pese a ser trasladado rápidamente a un sanatorio, determinaron su fallecimiento poco después.

REGRESAN A MADRID LOS MINISTROS DE JUSTICIA, HACIENDA Y PLAN DE DESARROLLO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14 (Cifra).—A última hora de la tarde de hoy llegó a Santiago de Compostela el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, procedente de La Coruña.

En primer lugar, el señor Oriol y Urquijo visitó al cardenal arzobispo, doctor don Fernando Qui-

roga Palacios, con quien sostuvo una amplia entrevista, al término de la cual se trasladó a la catedral, y después de orar unos momentos ante el sepulcro del Apóstol Santiago, recorrió diversos lugares de la zona monumental.

Una vez terminada la visita, el señor Oriol y Urquijo emprendió viaje de regreso a La Coruña.

MEDALLA DEL TRABAJO A AMBLES Y PIPO

LLEVA MAS DE CINCUENTA
AÑOS EN EL MINISTERIO
DE TRABAJO

MADRID. (Pyresa).—Don Manuel Ambles y Pipo, perteneciente a la escala técnica administrativa a extinguir del Ministerio de Trabajo, ha sido condecorado con la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, con ramas de roble. Don Manuel Ambles comenzó su actividad profesional en 1918, fecha en que ingresó en la Comisaría General de Abastecimientos, pasando en 1920 al Ministerio de Trabajo, donde ha desempeñado diferentes y responsables cargos. Fue director general de Previsión, delegado del Ministerio de Trabajo y jefe de la Sección de Asuntos Generales de la Dirección General de Promoción Social. Es diplomado del Ministerio de Trabajo desde 1944 y pertenece al Cuerpo de Secretarios de Magistraturas de Trabajo, en situación de excedente en estos momentos. Más de cincuenta años de servicios prestados de forma ejemplar justifican cumplidamente la condecoración que recibe el señor Ambles y Pipo.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14 (Cifra).—Han emprendido viaje a Madrid, por vía aérea, desde el aeropuerto santiagués de Labacolla, los Ministros de Hacienda y Comisario del Plan de Desarrollo, señores Espinosa San Martín y López Rodó.

Ambos Ministros fueron despedidos en el aeropuerto compostelano por el Alcalde de la ciudad.

SEIS PERSONAS DETENIDAS POR EL ASUNTO MATESA

MADRID. — Seis personas se encuentran detenidas e ingresadas en prisión a disposición de la autoridad judicial correspondiente, que en este caso es el Tribunal de Delitos Monetarios, en relación con el «asunto Matesa» (Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.), según ha sabido un redactor de Cifra de fuentes dignas de todo crédito.

Se trata de Juan Vila Reyes, que se halla sujeto a procedimiento, pero detenido en su domicilio por estar enfermo; Fernando Vila Reyes, Manuel Salvat Dalmau, Jorge Vila Calvo, Antonio Trius Pascual y Luis Banquels Coll.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO PATRONATO OFICIAL DE LA VIVIENDA PARA FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS DEL MOVIMIENTO ANUNCIO

El «B. O. E.» núm. 192 de 12 de agosto de 1969 publicó la resolución de este Patronato mediante la cual se anuncia licitación pública de las obras de construcción de 37 viviendas y locales para el Diario «La Gaceta Regional» de Salamanca, 2.ª Categoría, Renta Limitada, Grupo II, en terrenos sitos en la Plaza de las Fuentes de Salamanca.

Se admitirán proposiciones en Madrid, en las Oficinas del Patronato, calle Alcalá, 44, 3.ª planta, y en Salamanca, en la Jefatura Provincial del Movimiento, dentro del plazo de treinta días naturales siguientes al de la publicación de la convocatoria en el «B. O. E.», cerrándose la admisión de pliegos a las doce horas del último día de dicho plazo.

El presupuesto de las obras asciende a TRECE MILLONES TRESCIENTAS NOVENTA Y UNA MIL SEISCIENTAS NOVENTA Y DOS PESETAS CON CUARENTA Y UN CENTIMOS (13.391.692,41). La fianza provisional asciende a DOSCIENTAS SESENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTAS TREINTA Y TRES PESETAS CON OCHENTA Y CINCO CENTIMOS (267.833,85 pesetas).

El proyecto de las edificaciones, el Pliego de Condiciones económicas y jurídicas que han de regir en la licitación y a lo largo de la ejecución de las obras, así como el modelo de proposición y disposiciones para la presentación de documentos y celebración del acto estarán de manifiesto en Madrid, en las Oficinas del Patronato, de once a trece horas, y en Salamanca, en la Jefatura Provincial del Movimiento.

URBANIZACION DE LA ZONA COMERCIAL DE LA AVENIDA DEL GENERALISIMO

COMPRENDE 20 HECTAREAS Y EN SU SUB-
SUELO HABRA UNA GRAN RED VIARIA

MADRID. (Pyresa).—Se ha iniciado ya la urbanización de la zona comercial que se proyecta en la avenida del Generalísimo. El proyecto comprende 20 hectáreas, y presentará en su subsuelo una gran red viaria, ya que en la superficie no podrán utilizarse vehículos. Dos vías superpuestas de comunicación rápida, con tres kilómetros de recorrido, atravesarán la avenida del Generalísimo en paso a distinto nivel. Se construye actualmente un colector axil, de mil ochocientos metros de longitud, y a una profundidad de veintidós metros; ya está terminado uno de los accesos, y en avanzada ejecución, otro, el denominado de la Basílica.

Durante este mes de agosto comenzarán las estructuras de las galerías de la fase sur, así como los drenajes y aparcamientos colectivos. Ha sido preciso extraer 320.000 metros cúbicos de tierra.

Se calcula que en este centro comercial convivirán diariamente unas 150.000 personas, trabajarán veinte mil y tendrán su vivienda cuatro mil. Este centro comercial, que además del proyectado teatro de la Opera albergará almacenes, Bancos, hoteles, oficinas, dotará a Madrid de una zona de descongestión del centro de la que la ciudad estaba muy necesitada.

«BOE»

SE MODIFICA EL COEFICIENTE DE LAS PLAZAS NO ESCALAFONADAS DE MAESTROS

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ministerio de Hacienda:

Decreto por el que se modifican determinados artículos del de 5 de junio de 1963 sobre «statu quo» bancario.

Decreto por el que se modifica el coeficiente multiplicador asignado a las plazas no escalafonadas de maestros de Enseñanza Primaria.

Ministerio de Educación y Ciencia:

Decreto sobre convalidación de estudios y títulos extranjeros por los correspondientes españoles.

Decreto sobre regulación del doctorado para graduados en escuelas técnicas superiores por el plan de estudios de 1964.

Decreto sobre creación de los Institutos de Ciencias de la Educación.

Orden por la que se nombra director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona a don Gabriel A. Ferrate Pascual.

Ministerio de Comercio:

Orden por la que se dispone el cese del técnico comercial del Estado don Miguel Angel Santama-

ría Conradi en el cargo de comisario general de Ferias y Promoción Comercial.

Ministerio de la Vivienda:

Resolución relativa a la adjudicación definitiva de las obras de construcción de instalaciones deportivas en el grupo de viviendas «Cuartel de la Montaña», de Madrid.

AYUNTAMIENTO DE NARON (LA CORUÑA)

En el «Boletín Oficial del Estado», número 184, correspondiente al día 2 del actual, se publican las condiciones, para la adjudicación por Subasta-Concurso de las obras de «INSTALACION DE LA RED DE ALUMBRADO PUBLICO EN LA CARRETERA NACIONAL VI, DESDE EL PUENTE DE JUBIA AL PUENTE DE LAS CABRAS».

Tipo de licitación: 4.808.678 pesetas.

Plazo de ejecución: seis meses. Fianza Provisional: 96.174 pesetas.

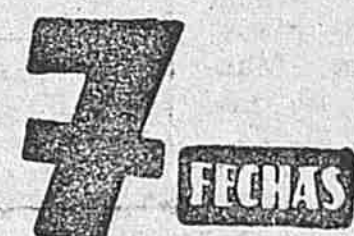
Fianza definitiva: El 4 por 100 sobre un millón de pesetas, y el 3 por 100 sobre el resto de la cantidad en que se adjudique.

Presentación de pliegos: En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Naron, de 10 a las 14 horas, hasta el día 27 del actual.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en los «Boletines Oficiales del Estado» y de la Provincia de fecha 2 del actual.

Naron, a 6 de agosto de 1969.—El Alcalde.— Firmado: Marcial Calvo Hermida.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

ENTREVISTA

SITUACION DE LA MUJER EN HISPANOAMERICA

La programación, a nivel nacional, de una política de promoción de la condición de la mujer chilena, acaba de tener una nueva modalidad, de posible repercusión en Hispanoamérica. ¿Cuál?... Nos lo dirá la presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), doña Piedad de Suro, ecuatoriana, que contesta aquí a las preguntas que le hacemos llegar:

—El Gobierno de Chile—explica—ha decidido crear la Oficina de la Mujer, en la que se coordinan los diferentes esfuerzos que realizan las organizaciones gubernamentales que laboran en el campo del desarrollo de la mujer, social, cultural, económico o político, a la vez que programa una amplia y total política nacional para la mujer.

—¿Organismo u Oficina de la Mujer, independiente?

—Depende directamente de la Presidencia de la República.

—¿A qué razones cree que se deba esta creación?

—La diputada en Chile de la Comisión Interamericana de la Mujer y varias dirigentes feministas del país pidieron al Gobierno la formación de una Comisión encargada de rendir un informe sobre la condición de la mujer chilena, y después de varios meses quedó redactado.

—Y, en consecuencia, el Presidente de la República creó la Oficina?

—Ni más ni menos; ése fue su proceso.

—¿A su juicio, cuál es la situación actual de la mujer en Hispanoamérica?

—Ha obtenido sus derechos fundamentales y puede dedicarse a perfeccionarlos, aunque erradicando ciertas prácticas discriminatorias, vigentes aún.

—Pero no todo es color de rosa, ya que usted hablaba antes de «ciertas prácticas discriminatorias».

—Es verdad, y le concreto mi pensamiento en este punto diciéndole que parece inexplicable el hecho de que los hombres que nos han ayudado, aunque a veces sin mucha voluntad, a llegar hasta donde estamos actualmente, no nos ayuden a salvar los últimos obstáculos. Esta parece ser la más difícil barrera mental y psicológica.

—Un ejemplo de esto último que me está diciendo.

—Todos los días aparecen en las páginas femeninas de los periódicos, artículos referentes a la exclusión de la mujer en cargos ejecutivos, tanto en el Gobierno como fuera de él.

—Doña Piedad, la Comisión Interamericana de la Mujer (CIM), ¿de quién depende?, ¿es organismo autónomo?

—Es un organismo especializado de la OEA.

—¿Cuánto tiempo lleva?

—Este año cumple cuarenta y un años de existencia y trabajo continuo.

Nivio LOPEZ PELLON

Arriba 23

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 12 B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Isla de Malta, 5. Pinos Alta, 92 (Tetuán). * Cañaveral, 24 (entrada frente número 7 Pinos Alta). Azucenas, 24 (Tetuán). * Hierbabuena, 3 (esquina a María Zayas). General Ramírez de Madrid, 18. * Bravo Murillo, 168. * Artajona, 45 (barrio Virgen de la Paloma). Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43).

UNIVERSIDAD

* Avenida Reina Victoria, 52. * Hilarión Eslava, 65. Andrés Mellado, 15. Benito Gutiérrez, 25. * Princesa, 30. * Arapiles, 21. Fernández de los Ríos, 20.

CHAMBERI

* Bravo Murillo, 76. Raimundo Fernández Villaverde, 46. * Fernando de la Hoz, 72. * Ponzano, 31 (esquina Bretón de los Herreros). * Joaquín García Morato, 56. Fuencarral, 114.

CENTRO

* Tesoro, 1. San Mateo, 12. * General Castaños, 13 (esquina Génova). Augusto Figueroa, 39. * Infantas, 9. Peligros, 4. Preciados, 35. * Esparteiros, 16.

LATINA

Puerta Cerrada, 5. * Aniceto Marinas, 56. (antes Ribera Manzanares).

TURNO 12 B SUR

CARABANCHEL

Vicenta Parra, 6 (esquina General Ricardos, 12). * Mercedes Arteaga, número 52 (Carabanchel Bajo). Torro, 9, cruce Avenida P. Díez y M. Hernández. * Caño Roto, 5 (frente al mercado). Castrogiriz, 10 (plaza toros Vista Alegre). Avenida Oporto, 15. * Glorieta Rufino Novales (entrada Oporto, 73). * Paseo Castellanos, 43 (entrada Eugenia Montijo, 69). Barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 183. * Paseo Extremadura, número 310, kilómetro 6,100. Barrio del Lucero, bloque 2.º, número 1. * Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura). Paseo de Extremadura, 40.

LATINA

* Ronda de Segovia, 47. * Aniceto Marinas, 56 (antigua Ribera Manzanares). Puerta Cerrada, 5.

UNIVERSIDAD

* Princesa, 30.

CENTRO

* Tesoro, 1. San Mateo, 12. * General Castaños, 13 (esquina Génova). Augusto Figueroa, 39. * Infantas, 9. Peligros, 4. Preciados, 35. * Esparteiros, 16.

BUENAVISTA

Narváez, 3. * General Mola, 12. Jorge Juan, 8.

CHAMARTIN

San Pedro de Cardena, 3 (Manoteras). Plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza). * López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey). * Novena Comunidad Zona Este (Canillas). Plaza Cidamón (Parque San Juan Bautista). * Clara del Rey, 62 (Prosperidad). Avenida Ramón y Cajal, 28 (Ciudad Jardín). * Prolongación General Mola, 257. Mateo Inurria, 16 (Plaza Castilla). Alberto Alcocer, 28. * Avenida del Generalísimo, 69. * Marceliano Santa María, 7 (Sur estadio Bernabéu). Sil, número 30 (colonia del Viso). General Zabala, 26.

VENTAS

* Avenida de Aragón, 160 (Canillejas). * Alberique, 20. Parcela E (Gran San Blas). Realejos y Betancuria (Hermanos García Noblejas). * Asca, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40). * Arturo Soria, 42. General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal). Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383). * Sambara, 67 (Parque Quintana). * Virgen del Val, 25 (Mercado local 14). Plaza de Bami, número 26 (entrada Alcalá, 244). * Doctor Esquerdo, 19.

BUENAVISTA

Francisco Navacerrada, 31. Avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas). * Cartagena, 75. Conde de Peñalver, 80. * Velázquez, 130 (próximo María de Molina). Serrano, 86. Jorge Juan, 8. * General Mola, 12. Narváez, 3.

RETIRO-MEDIODIA

Lope de Rueda, 34. * Doce de Octubre, 17. * Antonio Maura, 10. * León, 13. Magdalena, 8.

ARGANZUELA-VILLAVERDE

* Plaza de Cascorro, 2. Ronda de Toledo, 8. * Paseo Santa María de la Cabeza, 128. Marquesa Silveira, 2 (frente gasolinera Glorieta Elíptica). * Teniente Compaire, 12 (frente Isabelita Usera, 61). Almendres, 24 (frente cine Copacabana, Usera). * Paseo de las Delicias, 115. Embajadores, 122. Gran Avenida Meseta de Orcasitas. * Ciudad Angeles, 39 (oficina información). * Martínez Oviol, número 35 (Villaverde Bajo).

RETIRO-MEDIODIA

* Glorieta de Luca de Tena, 9. * Zurita, 41. Magdalena, 8. León, 13. Atocha, 114. * Antonio Maura, 10. Cavañilles, 8. Lope de Rueda, 34. * Doce de Octubre, 17. * Avenida Ciudad de Barcelona, 99 (Pacífico). * Avenida Mediterráneo, 69 (Bloque M. Textil).

VALLECAS

Avenida Monte Igueldo, 14 (Puente Vallecas). * Eduardo Requena, 9 (entrada Martínez de la Riva, 60). * Calero Pita, 39 (barrio Entrevías). Martínez de la Riva, 149 (Puente Vallecas). * Avenida Albufera, 121 (Puente Vallecas). Adrada de Haza, número 6 (colonia Guadarrama). * Villalobos, 63 (final avenida Palomeras). * Barrio Moratalaz, polígono S-27. Barrio Moratalaz, polígono C. Torre 140.

VENTAS

* Doctor Esquerdo, 19.

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID

SE APRUEBAN LOS PLANES DE ESTUDIO PARA ECONOMICAS Y MEDICINA

Según comunica el Gabinete de Prensa de la Universidad Autónoma de Madrid, por el Ministerio de Educación y Ciencia han sido aprobados los nuevos planes de estudios de las Facultades de Ciencias Económicas y Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid. El plan de estudios de las Secciones de Física y Química de la Facultad de Ciencias, ya aprobado en su día, apareció publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 8.

El plan de la Facultad de Ciencias Económicas presenta, entre otras interesantes novedades, la división de los estudios a partir del segundo curso en dos grandes direcciones, que se configurarán como Institutos. Uno de ellos es el Instituto de Economía, con modalidades específicas dentro de la formación clásica del economista general; y otro, el Instituto de Administración de Empresas, que se propone formar economistas especializados que atiendan a las necesidades de la empresa con su asesoramiento o participación en las funciones de dirección, financiación, dirección de personal, contabilidad, estudios de mercados, etc.

El plan de Medicina tiene una división en ciclos, que comprende la enseñanza básica, el ciclo clínico, el de internado rotatorio y los estudios de especialidades. Admite también la posibilidad de una titulación específica en Ciencias básicas y un título de médico general, que será formado clínicamente en los hospitales de la Seguridad Social, con los que ya ha convenido su enseñanza la Facultad de Medicina, o en otros hospitales con los que hay abiertas conversaciones previas.

El plan de Ciencias, de que ya se ha informado, comprende una división en ciclos, con la posibilidad de obtener un título al término del ciclo básico.

Los nuevos planes de estudio de las Facultades de Ciencias Económicas y Medicina serán publicados próximamente en el «Boletín Oficial del Estado».

Estudios nocturnos de Bachillerato

Teniendo en proyecto el Instituto de San Isidro de implantar los estudios nocturnos de bachillerato, tanto elemental como superior, desea conocer el número de peticionarios que quisieran acogerse a esta modalidad.

Para que con la anterioridad su-

ficiente pueda solicitarse autorización de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional es

necesario que los interesados presenten sus peticiones antes del 31 de agosto.

SUBSISTEN CON FIRMEZA LOS ELEMENTOS PERMANENTES QUE UNEN A ESPAÑA CON LOS PAISES HISPANICOS

EL SENTIMIENTO DE LOS HISPANICOS RECROBA UN BRIO EXTRAORDINARIO

Declaraciones de don Manuel Aznar al regreso de su viaje a América

MADRID. (Cifra).—«Subsisten con firmeza todos los elementos permanentes que unen y vinculan a España con Colombia y con todos los países de estirpe hispánica», dijo el embajador de España, don Manuel Aznar Zubigaray, cuando, a primeras horas de ayer, llegó al aeropuerto de Barajas, después de haber presidido la Misión extraordinaria que en representación de España asistió a los actos conmemorativos de la batalla de Boyacá, en la República de Colombia.

«El motivo de este viaje —manifestó el señor Aznar— ha sido corresponder a una invitación cordialísima que se recibió del Gobierno de Colombia para que España estuviera presente oficialmente en la conmemoración de la batalla de Boyacá que, como se sabe, dio paso a la plena independencia de Colombia, y he tenido el honor de presidir la Misión extraordinaria de España, que la formaban el general don Luis Ubach García-Ontiveros, el contralmirante don Julio Guillén y el secretario de Embajada don José Luis Pardos.»

«Por supuesto —agregó el embajador—, se incorporó por su derecho propio a la Misión el embajador de España en Bogotá, señor Ruiz Morales, con todo su personal.»

Sentimiento de lo hispánico

«Realmente —siguió diciendo el señor Aznar— han sido un gran acontecimiento estas fiestas conmemorativas de Boyacá y de Bogotá, porque han demostrado que todo lo que nos podía separar en relación con los encuentros entre españoles y los llamados patriotas de otros tiempos, de todo aquello que podía ser discrepancia y choque, no queda absolutamente nada, y en cambio subsisten con firmeza todos los elementos permanentes que unen y vinculan a España con Colombia y con todos los países de estirpe hispánica.»

El sentimiento de lo hispánico, en opinión del embajador señor Aznar, está recobrando un brío extraordinario y se convierte en una fuerza muy importante en las relaciones de los pueblos y en la política de la convivencia internacional y de la paz.

«He tenido el honor de conversar con el Presidente Lleras Restrepo y con el Presidente Cárdenas, de Venezuela, y los dos han estado cordialísimos conmigo, como representante de España. Ambos han tenido palabras conmovedoras para el pueblo y para el Gobierno español, para la nación. Por supuesto, todo esto no me ha sorprendido a mí, porque estaba en ello, pero resulta muy prometedor para una política firmísima del carácter hispánico», siguió diciendo el señor Aznar.

ESPAÑA RECIBE A LOS ASTRONAUTAS

«Después —al pasar por Nueva York— hemos coincidido con algunos acontecimientos, y estuvimos presentes en la llegada de los astronautas a las Naciones Unidas, con la circunstancia gratísima de que ha correspondido precisamente a España recibir en el seno del Organismo internacio-

nal a los tres conquistadores de la Luna. En aquellos momentos, cuando Jaime Piniés, como representante de España y presidente este mes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, daba la bienvenida, en nombre del mundo entero, como representante de las Naciones Unidas, a los astronautas, me parecía que la Providencia había querido darnos la oportunidad de que fuera la gran nación descubridora de América la que, en nombre del mundo, en nombre de toda la Humanidad, diera la bienvenida a los héroes. Fue un gran día. Nueva York tenía aire de fiesta, la temperatura era primaveral y el pueblo entero se lanzó a las calles para festejar a los astronautas.»

«En resumen —terminó diciendo el señor Aznar—, ha sido un viaje lleno de emociones. Los actos de Colombia, muy entrañables y de profundas satisfacciones y alegrías. En Nueva York, un suceso que consuela el ánimo y añade un motivo más de alegría a los muchos que en el orden internacional va teniendo España en los tiempos presentes.»

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Al-

ba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58.

RADIO-TELEVISION

TELEVISORES. Frigoríficos.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 — 215 22 40

cos. 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos. Estufa. Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposición: Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35 (Junto Metro Quintana).

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy viernes, cinco y media tarde

Seis novillos de M.º Cruz Gomendio

ANGEL LLORENTE

JUAN CALERO

PACO BAUTISTA

Público: Hoy, de 10 a 4,30

Tels. de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

FALLO DE LA SEGUNDA CAMPAÑA DE TEATRO

SE HA OTORGADO A TRES COMPAÑÍAS

MADRID. (Cifra).—Se eleva a definitivo el fallo provisional de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, quedando adjudicada la realización de la «Segunda Campaña Nacional de Teatro» a las siguientes compañías:

Grupo Teatro Setenta, de la que son Empresa don Adolfo Marsillach y don Leonardo Echegaray y director el mismo Marsillach.

«Lope de Vega», de la que es Empresa don Ramón Tamayo, y director de escena don José Tamayo.

«Dramática Española», de la que es Empresa don José Osuna Lamayer, que desempeñará, asimismo, la dirección de escena.

La orden del Ministerio de Información y Turismo se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

«LOS ESPAÑOLES Y EL AMOR»

PROXIMA PELICULA DE UN GRUPO DE JOVENES REALIZADORES

MADRID. (Pyresa).— Cinco realizadores diplomados por la Escuela Oficial de Cinematografía, Puerto, Pena, Porto, Marcos y Mercero, realizarán una película de «sketches» sobre el tema «Los españoles y el amor». Cada uno de los episodios que integran el filme se firmarán en una región: Cataluña, Galicia, Andalucía, Castilla y Vizcaya.

Alguno de estos directores —Mercero y Pena— ya han debutado profesionalmente como realizadores de largometraje.

Primer film de Serrano

MADRID. (Pyresa).— El joven realizador cinematográfico Carlos Serrano ha concluido el rodaje de su primera película, «Las gatas

tienen frío», que han interpretado María Asquerino, Carlos Estrada, Teresa Rabal, Laly Soldevilla, Manolo Galiana, Francisco Valladares, Chano Soriano y María Montez.

Nueva película

MADRID. (Pyresa).— El realizador José María Forn ha iniciado el rodaje de «La respuesta», sobre la novela «Mentiroso en los fonaments», de Manuel Pedrolo. Los principales intérpretes son Francisco Viader, Marta May—esposa del director e intérprete de «La piel quemada»—, Víctor Petit y Enrique Vila Matas. En la cinta también intervienen los escritores Jorge Torres y Jaime Piccas.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca CONCURSO PUBLICO para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado BI-769-3-9-502 «SISTEMA DE APROXIMACION Y DEPENDIENTE DE APROXIMACION EN EL UMBRAL II DEL AEROPUERTO DE BILBAO» por un importe total máximo de 2.501.740,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el Artículo núm. 112 de la Ley de Contratos del Estado («B. O. E.» número 92/1965) asciende a la cantidad de 50.035,00 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de CUATRO MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado por un importe superior a 5.000.000,00 de pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra, deberá estar clasificado dentro del Grupo I subgrupo 1 con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la Ley de Contratos del Estado —Decreto 838/1966— («Boletín Oficial del Estado» núm. 92 de 18-4-66) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» núm. 119).

Los licitadores entregarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 19 de septiembre a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en dos sobres: uno, conteniendo la proposición económica, cerrado y lacrado; y otro, con el resto de la documentación. No se admitirán y, por tanto, no serán tomadas en consideración, aquellas proposiciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid— el día 26 de septiembre a las 11 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 11 de agosto de 1969.—El Secretario de la Junta Económica (firma ilegible).

¡EL LARGO Y CALIDO ROBO DE MARCELO!

Si le gusta a usted la aventura, la violencia y lo inesperado, en el amor, no puede dejar de ver la más brillante, divertida y candente película de Marcelo Mastroianni, titulada «Diamantes via Moscú».

Un puñado de mujeres nacidas para robar y para amar, con sus encantos repartidos equitativamente, como una perfecta ecuación algebraica, dirigidas y orga-

nizadas por Marcelo (¡pobre Marcelo!), consiguen apoderarse de las joyas de la Corona rusa.

¡Diviértase como nunca con estas originales y apasionadas ladronas, muy bellas, muy «sexy», muy «in», con aptitudes asombrosas para apoderarse del corazón, de la cartera y de la tranquilidad de cualquier hombre.

«Diamantes via Moscú» es una

película bulliciosa, alegre, con un diálogo chispeante y rodada en Eastmancolor. En el reparto figura Rita Tushingham, Warren Mitchell, Elaine Taylor y Francisco Tu, rodeando al gran Marcelo Mastroianni en su mejor y más graciosa intervención. La dirige Christopher Morahan, y la distribuye Exclusivas Floralva, la marca que con mayor cuidado selecciona su material.

FUENCARRAL

HOY VIERNES,

¡SORPRENDENTE ESTRENO!

¡Usted llegará al final más estremecedor, explosivo e inesperado después de estar cautivado por un mundo ingenuo, fantástico y sublime!



REY SORIA FILMS.

PRESENTA:

a las 9 cada noche

DIRK BOGARDE

METROCOLOR • DIRECTOR: JACK CLAYTON

¡TODOS LOS CONTRASTES ESPIRITUALES, EN UNA PELICULA ASOMBROSA!

MAYORES DE 18 AÑOS

PREMIOS DE LA ESCUELA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA Y DEL CIRCULO DE ESCRITORES CINEMATOGRAFICOS 1969

ELECTRICAS

La semana que completa esta sesión no ha sido larga, pero sí lucida. No sólo por haberse vuelto a desbordar la demanda, aunque hasta el momento se haya mantenido dentro de los más razonables niveles, sino también y sobre todo por la euforia, los beneficios, la demanda, la firmeza e incluso las expectativas de los valores eléctricos, auténticas «vedettes» todos ellos en una sesión sin muchos precedentes dentro del grupo. En ocasiones nos hemos preguntado si realmente tenían un fundamento cierto los incrementos de las cotizaciones en valores sin dividendo, sin ninguna clase de beneficios en la empresa que representaban y sin ninguna posibilidad de repartir el menor beneficio en los años próximos. Y la respuesta no siempre, podía ser un simple proceso especulativo por parte de grupos de inversión organizados y con el único propósito de llevarse unos buenos beneficios. Naturalmente, las aguas volvían a remansarse y los niveles de cambio a sus justos lugares, pagando las consecuencias a aquellos inversores que cautamente se habían dejado llevar por el relumbrón de una demanda ficticia. Este no ha sido el caso del grupo eléctrico en esta sesión, sino que, por el contrario, las razones que aconsejaban la fortaleza de la demanda estaban justificadas por la celebración en la misma jornada del Consejo de Ministros, del que se había venido diciendo que autorizaría la subida de las tarifas. El rumor se había extendido por los ambientes bursátiles, y cada día había tomado visos de una realidad palpable; la única duda, parecía ser, estaba en el «cuánto». Y el Consejo de Ministros les ha dado la razón.

Todo en la cotización de estos valores adquirió en esta sesión cifras considerables: el volumen de negocio, que ayer llegó a ser superado por el bancario, hoy llegó casi a doblarle, con unos diez millones largos de pesetas nominales, el índice general dio un salto, ya que su avance de más de tres puntos en una sola sesión, no puede llamarse simplemente avance, y, finalmente—nuevo record—, las cotizaciones de los diversos valores cambiados no presentaron ninguna fluctuación. Según éstos, en las tres sesiones de que ha constado la presente semana, sólo se ha producido un retroceso en el departamento, y además, ha sido de un solo punto (Saltos del Nansa).

Los avances oscilaron entre un mínimo de un punto para Viesgo y el máximo de diez y medio en Unión Eléctrica Madrileña. Entre estos dos valores, las ganancias de mayor entidad se las apuntaron Hidrola, con siete puntos y medio; Iberduero, con siete; Sevillana, con diez, y Langreo y Leonasas, con cuatro. En cuanto al volumen de negocio contratado se llevó la palma Hidro Cataluña, con 2.450.000 pesetas contratadas, que pasadas a efectivas nos dan un total, al cambio de la sesión, de casi cinco millones de pesetas. A continuación está Fenosa, con 1.636.000 pesetas nominales, con un equivalente efectivo de pesetas 3.451.960. En el resto de los coros también hubo bastante actividad, y en algunos, mucha, como en el bancario, constructoras e inmobiliarias.

Jaime SANZ

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Efectos públicos:			Bankiún			Inmobiliarias:			Gal		
Interior 4% ...	113,00	- 2,00	Bilbao ...	1.127,00	+ 2,00	Alcazar ...	225,00	*	Española de Petróleos	750,00	+ 5,00
Exterior 4% ...	116,00	- 0,25	C. Navarro ...	958,00	+ 2,00	Bani ...	187,00	*	Unión Resinera ...	363,00	*
Amort 4% 1957 ...	114,25	- 0,75	Central ...	1.548,00	+ 10,00	Ceisa grandes ...	137,00	*	seguros:		
Amort 4% 1950 ...	115,25	- 0,75	Euobanco ...	298,00	+ 5,00	Ceisa pequeñas ...	168,00	*	Hermes, B. ...	338,00	*
Amort 4% 1951 ...	114,25	- 0,75	Exterior ...	680,00	- 15,00	Fincosa ...	115,00	*	Unión Fenix ...	1.100,00	*
Amort 4% 1952 ...	114,50	- 0,75	Fomento ...	545,00	+ 1,00	Hispana pref ...	140,00	*	Siderometalúrgicas:		
Amort 4% 1953 ...	107,50	- 0,75	Gra. de Comercio ...	840,00	+ 1,00	Inm Metropolitana ...	360,00	+ 44,00	Altos Hornos ...	115,00	+ 2,00
Amort 4% 1954 ...	105,00	- 0,75	Granada ...	285,00	+ 1,00	Urbis ...	382,00	+ 2,00	Seat ...	630,00	+ 5,00
Céd. Inver. B. 1961 ...	103,50	- 0,75	Indus Bilbao ...	450,00	+ 10,00	Vacesa ...	300,00	*	Auxiliar F. C. ...	147,00	*
Céd. Inver. C. 1962 ...	102,25	- 0,75	Hispanc ...	1.120,00	+ 11,00	Urbanizaciones:			Citroen Hispania ...	205,00	*
Céd. Inver. C. 1963 ...	103,75	- 0,75	Iberico ...	925,00	+ 10,00	Uresa ...	100,00	*	Basconia ...	247,00	*
Inst. Nac. Colonizac ...	101,00	- 0,75	López Quesada ...	1.400,00	+ 10,00	Urb Metropolitana ...	620,00	*	Babcock Wilcox rojas	105,00	*
Reconst. Nacional ...	109,50	- 0,75	Mercanti ...	854,00	+ 6,00	Saonia ...	140,00	*	Enasa ...	165,00	*
Deuda Universitaria ...	109,00	- 0,75	P. Español ...	1.240,00	+ 10,00	Inversión mobiliaria:			Ensidesa pref. B ...	97,00	*
Léculas:			Rural ...	455,00	+ 5,00	General de Inversiones	242,00	*	A Tudor ...	575,00	*
Banc. Hipot. 4% ...	87,50	- 0,25	Santander ...	1.340,00	+ 3,00	Finsa ...	240,00	*	E Zinc ...	134,00	- 4,00
— A ...	96,00	- 0,25	Urquijo ...	862,00	+ 3,00	Iberica Valores ...	129,00	*	Femsa ...	300,00	+ 16,00
— B ...	87,75	+ 0,25	Valencia ...	1.827,00	- 5,00	Continental Valores ...	120,00	*	Fasa Renault ...	320,00	+ 1,00
— C ...	98,50	- 0,25	Zaragozano ...	1.120,00	- 8,00	Insua ...	150,00	+ 10,00	Finanzaute ...	679,00	+ 1,00
— exenta 4% ...	105,50	- 0,25	Electricidad y Gas:			Popularisa ...	305,00	+ 2,00	Finanzaute Servicios	679,00	+ 1,00
Crédito Local Inter ...	100,50	- 0,25	Catalana Gas ...	190,00	+ 3,00	Vamosa ...	127,00	+ 2,00	Genera. Eléctrica ...	127,00	+ 1,00
— Cotes 1942-44 ...	103,75	- 0,25	Eléct. Viesgo ...	261,00	+ 1,00	Cartisa ...	600,00	- 5,00	I. Santa Bárbara ...	83,00	- 2,00
— de 1.000 ...	102,00	- 0,25	Elec. Leonasas ...	118,00	+ 4,00	Mineras:			Maquinista I y M ...	61,00	- 1,00
— orei 500 ...	105,00	- 0,25	Reunida Zaragoza ...	124,50	+ 2,50	Rio Tinto, A ...	300,00	+ 3,00	Materia y Const ...	140,00	+ 7,00
— orei 1.000 ...	103,00	- 0,25	Secsa grandes ...	348,00	+ 2,00	Duro Pelguera ...	97,00	+ 3,00	M Santa Ana ...	165,00	+ 3,00
Donos bancarios:			Secsa pequeñas ...	356,00	+ 2,00	Los Guindos ...	90,00	*	Motor Iberica ...	1.650,00	*
Bandesco 1965 ...	93,50	- 0,25	Fenosa ...	211,00	+ 3,00	M Ponferrada ...	372,00	+ 2,00	Nueva Mont Quijano	112,00	*
— 1964 ...	94,50	- 0,25	H. Cantabrico ...	225,00	+ 3,00	Monopolios:			Telefonia y Radio:		
— abril 1965 ...	94,25	- 0,25	H. Cataluña ...	201,00	+ 4,00	Campsa ...	301,00	- 3,00	Marconi ...	111,00	- 5,00
— agosto 1965 ...	95,50	- 0,25	H. Español ...	232,00	+ 7,50	Tabacalera ...	260,00	+ 12,00	Telefónica ...	276,00	+ 5,00
— octubre 1965 ...	95,50	- 0,25	Iberdue ...	371,00	+ 7,00	Navegación y Pesca:			Textiles:		
— agosto 1966 ...	95,50	- 0,25	Langreo ...	224,00	+ 9,00	E. C. Naval ...	92,00	- 2,00	Fefasa ...	97,00	- 2,00
Euroban 1964 ...	100,00	- 0,25	Salto del Nansa ...	143,00	+ 9,00	Pebsa ...	68,00	- 2,00	Sniace ...	169,00	- 1,00
— 1965 ...	100,00	- 0,25	Sevillana ...	285,00	+ 10,00	Trasmediterránea ...	270,00	+ 3,00	Transportes:		
— 1966 ...	100,00	- 0,25	Unión E. M. ...	255,50	+ 10,50	Naval Levante ...	219,00	*	Aviaco ...	85,00	*
Induban 1964 ...	100,50	- 0,25	Alimentación:			Papel:			Iberia, ord. ...	170,00	*
— 1965 ...	101,00	- 0,25	El Agulla ...	306,00	- 3,00	Papeleta Española ...	182,00	*	Metropolitano ...	216,00	- 3,00
— diciembre 1965 ...	100,50	- 0,25	Azucarera ...	197,00	- 9,00	Papeleras Reunidas ...	126,00	*	ULTIMA COTIZACION*		
— junio 1966 ...	101,00	- 0,25	Ebro ...	1.001,00	- 9,00	Químicas:			Der. de suscripción:		
Fomento 1964 I ...	92,00	- 0,25	Comercio:			Cros ...	273,00	+ 2,00	El Agulla ...	42,00	- 2,00
— 1965 II ...	99,00	- 0,25	Central Inver y Créd ...	365,00	- 10,00	Dow Unquinesa ...	310,00	+ 2,00	La Unión y Fenix ...	828,00	- 2,00
— 1966 III ...	92,00	- 0,25	Galerías Preciados ...	590,00	- 10,00	Energía I Aragonesas	189,00	- 1,00	SE		
Bilbao 1964 ...	100,00	- 0,25	Montserrat ...	272,00	- 10,00	Carburos Metálicos ...	507,00	*	ESP		
— 1965 ...	100,00	- 0,25	Construcción:			Cepa ...	795,00	*	SEP		
— 1966 ...	100,00	- 0,25	Cementos Alba, A ...	272,00	- 2,00	Explosivos ...	447,00	+ 11,00	TRI		
Orquijo 1963 ...	101,00	- 0,25	Cementos Alba, B ...	288,00	+ 2,00	Fosforera Española ...	635,00	*	anunci		
— 1964 ...	101,00	- 0,25	Financiera y Minera ...	428,00	+ 8,00	Hidro Nitro ...	84,00	- 2,00	recibir		
— 1965 ...	102,00	- 0,25	Portland Valderriivas ...	570,00	+ 2,00	Petrolber ...	420,00	- 2,00	El		
— conv 1965 ...	114,00	- 0,25	Valenciana Cement ...	620,00	+ 2,00	Ibys ...	690,00	- 2,00	Sahara		
— conv 1966 ...	143,00	- 0,25	Cristalería Española g ...	1.165,00	+ 2,00	Químicas Canarias ...	340,00	- 2,00	comen		
Bankiún 1964 ...	100,00	- 0,25	Cristalería Española p ...	1.340,00	+ 2,00	Insular Nitrogeno ...	225,00	- 2,00	a Barc		
— 1965 ...	100,00	- 0,25	Constructoras:			BOLSA DE BARCELONA			MAJ		
— 1966 ...	100,00	- 0,25	Hidrociivil ...	95,00	- 2,00	BOLSA DE BILBAO			la expo		
ACCIONES			Dragados y Constr. ...	900,00	+ 30,00	Banco de Bilbao ...			de Les		
Bancos:			Encinar de los Reyes ...	217,00	+ 4,00	Vizcaya ...	1.132,00	+ 5,00	millon		
Aragón ...	944,00	- 2,00	Cantabria ...	182,00	- 1,00	La Robla ...	39,00	- 1,00	Estu		
Banesto ...	1.082,00	+ 2,00	Vallehermoso ...	299,00	- 1,00	Santander ...	1.340,00	+ 3,00	Integr		
INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID			CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES			Vascongados ...	60,00	+ 5,00	La		
Base 31 de diciembre de 1968 = 100			Día 13			Electra Viesgo ...	266,00	+ 3,00	año, y		
Día 13			Día 14			Hidroeléctrica Esp ...	284,00	+ 11,00	En		
Bancos ...	122,95		Bancos ...	123,67		Iberduero ...	367,50	+ 7,50	al Jap		
Eléctricas ...	153,43		Eléctricas ...	156,67		Menera, ord. ...	170,00	*	Se		
Alimentación ...	155,40		Alimentación ...	154,37		Marítima Nervión ...	825,00	*	a Lam		
Construcción ...	144,95		Construcción ...	147,73		Naviera Aznar ...	99,00	+ 1,00	Viern		
Inversión ...	164,49		Inversión ...	163,74		N. Vascongada ...	185,00	*	EL RUEDO		
Mineras ...	193,94		Mineras ...	195,06		Naviera Bilbaina ...	983,00	*	APARECE		
Monopolios ...	136,38		Monopolios ...	138,65		Gral. de Navegación ...	315,00	*	LOS MARTES		
Siderometalúrgicas ...	158,01		Siderometalúrgicas ...	159,09		LEA USTED			Ayuntamiento de Madrid		
Químicas y Textiles ...	192,34		Químicas y Textiles ...	194,84		26 Arriba			26 Arriba		
Varias ...	107,56		Varias ...	107,40		26 Arriba			26 Arriba		
General ...	141,29		General ...	142,97		26 Arriba			26 Arriba		

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1968 = 100

	Día 13	Día 14
Bancos ...	122,95	123,67
Eléctricas ...	153,43	156,67
Alimentación ...	155,40	154,37
Construcción ...	144,95	147,73
Inversión ...	164,49	163,74
Mineras ...	193,94	195,06
Monopolios ...	136,38	138,65
Siderometalúrgicas ...	158,01	159,09
Químicas y Textiles ...	192,34	194,84
Varias ...	107,56	107,40
General ...	141,29	142,97

CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 13	Día 14
Fondos públicos ...	8.000.500	4.813.500
Obligaciones ...	11.353.000	9.008.000
Acciones ...	31.268.751	31.452.650
Total ...	50.622.251	45.274.150

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio		Diferencia		Cambio		Diferencia
Banco Comerc. Trans	746,—	+	2,—	Fomento Obr. y Cons			
Exterior de España ...	680,—	+	1,—	Motor Ibérica	372,—	+	3,—
ENHER	175,—		20,—	La Maquinista Terr. ...	67,—		1,—
Agua de Barcelona ...	400,—	+	3,—	Industrias Agrícolas ...	398,—	+	3,—
Asfaltos Port. Asland	472,—	+	4,—	Tabacos de Filipinas	195,—		*
Aux Const. «Sansón»	288,—	+	8,—	Telefónica	280,—	+	5,—
Catalana Gas y Elec	193,—	+	3,—	O. E. Explosivos	440,—	+	8,—
Cros, S. A.	273,—	+	4,—	Urbanizac Transp. ...	400,—		*
Electro Metal Ebro ...	180,—		2,—	La Seda Barcelona ...	663,—		*
España Industrial ...	285,—	+	10,—	Pirelli	210,—		*
Española Carburos ...	585,—	+	2,—	M. Santa Ana	164,—		- 2,—
Esp. Elec. y G. Lebón	110,—		*	Tac	189,—		3,—
Española Petróleos ...	754,—	-	3,—	Siemens	143,—	+	1,—
FECSA, de 5.000 ptas	349,—	+	3,—				
Fuencarril, Cataluña	246,—		—				

Polémica preelectoral en torno a la revaluación del marco

BONN, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Contrariamente a lo declarado en el primer momento, el Gabinete se reunirá hoy en Bonn para discutir cuestiones relacionadas con la devaluación del franco. Las Presidencias de los partidos cristiano-demócrata y socialdemócrata han deliberado durante el día de ayer por separado. Los resultados de estas deliberaciones han puesto una vez

más de manifiesto lo que ambos partidos han tratado de ocultar a la opinión pública: que en torno a una revaluación o no revaluación del marco, la CDU y el SPD siguen librando una guerra callada.

«Francia ha demostrado de modo impresionante que cuestiones monetarias no pueden ser resueltas en discusiones públicas. Es una falta de responsabilidad que políticos de la socialdemocracia sigan discutiendo una revaluación del marco.» Hasta aquí el gremio cristiano-demócrata. Por su parte los socialistas insisten en que «la devaluación del franco demuestra que el SPD y el ministro Schiller tienen razón al hablar de una revaluación del marco». En pocas palabras: tanto socialdemócratas como cristiano-demócratas tratan de sacar partido de la decisión francesa. Dado que SPD y CDU difieren absolutamente en lo que a política monetaria se refiere, esta gran polémica montada en torno al franco tiene sólo una explicación aceptable: la campaña electoral.

dos los problemas de casa, por más que ese triunfo le brinde algún otro a los cristiano-demócratas en estas elecciones. La victoria de Kiesinger y Strauss es una victoria a corto plazo. La opinión pública, no muy bien informada sobre ventajas y desventajas de revaluación y devaluación, aplaudirá a quien respete el actual valor del marco. Pero, pudiera ser este un aplauso fugaz. Si se cumplen las profecías del ministro de Economía y se presenta la crisis, el partido de Kiesinger y Strauss tendrá que pagar el precio de su inflexibilidad.

Independientemente de la paz que socialdemócratas y cristiano-demócratas firmen hoy en Bonn —que sí que firmarán «una paz», porque interesa a ambas partes con vistas a las elecciones—, independientemente, digo, de esta paz, las divergencias entre los dos partidos no serán desviadas. Se llegará a un simple apañeo de conveniencias de partido. Ahí quedará todo.

César SANTOS

LA DEVALUACION DEL FRANCO Y EL PRECIO DE LOS BILLETES FERROVIARIOS INTERNACIONALES

MADRID, 14. (Pyresa.)—La devaluación del franco, decidida recientemente por el Gobierno francés, ha tenido la natural repercusión en los precios de los billetes ferroviarios para recorridos internacionales.

A preguntas de un redactor de Pyresa, se ha explicado en Renfe la mecánica para ajustar los nuevos precios y el resultado final del nuevo cambio. A efectos ferroviarios, el franco francés tiene ahora, para recorridos internacionales, el cambio de 12,70 en lugar de las 14,21 que hasta ahora venía rigiendo. Así se comunica para su aplicación desde el día de hoy a las agencias de viajes y demás oficinas de expendición de billetes internacionales, que tendrá el inmediato reflejo en el precio de billete de ferrocarril en el recorrido francés.

Esta determinación del valor del franco no se hace por decisión unilateral de ninguna de las Administraciones ferroviarias. Responde, por el contrario, a unos convenios internacionales adoptados bajo los auspicios de la UIC (Unión Internacional de Ferrocarriles); en los que están previstas estas contingencias.

La Renfe, como las demás Administraciones ferroviarias, recibe la comunicación oficial desde la UIC. En este caso, la Renfe ha recibido tal comunicación oficial en el día de ayer; determinada la paridad, y con intervención de la Dirección Financiera, el Departamento de Presupuestos y la Dirección Comercial, se comunica a todos los centros expendedores. En estos casos de billetes internacionales, las respectivas Administraciones—Renfe para España—sólo intervienen, prácticamente, como una agencia expendedora más, de la parte de billetes para recorrido en otro país, a cuya Compañía ferroviaria se hacen con posterioridad las liquidaciones correspondientes.

CONTINUA LA FABRICACION DE MONEDAS DECIMALES INGLESAS

SE NECESITARAN PARA EL 15 DE FEBRERO DE 1971 4.150 MILLONES DE PIEZAS

LONDRES, 14. (Efe.) — Serán necesarios más de 4.000 millones de monedas decimales para el día «D», el 15 de febrero de 1971, en que Gran Bretaña adoptará el sistema decimal.

La cifra exacta es de 4.150 millones, y ha sido estimada luego de un estudio realizado por una Comisión de Investigación de la Casa de la Moneda, con el apoyo del Consejo para la Moneda Decimal.

Se ha dado a conocer hoy que han sido terminadas las monedas de bronce en sistema decimal y su número es de 1.000 millones. La fabricación se llevó a cabo en la Casa de la Moneda radicada en Llantrisant, al sur de Gales.

Lord Fiske, presidente del Consejo para la moneda decimal, ha manifestado hoy que ningún comerciante del país debe inquietarse por su negocio el día «D». «Nosotros —recalcó— nos ocuparemos para que no falten monedas decimales en ningún comercio de Gran Bretaña.»

FANTASMA ELECTORAL

De la reunión del Gabinete no hay que esperar decisiones concluyentes. Kiesinger y su grupo democristiano no darán el brazo a torcer. El grupo de Schiller —partidario de la revolución— no tendrá más remedio que buscar una salida airosa de forma que su sumisión a la «disciplina gubernamental» —término empleado con placer no hace mucho por el canciller— no llegue a influir negativamente en el elector, quien podría interpretar esta sumisión como una capitulación.

Los argumentos del SPD son claros: los problemas de la economía alemana no se resuelven con la devaluación de una moneda extranjera. Y es aquí justo donde Schiller no anda nada desencaminado. Sin duda, el hecho de que la firmeza o «testarudez» de la cristiano-democracia en su postura «antirevaluación» haya conseguido el pequeño triunfo de que París se decida a devaluar, no supone ni mucho menos que queden arregla-

JULIO, OTRO MES DE DEFICIT EN LA ECONOMIA BRITANICA

DESCONTENTO POPULAR E INCERTIDUMBRE POR LA LIBRA

LONDRES, 14. (Efe.)—El déficit del comercio exterior británico en el mes de julio era equivalente a 6.179 millones de pesetas, según indican los datos estadísticos publicados hoy por el ministerio de Comercio de Gran Bretaña.

Dicho déficit ha experimentado un aumento de 2.004 millones de pesetas en relación con el del mes de junio, que era equivalente a 4.175 millones de pesetas.

En el mes de julio las exportaciones y reexportaciones han totalizado un importe equivalente a 99.532 millones de pesetas, frente a 114.562 millones de pesetas que sumaron las importaciones. En esta

suma no se incluyen las compras de aviones, militares a Estados Unidos.

En la Bolsa de Londres ha producido descontento la noticia del déficit, dado que se tenía confianza en que durante el mes de julio seguiría la línea de recuperación seguida en mayo y en junio, y como consecuencia las obligaciones del préstamo de guerra, uno de los más importantes fondos públicos, han bajado una libra, descenso muy considerable, que no se producía desde hace tiempo. En el mercado de divisas también se ha advertido descontento, aumentando la incertidumbre de la libra esterlina.

Recuperación de la libra en la Bolsa

LONDRES, 14. (Efe.) — En un mercado nervioso, en el que ha influido el conocimiento de las cifras de comercio exterior y las ventas de libras experimentadas a última hora de ayer, la libra esterlina comenzó esta mañana en mala posición, bajando su cotización a 238.15.

Por primera vez en circunstancias semejantes, el Banco de Inglaterra no ha acudido en su apoyo para mantenerla en su cambio extraoficial de 238.25, por estimar que no había necesidad de ello, ya que las últimas ventas registradas no afectaban sensiblemente a su estabilidad.

A primeras horas de la tarde ha comenzado una lenta recuperación, cerrándose la cotización de la libra en 238.50, con 18 puntos menos que el cierre de ayer.

Bolsa de París

PARIS, 14. (Efe.)—En una sesión con más calma que las 2 precedentes, la Bolsa de París ha registrado bajas del 2 al 4 por 100, tanto en los valores franceses como en los extranjeros.

El retroceso interesa a todos los

sectores, si bien algunos, como Peugeot y Rothschild, se mantienen firmemente. Los valores extranjeros, en baja. Los más perjudicados han resultado el holandés Royal Dutch, los americanos y los de Zambia,

mientras que las minas de oro se han cotizado irregularmente.

En la Bolsa del oro, el lingote se ha inscrito a 7.500 y 7.495 (más 50 francos). El napoleón ha ganado, por su parte, un franco, a 75,20 y 75,40 francos pieza.

UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A. E HIDROELECTRICA MONCABRIL, S. A.

TERCER ANUNCIO

Las Juntas Generales de estas Sociedades acordaron oportunamente su fusión, mediante absorción en Unión Eléctrica Madrileña, S. A., de Hidroeléctrica Moncabril, S. A., a cuya operación han sido concedidos los beneficios fiscales previstos en la legislación vigente para concentración de empresas, por orden del Ministerio de Hacienda de 23 de julio próximo pasado. La fusión se lleva a efecto, según los acuerdos adoptados, mediante la integración de los valores contables de sus respectivos activos y pasivos. Las acciones de Hidroeléctrica Moncabril, S. A., serán canjeadas por acciones de Unión Eléctrica Madrileña, S. A., en la proporción de 23 acciones de esta sociedad por 20 acciones de Hidroeléctrica Moncabril, S. A., en sus respectivos valores nominales, mediante la correspondiente ampliación de capital que será anunciada oportunamente.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 134 y 143 y concordantes de la ley sobre régimen jurídico de las sociedades anónimas, en relación con la ley de 5 de diciembre de 1968, a cuyos preceptos se halla acogida la operación.—Los Consejos de Administración.—Madrid, 9 de agosto de 1969.

ESPAÑA COMPRA GAS NATURAL A LIBIA

SERA ENVIADO A BARCELONA POR VIA MARITIMA

TRIPOLI, 14. (Efe-Reuter.)—El ministerio de Petróleos, de Libia, ha anunciado hoy que el Gobierno español ha firmado un acuerdo para recibir un total de 1.000 millones de metros cúbicos de gas natural. El gas, producido en dos plantas de la Esso, en el desierto de Sahara, será licuado en una nueva fábrica Esso, cuya producción comenzará probablemente este año y será enviado por vía marítima a Barcelona.

Acero filipino para España

MANILA, 14. (Efe.)—Una firma filipina ha cerrado un contrato para la exportación de planchas de acero «Cold Roll» a la casa Laminaciones de Lesaca, de Bilbao (España), por valor de 2.800.000 dólares (196 millones de pesetas).

Este es el tercer contrato que obtiene en el extranjero la Iligan Integrated Steel Mills Inc. (IISMI), siendo los dos primeros con la Argentina y Taiwán.

La primera remesa del producto se hará en noviembre de este año, y la segunda, en febrero de 1970.

En este contrato, según la misma fuente, Filipinas logró adelantarse al Japón, anterior abastecedor de acero a España.

Se sabe también que se están negociando más ventas del producto a Laminaciones de Lesaca.

SILLONIZ GANO EL X GRAN PREMIO DE LEGANES



LOPEZ RODRIGUEZ QUEDO EN SEGUNDO LUGAR

LEGANES, 14. (Mencheta).—Organizado por la Peña Ciclista Antonio Blanco, se disputó el X Gran Premio Leganés de ciclismo. Tomaron la salida un total de 50 corredores, comprendidos en las categorías de profesionales y aficionados de primera especial.

El vencedor de la carrera, que tenía un recorrido de 180 kilómetros, fue el componente del equipo Fagor Juan Silloniz.

Desde la salida hubo continuos intentos de escapada, que no fructificaron. Así, con continuas escaramuzas, se marchó hasta 50 kilómetros de la llegada, en que un grupo compuesto por López Rodríguez, Juan Silloniz, Mariano

Díaz, Demetrio Martín, González Linares, Sebastián Elorza y Daniel Mascaró consiguieron escaparse del pelotón, alcanzando muy pronto una considerable ventaja.

En la meta de llegada se impulsó al sprint a sus compañeros de fuga Juan Silloniz.

El Gran Premio de la Montaña fue ganado por el corredor Antonio Blanco.

Por equipos triunfó Fagor. Clasificación de la carrera:

1. Juan Silloniz, 4-44-45.
2. José López Rodríguez, Fagor, idem.
3. Mariano Díaz, Fagor, idem.
4. González Linares, Fagor, id.
5. Demetrio Martín, Pepsi, id.
6. Gabriel Mascaró, Kas, id.
7. Sebastián Elorza, Kas, id.
8. Antonio Blanco, La Casera, 4-48-47.
9. Domingo Perurena, Fagor, 4-49-41.

A continuación se clasificó el gran pelotón.

MISTAL GANA LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A TOLEDO

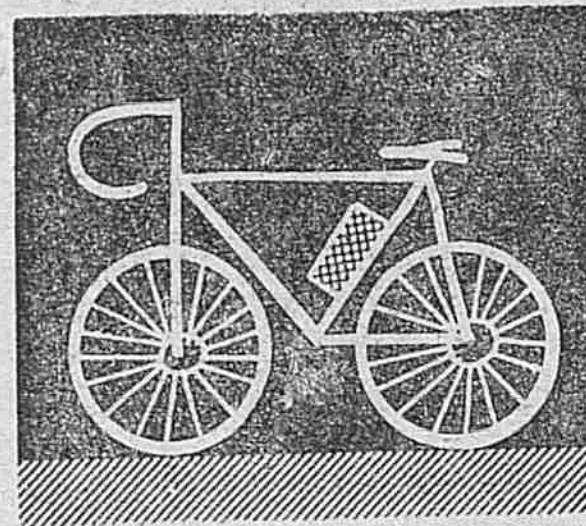
TOLEDO, (Mencheta).—Tomás Mistal, del equipo La Casera-Bahamontes, ha sido ganador de la primera etapa de la IV Vuelta Ciclista a Toledo, iniciada ayer con la participación de nueve equipos, entre ellos dos extranjeros, y un total de 77 corredores que se alinearon en la salida de la meta, establecida en la Puerta de Bisagra, tras de cortar la simbólica cinta la gentil actriz Mara Lasso.

La primera etapa comprendía un recorrido de 117 kilómetros, por la zona de la Sagra toledana, con tres metas volantes y dos puertos de segunda y primera categoría (Alto de Borox y Alto de Bargas).

De salida escaparon Dueñas y Laudelino Hernández, alcanzados por el pelotón antes de llegar a Olías del Rey, donde 14 hombres marchan ya en cabeza, y entre ellos figuran cuatro corredores de La Casera, dos del Werner y otros dos del Pepsi, que habían de ser los equipos más batalladores a lo largo de la etapa.

CLASIFICACION

1. Tomás Mistal, La Casera-Bahamontes, 3.3-15.



2. José Moreno, La Casera-Bahamontes, idem.
3. José Alba, Werner, id.
4. José Antonio Pontón, La Casera, id.
5. Martín Esterlich, Pepsi-Cola, idem.
6. Tomás Balaguer, Orbea, id.
7. José Surriá, La Casera, id.
8. José Casas, Werner, id.
9. Manuel Quintanar, Forterra, idem.

Premio de la Montaña:

1. José Casas.

Metas volantes:

1. Tomás Mistal.

Clasificación por equipos:

1. La Casera-Bahamontes.
2. Werner.
3. Pepsi-Cola.
4. Forterra.
5. Orbea.

«NI SIQUIERA SOMBRITA RESISTE A ARCARI»

LA PRENSA ITALIANA ELOGIA UNANIMEMENTE A NUESTRO PUGIL

CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL DE LA MAGDALENA

EL COMANDANTE ALONSO MARTIN VENCIO EN LAS DOS PRUEBAS



SANTANDER, 14. (Mencheta).—Cuarto día del Concurso Hípico Internacional de La Magdalena. Tiempo espléndido y mucho público.

Se disputaron dos pruebas. La primera, denominada «Dyc», la corrieron 39 caballos. La segunda, «Coca-Cola», 16 caballos.

La primera está reservada a caballos de quinta y cuarta categorías, que no correrán la prueba número 8. Baremo A, con cronómetro, Velocidad 350 metros por minuto; altura aproximada, 1,20.

Clasificación

1. «Eclipse», del comandante Alonso Martín, 75-1/10.
2. «Can Can», teniente coronel Valdés, 80.
3. «Albión», capitán Borrás, 83-9/10.

4. «Córdoba», teniente Díaz del Corral, 84-3/10.

5. «Emperador», teniente coronel Falcón, 84-9/10.

6. «Guapetón», capitán Prieto, 87-4/10.

La segunda prueba, «Coca-Cola», está reservada a caballos de segunda, tercera, cuarta y quinta categorías. Baremo A, con cronómetro; altura aproximada, 1,30, y velocidad, 350 metros por minuto.

1. «Pajuelo», comandante Alonso Martín, cero puntos y tiempo de 80-9.

2. «Lilas», señor Grevilla, cero puntos y 94-9.

3. «Jachun», capitán Martínez Albornoz, cuatro puntos y 99-3.

4. «Dictador II», capitán Heredia, 5-1/2 puntos y 105 s.

5. «Cid II», capitán Pinacho, 7 puntos y 93-9.

6. «Amar», capitán Martínez Albornoz, 8 puntos y 81-1.

Sobresalió la magnífica montura del jinete Revilla, que es considerado como la revelación del año.

CONCURSO HIPICO DE ARCACHON

ARCACHON (Francia). (Alfil).—Los resultados de las dos pruebas celebradas en Arcachon correspondientes a la segunda jornada del Concurso Hípico Internacional que allí se celebra con participación de jinetes de Francia, Brasil, Italia, España, Alemania, Gran Bretaña y Senegal, son los siguientes:

Primera prueba, Premio Tissot (cuarenta y dos caballos, Baremo A, con cronómetro):

1. «Mounana», Dufour (Francia).
2. «Tamburín», Sarrazin (Francia).
3. «Gran Geste», Pessoa (Brasil).
4. «Quel Espoir», Sarrazin (Francia).
5. «Sunshine», Segovia (España).
7. «Vilaya», Duque de Aveiro (España).

Trofeo «Odile», 39 caballos en pista, recorrido de dobles y triples, Baremo A, con cronómetro y barage:

1. «Prelude de Pastran», Jout (Francia).
2. «Pass Op», Pessoa (Brasil).
3. «Bawhus», Baumann (Suiza).
4. «Sully», Sarrazin (Francia).
5. «Warburg», Schrider (Alemania).
10. «Roquel», Segovia (España).

El jinete español Duque de Aveiro, con «Vilaya» y «Triunfante», y Álvarez Cervera, con «Mulligan», participarán en el Concurso Internacional de la Baul de Francia, que se celebrará en dicha población francesa del 20 al 24 de mayo.

En la Baul se disputará el Campeonato Mundial, por lo que los jinetes españoles tendrán la posibilidad de reconocer el recorrido de la máxima competición hípica.

SAMARANCH, EN LA CORUÑA

ESTUDIARA LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN AL DEPORTE DE LA PROVINCIA

LA CORUÑA, 14. (Pyresa).—El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch, ha llegado al aeropuerto de La Coruña en su avioneta particular. Le acompañaba el presidente de la Federación Española de Golf, señor Andreu.

Esperaban en el aeropuerto el secretario nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón, y el delegado provincial, Rafael Salgado, y presidentes de varias Federaciones deportivas.

Tras departir con ellos unos minutos, el señor Samaranch se trasladó al hotel donde se aloja, retirándose a descansar. Hoy iniciará una serie de actividades que durarán hasta el domingo a última hora, a fin de ver los problemas que afectan al deporte coruñés.

II TORNEO INTERNACIONAL DE BALONMANO, EN BARCELONA

BARCELONA. — En las pistas universitarias se ha disputado la primera jornada del II Torneo Internacional de Balonmano del C. D. Universitario de Barcelona en la que el equipo de Alemania Occidental, Tus Jahn Lundens Cheid, ha perdido por el resultado de 19-21, frente al C. D. Universitario.

En la primera parte del resultado era de 5-9 favorable, al C. D. Universitario.

El segundo encuentro de la jornada se disputó entre el C. F. Barcelona y el C. Roca de Gava, ven-

ciendo el primero por el tanteo de 25-17. Al terminar el primer tiempo se llegó con el resultado de 13-7, favorable al Barcelona.

El arbitraje de los señores Abril y Herrera fue excelente en ambos encuentros.

Hoy, a las 10,30 se disputará el tercer puesto entre el T. J. Lundenscheid y el Roca, y a las 12 la gran final entre el C. F. Barcelona y el C. D. Universitario, repitiéndose así la final del primer torneo internacional disputado en 1967. (Alfil.)

La bolsa de Ortiz, retenida en Marruecos

RABAT. (Alfil).—La Federación Marroquí de Boxeo ha decidido retener la bolsa del púgil español José Ortiz, que el pasado viernes se enfrentó en Mohammedia al Marroquí de los pesos «welter», Abdendi, según se informó ayer.

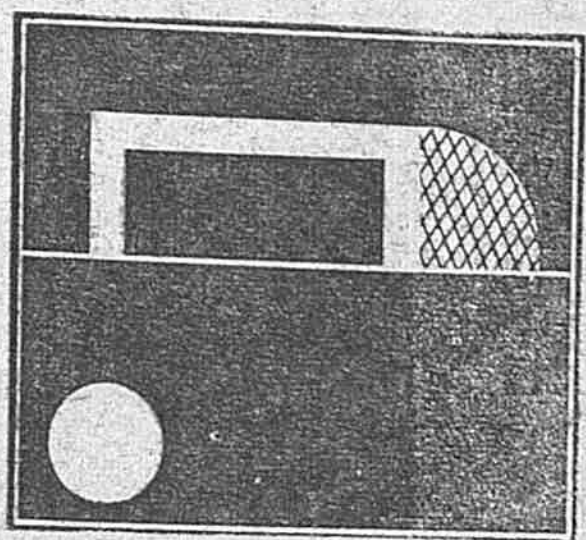
Tal decisión se debe a la «total falta de combatividad del púgil español», según comunicado oficial facilitado a la Prensa.

El preparador de Ortiz, Caballero, arrojó la esponja, en señal de abandono en el cuarto asalto de un combate previsto a ocho. El boxeador español fue derribado a la lona una vez en el primer asalto, dos en el segundo, y otra

en el tercero y demostró, pese a todo, gran valentía, atacando pese a ser totalmente dominado por su más veterano rival, y mereciendo grandes aplausos del público que, sin embargo, protestó la decisión de Caballero, ya que opinaba que Ortiz podía seguir peleando. Sin embargo, la decisión de Caballero fue acertada y evitó un mayor castigo del «welter» español.

En los círculos deportivos de esta capital, ha causado verdadera sorpresa la decisión adoptada por la Federación de Boxeo, ya que se subraya que a Ortiz se le puede acusar de cualquier cosa menos de falta de combatividad.

2-0, EL ESPAÑOL GANO AL MURCIA



ESTE PRIMER PARTIDO DEL TROFEO CIUDAD DE HOSPITALET NO CONVENCIO

BARCELONA, 14 (Pyresa).—Resultado: Español, 2 (Re); Murcia, 0.

Primera jornada del II Trofeo «Ciudad de Hospitalet». Los cuatro equipos formaron en el centro del terreno, y el Alcalde de Hospitalet, presidente del club y concejal ponente de deportes entregaron a los jugadores medallas conmemorativas de este Torneo, al que ha asistido el seccionador nacional, Ladislao Kubala.

GOLES

1-0. Once minutos: Una falta sacada por Marcial, que rechazó el portero, es aprovechada por Re para rematar desde cerca.

2-0. Ochenta y cuatro minutos: Incursión de Lico por el parte derecha, con centro retrasado a Re, que tiró por bajo, junto al poste.

Juicio crítico: En el primer tiempo, el dominio territorial fue favorable al Español, aunque sus delanteros no acertaron a traducir en peligro las varias ocasiones propicias que se les presentaron para inquietar al espiado guardameta murciano, quien en realidad apenas tuvo que intervenir en jugadas de peligro.

El Murcia, con escasos efectivos defensivos, no

encuentra serios peligros, y siempre jugó con precauciones defensivas, lo que dio origen a que la pugna del encuentro se centrara en la zona ancha del terreno, restando así vistosidad y ánimos a la contienda, que en este primer tiempo sólo registró un gol, y a consecuencia de una falta. En este primer tiempo ninguno de los dos equipos estuvo a la altura que cabe esperar de ellos, sobre todo por parte del Español, que presentó una alineación de Primera División. En el Murcia la mayoría de sus jugadores no demostraron encontrarse todavía a punto en el aspecto físico, lo que influyó en el técnico, con fallos de control de balón y en los cambios de juego.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, el juego ofensivo del Murcia fue prácticamente nulo.

En el segundo tiempo el Murcia se hizo algo más el ánimo y llegó con algo más de soltura al área de Bertoméu, aunque sin precisión a la hora del remate. El Español, por su parte, mantuvo la misma tónica de juego, sin lograr brillar como conjunto ni individualmente.

Los cambios de este segundo tiempo dieron mejor resultado al Murcia que al Español, a pesar de que lograron un nuevo gol. Con todo, el juego de los dos equipos no ha complacido, particularmente porque se les nota una falta de preparación física y de penetración.

Trofeo Vallehermoso: Rayo, 2; Carabanchel, 1

El Rayo Vallecano venció anoche al Carabanchel por dos tantos a uno en el encuentro de apertura del II Trofeo Vallehermoso.

A los tres minutos de iniciado el equipo quedó listo para el primer tanto para el Rayo. Cuatro minutos más tarde, en el minuto siete, el Carabanchel, por medio de Péter, igualó el marcador a un gol.

El tanto de la victoria habría de venir para el Rayo Vallecano en

el minuto treinta y nueve del primer tiempo, por intermedio de Felices.

Más de media entrada. Partido satisfactorio. (Alfil.)

PRESENTACION OFICIAL DE LOS JUGADORES DE LA REAL SOCIEDAD

SAN SEBASTIAN (Alfil).—En Atocha se ha efectuado la presentación de los jugadores de la Real Sociedad que van a iniciar la pre-

paración para la próxima temporada futbolística 1969.

Acudieron a la convocatoria Eснаola, Artola, Iguarán, Gorriti, Martínez, Santamaría, Ormaechea, Arzac, Lema, Gaztelu, Sagasta, Urreisti, Urtiaga, Silvestre, Arregui, Mendiluce, Boronat, Soroa, Arambarri, Goldaraz y Concuera.

El presidente del club, señor Orbeago, dirigió unas breves palabras a los jugadores, señalándoles que deben continuar su entrega a la defensa de la Real Sociedad con el mismo entusiasmo que la temporada pasada, decididos si cabe a mejorar su clasificación.

Seguidamente los jugadores, dirigidos por los entrenadores Andoni Alizondo y Angel Segurrola, efectuaron una ligera sesión gimnástica.

La Real Sociedad se dispone celebrar unos partidos amistosos en el torneo organizado por el Club Deportivo Zarauz, y después en el que organiza ella, denominado Ciudad de San Sebastián, con participación del Dynamo de Zagreb y el Atlético de Bilbao, con lo que el equipo quedará lista para el torneo de Liga.

Como puede comprobarse, la Real Sociedad mantiene íntegra su plantilla de la temporada pasada sin producirse bajas o altas.

VISITA AL GOBERNADOR CIVIL DE MALAGA

MALAGA (Alfil).—Una Comisión de directivos del Club Deportivo Málaga compuesta por los vocales encargados de las relaciones públicas ha visitado al Gobernador Civil de Málaga, Ramón Castilla Pérez, para hacerle entrega de un obsequio como recuerdo de la novena edición del Torneo Costa del Sol, que comenzará mañana. El señor Castilla dirigió a sus visitantes unas frases de gratitud e hizo los mejores votos para el éxito de la competición internacional que tan grande promoción hace del nombre de Málaga.

TELEFONOS DE "ARRIBA": 215 06 40 Y 215 22 40

ATLETISMO

MAÑANA EN ATENAS EL ESPAÑA-GRECIA JUNIOR

RELACION DE ATLETAS QUE PARTICIPARAN EN LAS PRUEBAS

El Comité técnico de la Real Federación Española de Atletismo ha designado a los atletas que a continuación se relacionan para representar a España en el encuentro internacional Grecia-España junior, que tendrá lugar mañana y el domingo en el Estadio Karaiskaki, de Atenas:

100 metros	Francisco Carrapiso y Agustín Pérez
200 metros	Francisco Carrapiso y Agustín Pérez
400 metros	Juan Santisteban y Luis Alonso
800 metros	Luis Alonso y José R. Menéndez
1.500 metros	José Román Sánchez y Enrique Fernández
3.000 metros	Saturnino Arcones y Francisco Silvestre
110 metros vallas	José Acedo y Alfonso Subías
400 metros vallas	José Acedo y Juan Santisteban
1.500 metros obstáculos	Eduardo Pinedo y Andrés Jimeno
Altura	Gustavo Marqueta y José Ocío
Pértiga	José Hernández y Javier Francesch
Longitud	Fernando Jaureguizar y Daniel Flores
Triple	Francisco Castrillo y Agustín Dotor
Peso	José Estivill y Ramón Ugarteburu
Disco	José Ganzarain y Eustasio del Arco
Martillo	David García y Francisco Fera
Jabalina	Antonio García y Bernardo Montserrat
10 kilómetros marcha	Luis Arnau y Víctor Campos
Relevos 4 por 100 metros	Francisco Carrapiso, Agustín Pérez, Fernando Escrivá, Daniel Flores y Juan Sarraqueta

Relevos 4 por 400 metros. Luis Alonso, Vicente García, Juan Vilanova, Juan Santisteban y Esteban Angulo

Suplentes: Francisco Morera (800 y 1.500 m.) y José Anoro (1.500 m. obst.)

PARTICIPACION FEMENINA

100 metros	María Luisa Orobia y Concepción Lázaro
200 metros	María Luisa Orobia y Concepción Lázaro
400 metros	Angeles Mandado y Josefina Salgado
800 metros	Coro Fuentes y Belén Azpeitia
100 metros vallas	María Jesús Sánchez y Ana María Molina
Altura	María Teresa Roca y Sagrario Aguado
Longitud	Rosa María García y Sagrario Aguado
Peso	Ana María Molina y María Luisa García Pena
Disco	María Luisa García Pena y María José Fernández
Jabalina	María José Fernández y Albina Gallo
Relevos 4 por 100 m.	María Luisa Orobia, Concepción Lázaro, María Jesús Sánchez e Isabel Montaña

VELA

HOY, EL I CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LA CLASE 470

MASNOU, 14.—Se ha cerrado la inscripción de embarcaciones que tomarán parte en el I Campeonato de España de la clase 470, a celebrar en estas aguas a partir de hoy.

La jornada ha transcurrido con gran actividad, llevándose a cabo la inscripción, pesaje de las embarcaciones y medición de velas, siendo en total 55 las que tomarán parte.

Aunque la especialidad de 470 es prácticamente una clase nueva, existe gran euforia entre los aficionados por presenciar las regatas, esperándose a gran cantidad de público. El tiempo ayuda a ello, ya que es, de momento, favorable.

El campeonato, que lo organiza el Club Náutico de Masnou se llevará a cabo sobre un recorrido olímpico, de unas nueve millas, a cubrir en un triángulo balizado, y constará de cinco regatas, dos diarias en los días 15 y 16 y una el 17, teniendo lugar, a continuación, y en los salones del Club, el reparto de premios. (Mencheta.)

REGATAS DE «SNIPES» EN ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz).—Organizado por el Real Club Náutico de Algeciras, se han celebrado las regatas, tipo «snipe», eliminatorias

para el Campeonato de España. Correspondiente a la zona sur atlántica.

Han intervenido un total de 18 balandros, pertenecientes a la Comisión Naval de Regatas de Cádiz, Club Náutico de Cádiz y Real Club Náutico de Algeciras. Las cuatro mangas celebradas en la bahía de Algeciras, con viento noroeste, fue muy competida.

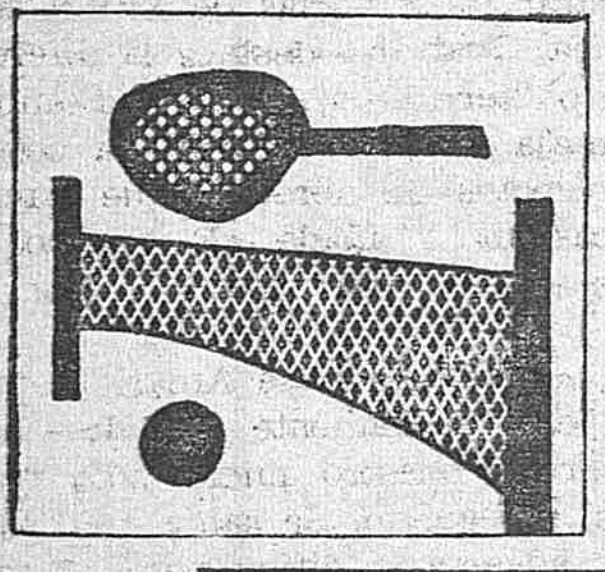
Clasificación final de estas eliminatorias.

1. «Badarkablar VI», con 4.721 puntos, tripulado por Alberto Larrañaga y Javier Santiago.
2. «Deneb», 4.411 puntos, tripulado por Alfonso Viera y Fausto del Río.
3. «Machoso», 4.257 puntos, tripulado por José Carlos Larrañaga y Federico Sicre.
4. «Kochab», 4.036 puntos, tripulado por los hermanos Holleros.
5. «Capella», 4.036 puntos, tripulado por Pedro Pasquero y Santiago Padillo.
6. «Achernar», 3.985 puntos, tripulado por Marcial Sánchez Barcastegui y José Luis Cervera.
7. «Getare», 3.748 puntos, tripulado por Manuel Tapia y José León.

Estos siete balandros participarán en el Campeonato de España, que se celebrará en Vigo.

GRAN BRETAÑA Y RUMANIA, EMPATADAS EN COPA DAVIS

TIRIAC VENCIO A COX Y NASTASE PERDIO CON STILWELL



WIMBLEDON (Inglaterra). (Alfil).—Gran Bretaña y Rumania están empatadas a una victoria después de disputarse los dos primeros encuentros de individuales de la final interzonas de la Copa Davis, de tenis.

Después de la victoria del rumano, Ion Tiriar, sobre el jugador número uno británico, Mark Cox, por 6-4, 6-4 y 6-3, el joven Graham Stiwell venció a Iliu Nastase por 6-4, 4-6, 6-1 y 6-2 y consiguió el punto para el equipo británico.

EL JAPONES YANAGI, GANO LA «COPA CADIZ»

CADIZ.—Finalizó el Torneo Internacional «Copa Cádiz», de tenis, que se ha venido celebrando con mucho éxito durante los últimos días.

La final de individual caballeros, la disputaron el japonés Yanagi y el boliviano Pancho Gorostiaga.

Venció el japonés por -3, 6-3, 7-5.

En dobles caballeros, Beeland y Neely perdieron ante Yanagi y Gorostiaga por 6-3, 7-5.

La copa consolación fue ganada por Movellan, que venció a J. Herrero por 6-0, 6-2. (Mencheta.)

VICTORIA DE SANTANA ORANTES EN AUSTRIA

KITZBUEHEL (Austria). (Alfil).—En la tercera jornada del Campeonato austriaco de tenis, disputada en esta ciudad, la pareja formada por los españoles Manuel Santana y Manuel Orantes venció, en la tercera vuelta de dobles masculino, al venezolano Markoff y al australiano Kilid por 6-0 y 6-4, con lo que ambos tenistas españoles quedan clasificados para jugar los cuartos de final, en los que Santana se enfrentará al australiano Phillips Moore, y Orantes, a Hewitt, de Suráfrica.

Viernes 15 de agosto de 1969

Documentación sólida para el mejor cumplimiento de su cometido. Sin esa par-

Por Luis GOMEZ MESA

Pero en lo que afecta al cine español —lección 26, tomo II— en vez de profundizar en el tema, pormenorizar todas sus facetas lo compendiaron. Solamente 14

Resalta gran interés el texto del to-

mo II-B, un filme experimental del apéndice que es la invitación para rodar una película. Que los niños y los jóvenes efectúen películas no es una idea disparatada. Es una realidad que se practica ya con éxito en Italia, en diferentes colegios de la Lombardia, por sus propios alumnos. Exhibida una selección de esas películas —ninguna dura más de la hora— se demostró que ese es el único cine auténtico infantil. ¿No se celebran concursos infantiles de pintura en que los pequeños ponen a prueba sus aptitudes artísticas de observación, creación e imaginación? Los escolares de la Lombardia han abierto el camino. Cuando se cumpla en España el anhelo de los autores de esta obra y de tantos otros, de nosotros mismos, de que se planifique oficialmente la enseñanza del cine, habrá que ampliar sus lecciones teóricas a las prácticas de la realización de películas.

4,56: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—9,00: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concerto. Alta fidelidad. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Yardes musicales.—16,30: Novela.—17,05: Concerto.—18,35: Temas españoles: España agrícola, Primera llamada a los pueblos.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—21,50: Información taurina.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Noche de estreno.—23,40: Radiografía cristiana.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a media noche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circulo nocturno.

CACETILLAS

PARQUE DE ATRACCIONES
(CASA DE CAMPO)

Horario para el viernes: Abierto en su totalidad desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la madrugada. Tres restaurantes, tres cafeterías, «boite» y merendero. Teatro Auditorium: viernes, sábado y domingo, Bambino. Fuentes, cascadas y espectáculo de agua, luz y sonido. Transporte hasta la madrugada.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11. Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari Begonia, José Montijano y Rafael Navarro en Rodríguez... y a mucha honra (de Alfonso Paso).

CALDERON. — 7, 10, 45. Compañía revistas Tony Leblanc. ¿Que viene el Moreno? (Once meses de éxito sin precedentes.) (Últimos días!)

CLUB. — (Bajos Patación Música.) (Refrigerado.) 7, 11: Elisa Ramírez, Pedro Osmaga, en Anda, idiota, cádate (de Alfonso Paso.) (¡Divertidísimo!)

COMICO. — 7, 11: Sueca para todo (de Barbery) (Mayte Toledo y Roberto Samso.) (Una producción de Alberto Masulli.)

LATINA. — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) (Local muy refrigerado.) 7 y 11: Clamoroso éxito cómico de ¡Ay!... Manolo de mis amores (Viky Lusson, Quique Camarero y Mercedes Llofriu.) (La mejor butaca: 80 pesetas.)

MARQUINA. — (Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7, 11: María José Alfonso, Francisco Villalobos, María Paz Ballesteros, Manuel Torre-mocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom.) (Dirección: José María López Peña.) (¡Apasionante!) (Más de medio año de éxito continuo!)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Los Fantásticos. (Un musical de Tom Jones y Harvex Smith.) (Nueve años en Nueva York.) (¡Algo completamente nuevo en España!) (Últimos días.)

ZARZUELA. — (Refrigerado.) (2214341.) 7, 10, 45. (Últimas semanas.) Tiovivo madrileño (sobre motivos del género chico y orígenes de la revista española). Coro, «ballet» y orquesta titulada. (Guión y dirección escénica: Angel F. Montesinos.)

CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España. Aparcamiento coches.) 6, 45 y 10, 45: ¡Grandioso éxito! del nuevo espectáculo «Madrid... ¡Flamenco!... y ¡Ole! Con ¡Angelillo! ¡Marisol Reyes! ¡Pepe Mairena! ¡Isabelita García! ¡Manolo de Vega! ¡Tin y Tina! ¡Gran «Ballet» Arte Español! la colaboración de Emi-

lio El Moro y otras voces famosas. (Apto.)

CINES

ALBENIZ. — Estación polar Cebra.

ALCALA-PALACE. — La que arman las mujeres.

ALVI. — No somos de piedra.

AMAYA. — La batalla de Anzio.

APOLO. — El diamante más grande del mundo y Sugar Colt.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico». 7, 10, 45: Lo quiero muerto (Graig Hill, Lea Massari.) (Eastmancolor.)

AVENIDA. — (2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: El hotel de la luna de miel (Robert Goolet y Nancy Kwan) (Color.) (Mayores dieciocho años.)

AZUL. — Candilejas y Fango en la cumbre.

BAHIA. — La hora del coraje y Charly.

BARCELONA. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: Lo quiero muerto (Graig Hill, Lea Massari.) (Eastmancolor.)

BECCERRA. — Las cicatrices y El tatuado.

BEQUER. — El diamante más grande del mundo y Sugar Colt.

B. ARTES. — Misión secreta y La heredera de Singapur.

BENLITURE. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: Lo quiero muerto (Graig Hill, Lea Massari.) (Eastmancolor.)

BILBAO. — Juventud rebelde.

BRISTOL. — Ajuste de cuentas y La heredera de Singapur.

BULEVAR. — Un gangster llegado de Brooklyn.

CALIFORNIA. — Orgullo de raza y El halcón del desierto.

CANCILLER. — Las Vegas, 500 millones.

CANDILEJAS. — Coraza negra y Orbita mortal.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: La madriguera (Geraldine Chaplin, Per Ocarsson).

CARLOS III. — Un golpe de gracia.

CARLTON. — El gran golpe.

CARTAGO. — 4, 30: El baile de los vampiros y Un dólar agujereado.

CARRETAS. — 10 mañana (Refrigerado.) Rincocerontes blancos, El padre Manolo. (Autorizado.)

CERVANTES. — La noche de la iguana y La ragazza con pistola.

C. LINEAL. — Dame un poco de amor y La última aventura.

COIMBRA. — Las que tienen que servir y ¡Pero en qué país vivimos!

COLISEVM. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: Bullitt (Steve McQueen, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset). (Technicolor.) (¡16 semanas de triunfo!)

CONCEPCION. — El último rey de los incas y Orbita mortal.

CONDE DUQUE. — Bohemios.

CONSULADO. — Un golpe de gracia.

COPACABANA. — La isla de la muerte y La mujer de otro.

CHUECA. — Superman contra la Banda Negra y El ladrón de Bagdad.

EL ESPANOLETE. — Las Vegas, 500 millones.

EMPERADOR. — Pampa salvaje y La 2.ª Verdad.

ESPONCEDA. — El secreto de Billy North y Anoche cuando se apagó la luz.

EUROPA. — Coraza negra y La ley del forastero.

FALLA. — (Refrigerado.) (Colegiata, 9.) 4, 30, 7, 10, 45: El gran golpe (Louis de Funes). (Apt.)

FANTASIO. — El bolero de Raquel.

FATIMA. — La hora del coraje y Charly.

FELIPE II. — Callejón sangriento y Cómo robar un millón.

FIGARO. — Un gangster llegado de Brooklyn.

FLORIDA. — El triunfo de Buffalo Bill y Sonrisas y lágrimas.

FUENCARRAL. — 4, 30, 7, 10, 45: A las nueve, cada noche (Technicolor.) (Dick Bogarde). (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.)

Continua, 4: Tormenta sobre el Pacífico, Relaciones casi públicas (Manolo Escobar). (Color.) (Tolerado.)

GRANADA. — Tormenta sobre el Pacífico y Relaciones casi públicas.

GRAN VIA. — El graduado.

IDEAL. — Los chicos con las chicas y Boinas verdes.

IMPERIAL. — 10 mañana: Compiementos y Fantasía (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

IMPERIO. — Jerry Cotton y La gran man-tanza sioux.

INFANTE. — Saqueo en la ciudad.

JORGE JUAN. — Charly.

KURSAL. — Tussel Street y La heredera de Singapur.

LOPE DE VEGA. — 4, 30, 7, 10, 45: La que arman las mujeres (Cinemascopio, Color.) (Manolo Gómez Bur, Florinda Chico).

LUCHANA. — El gran golpe.

LUX. — Las ratas del desierto y Amor en el aire.

LIDO. — Mademoiselle Mauphin y Boinas verdes.

LISBOA. — La furia de Johnny Kidd y La heredera de Singapur.

MADRID. — Continua, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Rififi en Omsterdam, Los pistoleros de Paso Bravo. (Ambos color, Cinemascope.) (Dieciocho años.) Segunda semana de extraordinario éxito.

MADRID. — Continua, 10 mañana. Lunes próximo, interesantísimo doble programa: Una bruja sin escoba (¿Se acuerda usted de Shamanta de la Televisión?) y Un espía demás (Napoleón Solo, Illya Kurkakin, en su más inquietante aventura). (Producción M. G. M.) (Ambos, color Cinemascope.) (Dieciocho años.)

MARVI. — Escuela de sirenas y Orbita mortal.

METROPOLITANO. — La hora del coraje y Charly.

MOLA. — No somos de piedra.

MONTECARLO. — 5: Pistolas secretas y Noventa y nueve mujeres. (Gran programa doble.)

MONTERA. — Anoche cuando se apagó la luz.

MONUMENTAL. — 5, 30: Lo quiero muerto (Graig Hill, Lea Massari). (Eastmancolor.)

MORASOL. — El diamante más grande del mundo y Sugar Colt.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Saúl y David, El infierno del Mekong. (Catorce años.)

NARVAEZ. — Duelo a muerte en Río Rojo y La ragazza con pistola.

NIZA. — Tormenta sobre el Pacífico y Relaciones casi públicas.

ODEON. — La furia de Johnny Kidd y La heredera de Singapur.

OPORTO. — Orden: FX-18 debe morir y La heredera de Singapur.

ORAA. — Tierra violenta. El botones.

PALACIO DEL CINE. — Los chicos con la heredera de Singapur.

PALAFOX. — Turistas y bribones.

PAVON. — La hora del coraje y Charly.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4, 7, 10, 30: Chitty Chitty bang bang (Dick Van Dyke). (70 milímetros.) (Tolerado.)

PAZ. — (TODD-AO.) (70 milímetros.) (Refrigerado.) 3, 15, 6, 30, 10: Las sandalias del pescador (Anthony Quinn). (Metrocolor.) (Tolerado.) (Últimas semanas.)

PEZ. — Tormenta sobre el Pacífico y Relaciones casi públicas.

POSTAS. — El diamante más grande del mundo y Sugar Colt.

PRINCESA. — Un golpe de gracia.

PRINCIPE PIO. — (Refrigerado.) 4: Estambul 65 y ¡Qué hermosa es la vida! (Dieciocho años.)

PROGRESO. — Juventud rebelde.

P. PRENSA. — Juventud rebelde.

PLEYEL. — Tambores lejanos y Al poner-se el sol.

REX. — (2471237.) Continua, de 11 mañana a 9, 45; numeradas, 4 y 6, 20 tarde. Continua, 9 noche a 1: La Celestina.

RIALTO. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: El bolero de Raquel (Cantinflas). (Tolerado.)

RICHMOND. — Pendiente y caída de un cándido mirón.

RIO. — Tormenta sobre el Pacífico y Relaciones casi públicas.

REGIO. — Juventud rebelde.

RIVIERA. — La dinamita está servida y La mujer indomable.

ROMA. — (2593863.) 4: El Temerario, La carrera del siglo. (Tolerado.)

ROXY «A». — Un golpe de gracia.

ROXY «B». — La que arman las mujeres.

REAL CINEMA. — El desafío de las águilas.

SAINZ DE BARANDA. — El diamante más grande del mundo y Sugar Colt.

SAN DIEGO. — Mi novio está loco y Tazán y su compañera.

SAN REMO. — El abuelo de la criatura y La vuelta al mundo en 80 días.

SAN CARLOS. — 5, 45, 9, 15. Interesantísimo programa doble: El diamante más grande del mundo (Richard Harrison) (¡El robo más audaz del siglo!) Sugar Colt (Hunt Powers) (¡Llevaba grabado el signo de la muerte en sus pistolas!). (Cinemascope, Color.) (Catorce años.)

SOL. — 10 mañana: Las cicatrices y El tatuado. (Tolerado.)

TIVOLI. — Un gangster llegado de Brooklyn.

UNIVERSAL CINEMA. — 4, 15, 7, 10, 45: Boinas verdes. (Color. Cinemascope.)

URQUIJO. — Tuyo, mío, nuestro y Orbita mortal.

VALLEHERMOSO. — El secreto de Billy North y Anoche cuando se apagó la luz.

VELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

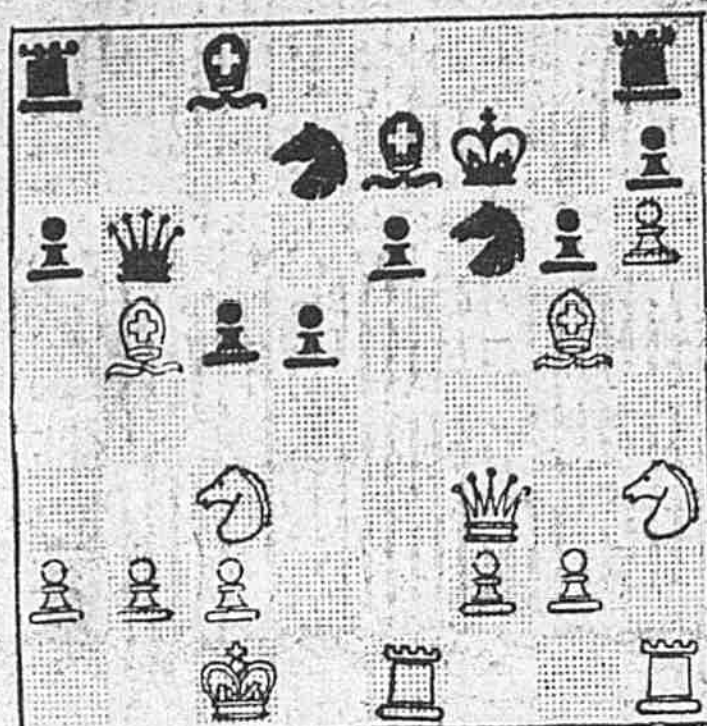
WELAZQUEZ. — Juventud rebelde.

VERSALES. — 001, Operación Caribe y VERGARA. — La heredera de Singapur.

VICTORIA. — Operación Póker y La heredera de Singapur.

WELAZQUEZ.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS JUEGAN Y GANAN

La ventaja de las blancas es clara, en esta posición que se produjo en la partida Unzicker-Stahlberg (Estocolmo, 1960), y, efectivamente, consiguieron alzarse con una rápida victoria, tras cuatro jugadas de aparente sencillez, pero muy eficaces. Capablanca decía que la simplificación era un arte. ¿Sabrá realizarla usted del modo adecuado?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cuatro minutos para el jugador de primera categoría, nueve para

SERAPION EL CAPUCHITA



el de segunda y catorce para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 710

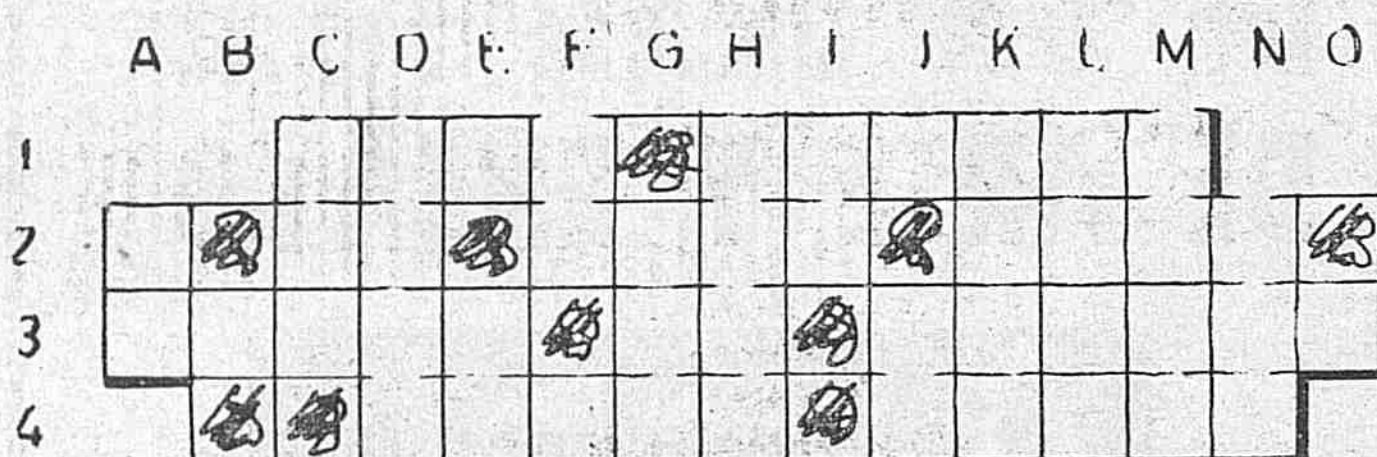
1. T8T+!, A×T; 2. D2T, A×P+; 3. R1T, y las negras abandonaron ante la doble amenaza de mate, con 4. D7T, o bien, 4. D×A.

TORAN

Por Kalikates



TRASTEJO DE LETRAS



1-J 2-F 4-H 1-M 4-K 1-E 3-J

Asiento en los libros parroquiales.

2-K 3-D 2-M 3-O

Completo.

4-J 3-B 1-L 2-D 4-N 2-G

Notable pintor alemán contemporáneo, N. 1843.

4-F 2-A 4-M 2-C 3-C 4-G

Eslabones enlazados.

1-I 3-L 4-E 3-H 1-F 3-E

En el cuerpo humano.

2-H 1-D 3-K 1-C 2-N 3-M

Garbanzo tostado.

3-N 1-H 3-A 2-L

Engaño.

4-L 3-G 4-D

Signo del Zodiaco.

2-I 1-K

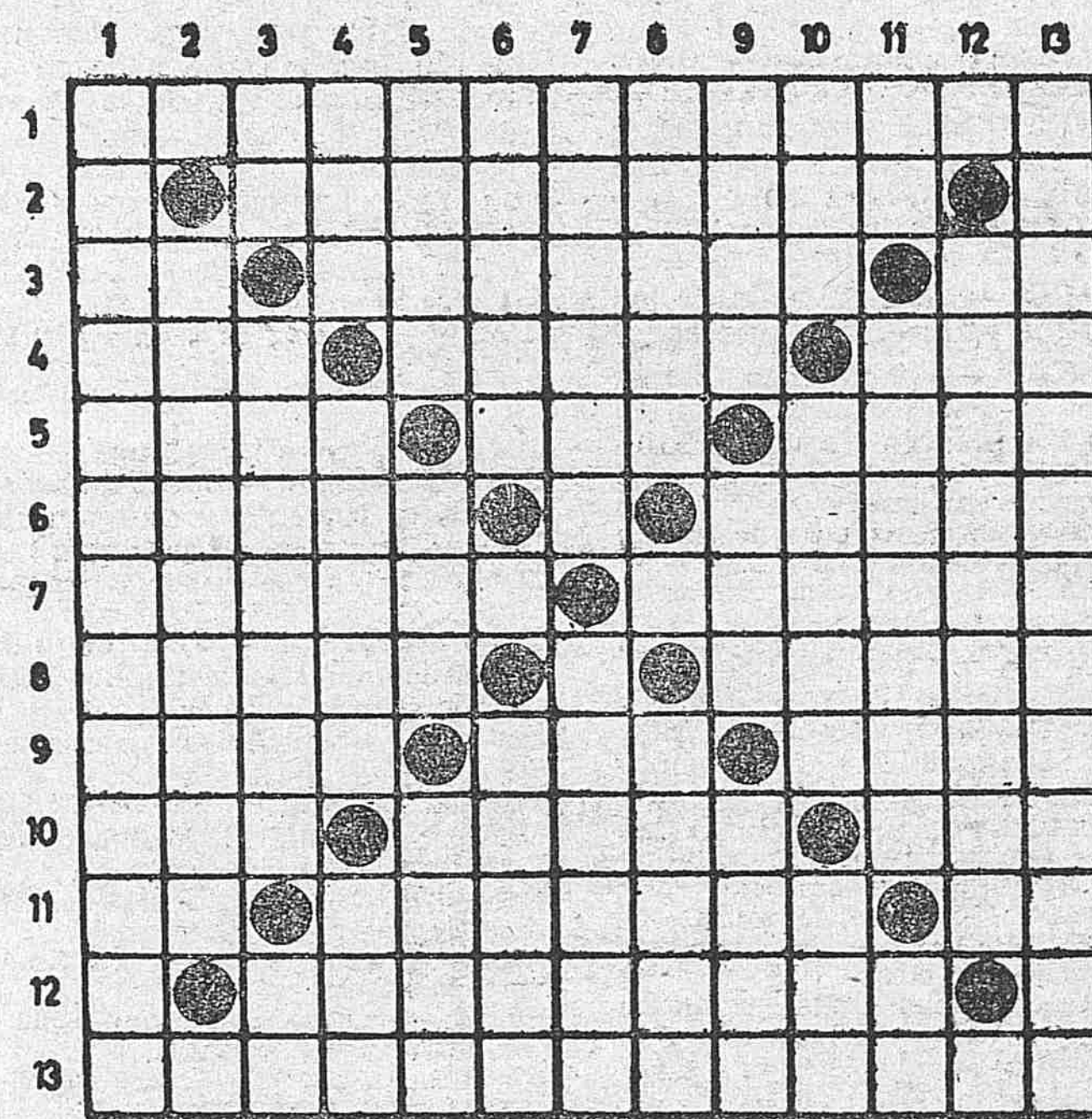
Río de Galicia.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«El humorismo nace de humildad y de modestia.»—JUAN VARELA.

Por K.B.ZAS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: HEMATIMETRIAS
2: E ASESORAI I
3: MI ATACARA RS
4: AMO ANOSA SAT
5: TALA OSE MATE
6: ONEMA O NOTIM
7: PASALO AINOFA
8: ORATE D SALIT
9: YATE SAT SECI
10: ESA SOLOS PAZ
11: SE SADICAS RA
12: I SENALADAS S
13: SINGULARIZASE

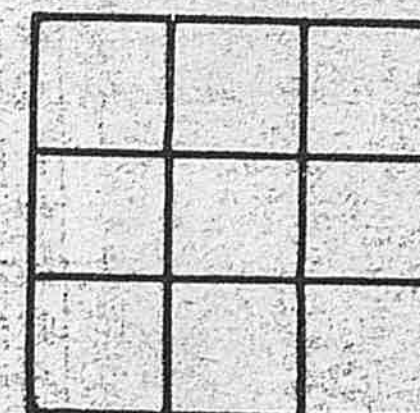
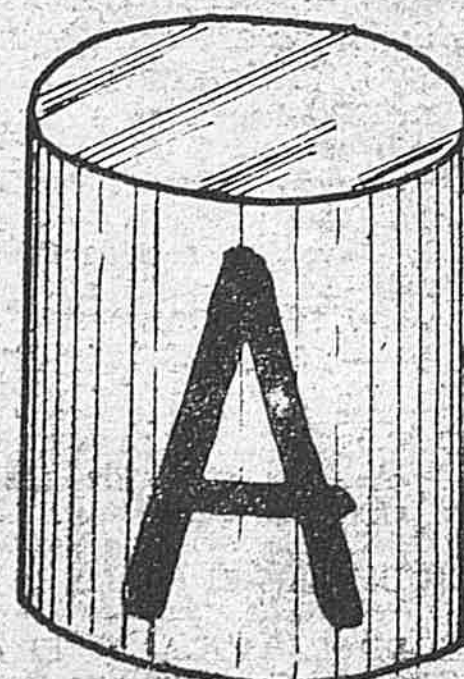
VERTICALES

1: HEMATOPOYESIS
2: E IMANARASE I
3: MA OLESATA SN
4: ASA AMATE SEG
5: TETA ALE SANU
6: ISANO O SODAL
7: MOCOSO DALILA
8: ERASE A TOCAR
9: TARA NIS SADI
10: RIA MONAS SAZ
11: IS SATOLEP SA
12: A RATIFICAR S
13: SISTEMATIZASE

HORIZONTALES.—1: Arbol rosáceo, plural.—2: Punto cardinal. Requiriéndola. Vocal.—3: Ar busto teáceo de Oriente. Hueco en la pared con puertas y anaqueles. Siglas comerciales.—4: Fe nómeno atmosférico. Al revés, diminutivo de aro. Plural de letra.—5: Medida de fuerza. Ter minación de diminutivo. Al revés, elevada.—6: Magnetiza. Punto cardinal. Al revés, filo de un instrumento.—7: Adorno sobre el yelmo. Me dejé ver.—8: Cima de los Pirineos. Punto cardinal. Percibo.—9: Valija diplomática. Altar. Familia o tribu.—10: Demostrativo. Cerro aislado en un llano. Letras de papá.—11: Punto cardinal. Altura. Contracción.—12: Consonante. Refugiábase. Punto cardinal.—13: Alargáselesos.

VERTICALES.—1: Con método.—2: Punto cardinal. Suprimiese. Símbolo químico.—3: Nota musical. Al revés, perteneciente a cierta nación europea. Al revés, repetido, niñera.—4: Al revés, isla de Mindanao. Al revés, nombre griego de Minerva. Tomé. 5: Vigilancia. Círculo. Al revés, ceremonia.—6: Al revés, italiano. Vocal. Sujétala.—7: Silencioso. Al revés, donaire.—8: Osario. Símbolo químico. Moro.—9: Niña pequeña. Al revés, viene de arriba abajo. Al revés, casaca larga.—10: Al revés, cerveza inglesa. Al revés, falta de la extensión debida. Toma.—11: Dios egip cio. Al revés, nombre de hombre. Artículo.—12: Punto cardinal. Al revés, póngoles aparcados. Guarismo.—13: Que causan sensación.

PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas pala bras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus le tras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: pintor paisajista inglés. (1776-1837.)

1: Teníalo por cierto.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Mono.
2: Grillo.

Personaje:

MORILLO